

HOKOREN
MARE HAPRAMKOAK'
KATHA

(THE TRADITIONS AND INSTITUTIONS
OF THE SANTALS)

KOLEAN GURU
L. O. SKREFSRUD

Kolean Guru

HOKOREN MARE HAPRAMKOAK' KATHA

L. O. Skrefsrud

24/11/2018

THE
TRADITIONS AND INSTITUTIONS
OF THE
SANTALS

**HOṚKOREN
MARE HAPRAMKOAK'
KATHA**

Kolean Guru hotete laiak'
ar
L. O. Skrefsrud (Kerap Saheb)
hotete olak'

Sok'doric'
CAE BAHER PUBLICATION
ATO-SHORPUR, P.O. CILIMPUR,
P.S. NALHATI, DIST-BIRBHUM (W.B.)
PIN-731243
MOB-9432611982

HORKOREN MARE HAPRAMKOAK KATHA
Kolean Guru ar Rev. L. O. Skrefsrud

Sokdorkin:

CAE BAHER PUBLICATION sec khon

Gabriel Soren ar Rita Hembrom

A/7, B.G. LINES

7 DIAMOND HARBOUR ROAD.

KOLKATA-700027

February, 2015

First Edition	1887	-	(800 copies)
Second Edition	1916	-	(500 copies full edition) (200 copies abridged edition)
Third Edition	1928	-	(750 copies)
Fourth Edition	1943	-	(500 copies)
Fifth Edition	1951	-	(700 copies)
Sixth Edition	1958	-	(2500 copies)
Seventh Edition	1968	-	(2500 copies)
Eighth Edition	1988	-	(2000 copies)
Reprint	2015	-	(2000 copies)
Tenth Edition	2017	-	(2000 copies)

Chakpako:

Diamond Art Press

37A, Bentinck Street, Kolkata-700069

Kamputarte Tayep, Proof nel

ar Sajao Saprao:

Alakjari Murmu

Dr. T. Hembrom

Ramesh Chandra Kisku

Lalchand Murmu

Dam : ₹ 200/- taka

FORWORD TO THE SECOND EDITION

This second edition of The Traditions and Institutions of the Santals is practically a literal reprint of the book as first edited in 1887. A few misprints have been corrected, and a very little new matter has been added at the end; that is all.

The book is however, now edited in two forms, a full one with all that was in first edition, and an abridged one, in which certain invocations &c. have for certain reasons been expurgated.

As is referred to on page 226 of the present book, the contents of this book were taken down by the late Rev. L.O. Skrefsrud as long ago as 1870-71 from the dictation of one old guru named Kolean. The book is in classical language and gives an excellent and absolutely correct statement of Santal law and custom, as they were fifty and more years ago, and still are.

The book is not, however, exhaustive; certain matters connected with the Santal religion and Santal custom have not been mentioned, and the story here related of the traditional wanderings of the people is very short. I have not however, through it desirable to make any further additions to this book. A considerable amount of ethnological material which supplements the present book, collected in the course of the last twenty-five years, I hope to be able to publish separately later on.

At the special request of Santals a few items have, however, been added at the end of this book stating certain custom prevalent at the present time among the Santals of the Santal Parganas. They have been furnished by Sido Desmanjhi Sordar of Ambajora village.

The Santals of this district are certainly developing. The position of their woman is, according to customary law, very unsatisfactory, and they feel this to be so. A short while ago (on the 16th February 1916) a number of representative Santals came together here to discuss this matter, and they passed the resolutions,

printed as an appendix at the end of this book, as giving expression to what they would wish to become the law of inheritance of woman among the Santals.

Dumka, the 31st March, 1916

P.O. BODDING

FORWARD TO THE THIRD EDITION

This third edition is a reprint of the second full edition. Nothing has been added or omitted, but the language has in one place in Sido Murmu's added matters been made little easier and the year has been added in Nāwā Katha. The original orthography has been kept.

2nd June, 1928

P. O. BODDING

FORWARD TO THE FOURTH EDITION

This fourth edition of the Traditions and Institutions of the Santals is a reprint of the third edition. A few obvious mistakes that had crept into the text have been corrected and quite a few misprints as well.

The original orthography has been discarded and the mode of spelling adhered to is that of the late Rev. P. O. Boddington with the exception that dashes below e and o have been dropped.

Saldoha, the 4th October, 1943,

JOH. JOHANSEN

SUCI

HAPRAMKOAK KATHA

Kolean Hapame Laiakā Leka - 1

CHAṬIAR

Janam Chaṭiar - 15
Gidra Begor Baplateye Janamlenre - 17
Caco Chaṭiar - 18
Sika Rean - 21
Khodak Rean - 22

BAPLAK SELET

Raebaric - 22
Sar Sagun - 23
Oṛak-Duar Nel - 26
Horok Cikhnā - 29
Ṭaka Cal - 33
Baplatet Rean - 36
Ṭunki Dipil Bapla - 85
Ghardi Jāwāe - 85
Rāndī-Chaḍwikoak Bapla - 86
Nir Bolok Rean - 87

Iputul Rean	-	88
Chutkijon Rean	-	90
Hiram Baihã Rean	-	90
Apangir Rean	-	91
Sakam orej Rean	-	92
Bitlahako Rean	-	94
Jom Jatiko Rean	-	95
Bapla Korã Apat Orakre	-	96
Bocha Mitre Tahen		
Bocha Begarok	-	97

BAHU-JĀWĀE AKINAK ORAKRE

Orak Duarjon	-	98
Enga-Hoponkoak Kicric	-	99
Horakoak Abhran	-	100
Herelak Kami	-	100
Maejiukoak Kami	-	102
Gidraakoak Kami ar enec	-	102
Harã Budhiak Duk-Suk	-	103
Engahonak Duk-Suk	-	105
Guti-Karmiko Reak	-	105
Rua Haso Rean	-	107
Perako Reak	-	108
Harã Se Budhi Goçlenre	-	110

ATORE TAPAHEN REAN

Ato Cia ar Sar Sagun	-	112
Berelok Reak	-	113
Jaherre Bonga Rakap Reak	-	114
Manjhiren Gokroko	-	117
Rek Jae Reak	-	119
Kisãr ar Rengec orecko	-	120
Atore Goporo Rean	-	123
Gate Gate Kami	-	124
Ajarejon Rean	-	124
Sagai Rean	-	125
Beohar ar Mapanao Rean	-	126
Hit Pirit Rean	-	127
Atorenkoak Mit Sãt Rean	-	128
Badaï Rean	-	129
Cigari Rean	-	129
Rangaok ar Usadok Rean	-	130
Corçotan ar Etran Rean	-	130
Indit Rean	-	130
Hiska Rean	-	131
Kurud ar Bãiri Rean	-	131
Kirin Akrin Rean	-	132
Rin Dhar Rean	-	133

HĀS' AR RAŚKA REAK'

Seren' ar Eneć	-	134
Handi Nu	-	136
Gam Kahni	-	136
Beksao	-	137
Hako Sap	-	137
Sendra Rean	-	138
Seren' Emanteak' Jok'rao	-	147

GHAT' AR SAJAI

Baisi Rean	-	148
Goha Rean	-	149
Ghat' Tin Lekanak'	-	150

DHOROM AR SEWA

Thakur	-	153
Bongako	-	155
Sewa ar Porob	-	157

BONGA SELET' PATIAU

Danko	-	190
Ojhako	-	196
Dharwak' Bit	-	198
Janko	-	199

Rumok'	-	202
Meti Lagaok'	-	204
Aha Reak'	-	204
Bonga La Reak'	-	205
Naihar Bonga	-	205
Bonga Husit Rean	-	206
Bonga Akngen	-	207
Bonga Upelok' Reak'	-	208
Bhut ar Cu'inko Reak'	-	209
Gujuk' Ar Bhandan	-	209
Rapak'	-	211
Tel Nahan	-	214
Naita Calak'	-	217
Bhandantei'	-	219
Hanapuri Rean	-	223

JUGIA HARAMAK' JUTUC' KATHA

Hul Reak'	-	225
-----------	---	-----

SIDO SORDAR HOTETE JUTUCAK'

Bonga Talako Rean	-	230
Badha Hopon Reak'	-	231
Saigha Lotom	-	232

Berel Lotom	-	232
Gur Lotom	-	233
Maejiukoak Huktako Reak Gut Lekha	-	233
Gahna Chadao	-	234
Ir Arpa Rean	-	235
Cuman Rean	-	236

NĀWĀ KATHA

Hoponerako	-	237
Randi Maejiuko	-	238

Handwritten signature

HAPRAMKOAK KATHA

KOLEAN HARAME LAIAKAT LEKA

Ber rakap seć manwakoak janam. Pahil do eken dak tahēkana, ar dak latarre hasa tahēkana. Khange Thakur-Jiu dakren janwarko, katkom, mangar, tayan, raghop boar hako, sole icak hako, lendet, horo, emantenkoe benaoketkoa.

Khange Thakure menketā: Ado celen benaokoa? Manwagen benaokoa. Ado hasarene benaokina, benao satketkinae; ado jivie emakin jokheć cot khon Sin sadom ārgokateye lebet gejer otokatkina. Onate Thakur adi barice hirdauna.

Khange Thakure menketā: Hasaren do ban benaokoa, cērēgen benaokoa. Ado Hās Hasil cērēye benaoketkina, acak koram reak potorkate. Ado tireye dohoketkina adi jutgekin nelokkana. Khangeye onatkina, adokin jivet gotena ar cottekin uđauena. Uđauk uđauktekin darana; okare hō abok thol bakin nama, onate Thakur reak tirekin aboka. Khange Sin sadom tore sutamteye ārgoena dak nu. Dak nūnu jokheć moca reak photoe hirić otokata. Dakre capeyena; onate phēr hoena dakre.

Khange Thakur unkin cērēye metakkina: Do ona photore abokben. Adokin apena. Apen khan goṭa jalarekin darana, ona photo asen barakinte lauka leka. Ado Thakurkin nēhōradea: Daranmalin darankange jomak balin nameta.

Khange Thakur-Jiu tayane hohodea. Hećenae. Ado tayan Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Tayane acuradea : Amem mitan

khanin rakapkea. Unre dakre argokate hasa rakap aguete tahëkana; joto leyena.

Khange Thakur icak hakoe hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Icak hakoe acuradea: Amem mitan khanin rakapkea. Unre dakre argokate datom aguete tahëkana; joto hasa leyena.

Khange Thakur raghop boar hakoe hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Raghop boar hakoe acuradea: Amem mitan khanin rakapkea. Unre dakre argokateye gerkefa, adom do mocate ar adom do deate aguete tahëkana; joto hasa leyena. (Un khonake boar hako do cetanre cuiak banuktakoa.)

Khange Thakur dhiri katkome hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Katkom Thakure acuradea: Amem mitan khanin rakapkea. Unre dakre argokate datom aguete tahëkana; joto hasa leyena.

Khange Thakur lendet hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasam rakapkea? Lendet Thakure acuradea: Amem mitan khanin rakapkea, khajuk dak cetanre horoe tengon.

Khange Thakur horoe hohodea. Heçenae. Heçkate Thakure metadea: Cedak Thakurem hohodina? Thakure metadea: Hasa rakap okoe ho bako dhej dareakkana. Lendet do rakape gokakafa, am khajuk dak cetanrem tengon. Horo Thakure acuradea: Amem mitan khanin tengoka. Unre dak

cetanreye tengoen. Tengokate Thakur do pon kondre ponon jangae sikrikedea. Horoe thirena mit kajakte dak cetanre. Ado lendet hasa rakab lagite argoen, hasae tiokketa. Candbolma horo deareye dohoakafa. ar mocate latarre hasae jojomkana, ar ona do horo deareye odoketa. Ado chale leka baisaena. Rakkaptege menaea, gota dhartiyege antaoketa. Adoe thirena.

Khange Thakur hasae argom sariau ocoketa. Argom argomte, sambhauraena, ona do buru hoena. Ado hasa rakap ar sariauen khan, one pher dak cetanre atukkan onare latkaoena, ar ona pherrege Thakur do sirom itai erkette sirom dare janam maranena. Itayomteye er janam ocoketa dhubi ghās, inayomte karam dare, inakate tope sarjom, labar atnak ladea matkom ar inayomte joto ruk birit. Dharti ketecena. Oka oka dak menaka, onde onde copae lagao ocoketa, ar oka oka dak bhumbukokkana, onde onde dhiri cataniteye ten eset ocoketa.

Khange sirom dandhire unkin cere tukakate bareakin, beleketa. Enga doe buruma, ar andia do jomake nam aguia; Onka onkatekin busakketa. Ayogo, barea manwakin janamena, mit korar ar mit kuri. Adokin serenketar:

Hae hae, jalapurire

Hae hae nukin manewa.

Hae hae, busarakankin,

Hae hae, tokare dohokin.

Hae hae, do se laiaeben

Hae hae, maran Thakur-Jiv.

Hae hae, busarakankin

Hae hae, nukin manewa

Hae hae, tokare dohokin.

Khange Thakurkin nêhōradea: Cekate nukin manwalin usulkinā? Thakur tulame ematkina; are metatkina: Oka okatakben joma, onako reaŋ rasa rođockate tulaŋre lohodbēn, ar ona do mocare cepečakinben. Ona cepeč jomtekin caco haraena. Unkin harak tuluc cêrêkin reak dandi carhaoentakina, haraen khan okarekin dohokina mente.

Khange Thakur thenkin nêhōrena, ar Uni doe metatkina: Ma uđaukte taken thai ciawakintabonben. Khan ber hasurok sečkin uđau calaoena. Hihiŋ Pipirigekin ciā namketa. Heč ruarkate Thakur onakin laiadea. Uni doe metatkina: Ma hante idikinben. Adokin idiketkina deare ladekate, doho oțokatkinakin. Hās Hasilkin okaena, ona do mare hapramko bako laiakawatlea, onate bale bađaea.

Unkin barea manwawak nutum do Harām ar Ayo. Okoe okoe do Pilcu Harām ar Pilcu Budhiko metakina. Onde Hihiŋ Pipirirekin haraena sumtu bukuč ghās reak jaŋ ar sama ghās gele jom jomte. Kicrič banuktakina laŋta laŋtigateakin, enre hō bakin lajaoka, ar ađi suluk menakkina.

Mit din Lițai unkin then hečkateye metatkina: Okaenaben, nați, ceț leka menakbena? In do abenren goŋom baba, hiriben lağitiŋ hečakana. Neletan, bogegeaben, menkhan mit gotec maraŋ hās baben aikuakata. Ma hanđi dohoeben, ađi sebela. Ado ranu capate cetatkina. Penę hor birreko calaoena. Lița do rehetē udukatkina. La aguketakin. Agukate Lița do Pilcu Budhie metadea: Am do caole lohodbtabonme. Lohotketae. Lohotkate holone hurunketa, ranko sobokketa, bođocketako, ar ran dakte holonko sipiketa; sipi mitkateko guliketa, gulikate khaclakre busupateko dohoketa, bačetako. Angaen khan oka berko

gulilaka ona berko otakketa; otakkate busupko gidiketa, ar hačakreko taseketa, tasekate rohorena, baekatako. Inakate ona sumtu bukuč ar sama gele jarwakateko hurunketa, caoleko dakaketa, dakakateko rarečketa, rarečkate ranuko sipiata, Ado jarwakate samakreko potomketa, arko dohokata. Mōrē māhā khan isinena. Ayup ber dakko dulata. Khange Lițai metatkina: Ma nitok do Maraŋ Buru cođor maraŋaete nuiben. In do gapa arhōn hiribena.

Khange unkin do peakin phūrūkketa. Phūrūkkate onakin perečketa, perečkate mit gotec do Maraŋ Buru nutumtekin cođorketa, Adokin nukeita. Nunū jokheč khildukin ehopketa. Khildu khildute hanđi hōkin nu cabaketa, bul hō bogetekin bulena. Nindaena, mitrekin gitičena.

Angaen khan Lițai heč gotena. Hoħotkinae: Cele natiben beretakana se baŋ? Ma ođonokben. Unkin do cetaoen khan laŋta laŋtikin oromente ađi lajaokin aikuaketa, onatekin acuradea: E goŋom baba! Cekatelin ođok dareaka, ađi bařiclin lajaokkana; laŋta laŋtigelin, hola niindare hanđi nu bulkate cet colin bařicakat.

Khange Lițai metatkina: Baŋ cekaka. Ado muluc muluc landakateye calaoena. Unkin Pilcu Harām ar Pilcu Budhi do bhorom dhakao lağit bare sakamtekin bande arkin deŋgaena. Adokin gidrawana, eae gotec koŋa ar eae gotec kuŋi. Maraŋ koŋawak nutum do Sandra, uni sotoč do Sandhom, uni sotoč do Care, uni sotoč do Mane ar huđin utarič do Acaredelhu. Maraŋ kuŋi do Chita, tayomre do Kapu, uni tayom do Hisi, ar mit do Dumni. Onko sarečkoak nutum dole hiriŋakata.

Adoko tahēyena. tahēkateko haraenako buruena. Harām hō korako tuluc mit sen sendrae calaka, ar mit sec budhi hō kuřiko tuluc arak sakam sit akgui calaka, ar ayupen khan orakreko jarwaka. Mit din korako Khanderae birte sendra ako Eskargeko senlena. ar kuřiko hō eskar Sūrūkuć birte arak sitko dukana. Sit mokonente Campakia bare butareko odok hecena. Ado bare jororeko jhilo enećkana. Ado dahar enećko ucařketa. Adoko serenketā:

*Mućko mućko dokō dūngut dūngudok, nayo,
Campakia bare latar đarreko dūngut dūngudok.*

Korako sendra laŋgaente bir khon Mitten boi bindi jelko aguedekan tahēkana. Kuřiko reak seren anjomkateko menketā: Ote ya, celeko sekrenkan? Ado uni jelko bađi oťodea ar kuřiko then senkate onko tuluc enećko ehopketa. eneć enećteko hāsena. Maran korā do maran kuři ar huđin korā do huđin kuře bachaoana, onka leka jotokoge. Ado maran korā ar maran kuři jel nelekin calaoena. Unre.onko sarećko serenketā:

*Bare latar latarte jel hopon,
Nayo, nel gođe boi bindi jel hopon.*

Ado jotoge ako akoteko juriena. Ona bujhaukate Harām Budhikin menketā: Nokoko napamakana baplakoalañ. Ado mittañ orakkin benaoketa, onare eae goťećkin kandhaketa, kandhakate handikin dohoketa, dohokate jotokoko nuketa, nukate Harām Budhi do one eae goťeć kandhare mimit jorkatekin dohoketkoa, maran korā do maran kuři tuluc, ar huđin korako huđin kuři tuluc, onka leka jotokoge: Ene bapla hoentakoa.

Khange jotokoren gidra pidrako hoyena. Harak kanako. Unre Harām Budhikin menketā: Cele bako tahēkanre alañlañ jurilañ napamente eae goťeć korā eae goťeć kuřilañ janamketko, lañ bađketkkoa, ar noko gidrako hō boeha boehalañ baplawakatkoa; menkhan noko dolan pariskoa, boeha boeha aloko baplakma. Adokin haťinkettakoa paris. Maran korā do Hāsdać, uni sotok do Murmu, uni sotok do Kisku, uni sotok do Hembrom, uni sotok do Marndi, uni sotok do Soren, ar uni sotok do Tuđu. Adokin metatkoa: Baplare nonka bare nar jorkakope, mit parisre alogepe baplakoa. Bahu do jahan paris, korā khajuk begar. Adoko tahēyena, tahen tahente ađi din hoena, ar ađi bařićko saŋgeyena.

Khange Khoj Kamanteko calaoena. Onđe tahen tahente manwa do ađiko bařićena. Kada bitkil lekaenako, bako cipinhaukana. Onako nelte Ťakur ađi bařiće edreyena, ar manwa baķřiće khaťiketā, uni then bako ruařlen khan. Khangeye khojketkoa: Dela manwa in then ruařpe. Menkhan onko do bako hetawattaea. Onate Ťakur, ban do Pilcu Harām ar Pilcu Budhi, ban do mittañ sonot juri (Adom horko mena, banma Pilcu Harām, Pilcu Budhi Hihiri Pipiřirekin goćena) ac then hoho agukateye metatkina: Manwa inak katha bako anjometa, onaten marao cabakoa. Aben do Harata buru danderte bolokben, onđeben bancaoka.

Unkin do Ťakurak kathakin anjomketā. Buru dandertekin boloena. Unkin bolokate Ťakur do eae sin eae ninda seŋgel dać (Adom guruko mena, serma daćge) serma khon jařikate manwako ar janwarko mit mitteye maraoketkoa, eken Harata buru danderre tahēkankingekin bancao sarećena. Ona reakko serena:

Eae sin eae ninda sengel dage ho.
Eae sin eae ninda jadam jadam ho
:: Tokareben tahēkan manewa.
Tokareben sorolen?::
Menak' menak' Harata ho
Menak' menak' buru dander ho
:: Onarelin' tahēkana alin' do,
Onarelin' sorolen. ::

Khange asor̄ket̄ae, asor̄kate unkin bar hor̄ dander khonkin odokokk̄ana, Adokin̄ niel̄ nam̄kedeā mit̄teč bitkil bhind̄arakan. Onakate mit̄teč gaikin̄ nam̄kedeā, uni do kar̄ke mund̄haī latarreye tenakana, miť kar̄ do lo pot̄orakana, ar miť kar̄ do bogegea. seren̄ako:

Hurume hurume ho, gaima kar̄kelo,
Digire digire, bhind̄aren bitkil.

Ar cele con̄ janwarkin̄ nam̄ket̄koa. Dander khon odokate Ṭhakur kicr̄ce emat̄kina. Harata buru phed̄rekin̄ or̄akkana. Tahēyenakin, gidra pidrawanakin. Adiko san̄geyena.

Khange Harata khon Sasan̄ Bedako metak' maran̄ okoc̄ tand̄iteko calaoena. on̄de adi dinko tahēyena. On̄de doko jatena. Ad paris leka unkin̄ Harām Buđhikin̄ par̄iskeťkoa, metak'ine: Hāsdať, Murmu, Kisku, Hembrom, Mar̄ndi, Soren ar Ṭuđu. Onko eae sabik̄ khūť chađa ar hōko mōr̄e khūťkeťa, metak'me: Baske, Besra, Paŕia, Cōr̄e ar miť par̄isko at̄akana, onkoak' n̄utum do Bedea. Seren̄ako:

Hihiri Pipiřirebon janamlen,
Khoj Kamanrebon Khojlen,
Haratarebon haralen,
Sasan̄ Bedarebon jatena ho.

Sasan̄ Bedare jatente mare hapramko Jarpi disomteko hecena. On̄de taken̄ tahente, ceť iate con̄, bako tahē dareata, onate bir birteko hijukkana. Ado mit̄tan̄ usul buruko tiokkeťa. Daran̄ dar̄anteo loraoena paromok' hor̄ nam̄ namte. Bako nam̄ dareateko menkeťa: Noa bururen bonga dhorage hore eťet̄akata; delabon manana, jāhā lekate hore ar̄akabon. Khangeko gokadea, bańma: E Maran̄ Buru, horem ar̄akale khan, disom nam̄katele bongawama. Ayogo, kaťic̄ talan̄ tayomte setak' jokhec̄ paromok' horko nam̄ goťkeťa arko neľekan, bere rakap̄kana setak' tora; bankhan̄ hor̄ nam̄ namte ber do adi anečē rakap̄kan tahēkana. Ona paromok' hor̄ do Sin̄ Duar̄ko metat̄a. Seren̄ ona reak' menak'a:

Jarpi diosm khonak' in̄ do
Sin̄ duar̄, Baħi in̄ do
Disom hor̄ko nođonakana.

Adoko paromokk̄ana, tin dinte con̄. Ado Baħi duar̄ khon odokkate Aere disomko nam̄keťa. On̄de taken̄ tahente, ceť iate con̄, Cae disomteko hecena. On̄de do disom hor̄ adi dinko tahēkana, ar adiko san̄geyena. On̄de hō bako tarhao dareata, onate eae n̄ai disom Campateko n̄ir hecena. Barea duar̄ tahēkana, miť do Cae Duar̄ ar miť do Capma Duar̄.

Campare do adi okoc̄ gar̄ko benaoketa, jāhā lekate baiři aloko har̄ko. Miť do Khaři gar̄, ona do Hembrom hor̄koak' gar̄ tahēkana; miť do Kōenda gar̄ ona do Kisku hor̄koak' gar̄ tahēkana; miť do Campa gar̄ ona do Murmukoak' tahēkana; ar miť do Badoli gar̄, ona do Mar̄ndikoak' tahēkana; ar miť do Sim gar̄, ona do Ṭuđu hor̄koak' tahēkana. Arhō gar̄ tahēkana, menkhan̄ n̄utumle hiřin̄akata.

Campare adi jugle tahêkana, ar onde maraŋgele tahêkana. Unre okoe janga laŋarre hõ bale tahêkana. Rapajko do Kisku hoŋ, Murmuko do sedae khon Naekeko tahêkantalea. Murmu Ťhakurle metakoa, Sorenko do paekanko tahêkana, laŋhaiako. Hembromko do kũar, Maŋdiko do kipisãr, ar Ťuduko do tumdaŋ ar ŧamakko ruia, ar mērhēi reak joto lekanakko badhoea, Baske hoŋ doko kirin̄ aŋrinēi tahêkana. Onko sareč paŋisko ceŋ con kami tahêkantakoa, bale disaeta.

Campare berelkate Maraŋ Buru, Mōrēko Turuiko ar Jaher Era kulhi mucaŋ jaherreko dohoŋeŋkoa arko boŋgawakoa. Sin̄ boŋga do mōrē serma ātreko boŋgawaea ber rakapre.

Mare hapramkoko roŋakata, kathae, sedae jugre do Ram rajae tahêkan okte joto Kharwaŋ hoŋ uni tuluc̣ Loŋkate senkate Rabon raja hare laŋitko goŋoadea, onate un khon̄ adi din hābič Dekoko tuluc̣ jahan laŋhai baŋ tahêkantalea. Onko do ŧandireko tahêkana, ar ale do birkore ar burukore. Menkhan tayomte Dekoko tuluc̣ adi laŋhai hoentalea; onko tuluc̣ tehen̄ dhābič suk baŋuk̄talea. Ale do jāhā disomle ŧandikeŋa menkhan, Dekoko do hečateko rečlea. Enre hõ nahak̄ do saheb hoŋon aloko goŋoako khan, Gaŋga paŋomle diŋlaukekoa honaŋ. Hulre Gaŋga simale menlaka, Ado sahebko goŋoat̄koa. Sedae jugre do gaŋ nāi on paŋom dokhol tahêkantalea. Sereŋako:

Gaŋ nāi do perečena.

Soŋa nāi do coŋaŋena;

Do ja miru ruar̄me

Cele nēletēn̄ ruar̄a?

Gaten̄rege jiviŋa.

Saŋaŋrege satahēden̄a

Najiv namar gosae ho.

Gaŋ nāi do seke seke;

Najiv namar gosae ho.

Soŋa nāi do doro botolo.

Najiv namar gosae ho.

Tenoalan̄ staŋ gaŋari.

Najiv namar gosae ho.

Galaŋolan̄ raŋki jaŋalom.

Najiv namar gosae ho.

Jhaŋialan̄ sole nicak̄;

Gaŋialan̄ bale maŋgoli.

Campare Dekoko tuluc̣ laŋhaikatele haŋlena, hataolet̄ako Campa gaŋ. Onakate alele jitaŋente gaŋ dole hatao ruar̄ket̄talea. Unre unkin Deko boeha do aŋinren miseraŋ tuluc̄kin galmaraoŋeta:

Dadare Indan̄ sin̄ Mandan̄ sin̄,

Dadare chuŋalon̄ Campa ka gaŋ.

Bahinge na kando, na khijo,

Bahinge hāte ka saŋka bicoŋ;

Bahinge kane ka sona bicoŋ,

Bahinge tao hona lebo Campa gaŋ.

Ale alete hõle mapak̄ gopočkan tahêkana.

Sereŋako:

Beret̄, beret̄, beret̄me se gaten̄ ho,

Cirgaŋ, cirgaŋ, cirgaŋme se gaten̄ ho,

Kōeḋako mapak̄ gopočkan.

Beret̄, beret̄, beret̄me se gaten̄ ho,

Cirgaŋ, cirgaŋ, cirgaŋme se gaten̄ ho,

Badoliko nēpet̄ gopočkan.

Cete lagit mapakkana, gaten ho.

Cete lagit gopoçkanl, gaten ho.

Cete lagit mapak gopoçkan?

Sima lagit mapakkana, gaten ho.

Dandi lagit gopoçkana, gaten ho.

Dandi lagit mapak gopoçkan?

Campa dhabic ale ar Mundako, Bir Horko, Kurmbiko emantenko kherwar nutumtele bikaukkan tahēkana. Bir Hor do cekate con hārū jomketkoteke bitlahaena, Mundako hō ondeko begarena, ar Kurmbiko do din dinteko Deko machaena. Adom kharwar do onko Deko Sinko tuluc ghar gharaiko joraokette onkoren bōs doko sinena. Nit hābic onko Siñ mare disomre raj menakkoa. Bir horko motore hō Adom horko sinena. Onko motore hō tehen hābic adom hor raj menakkoa mare disomre. Sedaere, kathae, miť Siñ do Kisku rapaj hoponera tuluc loť ghuťikate uni kuři do bidhuate gidrať janam gidikadea birre. Marndi kipsisārko uni gidraťo bađha agukedeā. Onko then gidrať haraen buruena, ar Mando Siñko nutumkedeā. Uni kořa do harakate maraň okoć birbāo hoře hoyena. Buddhite se larhai dařete uni tuluc okoe hō bako dařeakā. Kisku rapaj thene dewanena. Miť din raje metadea: De bađu nawañme. Raj do mōře hoř jarwakateye kuliketkōa, menkhan okoe hō baňko goňadea, uni bidhua do.

Onate Mando Siñ do ađi bařice raňgaoena menketāe: Hoponera bape goňañ khaň miť ke miť in ituť bhōndkakotapea. Disom hoř ona aňjomkate bebařicko botorena menketako: Delabon dařa. Unre dhertetgeko dařketa, eken adom horko tahēyena ađari lalocte.

Adom horko mena, kathae Turukkořen peřa uni Mando Siñ se cele Siñ con. Aleren hapramko tuluc nunakko larhailaka, kathae, tupunte siñ candoe umullena, ař ber rakapre marsal ruaren khaň onko Turuk do rangaokateko menketā: Cele ya daraekana abon khaň bir ya, delabon magea! Adoko ghōřa rakapkana tiogea mente; menkhan uni doe lebei nūr gotkatkōa lad lud. Un khaň Turuk do bohokre up banuktakōa, eken kewa goco menaktakōa. Joto jať khaň Turuk bařtigatele edre arle hirkhawakokana.

Campa khaň Toř Pokhori Baha Bandelate hapramkoko dařketa. Onde ađi dinko tahēyena. Ceka lekate con Deko hō bogeteko boloena taňdi disomte. Khaňge disomren horko jarwaena tope sarjom, labar atnak, lađa matkom buťare, poraeni sakam atetkate ar Kero dađi dak nū nute gelbar serma con gelbar māhā conko acarkeť bicarkeťako, baňma tehen khaň do narta hilok, chaťiar hilok, bapla hilok biha hilok, harna hilok, morna hilok nonkagebon maľijon mamlajonabon. Ende do hapramko mare hapramkoak legcar ceť iate conko ulťauketā. Dekokoak tuluc dherge mesalentalea. Sedae jugre do mare hapramko bako rapaketko tahēkana goć hoř do, gađate hō bako idietko tahēkana, topaetko tahēkanako. Baplare sindur hō bako sindurakokan tahēkana baňuko do; onako joto Dekoko thenle cetakata.

Adoko uťahauena onde khaň Toř Pokhori Baha Bandela tala talate, pinđte con, poraeni sakamte con rakapenako icak buťare herel hopon do, ar maejiuko doko rakapena matkom buťare. Adoko neľeta arta hō baň lohoťlena, ar poraeni sakam hō baň rocoťlena, onateko menketā: bhagegebon bicarakata,

ina acar ar bicar bare tahentabonma nan leka jug leka. Ondeko tahēyena ađi din.

Ado onđe khon hoko đarketa, ceí iate con? Adom hořko mena Turuk botorte. Calak calakte Bari Badwak birko namketa. Onđe do okoe ho lahak bako rebenlena, onateko menketa: Okoe ho babon lahaka, pante pantegebon calaka; Ado birko paroma. Jona Jospur tandireko ođon jarwaena, adoko kupuliena: Cele jotobon ođon paromena se baňa? Onđe hoko tahē tahēkata, oka lekate ho bako tarhao đareata; onateko calaoena Khaspal Belaojate. Onđe tahen tahenteko jande man tandeyena, okoe do Sirte, okoe do Sikharte ar okoe do Nagpurte. Un khon Deko latarre dherteí menaklea. Eken Dekoko tuluc ghar ghariko jořaoakat Kharwar ar Bir Horge raj menaktakoa, ale Kharwar nutum atentalea ceí iate con. Adom hořko mena, Sikhar parom Sat disomre dher dinle tahēkanteko Sāotarakatlea.

Sikhar raj reak joto birle tandiketa, ar uni latarre adom hoř dher atoren gomkele hoelena; menkhan onđe khon ho Deko hoponko lagaketa, ar aleak ot bargeko hataoketa. Sikharre chata poroble cetketa raj then.

Sikhar khon Tundite adom hořle hećena okarele tahena, ar thāige banukanec. Hapramko manaletlea; Ojoe gađa do alope paroma, ar okoeko paroma, onko do laćren gidra ho itic gotakope; ente onđe do Turuk disom Bhand disom. Menkhan lac jalatele hećakana, hapramkoak katha bale bataolata. Ado din dinte Sāotar Porgontele hećakana. Lumam lekagele atin hećakana, menaklegea. Ar mit din okate con ar hole calaka. Adom hoř Rajmohol parom Gaňa hana sateko senakana. Cet iate con Thakur nonkae đandometlea.

CHAṬIAR

JANAM CHAṬIAR

Gidrako do apatak jatteko bikauka, engatak do baňa. Jāhā atore gidrai janamlen khan, ona ato do chutoka, onate chut auri meřaokre bako bongaea. Ar jāhāeak oraķre gidrai janamenā, ona oraķ chutoka, onate chut auri meřaokre atoren okoe ho ona oraķre bako jom nūia.

Kořa gidrai janamlen khan, mōrē māhāreko hoyona, ar kuři gidra khan, pe māhāreko hoyona. Hoyon hilok joto reņgeć oreć gidraren apate hohokoa hoyon laģit. Ado uniak oraķreko jarwaka, jarwakate mitan Nauko dhurauea hokyo. Uni do Naekeye hoyo mařanea, onakate Kuđam Naeke, onakate Maņjhi, Paranik, Jogmaņjhi, Jogparanik, ar Gođet, ar onkate atoren joto hoř ar mucať utar do gidra apat.

Khange Nau do janam gidrai khojea. Ado dhāi budhie hobor ođokea đuar theć, barea bhāuticante. Mit bhāutic do dak ar mit bhāutic do up dohoe laģit. Ado Nau gidrai hoyoea, hoyokate dhāi budhi do ona up bhāuticreye dohoea; Inakate okatak sarte gidra janamkate buķai geľledea, ona sarre barea sutame tola. Ado gidraren apat bhāuticre sunume sajaoa, ar atoren herel hopon umoke riāu idikoa dak ghatte. Calaoenako. Onko um hećkate dhāi budhi sunum sasan ar sutamkinte tolakat sarante atoren maejiukoe riāu idikoa dak ghatte umok laģit. Calaoenako. Dak ghatre uni dhāi budhi do mittec sutam gidrawak up sāoteye atu gidikaka, ghatre mōrē tikak sindur tikakate. Ona do ghat kirinķo metaka. Dosar sutam ar sar do arupkate oraķteye aģu daraea, onko jotoko umen tayom. Oraķte hećkate dhāi budhi

do sasanre ona sareć sutame topoea. ar ona do gidrai đorayea dandare. Inakatege sate latarre gidraren engattei đurupkate gidrai hoborea; Ado atnać sakame hobor seleda.

Khange dhăi budhi do satere guriće sipia dakte; Ado gidraren engattei hō gurić dakteye joroaea, ar lena tite gurić dak atankate bohokreya jotjona, ar kaćić talañe siruba. Ado gidraren engattei orakteye boloka; bolokate parkomre gidrai gitickaea. Ado dhăi budhi pea phũrũkre holone leohaea dakte, ar ona mić phũrũk holon dak do parkom reak ponon kuťhae irciakā; Ado ona phũrũke gidikakā. Onakate ar mić phũrũk holon dak pahil do Naeke, uni tayom Kuđam Naeke, uni tayom ato Mañjhi, uni tayom Paranik, Jogmañjhi, Jogparanik ar Godete irciakoa kořamre. Ar onko tayom atoren joto herel hopon kořamreya irciakoa.

Ado sareć phũrũk holon dak pahil do Naeke era, uni tayom Kuđam Naeke era, uni tayom Mañjhi era, uni tayom Jogparanik era, uni tayom Jogmañjhi era, uni tayom Godet era, ar onko tayom atoren joto maejiuko kořamreya irciako.

Khange orakren harām budhikin kupuliā; okoelan nūmea? Adokin mena, kořa gidra khan: Babalañ nūmea, ar kuři gidra khankin mena: Ayolañ nūmea. Pahil janam kořa do acřen apatren apatak nūtume nāma, ar pahil kuři gidra do acřen apatren engatak nūtume nāma. Dosar janam kořa gidra do acřen engatren apatak nūtume nāma. Onakate hoyokko do kakat, kakit, mamot, hatomtetak nūtumko nāma.

Ado dhăi budhi racateye odokoka, ar nūtum lai idiakoteye johar idia, metakoe: Tehen khon niā nūtumte bare hohoepe sendra karkare, kořa khan, ar kuři khan: Dela ho, dak lom calak khan.

Ado phũrũkre nim dak mandiko odoka racate, pahil do Naeke, Kuđam Naeke, Mañji, Paranik, Jogmañjhi, Jogparanik ar Godetko emakoa, onakate atoren joto herel hopon. Ar onakate Naeke era emantenko joto maejiuko. Ado chut metaoena, ar gidra do pera talateye boloena. Mōrē māhā tayomre Nau ar dhăi budhi Eskar gidra kin hoyo ruarea. Ene cabaena.

Dhăi budhi reak leg do nõkõc: Kořa gidrai janamlen khan, pe moka parhānd ar mić muři hōro ar mić gotec narakaoni sakome nāma; ar kuři gidra khan, pe moka parhānd, bisa hōro (bar suli) ar mić gotec narakaoni sakome nāma.

GIDRA BEGOR BAPLATEYE JANAMLENRE

Jāhāe kuři bin baplate gidrai janamle khan; uniren apat baret atoren Mañjhi Paranik thenko laia. Unkin do atoren hōrkin jarwakoa; jarwakate kuřiko kuliea gidraren apat doe okoe kana. Ado kuři okoe hōre nūmea mōrē hōr do unigeko sabea, ar unie banlere hō katha ban calaktaea. Menkhan unie suhi dare lekhan, ar hō etak kořa menakkoa mente, endekhan gidra do bidhuateye janamakana. Eken mić hōre suhilen khan, kuři dokhotege hoyoktaea. Menkhan bar pe hōrko suhilen khan, țaka lagaoakoa, ar Jogmañjhi nūtumte gidrawak bohok upko ārgoea, ar gidra do uniak jate nāma. Se Jogmañjhi perae taken khan, Jogparanik, se atoren jāhāe hōr nūtumte bohok upko ārgoea. Ar kořako emket țaka do, ona reak Adom do gidraren engate nāma, gidra hara ketjeje lağıf ar okoe nūtumte bohok upko ārgoketa, uni do adome nāma, ar sareć țaka do mōrē hōrko nāma.

Gidraren engat okoe apat hō bae lai dareako khan, uni gidra hō bidhuai hoyoka, kuřiren apat baret jãwãe bako kirin dareae khan. Jãwãeko kirin dareadea menkhan, uniak jat gidrai nama, ar uniak nutumte gidrawak bohok upko argoea. Jãwãe bako nam dareako khan, bidhua mente Jogmanjhi se Jogparanik, se atoren jãhãe hor nutumte bohok upko argoea, ar uni horak jat gidrai nama. Ona jokheć gidraren engatren apat baret taka lagaoakoa ar ona taka doe nama okoe nutumte gidrawak bohok upko argoket. Sedaere taka auri janamokre mit arar dangra, mit dhiru gai ar bandi hore lagaokkan tahẽkana. Ona do teŋon jãwãeye nama.

Jãhãe Hor kora etak jat kuři tuluc, se Hor kuři etak jat kora tuluc lot ghuřikate gidrai janamlen khan, endekhan onkan hor jivat janam lagitle bitlahakoa, ar onkan hor do ale tala khonko dara.

CACO CHAŦIAR

Caco chařiar jokheć rean řhikan banukanec, khajuk auri baplare hoyok, ar gidra begor caco chařiarokote bako bapla dareaka. Ar jãhãeren adi gidra menakko khan, uni do onko joto mit dhaoteye caco chařiarkoa. Okoe gidra auri caco chařiarreko goćen khan, onko do bako rapakkoa ar jan Nãite bako idia. Jãhãe hor acren gidrakoe caco chařiarkoa, uni do hanđie dohoea, sunum sasan ato hor ojog lagite juraua. Khange Manjhi Paranike hohokina, hanđie dulakina. Adokin kuliea: Henda ho, noa do cet hanđim emalinẽkana? Adoe mena: Noa do, Baba, jan hanđi, nonka onkan menjonkana, banma, gidraon caco chařiarke lagit. Noa do setakre hoyoka. Ado

Manjhi Paranik hanđi nukate atoren hor hohoako lagit Godetkin kolea. Adoko jarwaka, jarwakate atoren kuři pahil do Naeke ar Naeke era pařiare durupkateko ojokkina. Onakate Kudam Naeke ar Kudam Naeke erako ojokkina, ar onakate Manjhitekin, Jogmanjhitekin, Jogparaniktekin, Godettekin haram budhiko ojokkoa, ar onakate atoren joto maejiukoko ojokkoa. Ado hanđiko parsaoa. Manjhi Paranikko em maranakina, onakate joto hor. Mit car em acurkate gidra apatko kuliea: Noa do tin hor reak kana? Ado unie mena: Nin horak. Ado tinak gidrao caco chařiaroka, unak carge popon phurukateko em acurakoa. Ado gidra apatko kuliea: Tinak iri ar tinak erba geleakana? Adoe mena: Ninak do iri ar ninak do erba geleakantina. Adoko ror ruara: Adi bhag. Adoko kuliea: Disom do okakore? Ado gidraren apat do okakore gidraren goromtet menakkkoa, ona disomkoe laia. Ado gorom hanđiko khoja. Khange gidraren goromteteko do orak khonko agu darawaka hanđi more horko emakoa. Ado more hor sereneko eneca:

Ne tora nete tora murum panja

Ne tora nete tora sosam panja

Panjaye panjaye murum panja,

Pechaye pechaye sosam panja.

Pokhori pindere murum panja,

Nadia tirere sosam panja.

Toloaere do nayo samanom ghanti,

Niaraere do nayo urmal paigan.

Ado na hanđi jotokoteko nuia.

Khange bintiko ehoba. Dharti cet lekate benaolena, ar Hor hopon lumañ leka un khon oka oka disomko atin aguakata, onako jotoko galmaraoa, jãhã lekate gidra pidra aloko hiriñma. Num idi num idite "jandeman tandeyenako" kathako tiokle khan, Sikhar disomren pahil Pargana Hikimko numea, menako: Hikim parganae metaikoa: Delabon bereloka; ente baena bir baena otin ciawakatabona. Hapramkoko menketa: Delabon goroea, dahijon dungrijonabo, asulok utedokabo. Onde jarwakate bapla reakko nar joretã. Ado dahikei dungriketako; iriko erbako tumbare totere itako baelaka; iri mente erlei erba geleyena erba mente erlei iri geleyena. Ado dahiko horhoea, iriko erbako do beleka, Ado cẽrẽko jomkea, onateko mena: Delabon horhoea. simko hõko coroca, kakrako hõko do bokak, ar cẽrẽko hõko teteça. Ado unrekin horhoea bar hor haram budhi. Dobatã do congarekin dahilaka. Adokin horhoea, horho horhote lađa rohor poporo darerekin deç eneça, Ado Thakur daeate khode-jañ, caole jañ bañ hiriçlen, bañ pasirlena, boge bogetege rohor poporo dare khon argoena. Ado dharti lebetkei khange chuten mukutena.

Tok hilok ukhur hilok alegele marañ marañ, señgel hilok sokol hilok alegele marañ marañ, suť dak dađi dak alegele marañ marañ, sahan hilok sakam hilok alegele marañ marañ bañ calaoko hõle calao ocoketpea, ina bare dherkaete mon dukokpe. (Mõrẽ horko roř ruřa: Mon dukokko doko calaoena somae sokra lemen gitilte mangar gupi). Ado ape mõrẽ hor thenle nẽhõrokkana, tehen khon do narta kan chañiarkanle ado sunđi orať hađi orať rinen dharenle, ado kulaukei jurauketle, ado ape mõrẽ horle doat delawatpeale. Tobe jañgatepe heçena, bohoktele atankepea, duřup teñgon niãte hõle doken

dingitenale uc gando uc pinda inate hõle khatoen badhoenale. Adole nẽhõrokkana, bapla hilok biha hilok, narta hilok, chañar hilok, harna hilok morna hilok, hanđikole bođoć nalhajoña, dakko le lo nalhajoña. sakamkole rok nalhajoña. Ape mõrẽ hor thenle nẽhõrokkana, kãhũ lekale tahẽkana, bãk lekale pondena, ado ape mõrẽ horge goha takenpe.

Ado hanđiko nuia, ar chañar ar donko seren ehobteko eneça. Cabaena.

Seren:

*Haere, sirom gele do geleen do,
Boele amki do hoe busarlen do
Haere, marar baha do,
Babu amka do hae janamlen do.*

Seren:

*:: Dumke se dumerõ ::
Miru hopon ho kare hopon,
Dudboyõ ho dud amka
Nãrgolekinpe ho,
Miru hopon ho kare hopon.*

SIKA REAN

Sedaeren hapramkoko rořlaka, bañma, okoe bako sikalenkhan, hanapurire mundhat lekan tejoko hoborakoa. Ona iate joto kořa hopon kurumuťute hasotetko sahaoa. Adom hor do eken miť gotetko sikaķa, Adomko do pea, adomko do mõrẽ gotet, ar adomko do eae gotetko sikaķa. Leñga tireko sikaķa. Sika do nonka lekate hoyokkana: Cuťi leka gendrak reakko

benaoa. Cotre sengelko lagaoa, ar sika' thaire onako doroma. Bai baite lo argona. Lo cabakate sikkaiç do toroçete ota jalai gotkaka. Ado phokakte ghaoka. Ado bogeyen khan sika cinha hoena.

KHODAK REAN

Maejiuko do bako sika'ka, khodakako, jaha lekate hana purire mudhat lekan tejo aloko hoborako. Koramreko khodaka. jahan muthan leka do bana, eken ariakge, monj nelok lagit. Pahil do kadeç ar nolhat kaliteko ola, ar tayomte suiteko patia ol olte. Khodakate sasanko ojokaka, Adoko um hijuka.

BAPLAK SELET

RAEBARIC

Jahae okoe acen hopon lagit bahu nam reak jarur menaktae khan, mitan raebariçe sabea. Metaeae: E ho, jahakore bahu tanak sirialema. Raebariçe roç ruaraea: Ceç lekanko? Ado koraren apate mena: Onka nonka. Raebariçe mena: Disa don disa akatkogea, hapen kulilekoge, ganoka seko bana. Koraren apate metaeae: endekhan kuli barakate heç ruarokme nindin indinre.

Khange raebariç peça orakte senkateye kuli barakoa, banma, perañ aguapea, ganoka sepe bana, ceçe meneta? Adoko roç ruaraea: Ceç lekan peça ho, botor ocoete dom. Raebariçe

mena: Boge perage, botor do bana. Adoe phutauakoa, banma, uni gidra do okako seço esetakata, se bana? Adoko roç ruaraea: Bana ajaurigeae. Ado raebariçe mena: Endekhan perañ aguapea. Onkoko roç ruara: Agumam agualege, okoe hornokako? Raebariçe metakoa: Phalna horino. Adoko kuliea: Oka atore? Uni doe mena; Phalna atore. Kulieako: Okoe kanako? Uni doe mena: Phalnako kanako. Khangeko mena: Ma ente, kusiabon khanko. Ado raebariçe metakoa: Ma nindin indinren ayur agukoa, orakkore bare tahenpe. Onko doko roç ruaraea: Ma niã dhao do bahre bahretege, bankhan lajaopara hoyoka, babon kupusilen khan.

Ado raebariç koraren apat then heckateye metaeae: Peça doko menketa, bogege, ma agukom, menkhan niã dhao do bahre bahretege. Niã dinin nenda akawatkoa calakabon.

SAR SAGUN

Nenda din seteren khan, raebariç heckate adireye idikoa, koraren engat-apat ar atoren mit bar hor. Calakako. Ako ato simare, se kuçi ato simare sengel, tanga, sahan dipil, bin se toyo endakko nelle khan besagunoka, onate orakteko ruara. Menkhan ako simare, se kuçi ato simare pereç kanda, gai, nawã bhajan, chala dangra, se kul panjako nelle khan ona do adi sagun hoyoktakoa, onate kuçi atoren Jogmanjhi thenko boloka. (Ona sar sagun reak nahak do eken ere ere; ente koraren apat ac atoren Manjhie lai maranaea, banma, ale do phalna hilok adire bhajan nelle calaka, atoren hor mana barakakome, ina okte do takkicak aloko sap baraema. Ar kuçi atoren Manjhi ho raebariçe laiaea, uni atoren ho jaha lekateko onkaema.)

Raebarić Jogmañjhie metaea: Bhajan ñelle hećakana, do am do ona mal udukaleme. Khange Jogmañjhi kuři apat oraķte senkateye laiaķoa, bañma, perako hećena. Adoko mena: Bogege, Ado Jogmañjhi kuři metaea: Miť bar kuři ale oraķte hijuķpe, perako hećakawatlea, daķko tañ oťoakope, bañuķkotalea. Ado kuřiren engat-apat hoponeratkin metaea: Do mai, calaķpe. Ado pea kuři ganko calaķa. Ado senkateko doboķ idiakoa joto jarwa hoř. Uni kuři do peā kuři motore talareye tahena, aloe lajaoka mente. Raebarić kořaren engat-apat khae khoeakina, bañma, uni talarenic beñgetaepe. Johar barakate onko kuři do miť ghařiko teñgo ñogoka, Ado oraķteko senjoña. Onko senkate Jogmañjhi raebariće kuliea, Cele ceť leka jutlena se baña? Ado perako roř ruāřa: Hẽ, bogege ale moto do kusige, arhõ akoko kusilen bañ.

Khange Jogmañjhi kuřiren engat-apat oraķteye calaķa. Onkoko kuliea: Cele Jogmañjhi peřa do ceťkoko men barakeťa, kusienako, seķo baña? Ado Jogmañjhie roř ruāřa: Peřa do bogegeko menkeťa kusige. Ado kuřiren apat Jogmañjhie metaea: Do peřa do agukom, daķkoko ñu toraea. Ado Jogmañjhi aćak oraķte sen ruarkate peřae metakoa: De baba raebarić, perako khojetbona, daķkobon ñu toraea. Onko kořa sećrenko mena: Baña, bogeyena neñkage, bañ hapenbon ñuite, ñuigeabon hapen. Kuřiren apat hañdi tanake dohoakať khan, jaruřkate Jogmañjhie metakoa: Dela teñgo teñgote, ađi ghařic do bañ dohopea. Adoko bujhaukeťa, bañma, hañdiko dohoakaťa, onateko calaķa. Jogmañjhie ayur idikoa. Kuřiko do ondege menaķkoa. perako sen tora parkomko maći gandoko belakoa, onko kuři do. Daķ tañakote ar hõko joharakoa. Joharkate kuřiren engat-apat perako joharakoa, ar duk sukkoko

kupulia. Ado onko kuři do perako jangako abukkoa. Ado oraķteko aderkoa. Inakate hañdiko dakakoko emakoa joto hoř. Jom-ñu barakateko bidakoa. Adom hoř do pahil dhao kuřiren engat-apat oraķte bako boloka: ekkalte Jogmañjhi oraķ khongeko ruāřa.

Oraķte hećkate kořaren apat raebariće metaea: Ma nin dinre heć ruāřokme. Uni nenda dinre heć ruarkate hañdiko emaea, Adoko metaea: Do peřa do agukom ako paři. Ado raebarić kuři oraķ seće calaoena. Adoe metakoa: De perako khojetboa, tisbon calaķkana? Ado kuřiren apate mena: Hape enko nekon hohoakorege. Ado Mañjhi-Paranik ar Jogmañjhie hohoakoa. Ado hañdi tanak taken khanko ñuia arko galmaraoa. Kuřiren apate mena: Perako khojetboa, de tisbon nenda goťaeķana raebarić do? Ado mōřẽ mähako nendaea. Raebariće heć ruāřena, kořaren apate laiaea, bañma peřa do in dinreko hijuķa. Kořaren apat do miť bar řukuć hañdie dohoea.

Nenda dinre ađire kuři sećren hoř, engat-apat ar miť bar hoř, jāwāe ñelko calaķa, Raebariće ayur agukoa. Ako ato simare se kořa ato simare señgel, tañga, sahan dipil, biñ se toyo endakko ñelle khan, besagunoka, onate oraķtegko ruāřa, ar narjoř bañ hoyoka; menkhan ako simare, se kořa ato simare pereć kanda, gai, nāwā bhajan, chala dañgra, se kul pañjako ñelle khan, ona do ađi sağun hoyoktakoa, onate kořa atoren Jogmañjhi řenko boloka. Raebarić Jogmañjhie metaea: De Jogmañjhi, perakobon ñel barakoa, ađi ghaři alom doholea. Khange Jogmañjhi kořa oraķteye calaķa, kořaren engat-apat metakina: Perako hećakawatboa, kořań idi ñogea. Ado engat-apatkin kolkaea miť bar kořa gateaete. Jogmañjhie ayur idikoa. Senkate perako joharakoa. Uni kořa do talareye tahena. Khange

raebarië kuriren engat-apate khae khoeakina, banima, ini talarenic bengetaepe. Nelkedeako. Bako kusiena menkhan, raebarië Eskarreko metaea: Kuři do ohoe kusilena, maraŋgeae, se jahanakkin anduna. Ado bhorme bhormeteko ruara. Arko kusiena menkhan, raebarië inā hōko laiaea. Raebarië do Jogmañjhi onae laiaea, ar Jogmañjhi do kořaren engat-apate laiakina. Ona anjomkate kořaren engat-apat Jogmañjhikin metaea. Do, peřa agukom, dak nukateko calaka. Adoe agukoa. Ako joto jopohar barakate kořa ar hōko johar ocoea onko bahuren engat-apatteko. Ado oraķren kuři peřako jaŋgako abukkoa. Ado oraķteko aderkoa. Hañdi pañilko nuia inako tayom dakako emakoa. Jom barakateko bidakoa. Oraķteko ruara. Thir baraenako.

ORAK-DUAR NEL

Khange kuři sećrenko do kořatakoak oraķ duar nelko calaka, jāhā lekateko bađae, ceř leka menaktakoa. Ona jokheć kuřiren kakat goŋgotteko ar mamot hatomteteteko ar atoren Mañjhi Paranik, ar atoren mōrē hořko motore miť bar hořko sen seledoka. Raebarië ayur idikoa ekkalte jāwāeren engat-apat oraķte. Onde do parkomko, maćiko, gandokoko belakoa. Adoko durupenge. Ado dakko aguia loťate baťite, arko johar idia. Khange gandoko, dakko, maľite sunumko aguia, Ado gandore jaŋga dohokate peřako abukkoa dakte. Ado sunumko ojokakoa. Abukkate Jogmañjhi oraķteye bola, cukak sunume aguia ar miť tohop daťauni, adoe metakoa, delabon ho, daktebon calaka. Ado dakteye ayur idikoa. Adoko umenko daťauniena; sunumko ojokkeťa. Ado oraķteko hećena. Arhō enkage

parkomkoreko durupa. Ado oraķren hoř oraķte paťiaķo adera. adoko mena: De loťate dak peřa aguakope. Adoko aguakoa. Ado tikoko abukoka peřako do. Ado oraķteko aderkoa ar onko do paťiareko durupa.

Khange Jogmañjhië mena: De ho, hañdi aguipe. Agukeťako. Ado pañil Mañjhiko emaea, inā tayomte Paranik, ar inakate joto hoř pe-pon phūrūkkateko emakoa. Arhō Jogmañjhië mena: De ho baťite mimiť dhao hañdi agualepe, ma peřa emakope. Ado hañdiko emakoa joto hoře. Ado Mañjhië mena: De ho jogmañjhi, miťtaŋ kuři hohoaeme, noa phūrūkkoe halaŋ giđikaka. Giđikeťae. Ado miťteć baťi ar loťate dakko aguia, agukate baťi cetanre tiko abuk idikoa joto hoř. Abuñenako.

Arhō Jogmañjhië mena: De ho, paťa aguipe. Agukeťako. Pañil do ona paťako dohoea Mañjhi then, inā tayom Paranik then. Ado joto hoř paťako doho idiakoa. Jogmañjhië mena: E ho miť hoř kořa hijukpe, khajaři taben em idialeme. Uni do pañil Mañjhië emaea, inakate Paranik, ar inā tayom joto hoře em idiakoa. Ado Jogmañjhië mena: Ma baba peřa, lohodabon khajaři taben. Adoko lohoda. Arhō Jogmañjhië mena: De ho, guř aguipe, ona guř agukate Mañjhi-Paranikko emakina, ar inakate joto hoř.

Khange Jogmañjhië mena: E baba peřa, nōkōe ale do hořegele rohořeťkoa, ar baŋkhan do sedaereko mena, hořo heregeko rohořa kipiśařko - ale do peřagele rohořeťpea, niage baba peřa dherkaete mon dukoktabonpe. Ado unre peřako roř ruara: Mon dukokko do, baba, jotoko lahawakana, Somae sokrate, lemeŋ gitilte maŋgař gupiko senakana. Adoko jomkeťa, inā cabakate arhō Jogmañjhië mena: De ho, khařai dole lak

tandiket do, de arhō khajari taben aguipe. Adoko aguipe, joto horko em idiakoa. Ado Jogmanjhi mena: E ho, pera de dak aguiakope bhitar sen khon. Unre mimiti bati handiko emakoa. Ado jom caba nu cabaketako.

Khange Jogmanjhi hohoea: E maran bahu (banukko khan etak kurie hohoakoa, deloi hijukben noa patra halan gidiben, ar lotate dak aguiben, ar batire dul idialeben; tiko mocakole abukoka. Ado abukkate babar phuruk handiko emakoa. Ado orak khonko odokoka gorate. Parkomkoreko durupa. Ado Jogmanjhi mena: E maran bahu (menakko khac), de hukathamakur aguiben. Aguketae, perakoko em barawakoa.

Ado Jogmanjhi orakteye boloka ar koraren apate metae: Henda baba, pera do cet tulu dakabon jom ocokoa? Unre unie mena: Do maran bahu hohoeape. Hohoeadeako, hecenae. Adoe mena: Cedak babam hohoadina? Apate ror ruarae: Ia bahu, do uni hende kasi marani aguem. Adoe calaoena, agukedeae.

Khange Jogmanjhi mena: De lotate dak aguipe. Aguketako. Bohokre uni kasiko duladea, Adoko makkedeae.

Perako durup ocoketkoka daka jom. Daka utu em hoekate Jogmanjhi mena: Nokoe baba apege pera ale do peragele rohetkoka, mare hapramko kipsisarko do horo heregeko rohora, ale do nokoe peragele rohetpea, nia bare dherkaete mon dukotabonpe. Ado onko perako ror ruara: He baba, mon dukokko do Somae sokrate, lemen gitilte mangar gupiko senakana. Adoko joma. Jomkateko abuk baraka, ar cun thamakurko joma. Auriko bidakore arho orakte aderkate handiko emakoa. Nu barakateko odokoka bidak lagit. Adoko panteka, pantekateko johan barajona. Adoko bidak gotkakoa. Adoko calaoena.

HOROK CIKHNA

Raebariče hijuk senoka. Ado horok cikhna lagitko nendaea. Bahuko horok cikhna maranea. Raebarič do nenda dinre koraren apat, kakat, mamot, kumat, gongot ar Manjhi-Paranik ar atoren more horko motore mit bar hor kuri orakteye ayur idikoa. Bahu sečen Jogmanjhi kulhi mucatre lota dakante perae daramkoa. Ado bahu orakteye ayur idikoa. Ado parkomko, maciko, gandokoko belakoa. Durupenako.

Khange kuriren engat-apatteko orak khon odokate dak tanakoteko johan barawakoa. Onakate kora orakreko beoharlei leka jangako abukkoa, umokko idikoa, um heckate handiko taben-khajarikoko emakoa. Jomkate perako odokoka gorate endeko durupa.

Khange kora then leka onko ho merom kasiko aguea. Agukate bohokre dakko dulaea. Unre Jogmanjhi mena: E baba pera, nokoe, arak hese nurabonpe. Unre pera do merom kasiko magea. Ado Jogmanjhi hohoea: E maran bahu, dela hijukme nui merom kasi gedetabonpe. Adoko gedea. Kutiketako, Adoko daka utuia. Ado perako mena: E ho Jogmanjhi, de ale do hako pako usara hotlem.

Khange Jogmanjhi mena: E maran bahu, de patia nonkate atetabonme. Atetetae. Ado Jogmanjhi mena: E baba pera, parkom khon do patiarebo durupa. Ado patiareko durupena. Ado Jogmanjhi mena: De nitoi do handi aguipe. Babar phuruk inako nuketa.

Khange Jogmanjhi mena: De baba, nitok do bahu tite dak aguipe. Handiko aguketa batite. Uni bahu kuri do pahile idiaea

Mañjhi miť baťi hañđi ar miť loťa dať, are dobokaea. Uni tayom
Paranike idiaea hañđi ar loťa dať, ar uni hōe dobokaea. Khange
jāwāeren apate emaea miť baťi hañđi ar loťa dať. uni do ona
hañđi nukate baťie dohokaka, Ado bahu kuři sopore sapkate
bulureye duřubea, Ado miťtañ hāse horokaea hoťokre ar
mocareye cokaea. Ado bahu kuři sećrenko serena :

De se go ayo mora, eka loťa pahijo

Baba susur goř tole neoabore.

Noa doko serena, bahu loťa dať jāwāeren apate emaere.
Ar jāwāeren apat bahu kuři bulureye duřube jokhećko serena :

Dikhile ho phalna raea ho,

Cinile ho phalna raea;

Mone jo hoe to baisabe jandiore.

Ado bahu kuři jāwāe apat reak bulu khon ārgokateye
dobokaea; arhō miť dhao hañđie em ruaraea. Ende khon joto
hoř hañđi ar loťa daťe em idiakoa. Adoko serena.

Tokoe hořko nasena, tumba jhari dať do,

Tokoe hořko natañkeť, tuba jhari jhari dať do!

Tokoe hořko sarketa, tokoe hořko sagunket,

Tumba jhari jhari daťte?

Phalna hořko nasena, tumba jhari dať do,

Phalna hořko natañkeť, tuba jhari jhari dať do.

Phalna hořko sarketa, Phalna hořko sagunketa,

Tumba jhari jhari daťte.

“Phalna” katha bodolte bahu jāwāe reak pařisko numa. Miť
pařisrenma bako baplať, juda juda pařislen aneć.

Joto hoř nu cabakate Jogmañjhiko metaea: E ho Jogmañjhi.
do se oraťte bololenme, daka utu isinena se auri? Uni do
bolokateye nelketa, bañma, isinkelko. Khange bahuren apat
marañ bahui hohoea: E bahu, loťate baťite dať aguiben.
Aguketae. Ado loťate dať baťireye dul idiakoa abukok lagit.
Khange Jogmañjhie hohoea: E marañ bahu, de dakako, utuko,
patřako phũrũkko aguipe. Agukate pahil do Mañjhiko dohoea,
ina tayomte Paranik, inakate joto hořko em idiakoa. Ado
Mañjhie bintiakoa peřako: Hapram kipisat hořo heregeko
rohořlaka, ale, baba, apegele rohořeťpea, ona baře dherkaete
mon dukotabonpe. Onkoko roř ruara: Hē, baba, joma mente
mabon menge, uđi goťeć sap sorle ende anećbo jom dareaka,
careć metakge, dať metakge, sakam metakge sahan metakge,
ona miť then jarwa thurla, isinle arole, solo soñjokle, ende
anećbo jom dareaka.

Jom nu cabakateko abukoka, ar racate odokkate
thamakurkoko jom baraea. Khange Jogmañjhie mena: Henda
baba, peřako do tinrebon bidakoa? Ado Jogmañjhiko metaea:
Do se orať nellem, thai menaka se baña. Nelketae, thai
menakgea. Ado peřako oraťte aderkate (metakme atoren
Mañjhi-Paranik ar jāwāe apat ar uni tuluc barpe hoř) paťiako
belakoa. Duřupenako. Khange Jogmañjhie mena: De hañđi
aguipe. Adoko aguketa, peřakoko emakoa; emkate jāwāeren
apat ar bahuren apat miť thenkin duřupa, Ado miť dhaote
hañđiko aguakina. Adokin mena: De ho sumdhi, noa hañđi
dobo nua. Nunu jokhećkin mena: De peřabo joharakoa.
Peřakin johar idiakoa. Khange akin balaea ti ti sapapkate pe
dhao ti tikiñ idi agui, Ado bohok sećkin tula, inakate taren
taren pe dhaokin kopoteća, kopotećkate arhō pe dhao ti tikiñ

idi aguitakina, Ado bohok seċ rakapċatekin mena Saheb! In jokheċko serena:

Mañjura mañjura mañjura mae he

Mañjura ċaisana sulañ

doyore sumudini

Biċire baċsalañ

Doyo sumudini baċare sulañ.

Ado kuċiren apate mena: E ho sumdhi, nitok do noa do apeań oċak. Ar ċawāeren apate mena; Hana oċak do apeańge, sumdhi. Ado banar balaeakin mepeña: E ho sumdhi, ċahā leka gā gońdape dařana, sendra karkakope hijuċa, nin diń do tańdi tikur, bir pakař, suċ daċ dađi daċkope nuakata, teheń khon do onako baře iċakape ċhařa umul, tumba, daċ lipi kumba, niā do soħorte hō soħor seřerokpe baře, alope etom końea, ċahā lekate notę dařanpe hijuċ khan bolo torakpe, daċkope nu toraea, gidraċo hōpe hiri torakoa. Galmarao galmaraote hańdikoko nu cabakeřa.

Khange peřako mena: E ho Jogmańċhi baba, de ale do bida goċkaleme. Adoko ođonena racate. Ado baħu seċren miċ seċteko teńgona, ar ċawāe seċrenko hō miċ seċte, mūħa mūhi, Ado peřakoko johar aċura khange bidańte oċakteko calakķana. Unre Jogmańċhie mena: E baba peřa, nōķōe buru aċakpe siřařbona, ċapi cope ċiriń oċokakķan, nōķōetape. Ado merom phaře emařkoa. Idianako.

Onka leka baħu seċren apatteko hō senkate ċawāeko ċorogea.

TAKA CAL

Raebariċe hijuċ senoka. Ado ċawāeren apat raebariċe metaea: Do peřa baře buċħau aċukom. Calaoenae. Heċ ruarċateye mena: Ilċķeřako. Khange ċawāeren apat atoren Mańċhi-Paranik, Jogmańċhi ar atoren bar pe ċor ċarwakate hańdie emakoa. Ado ato Mańċhie kuliea: Ceř hańdi noa do? Ado ċawāeren apate mena: Noa do, Mańċhi baba, raebariċ hańdige, ċakabon cal doħokakiń meneřa. Hańdiko nuķeřa.

Khange ċiraċo tola, mōřē māħā, se eae māħā, Raebariċ do ona ċiraċ idiakoa baħu seċrenko řhen. Onko do ċoelo nōķko aċkaule khanko bařti goċkaċa, ar onkoak ċathage calaktakoa.

Ado neńda diń seteren khan ċawāeren apat Mańċhi-Paranik, Jogmańċhi ar Gođete ċoħoakoa; ađe mena: Taka cal reaċ diń seřerana, delabon bařiatokķon calaċa. Unre onkoko mena: Atoren ċuđiń marań menakķkoa, onkokoko ċoħo aċulekoge. Ado Gođetko kolċaea rak ċarwako laċiř. Heċenako. Ado ċawāeren apatko kuliea: Henda baba, sunum sasań kuřauċa se bańa? Uni ađe mena: Kuřauċċea. Ado Naeke ar Naeke era pařiare pańteķateko duřuċķina, Ado sunum sasante kuřiko oċokķina. Inakate Mańċhi ar Mańċhi era, inakate Paranik, Jogmańċhi, Jogparanik ar Gođetkoren era tuluċko oċokķoa. Ina tayom ċawāeren eńgat-apat aři saurire duřuċķateko oċokķina. Ado atoren ċuđiń marań ċoto maeċiuko. Khange Jogmańċhie mena: De ċawāe aċuepe, oċogeabon. Ado ċawāeren eńgate mena: Aċyuriċ bańuċċiċań. Ado kořaren aċitteř baħuċiċ khan ċilittet, se miřattet hō ċanoċċea. Arhō, ċathae, lumti bańuċiċak, okarebon nańea? Adoko mena: Kakat ċopon menaea, uni do ċawāe ċoċe ċuđińċea, unibon lumtiea. Apnar

bhaiadi hopon bako taken khan etak Hoř hopon hõ ganokgea, khajuk boeha sagai.

Ado mittan lořako aguia, ona do jãwãeren hilittetko calaea, arko metaea: Ma jãwãe acurem. Tetre kuř do pařiaiko hobora, ar jãwãeren hilittet doe ayuretkoa, ar lořa dak sapkateye cudruc acureta. Pe dhaoko acurena, Ado tetre kuřiko pařiaiko atetkate jãwãe kořa, lumti kořa ar akcuric onareko durupa.

Khange Jogmanjhi mena: Do jãwãeren engat metaepe, hijukme. Hećenae. Ado bhãuticre sunum sasan menaka, Ado Jogmanjhiko metaea: Metaeme jãwãeren engat, sunum sasan johare hopone joiaema. Inakate Jogmanjhi tetre kuřie metakoa: Ma nitok do engattete horketa, ma ojogepe jãwãe do. ojokkedeako. Khan raebaric metakoa: Ma sapraokpe, nindakkana, delabon! Adoko calak lagi.

Khange raebaric kulia: Dahartem idibona se sũrũc horte? Adoe mena: Dahartegen idibona. Ado barea řaka ar pitar reak hãsko idi toraea, ar řamak ar ramsinga, se bakea, ru ar oronkateko calaka. Tiokketakoa. Kulhi mucatreko teřgona. Raebaric do bahu oraķte sen lahakateye metakoa: Dela hećenale, de daram daklepe, ar okarepe đeraetlea, ona udukalepe. Ado atore okocak mela oraķ menaka. Ado Jogmanjhiko metaea; Do cia aguime. Adoe namketa. Ado patra cetanre lořa dak sepeńkate bariatko řene calaka, are metakoa: Dela bariatko đerań idibona. Adoko calaoena đerate. Ado bariatko Jogmanjhi ar Gođetko metakina: De ho sahan sakam, barea daka řukuc, mittec celan, cunduc ko ar kařchuko nawaleben, ar dak okare menaka, udukaleben, nindare okarele nama? Ar đaurã hõ mittẽn baře nawaleben, dakale uba. Aguatkoakin.

Khange bariatko do langa pharia handiko dulkeia. Jogmanjhitekin hõko ematkina, ako hõko nuketa. Ado Jogmanjhitekinkin metakoa: Ma dakajonpe. ar jãhãtinre řat hoyoktalea, adole mańgaopea.

Bahu seć oraķren handiko tan bođoķeia, khange bariatkoko mańgaokeikoa. Hećenako; hećkateko johan bařawana; Ado racare busupreko durupkoa, ar atoren hoř hõko durupa. Ado Jogmanjhi perako dake aguakoa, ar thamakur Adoe mena: De hanđi agualepe. Aguketako. Agukate handiko nuńukana. Ado Jogmanjhi mena; de ho, bahren apat, tinak gonon řakam joma, bariatkobon laiakoa. Bahu sećrenko ar jãwãe sećrenko mocate do bako ropořa. Bahu sećren Jogmanjhi bareae bhãutickea. Mit bhãuticre do mořẽ ganda phuřia kaudie sambaoketa, ar mit bhãuticre do pea pak sutame bhoraoketa; mit pak sutam do bara bari pond ar arak, ar barea do dhertet do pond sutam, mit khiakate do arak sutam.

Khange raebaric hořoaea, metaeae: De ho raebaric, nõķođetam. Jãwãe sećrenko řen ona barea bhãuticre idia. Onko do ona sutam bako halana, kaudi mit gotec halankate raebaric ko cal ruarãea, kathae; Do idime bahu apat řen. Adoe idiketa, inakate nel baraketako, kathae mit gotec do banukanań. Ar hõko řuřucaka mit gotan, ar raebaric calae tuluc ko metaea: Do idime jãwãe apat řen. Onko do arhõ mit gotan halankateko kol ruarķata. Onkaeako pe dhao se mořẽ dhao. Khange Ado bako hataoa mocateko rořa. Pe řaka pon bahren apate namle khan, jãwãeren apat barea kaudie dořoaea, mořẽ řaka pon hoyok khan, pea kaudie dořoaea, ar eae řaka ponko emok khan, eae kaudie dořoaea. Pe řaka ponre jãwãe sećren cet hõ bako nam ruarã. Mořẽ řaka ponre mittan gai ar mittẽn baři ar jãwãe pichauri

ar dhutiko nama, ar jãwãe sećren mōrē pai caoleko nama, bulun sasan selei. Onako metaka gonon toraoni. Ar bahu sećren eae taka ponko jomle khan, mittan dhīrū gai ar mitteć baṭi ar mitteć thari. ar jãwãe pichauri ar dhuti lagaoakoa. Ar jãwãe sećrenko gonon toraoniko nama, mitteć kasi, miṭ goṭen handi ar eae pai caole.

Khange jãwãe sećrenko bahu kuṛi hãsko horogea. ar uni do handie emakoa. Onakate gonon ṭka, barea, Jogmañjhi tireko cala. Ado Jogmañjhi ona ṭaka sapkate joto hoṛe joharakoa. Ona takako metaka: Pañja ten. Jogmañjhi do ona ṭaka bahuren apate emaea. Ado johar barakate bariatko do derateko calaoena. Miṭ ghaṛi tayomte arhō bhoj jomko maṅgaokoa. Horok cikhnā jokheć lekako beohara. Jomkate derate gitićko calaka. Dosar hilok setakre bariatko ar hōko maṅgaokoa. Handiko emakoa, ar bahuren engat do raebariće mōrē paila taben khajarie ghēṭaea. Racare odokkate joto horoko johar baraea, bariatkoko bidakētkoa. Adoko heć daporeṅge oraṅte.

BAPLATET REAN

Raebariće hijuk senoka. Ado dene banar baplakko juṛaua. Ṭaka calkate jāhātis en serma bapla hoyoka, ar jāhātis miṭ bar serma āṭre hō hoyokgea.

Bapla dareak lekako aikauk khan, jãwãeren apat raebariće metaea: Do peṛa ṭheć khon girā aguabonme. Ado raebariće bahu oraṅte senkateye metakoa: De girabon tola. Khange bahuren apat atoren Mañjhi-Paranik, Jogmañjhiteko jarwakate handie emakoa. Nūnu jokheć Mañjhiē kuliea: Noa do ceṭ handi?

Bahuren apate ror ruṛakoa: Raebariće hećakana, de tin din reakbon tolaekana? Ado din khonko lekhaea. Lekhakate are goṭećko tola.

Ado gelbar moka jelen engat reak doal kieriće lagit, ar heṛe jiat iral moka jelen kieriće lagit, ar bonga jiat eae moka jelen kieriće lagit sutam cinhako paka. Girā ar ona pak sutam raebariće emaea, ar uni do jãwãe apat then onae idia.

Jãwãeren apat ona namkate Mañjhi-Paranike hōhoakina, metakinae: Nōkōe girako kolakawatbona, ceṭbon meneta? Unkin kin mena: Bogege, de abo hōbo tol ruṛakoa. Ado handiko nua, ar girā hōko tola, mōrē goṭeć; Bahu apat lagit miṭ, jãwãe sećren ato Mañjhi miṭ, Paranik lagit miṭ, Jogmañjhi lagit miṭ ar miṭ do jãwãe apatren peṛako lagit. Bahu apat lagit girā do raebariće titeko kol gotkaka.

Khange pe mähā tahente jãwãeren apat Mañjhi-Paranik hōhokateye metakina: De, baba nōkōe din tiogokkana, debon mandawaea. Unkin kin ror ruṛaea; Bogege. Khange jãwãeren apate metakina: De, mōrē goṭeć koṛa ar mōrē goṭeć kuṛi nawanben. Ado Jogmañjhi atoren koṛae jarwakoa, Goḍet kolkate, are metakoa: Ma nonde mandwaetabonpe. Ado Naekeye aguea. Hećenae. Mañjhi jãwãeren apate metaea: De, peṛa sim Naeke emaeme, miṭ heṛakić ar barea pondkin, pe pai caole, miṭ handi, ar bonga reak sorom jaṇ. Naeke do onako joto jaherte se ṭandite idikate sime bongakoa mandwa nūtumte. Ado bakhēṛa: Ne tobekhan Jaher Era, phalna Mañjhiē mandwaet nūtumte sim tiakini emam calam kana, niage kusite kusalte atanke telakeam, niagem cereće maranke, Tobe phalna atote bariatokle calakkana, hor birre ṭatka birki alo, harak

alo, bocok' alo, jin'hi alo, pathri alo, etomte koniete hotak' gidi pasir gidikeape, Bapu Thakurtin do. Onako bakkhēr tuluč herak' sim Jaher Erae emaea. Onakate mōrēko mittaṇ pond sime boṅawakoa enka bakkhēr tuluč. Mucātre do Maraṇ Burui boṅawaea uni sareč pond sim, ar uni nūtumte hō onka lekae bakhēa. Uni Naeke do miť bar hoře gateakatkoa, enko sim hōko sure jomkoa, ar ina tukuc' handi hōko nūia, Ado oraťteko calakā.

Khange Jogmaṇjhi mandwate ar hōe calakā, ado kořakoe kulikoa; mandwape satkeťa se auriā? Onkoko roř ruřaea: Hēle satkeťa. Ado Jogmaṇjhi metakoa: Tala mandware mitteč gađa laepe, matkom darebon bida. Adoe kulikoa: Gaďape la satkeťa, se auri? Onkoko metaea: La satkeťale. Adoe metakoa: Bhitri do kholaope ot do, kholaoketako. Khange Jogmaṇjhi do jāwāeren engat-apat metakina: Pe đar berel sasaṇ ar mōrē goťeč phuťia kađi ar pea tusa dhubi ghās ađuipe. Sasaṇ ridpe, pea adwa caole gheraope sasaṇre. Ado mitreko jarwaketa, jarwakate mitreko potomkeťa, ar one onde gaďareko kholaokat onare onako dohoea. Inakate matkom dare ona gaďareko bida, bitkate ona matkom dare bořteko bedhao rakaba.

Khange Jogmaṇjhi akcuriće hohoea, metea: Ma noa do hasate thopram cikārme, ar holonte potao pondme, ar giru urudme, utuťkate mandwa khunťi olme nana hunar, ar samaṇ sečre do bađu jāwāe olkinme. Akcuriće doe satkeťa.

Khange Jogmaṇjhi mamandwa kořakoe metakoa: Noa do satena, jom keteclenpe. Ado jāwāe oraťte bolokate sunumko, đatauniko odokkate kořae emakoa, metakoe: Do um hijukpe. Onko do senkateko umenko đatauniēna. Oraťte hečkateko

duřupena. Ado Jogmaṇjhi bapla orať khone odoka miť tukuc' handi dulkateye emakokana; nuketako. Ado miť đaurā dakae odoka ar miť celaṇ utu. Arhō patra ar loťae odokkeťa, calatkoae loťa do; metatkoae: Ma đak tanjonpe, abukokpe. Abunneako. Khange Jogmaṇjhi mena: Ia, de miť hoř đaka ar miť hoř utu emabonpe. Adoko jomkeťa. Jomkateye metakoa: Baber unipe đasiate, Adom kořa do baber unipe, ar Adom kořa do ul sakam agukate gutuipe baberre, pon kondre baber tolpe mandware. Tolketakō. Arhō Jogmaṇjhi metakoa: Kulhire pe theč tolpe, miť baber do Maṇjhi chatkare ar barea do dene banar mucātre. Tolketako. Cabaena onko moto do.

Khange jāwāeren apat Jogmaṇjhi metaea: De atoren Maṇjhi Paranik ar atoren joto buđhi era hoho agukom, sunum sasaṇ ojog laigt. Adoe hoho agukoa acge. Hečenako. duřupkate babar phūrūk handiko em maraṇakoa. Inakate Jogmaṇjhi tetre kuřie hohakoa, hoho agukateye metakoa: De sunum sasaṇ ojokkotabonpe. Ojokketkoako, pahil Naeketekin hařam buđhi, onakate Kuđam Naeketekin hařam buđhi, ona tayom Maṇjhitekin hařam buđhi, onakate Paraniktekin hařam buđhi, inakate Jogmaṇjhitekin hařam buđhi, inakate Jogparaniktekin hařam buđhi, inakate Godettekin hařam buđhi, ar inakate atoren joto buđhi era. Ona do mandwa sunum sasaṇko metakā. Jotoko ojok' tayom jāwāeren engat-apat binda saurire duřupkateko ojokkina. Ar mucātre jāwāeko ojogea paťiare duřupkate, lumti ar akcuriće talare. Unreko sereña :

:: Ĥardi bardī purā paťor::

:: Kone mora Ĥardi bařsuaete,

Rařla ho candanare::

::Hardi bardi purā paṭor::

::Ayo mora hardi baṣauaete

Raila ho candanare::

Jāwāe ojokkate lumti koṛako ojogea ar mucaṭ utaṛre akcūricko ojogea. Babar phūrūk haṇḍi arhō nū baṛakāteko apan apinoka. Menkhan koṛa-kuṛi do enhilok khon bapla auri cabak dhaḃiḥ sin nīndako eneca.

Pe māhā khan baṛiātok calak din tiokena. Khange jāwāeren apat simrakre miṭ ṭukuc jan haṇḍie dula. Ado Mañjhi Parānik, Jogmañjhiteko hohokate haṇḍie emakoa.

Nūnu tuluc Mañjhi jāwāe apate kuliea: Henda ho, noa dō cēt haṇḍi, mera bale nāmēi dō? Mera dō phenkatha kana, metakme katha reak bhōntēi, cēt iāteye aguakātko reak. Ado jāwāeren apate roṛ ruṛa. Tehen dō baṛiātok goṛaṇtabonpe, nenda din seṭerena. Khange Mañjhi Jogmañjhie metaea: De ato hoṛ jarwakom. Uni dō Goḍet kolkate jotōe jarwa agukeṭkoa. Jotoko haṇḍiko emakoa. Khange jāwāeren apat Jogmañjhie metaea: De mōrē goṭec hoṛ nāwanme. Agukeṭkoae. Ado jāwāe apate mena: De baṛiātkobon jom lagaṭ caoleko, utuko, buluṅko, ar mōrē goṭec haṇḍi oḍokpe, marsalre aguadarbo kol lahaḃko, ar ona sāote miṭ goṭec caḍi merom ar miṭtec caḍi haṇḍi, pe pai caole (mōrē ṭaka pon khan, mōrē pai caole). pe gaṭ sasaṇ, thamakur, buluṇ ar cukaḃkre sunumko idia, ona mucaṭakko dō caḍi metakme boṅga samagiriko metakā.

Ado onko aguadar daka jomkate onako jotoko idi lahaea baḃu atote. Tiokeṭako. Miṭ hoṛ dō baplak oṛakteye calakā. Onḍe hō jāwāe atore lekako mandwa akatko kaṃiakatā. Uni hoṛ doe mena: Cele baba, ale aguadar dōle seṭerena. Khange baḃu apat

Jogmañjhie metaea: Do, dera udukakom. Ado Jogmañjhi baṛiātko lagit chap chaṇḍa akat onḍeye idikoa aguadarko do. Ado ṭukuc celanko, dauṛa kaṛchu, sahanko paṭra phūrūkkoe emakoa. Ado baplak oṛakteye hec ruṛena.

Jāwāe apat atorenko do aguadarko kolkate herelko, maejiuko dak baplako calakā. Jāwāeren engat dō miṭtec dauṛai idia. Onare adwa hoṛo, adwa caole, dhubi tasak, bele miṭ goṭec, sunum sindur ar miṭ kukuṛhi suṭam menakā. Jāwāeren kaḃittei dō tarwareye saba ar jāwāeren hatomteṭi dō ak sare saba. Barea tetre kuṛi dō suṭam kaṇḍhumre ṭhilikin dipila baḃu kiḥiḥte potomkate, onakin dō sagun ṭhiliko metakā. Jāwāeren tenātteṭi doko babṛekadea, uni dō kuḍie idia ar ac Jogmañjhi dō haṇḍi ar phūrūkkoe idia. Dosar hoṛ dō eken nēnelko. Dauṛa, tarware ar aksar sapko dō enec enecṭe ghaṭteko calakā. Tiokeṭako. Onḍe pe berhaeko enec aḥura. Unre babṛē koṛa onḍeye laea gaḍia hopon dak aṛere. Khange dake phoṛ adera gaḍia hoponte. Inakate Jogmañjhi dō pe kondre peṇ sare bida, suṭame bedhaoketa mōrē tak, ar miṭ goṭec sim bele miṭ sar phedreya dohoketa. Ar phuṭia kaḍi sar sar then mimiṭ goṭec dohōea, dohokate sarkoe sindurakā. Inakate Marān Buru miṭ phūrūk, Mañjhi haṛam (goḥiḥ) miṭ phūrūk, ar Pargana Haṛam (Boṅga) miṭ phūrūk haṇḍie boṅgawakoa. Sarec haṇḍiko nūia.

Khange jāwāe engat, kaḃit ar hatomteṭko enec aḥura pe dhao, ar unkin tetre kuṛi dō onko tayom tayomtekin aḥur idika, ar unkin tayomre mōrē hoṛ. Inakate uni aksar sapic dō dakteye tuṇa ar tarwre sapic dō dake maga, Ado unkin tetre kuṛi dō dakkin lokeṭa. Onkate joto hoṛ oṛakte mandwa latarteko hecena.

Khange Jogmañjhi babṛē koṛae metaea: Onḍe ghaṭrebo lalēi leka nonḍe hō laeme racare. Lakeṭae. Ado Jogmañjhi pe kondre

pea sare biiketa, inako sarge mōrē tak sutame bedhaoata, Adoe mena: De na, nonde onakin sagun thili dak dohoeben. Dohoketakin.

Khange Jogmanjhie menketa: Dela pea tetre kuṛi hijukpe, mandwa khuntire sabokpe. Jāwāe hōko aguea ondege. Ado Jogmanjhi kuṛiko lenga ti reak sić kaṭup matkom khuntireye tol jaladtakkoa, ar jojom tire do mimiť gotań hoṛoe emakoa, ona hoṛo do miť titeye caole ocokoa begor gejer. Caoleketako, raraketkoe Jogmanjhi do. Khange sutam mōrē pāke gaga jojom lutur ar jojom jańga reak sić kaṭupre, inakate Adoe uńa. Ado miťtań koṛae hohoea: De ul sakam aguimē, pea. Aguketae. Ar hōe metaea: Ma aguime pe tusa dhubi ghās ar adwa caole gotawak raputak do alo, ar sasań dak nokakme. One tetre kuṛiko caoleleť ona pea caole ar dhubi ghās ul sakamreya reda, are unakat sutamteye tola, jāwāeak jojom tire.

Khange babrē koṛa Jogmanjhie metaea: Ma jāwāe hoyoeme. Hoyokedeae. Hokyō reake nama bar pai taben, bar pai caole ar buluń thamakur. Ado jāwāe mandwa dakteko idia. Ado barea arārko odoka, ar mitteć tarwareko namketa. Onakin arāre jāwāeko duṛup ocoea, ar uni lahare uniren apatko teńgo ocoea, tarware sap dipilkate. Jogmanjhi do tarware sagun thili reak dak loťateye dula, ar ona do apat dea sećreya duṛupakan jāwāeak bohokre joroka. Inakate tarwareko ocoga, ar sagun thili reak dakte akcurić jāwāe doe umea.

Khange bariatokko sapraoka jāwāe oraķre dakako joma, hańdiko nua. Onko jojom ar nuńu jokheć tetre kuṛi do jāwāeko ojogea, malako hańliko horokaea, ar meť hōko aenomea. Unreko serena:

Kati dure kati dure naihara.

Kati dure sasura ghar.

Inde hona gań nađi, unde hona jabo nađi,

Tahir mańjhe go puta tohora naihar.

Ojok sareć sunum sasań do raebarićko jimawaea. Ado Jogmanjhi jāwāeren engat-apate metakina: Den bańu kicrićko, doalko, ja itaķo, sara dańri, bala sindur, bala sunum, nim, erađom sakam ar kaťić talań heṛe odokpe. Odokadeako. Ado daṛare onakoe sajaoketa. Raebarić jimaweteye metaea: Nōkōekotam nelme.

Ado babrē koṛae khoja mōrē gotec sarjom sakam, miť puria sindur, ar miť cupuť adwa caole. Emadeako, ghētketae. Khange babrē koṛa jāwāeye dahria. Ado joto bariatkoko odokoka. Jāwāeren engat do miť loťa dak ar bhāutićre guṛe sajaoa, apatteť do takae ghēta. Calaoenako Mańjhi thante. Onde paťia belkate jāwāeren engate duṛupena. Jāwāe koṛa bulureye duṛubea. Duṛupkate guṛe ajoaea acen hopon. Mocakoe abukea, ar kaťić talań dake anuaea. Ado jāwāe koṛa do miť taka mocareye kopeda, Ado engatteť unie nuńu nokaea. Ado engat tireye ulawaea. Ona doko metaka nuńu taka, ar ona do engat reak hike.

Ado jāwāete, babrē koṛate, lumti koṛate, ar tetre kuṛite Mańjhi hańam (goćić)ko doṛokaea, ar miť cukak hańđi idiakat ina hōko bongawaea. Ado tetre kuṛi kulhi mucat dhabic jāwāeko heo idi otokaea, ar onde khon oraķteko ruara, ar raebarić do bariatkoe ayur idikoa bańu oraķ seć tamakante. Nahak do dhak dhil, bakea, ramsinga, mandanbher, pēprēť, cauđal, saragbaťi, hańai carķhi, bom, bańduk, emanteakanteke calakkana kisar

hoř do: menkhan onako do sedaere baň tahêkana. ar dom rui
lagiľ bale dohoetko tahêkana.

Bariatko tiokkeťa bahu ato. Kulhi mucatreko đaba
maraoena. Khange raebarić bahu oraťteye calaka, metakoa:
Hećenale, jähānak bape satakat'khan, sať suť hodpe. Onkoko
roř ruaraea: Saťgeale. Khange Jogmaňjhi Gođete kol gotkaea
atoren hoř hoho aguko lagiť. Hećenako. Sunum sasanko ojoga,
ar haňdi hōko nuaia, ar bapla maejiu jotoko sinduroka, đangua
chađwiko ar ranđiko do baňa.

Khange Jogmaňjhi Gođet miť kanda daķe gok'ocoea, ar ać
do loťa daķ patra cetanreye sepeň idia, Ado bariatko thenkin
calaoena. Onko mako eneć hatařeťa. Thirenako Jogmaňjhi nelte.
Ado Jogmaňjhi ar Gođetkin mena: Ne peřa daķ nuampe; Ado
Jogmaňjhi loťa daķ bariatkoe calat'koa, bar titeko atankeťa,
Adoko joharana. Ado bariatkoko nuket'a.

Khange bahunen engat loťa daķ ar thaire bhautić gur
sepenkate sariatko ar bahu sećren tetre kuřiko ar atoren maejiuko
kulhi mucatre jãwãe daram daķe ayur idikoa. Bariatko then
seťerkate raebariće metaea: Dini jãwãe, gur daķle ajoakoa. Ado
bariatko ar sariatko jopoharkate miťenteko enećkana. Raebarić
bahunen engate metaea: Nukui jãwãe. Ado jãwãe hanhartete
đobokadea, ar miť bar maejiu hō. Onko dosar aimaiko ar tetre
kuřiko jãwãe nelte bogeteko eger serena,

*Aj kathae aj awaere kaľ kathae kaľ awaere,
Koto bođo sodagorer beťa ada rate bidai dilekre.*

*tor maeje kukur songe sutalan;
Tor maeje biral songo sutalan;*

*Chio chio nakaťio
Amar biťi na chilore.*

*Sedae doko mena, balege balegeko men,
Nelkede do ten' soťa đata
Cađi molen doemo.*

*Engam dular do babu,
Apum sohag do, babu,
Barge loa leka bapum joko cabaen.
Jãwãeren nengat-napat doko mena,
Jae nagar sunum bepar
Bulun beparkin senakana;
sunum nãhi sunum bepar
Bulun nãhi bulun bepar;
Kamar salte capua dhukaugin senakana.*

*Sedae doko mena, jae nanar sunum cukak' curbak,
Nelkede do ten' noyokede do ten,
Bal bokak' bartane teňgoakana.*

“Babu” katha bodolte jãwãeak' nutum numkateko ořhẽa.
Ado bahunen engat jãwãe jaňgae abukea, onakate mocae
abukea, ado gure ajoea; ajokate arhō mocae abukea, ado gure
ajoea; ajokate arhō mocae abukea, ar kaťić talaň daķe anuaea.
Enka leka babre ar lumti hōe ajokina.

Khange tetre kuřiko do jãwãe ar lumti kořa heokate ato
reak paľil oraķ chaťkateko idikina, ar Jogmaňjhi do loťa daķ
sepenkate sao sãoteye calaka. Bariatko ar sariatko do tayom

tayomteko enec' aguia. Tetre kuriko do oka chatkare jawae ar babre ar lumti korae ajokoa. Bahu chatka tiokkate bahuren engat arhoe ajokoa. Onde khon orak orak chatkate senkate onko horko ajoakoa. Ado ato bahrere okare bariatkoak dera menak, onde Jogmanjhie idikoa, are metakoa: Nokotape dera, ma jaegakpe. Bariatko akoak dakako joma ar akoak handiko nuia.

Khange Jogmanjhi bahu orakteye calaka, ar onde doe saprao ocokoa joto maejiu; metakoe: Delabon jawae um. Onko do mit phuruk sunum, mit phuruk sasan, mit kanda dak, mit patia, mit gando, ar jawae lagit Mitten dhuti ar mittec pichauri odokkate Jogmanjhi do jawae derateye ayur idikoa tumdak tamakante. Seterenako. Ado Jogmanjhie mena: Dinitale jawae. Uni doe beretena, ar raebarić doe tiak aguea onko maejiuko then. Onko do patia atekate jawae onareko durubea, Ado bahuren ajitko pe hor jawaeo tere potorea, nakijeako, satketako.

Dinitale jawae, Uni doe beretena, ar raebarić doe tiak aguea onko maejiuko then. Onko do patia atekate jawae onareko durubea, Ado bahuren ajitko pe hor jawaeo tere potorea, nakijeako, satketko.

Khange patiaoko ocoga, gandoko bela, onare jawaeo durubea, ar dak mit kandako idi akawana, ona dakteko umea. Umkate Jogmanjhie mena: De ho, jawae do awar cekateye gidia? Ado ona dhuti ar pichauri Jogmanjhiko emaea bahu sećren maejiuko, ar uni do jawae onae emaea. Jawae do onateye dhutiene oyoene, acak lohot kicric bhurikate. Ado tetrekoko mena: Awar doe gidiketa, Ado cetrele tekea? Ado bariatko

mit gotec handiko emakoa. Ona handi dipilkate Jogmanjhi orakteko idia, onde dohokateko apan apinoka.

Khange atoren Manjhi, Jogmanjhi ar Godet hohokateye metakina: Do atoren hudin maran jotoge hoho jarwakoben, delabon sindradanbo nela. Adokin jarwakoa, jarwakate raebarićkin metaea: Ma sajaokpe, delabon sindradanbon nela. Hećenako. Ado Jogmanjhi ar Godet more horko metakina: Do ul sakam nam aguiben more gotec. Namketakin. Bariatko do bahu chatkare menakkoa, ondeko eneckana.

Khange bahu sećrenko mena: De more hor bariatko hijukma orak bhitri. Boloenako orakte. Handiko emakoa. Nuketko. Bahrere do babre korae jawae doe ghora akadea. Unre raebariće mena: Bahu bokot korae bogeteye raketa kicric lagit. Ado more horko mena: Ma ghora aguepe. Ado bahuren tenattet ghorakateye odokea. Khange uni ar jawae mit thenko jarwakina, ado lotate dak ar more gotec ul sakam bana horko calakina, adoko metakina, bariat sećrenko more hor do: Ma jawae, ul sakamte dak irciaeme bohokre pe dhao. Ado bahu sećren more hor uni korako metadea: Ma am ho, babu, jawae korae pe dhao irciaeme. Adokin ipirciena. Ado jawae korako metaea: Ma dahriem. Dahrikedee. Adoko metaea: Ma cokaeme. Cokadeae. Ado togoć caolekin phurana. Ado uni dahri ocoen korae otreko dohokadea.

Khangeko mena: Ma bahu aguepe. Ado orak bhitrire bahuko bande ocoa bahu kicric ado daurareko durup ocoa. Ado Jogmanjhi bariatkoe metakoa: Ma baba bariatko, nukuitape. Adoko tul odokadea, jawae ghora thec orak chatkare. Tulakaeko tahena onde do, jawae tuluc muha muhi.

Ado unkin talare bariatko miť goteć kicrićko orwala. Bahu sećren Jogmañjhi loťa dać bahu sepeñaea, ar bariatko jãwãe hõ loťa daćko sepeñaea, arko metaea: Ma bahu, bohokre dać irciaeme ul sakamte pe dhao. Bahu sećren bahu ko metaea: Ma am hõ irciaeme jãwãe bohokre pe dhao ul sakamte. Adokin irciana.

Khange babrẽ kořa jãwãe kořa mõrẽ goteć sarjom sakame calaea, cetan sakamre sindure reťakata. Ado bariatko jãwãeko metaea. Ma bahu tuturi ocogtaeme bohok khon. Ocokkeťae. Sindur do leñga titeye sapkaka bahu bohok cetanre. Ado bariatkoko metaea: Ma otre kaťić talañ nũr mařankam. Nũrkeťae. Adoko metaea: Ma jojom ti reak sić kaťupťe mõrẽ dhao bahu moloñre joťaeme. Joťadeae. Adoko metaea: Ma leñga tite bahu totkare sabeme ar sakam reak joto sindur jerer goťaeme. Jereradeae. Adoko horibolketa.

Khange jãwãe otre ye dohokedeae babrẽ ar bariatko jãwãeko metaea: Ma dařa khon heo ařgoetam bahu. Ařgokedeae. Khange bahren ajittete hećena, bahu jãwãeak kicriće toñge miťketa.

Khange bahren engatteko pe natea oraťte bolokate mitteć tharire kaťić talañ dhubi ghãs kaťić talañ adwa hořo, adwa caole, pea holon dombok, ar pea gurić dombok, onareko sajaoketa, ar miť phũrũkre sasan ar miť phũrũkre sunum hõ ona tharireko dohoketa, orać khonko odokena chatkate, okare bahu jãwãe ar bahu sen lumti kuři ar jãwãe sen babrẽ lumti kořa menakko. Ado bahren engat tharite pe dhaoe cumařakoa bahu jãwãe, babrẽ ar lumtikin. Onakate thari reak dhubi tasak, adwa hořo, ar adwa caole reak kaťić talañ onate hõ pe dhaoe cumařakoa.

Ado ona hořo, caole ar dhubi ghãs onko dea seće er gidi gotkata. Ado sunum ar sasan sipi miťkate jãwãe dene banar johareye joťaea, ar ac hõ bhautić khon sunum ar sasan locakate hanhartete joť ruřaea dene banar johare. Onakate bahu ar babrẽ ar lumtikine onkakoa bahu engat do, ar onko hõko onka ruřaea. Unkin natat erakin hõ onkakin kamia.

Khange bar hoř onko cukmařako motore oraťte bolokate dhakniće miť hoř señgele eć odoka ar miť hoř do toke sap odoka chatkate. Dhaknić señgel do bahu jãwãeteko samañreko dohokeťa. Ado bahren engat jojom tite tok sapkate dhaknić señgel cetanteye cumařaea, ar leñga tite señgele joharaka, onakate leñga tite tok sapkateye cumařaea, ar jojom tite señgele joharaka, ar hõ jojom tire tok ucařkateye cumařaea, ar leñga tite señgele joharaka. Ado natat era toke emakina. Unkin hõkin onka lekaea tayom mařaň. Uni mucatić do onkate tokte dhaknić señgel sobok gejer kate tok oraťteye atkir adera. Onako joto pařchauko metaka.

Khange bahu jãwãe tol miťketkinić do loťate dać agukate jañgae abukkoa, ar leñga tite bahu sapkate oraťteye tiak aderkina ar jojom tire sareć loťa dać ona doe cudruc idia, ar babrẽteko mako oton idikina. Duarre bahren bokot kuřie ešetkoa, ar bae dareak khan silpiñe siñ eseda. Ona do siñ duarko metaka. Ado jãwãe miť anae emaea, onateye jhićakoa.

Oraćre do paťiako atetakoa, onare bahu jãwãetekoko duřupa. Khange tetre kuřiko hećkate sunum sasanteko ojokkoa, ojokkate tiko abukkoa. Ado dakako emakoa. Bahren bokot kořa daka jom rejea jãwãe, miť lapete ajoaea, adokin jom haťina. Jomkate ar hõko abukkoa. Ado bahu jãwãeye tolketkin

akcuric (babrê era hôko metaea) uni do joŕa kicricê raŕakatakina.
Ado jâwâe ar babrê ar lumti koŕateko doko oðokoka goŕate.

Khange bahuren apat balattei ar raebaric ar Jogmanjhi oŕakteye aderkoa dak mandi nui lagit. Jâwâeren apatma upastege menaea oŕak khon hecakan khon. Handiko emakoa, ar dakako emakoa. Goŕateko oðokena. Bariatko do chatkare menakkoa.

Khange Manjhi ar Jogmanjhi oŕaktekin boloka. Babar phũrũk handiko emakina. Ado bahuren apatkin kuliea: De bariatko mandaa latartebon aderkoa. Ado berhaete busupko atetakoa mandaa latarre. Adoko hohoakoa. Hecenako, tengo thurakanako. Ado bahu seŕen Jogmanjhi jâwâe seŕen Manjhi numkateye metaea: Phalna Manjhitabon saheb! Uni doe roŕ ruŕa: Saheb! Jogmanjhi mena: De bhala dili leka hormo dobon siduba doŕoma bisi mucat do. Ado bariat jotoko duŕupena. Ado mit loŕa dak agukate onko samanreko dohoea ar mit bhautic thamakur.

Khange bahu seŕen hoŕ jâwâe seŕen Manjhiko kuliea: Phalna Manjhitabon saheb! Roŕ ruŕae: Saheb! Adoko mena: Mit thenbon duŕuplenre mit then menakbon lekage. Ado jivi jati hormo harta boge baratabona se baŕa? Bariatkoko roŕ ruŕa: Nõkõe, saheb ardo khojkei, tapuskei khan, buru leka jivi haraena, jati leka koŕam osarena, mõrê moka amba badhaoena, sakwa leka goco haraena, Saheb, ape tora asirbadte bogeakangeale. Ado bahu seŕenko roŕa: Thakur dohaete bogegebon nama. Adoko serena:

Ayogo na jaio nãihara,

Baba ho na jaio Raja doŕobar,

*Ajeto go Baba yaoae bariat
Yaoae de go Biti yaoae de go.
Duarahi ache biti raicandan gaca ho.
Baise to debo biti sonere pinda ho.
Khayeto debo gua pan.*

*Aiso kutum baiso kutum
Hamario anganajo.
Aguto baisalam raiaho phalna raia
Tahi picu baisalam dose kutum
Anosege bahini eka loŕa pani jo,
Anosege bahini eka cilim tamakhur
Huka tamakhur bodore beohar.*

Ado handiko aguakoa. Babar phũrũkkateko nua. Khange Manjhi ar Jogmanjhi bahuren apat then bolokate babar phũrũkkate handikin nama. Nukate Manjhi bahuren apate metaea: Bariatko do handile ematkoa, cele nia duŕuptege baki dhiki gonon takabon koekoa se baŕa? Dher handi ban tahe khane mena: Nia duŕuptegebon sariaua.

Ado Manjhi Jogmanjhitekinkin oðonena. Khange Manjhi menkeŕa: Noko peŕa handibon emakorege, ma Jogmanjhi, am do oŕak khon oðokme. Jogmanjhi do bar hoŕ agukate oŕakteye aderketkina. Onde babar phũrũk handiko emakina. Nuketakin. Ado Jogmanjhi metakina: Ia, aben do noko peŕa handi emakoben, Hecakanko huŕin maraŕ antaokoben. Unkinkin metaea: Do Jogmanjhi, barea thili nawalinme. Namatkinai, ar phũrũk khaclak perece ematkina.

Khange Mañjhi-Paranik then ehopkate bariatko ar atoren hor jotokin antaokoa. Nuketako. Ado Jogmanjhi mena: De baba bariatko, baki dhiki gonon taka nelkakale, ma odokpe. Adoko serena:

*Rara, Babu, raraeme se,
Puthi leka taka do,
Rara, Babu, raraeme se,
Hako mayam samanom do,
Cal, Babu calme se,
Puthi leka taka do,

Cal, Babu calme se,
Hako mayam samanom do,
Tokome dōe durupakan
Puthi leka taka do
Tokome dōe sabaoakan
Hako mayam samanom do.
Phalna rajae durupakan
Puthi leka taka do
Mahajonko sabaoakan
Hako mayam samanom do.*

Ado raebaric Jogmanjhi tire baki mit taka (se pea, se mōrē taka) calkateye mena: Nēkē, baba, baki taka : Ado Mañjhi then ehopkateye johan idiakoa joto hor. Ado khanda, lugri, barea jia itaf ar Mitthen enga itaf raebarice odoka. Onako nelkateko mokaea, banma, bogegee. Ado bahuren engat ona doale bandea, ar ona barea jia itaf do bahu apatren engat,(uni do

bonga jiat) ar bahu engatren engat (uni do here jiat) kin bandea. Adoko serena:

*Ayoto lela jhilimili luga ho,
Baba to lela mutha bari taka ho,
Bhaya to lela barada.
Ek paila dhanakera
Kinalom sindura,
Jonome jonome rahigel.
Chiti phati gela jhilimili luga ho,
Bhangi curi gela mutha bari taka ho.
Bere bande gelea barada.
Ek paila dhankera
Kinalom sindura
Jonome jonome rahigel.*

Khange raebaric mittec cadi merom, mittec cadi handi, gonon taka piche mit paikate caole, pe kutra sasan, katic talan bulun, katic talan sunum, ar thora thamakur odokate bahuren engat-apate emakina. Ado joto hore johan idiakoa. Khange kicriciko namket maejiuko do cadi merom gachaokateko johan idia. Ado merom khuntire tolkateko duhauea ere erete. Ado celanko aguia, handi mera onareko dohoea, sakamko aguia, ado ere erete toa daka menkateko hatina bariatko motore. Ere ereteko jomketa. Ado maejiuko do tiko abuktakoa.

Khange Mañjhi Jogmanjhi metaea: De lota dak aguime. Aguketae. Mañjhi khon Paranik thene idia, ar tayomte bariatko then. Cet ho bako cekaea ona lota dak do, ekene idiatkoa Jogmanjhi do. Mañjhi Jogmanjhi metaea: Bariatko lota dak

idiako jokheć laiakom, ařakbon sida, ar onko do oton tayom
ona lořa dakko joharaka.

Ado bahuren apat mandwa khunři phedreye gurićkeća,
inaćate orać khon pařrate caoleye aguia, ona gurić then onae
dohoea. Ado mić cukak hanđie aguia ar bhautićko ponea. Ado
orać khon kaři meromko aguea, agukate caolereko atinea. Ado
dańko lagaoaea hoćokre. Khande Jogmańjhi meromak hoćok
babar ar đan sapkate atoren hoře hohoakoa. Dela hijukpe.
Onko hećkate merom bohokreko dakadea. Khande Jogmańjhi
bariatkoe hohoakoa. De baba bariatko, ařak palokkana, dela
sitabonpe. Unreko sereńa:

*Khanda dhoro, khanda dhor řařa paika
Jořa jořa kaři řařa ořon galon
De ho řařa khanda kera coř.*

Ado bariatko motore mić hoř berećkate onkoko metade leka
tarwareye ařu darakeća, ar onate merome makķede.

Khande Jogmańjhi oraće bolokate pařrate caoleye agukeća,
onare do merom bohokko dohokeća. Arhō Jogmańjhi oraće
bolokate mićan hanđi ar barea bhautić ar pe pon phūrūķe
oćokķeća.

Khande bahuren apat barea phūrūķre hanđie bońgaea,
bońgakate merom sasapić ar merom mamaķiće hohoakina.
Hećenakin. Ado bahuren apat ona barea phūrūķe sapķeća, ado
titakine makargatiketā, adoe calaķina bhautić phūrūķ do, ar
onare mimić bhautić pepreće emaķina. Nukećakin. Adoe mena:
De joharanben, onakate Mańjhi-Paranik ar joto hoř

joharakoben. Unkin dokin joharankin johan idiatkoa. Adoko
mena: Nit moto do celeben boge baraketa, debon uřhi buisika.
Ado bahu sećenko jawaē sećen Mańjhi nutum numkateko
metaea: De ho phalna Mańjhitabon saheb, dili leka hořmobon
lařao noğa. Unie roř ruřa: Saheb! Bogege, bicargea. Ado
teńgo thurente johan barakate bariatko do derateko calaka.
Menkhan onko mōře gořan hořko tahena.

Khande Jogmańjhi orać khon sunume oćoka, ar barea kořa
sapķateye metakina: Ma aben do neko peřa jańga abukkoben.
Abukķećkoakin. Inaće arhō eřak dakķin aguia. Ado
Jogmańjhi onko mōře bariatkoe metakoa: Delabon oraķtebon
boloka. Boloenako, gandoko belatķoa, duřupenako. Ado
Jogmańjhi unkin bar kořae metakina: De hanđi agukate popon
phūrūķ emakoben peřako do. Emaķkoakin, nuketako. Arhō
Jogmańjhi unkin kořae metakina: De mić hoř daka ar mić hoř
utu emakoben, aři lać biok dħabić. Jomķećko.

Khande bariatko do bahuren engat-apat then gonon
tořanoniko nama. Metakme mićan merom, mōře pař caole, bulun,
sasan, sunum ar mićeć hanđi. Ona namkateko johan barawakoa,
Ado meromko tiak idikedege, hanđiko dipilķeće, caoleko
ghēķeće, bulun sasankoko sapķeće, hanko tora derate. Ona
do joto bariatko joma.

Khande Jogmańjhi uni enan kařiko makķede uni reaķ
bohok ar mić ser caole bariatko țene idia, metakoe: E bariatko,
enan ařak siće dukana, pařtiak cope hiřin oćokat, nōķōele
seřekattapea. Onko do ona merom bohok ar caole suřekateko
hařinjońa, ar mōře bakhra Jogmańjhiko dohooaea. Uni do
tayomte onae idijona. Merom bohok em oćokate, bariatko

motore mōrē hoře agu darakoa, bahu orakte. Onko do bonga jiat (bahu apatren engat) then mitteć handiko nuia. nukate here jiat (bahu engatren engat) then ućarokte onde do mitteć handi nukate mitteć goća handi ar gel bar ser khajari taben ar mitten hāsko nama. ona do derateko idijona.

Khange Jogmanjhi derate senkate ona mōrē bakhra sure dakae nama. Ado joto bariatkoe metakoa: Delabon Manjhi then mandla taka ader. Ado bariatko mitteć boćoć handi sikuarre araokate, ar loćare tań handiko idia, ar Jogmanjhi do Manjhi thene ayur idikoa, ar bariatko tamakko ru idia. Manjhi orakko tiokkeća. onde do gorare busupko atetkeća, ar onare bariatkoko durup ocokoa.

Khange bariatko do Manjhiko metaea: De Manjhi saheb, ato hoř jarwakom, ale Eskarte bań coń hoyokkan. Ado atoren hoř herelko, maejiuko, jotoko jarwaketkōa. Ado Jogmanjhi mena: De baba Manjhi amge to nitok do enga- apa, boge-juda perako kulikotabonme. Ado Manjhi, ehoba: Tobe Manjhi baba, dui porane porangot, tobe larķa, one dhone, gutiko dasiko, karńmiko dhamńiko, bapako purkhako, ajako pitako, kakako khurako, deoko bhaginko, boko bitiko, bhat agar pani agar, liruet paćhruet, go handha, tiri handha, site karase, an de poragot, tol maći sitol pani, eka nandi solo kos, ina jaega bańbo hijuk senoka: Boge sebon bańa, saheb? Paraniķ hō enkageye rořa. Ado Manjhi-Paraniķ bariat perakin kulikoa: Cele saheb, ape do nin dhabiće hećakana, se tin dhabiće calakkana? Ado bariatko roř ruřa: Nin dhabiće bale baćhaoakata, saheb. Ado Manjhi mena: Dařan dařan bhāt menaka, birko dařan, kaćko ciaia: nia do isi hoyoka, ina do arāř hoyoka, nia do nahel

hoyoka, ina do kārba hoyoka. Atobon dařana. bhajanbon ciaia: Nia do tukuc hoyoka, ina do kanda hoyoka, nia do țhili hoyoka, ina do cukak hoyoka. Ado ape do ceť lekan bhajanpe namkana.

Bariatkoko roř ruřaea: Ale do, saheb, eken penda dopotakle namkana. Ado Manjhi mena: Saheb, onkan bhajan do banukanan. Ado pe banijkan beparkanape, ceť lekan bhajanpe namkana, hira se manikpe namkana? Bariatkoko roř ruřa: Ale do hira le namkana, menkhan tehen do hať uћauena, bhala oka hatrele nama? Manjhi kulikoa: Tiner hatpe cahaoa, se pacer hat? Bariatkoko roř ruřa: Ale do, saheb hať bať do bańle baćaea, amgele sapketmea, jāhā hatregem saodawale. Manjhi metakoa: Tańgi nam tārāk nam. Onkoko roř ruřaea: Bhala upasa tirasa menaklegea. Ado Manjhi mena: Hať hō cabaena, bań namokkana, ado nōkōepe tayomen daramenape, ceť lekatepe tayomen daramenape? Bariatkoko roř ruřaea: Cekaeale Manjhi saheb, hijuk hijuktege mitteć andia uric moca horteye busagokkan, unigele neńelkan, ondele tayomen daramenale, onde khoć. Adole laraoena, arhō mitteće namkeća kaćkom careć hambore luti terom, ondeko rasa akať, ondele neńelkan. Ende khoće uћauena khan, ado hijuk hijuktege mitteć arhōle namkeća so beleakan, ona do potam cupi teńgoće tele capatłakā, gel bar ara so nurena, ado teńgoć halanle dukana, ona teńgoć do miť goćań oreć selep, jel bohokre nưakawadete goćakanle namkedeo. Ado ceťtebo tolea? Ado cero toťko calaoena. Cero tototre gel bar nacu oreko cikić goćektkoa. One onale neńelkantegale tayomen daramenale.

Adole calak calaktege đaharre mitteć toya cērē jaturre enećkana, unile neńelkan, onkategele tayomen daramenale.

Inakate mitteć dhipcui cērē, uni eae goteć dahie horhokana,
unile nenelkan, inatele tayomen daramenale.

Ado bahu sećrenko kuklikana: Bhala saheb, ape do unak
saŋgin khonpe hijukkana, okoe nak okoe gomostako banijkan
beparkanako? Unreko serena:

Kohoto koho kohoto koho bhaia.

Kohoto aponero jat,

Na jano jatīo, na jano patīo

Na jano aponero jat.

Bariatkoko roṛ ruṛa: Ale do saheb, jat paṭko galmarao
jokheć do merom gupile senlena – Hē, tobe anjomale: Nak do
phalna hoṛ (koṛaren apat reak jat numkate) ar gomosta do phalna
hoṛ (koṛaren engat reak jat numkate). Ado bahu sećrenko kuklia:
Bhala saheb, tin khar uric dope caṭiaukatkoa? Ado bariatko
akoko kupulikana, tin boehawako jawāetako do, ado bahu
sećrenko metakoa: Ale do, saheb, pe khar (se bārti boeha
menakko khan nunakgeko laia) uricle caṭia akatkoa. Ado bahu
sećrenko kuklikana: Laṭic theṅga thuriā ukhuṛ do tinaktabo?
Ado bariatkoko roṛ ruṛa: Saheb, thuriā ukhuṛ do ninak. (Kuri
hōpon tinak menakkoa, nunakgeko laia). Ado bahu sećrenko
mena: Saheb, oka ghatre dakpe nulaka? Ado jawāeren apate
roṛ ruṛakoa: Saheb, abo do phalna ghatre dakbo nuakata. Ado
bahu sećrenko ar hōko kuklikana: Bhala saheb, ape do cetkope
bepara? Bariatkoko roṛ ruṛakoa: Ale do saheb, hira manikle
beparkana. Bahu sećrenko mena: Haṭ nitok do uṭhauena, aḍi
saŋginre menaka, taṅgi nam tārāk nam.

Ado bariatkoko roṛ ruṛa: Hē, adole taṅgi tārāk nama. Balhu
sećrenko mena: Saheb, Mañjhi sabepe, unie saodawapea. Ape
do cet jinispe aguakata, tuṛi se tilmin? Bariatko roṛ ruṛa: Ale
do, saheb, tuṛigele aguakata. Ado bahu sećrenko mena: Ale
disomre do saheb, tuṛi uḍi sahtawa, ar hira do aḍi mahrogga,
onape hatao darele baṇ, ende baṇ Mañjhie saodawapea. Tuṛa
hō menaka, niktī hō menaka, chutisi hō menaka, tirisī hō
menaka. Okatakpe kusiakkana? Bariatkoko roṛ ruṛa: Ale do
saheb, Mañjhikoak tarju tulagele hataoa, hotok serre jaṅge
carhaok, hirare dole kusiakana, inagele saodaea. Adoko serena:

Band ghutū caṭanire

Bepariko chauniakan

Na jani do, Baba

Sona coko dudulkan,

Na jani do, Baba,

Sankha co dudulkan,

Na jani do, Baba,

Hira manik beparko.

Khange bahu sećrenko mena: Saheb, ape do Mañjnipe
sapakadea saodawape lagit, onare arhō lagaokkana, emle baape.
Bariatkoko mena: Tinak lagaoka ho saheb? Kathae lagaoka
mit sika car ana. Bariatkoko roṛ ruṛa: Cekaabo ente, lagzaok
khan babo ema saheb? Ado Jogmañjhie metakoa: Den tobe.
Ado Mañjhiteak mandla taka mit goteć Jogmañjhi tireko emketa.
Jogmañjhi do ona taka sapkate ato hore joharakoa, ar johar
tuluće mena: Noa do kakat reak uphād topak taka. Onalkate
bariatko hōe johar acurakoa. Ona bariatko reak taṇ haṇḍi ar

bodoć handi, ar Mañjhie odoklei handima galmarao tulucko nu caba akat. Ona tan handi reak Mañjhi bar phũrũke namkeia.

Khange bahu sećren Mañjhie mena: Nende moto janić babo boge barakaite? Bariatkoko roř ruara: Hẽ, janićbo boge barakeia. Ado Jogmañjhi teñgokateye mena: Phalna Mañjhitabon saheb! Jãwãe sećren Mañjhi nutum numkate: De, bisi mucatkobon tiar nogtabona. Khange joto hořko teñgoena. Ado bariatko Mañjhi then ehokate atoren joto hořko johar idiakoa, ar derateko calakkana.

Khange Jogmañjhi onko motoren pe hoře hohoakoa: E baba bariatko, dela se pe hoř gan hijukpe in saote. Ado Mañjhi oraťteye aderkoa. Duřupenako. Ar babar phũrũk handiko emakoa, bogeak. Nuketako. Ado legko emakoa: Miť tukuc handi, goćanak, gel bar ser caole, miťteć chir sakam, miť sorha dal, pe gať gan sasan, thamakur, ar bulun. Ona caole motore Jogmañjhi do miť sere son ruarjona. Ado derate onko hõko calaoena, onako jotoante.

Khange Jogmañjhi bahu sećrenkoe metakoa: De atoren hořbon jarwakoa, giđi cumauraeabo. Ado Gođete kolea atoren hoř jarwako lağıť. Ać do patrate loťa dať sepeńkate bariatko thene calaka, metakoae: Delabon giđi cumaurabon nela. Onko sapraokate miťteć bodoć handi ar miť cukak tan handiko idi toraea. Ona do bhaťi baisesuniko metaka. Bar hoř onakin gok idia bahu oraťte. Bariatko ondeko sećerena. Busupko aťetakoa chamda latarre. Bahu sećren Mañjhi bariatkoe metakoa: De duřuptabonpe, giđi cumaurabon nelkoa. Duřupenako.

Khange bahu sećren Jogmañjhie mena: De tetre kuřiko namkope, ar sasan ridpe, bahu jãwãebon ojokkina. Ado tetre

kuři bahu jãwãetekoko ojokkoa. Ado dakako emakoa. Unre jãwãe bae joma, arko kulie khan bae rořa. Ado bahuren apate metaea: Ma jãwãe, jomben, toa jomlin emabena. Ado miťteć mĩhũi gokadeteye joma. Jomkateko berećena. Ado tetre kuři paťiako samtaoa, gunda gundi sasan ancar kicicreko atana. Ado akýurić loťa dať sapkateye odońena racate, odońen khanko nelkeia matkom khunťi then ban olakana. Ado Jogmañjhie metaea: Ma gurićkate olme holonte. Unie roř ruaraea: Den emanime ende nahin ola. Ado Jogmañjhi bariatkoe metakoa: De baba bariatko, nnde ban ologokkan do. Onkoko roř ruaraea: Cekate hale ban ologokkana, ma kurumuťute ol ocoem to. Unie roř ruarakoa: Ađin kurumuťueta, ban ganokkana. Adoko mena: Ma gan ocoeme emokale.

Khange akcurić gurućkateye ola jut nelok lağıť. Ado Jogmañjhie metaea: Ma nitok do loťa dať sapkate bahu jãwãe pe dhao acurkinme ol theć. Acurketkinai. Ado paťia sap kuři Jogmañjhie metakoa: Ma paťia aťedpe ona ol cetanre. Aťetkeťako. Ado Jogmañjhi bahu jãwãe, babrẽ lumťikin ar akcuriće metakoa: Ma duřuppe paťiare. Duřupenako. Ado Jogmañjhi oraťte bolokate bahuren engatteko pe natea karõas thiliko odoketa, ar miť paľa hořoko gocha daralaka, Ado bahu-jãwãe samaire ona hořo gocha khon dohokate ona hořo cetanre ona thiliko dohoketa. Miťteć dhaknić thili cetanreko dohoketa. Inakate sunumko aguketa, dhaknićre onako dulkeia. Bahuren engat miťteć baťie unkeia, ona jereťkate baťi seńgele lagaoata.

Khange Jogmañjhi bahuren apate metaea: De handi aguabonme. Bhaťi baisesuni handie odoketa. Ado bariatko seć khon miť kořa ar bahu sećren miť kořa handi akãrtie dhurauketkina Jogmañjhi. Unkin kořae emaťkina phũrũkko bar

khacławgan. Ado bariátko sećren koŗa do bariátkoak hańdi bahu sećrenkoe emakoa, ar bahu sećren koŗa do bahu sećrenak hańdi bariátkoe emakoa, dene banar Mańjhikin then ehopkate.

Khange Jogmańjhi oraķte bolokate bahuren engate metaea: Ma giđi cumaŗaepe, hańdi nuńule nandhaoketa. Ado nateakoko odokena, atorenko majiukoma duar then menakkoa. Ado giđi cumaŗako ehopketa. Bahuren engat doe giđi cumaŗa maŗańa. Daŗareye dohoakata adwa hoŗo, adwa caole, dhubi ghās, miť joŗ tođor ar miť gotań hās. Ona daŗa do pe dhao bahu-jāwāe bohok cetanreye aćura. Ona tayomre kaćić talań hoŗo, caole ar dhubi ghās locakateye cumaŗakina, Ado onako unkin dea seće giđikata. Ado bahu-jāwāe samańreye duŗupena. Pańil do jāwāe miť joŗ tođor banar tireye horokaea, ar bahu do miťteć hāse horokaea hotokre. Adoe joharatkina, ar aķin hōkin gođ lagaoadea. Inakate engatren natat eratekin hōkin onkaea, menkhan jāwāe do bakin horogea, ona bodolte kaűđikin emaea. Inakate Mańjhi era, Paranik era ar atoren joto maejiu bahuko horogea, se ona bodolte kaűđiko emaea, ar jāwāe do kaűđiko emaea. Ado bahuren bokot kuŗi bahu jāwāe doe abukina jańga, ar jāwāe doe kaťkomea. Unre jāwāe miť ana poesae emaea. Ado bahu-jāwāeko beretķetkina, oraķtekin boloena, ar Jogmańjhi do onako kaűđi jāwāeren apate jimawaea lekhakate.

Ado bahuren apat, Mańjhi, Jogmańjhiteko hō oraķteko boloka. Ado Mańjhi bahuren apate kuliea: Henda ho. hańdi do tińak menaka? Bahuren apate roŗ ruaŗa: Bariátko laġiť do ańtaokgea. Ado Mańjhi Jogmańjhi metaea: Do bariátko bujhaű agukom, bahui meneta: Apunteko daķiń emakoa. Jogmańjhi odokkate bariátko onae metaķoa. Onkoko roŗ ruaŗadea: Daķ menak kac den agualeme, nuiale. Ado Jogmańjhi arhō

oraķteye boloena. ar bahu kuŗi ar tetre kuŗikoe odokķetkoa. Ado miť tukue tań handie odoketa, ar tetre kuŗikoe metaķoa: Den miť loŗa daķ aguipe. Agukeķako. Ado bahute tetre kuŗitekoe ayurkoa bariátko seć. Ado bahu do loŗa daķ bariátkoren Mańjhi theće doŗomķeta. Loŗa daķ Mańjhi sapķeta. mocae hutumena. Khange Jogmańjhi miť baťi tań hańdi bahu kuŗie caladea, ar uni do Mańjhi onae emadea. Uni do atańkate onae nukeia. Inakate bahu kuŗie sapķedea leńga tite sopore, ar ać bulureye duŗupķedea miťteć sakome horokadea, Adoe coķadea. Bahu kuŗi doe ocokena, ar aćurkate Mańjhi joharadea.

Ende khon Paranik then bahu kuŗie calaka, uni hōe onkaea. Uni khon jāwāeren apat thene calaka, ar uni then khon jāwāeren kakat gońgotko then, onko hōko onkaea. Tayomte joto bariátko thene calaka, onko do sakom jāhāńak bako horokaea, kaűđigecko emaea. Adoko uťhi baķisiena, bahu do oraķteye boloka ar bariátko do derateko calaka.

Khange Jogmańjhi bahuren engat-apate kulikina: Cele daka utu hoena se auri? Unkin kin metaea: Hoķetale, do bariátko bhoj jom mańgaokom. Unre Jogmańjhi Gođete metaea: Am do atoren guni gurib joto hoho agukotalańme bhoj jom, iń do bariátkoń mańgao agukoa. Agukeķoakin. Chaťkare daķko odokķeta. Joto hoŗko abukena. Ato Mańjhi metaķoa: Delabon duŗupa chamđa latarre. Bolokateko duŗupena. Ado Jogmańjhi atoren koŗae dhuraűkoa, okoe do daka, okoe do utu, okoe do paťra, ar okoe do phũrũkko odoka, ato Mańjhi- Paranik thenko doho maŗańa paťra ar phũrũk do, ar tayomte joto bariátko ar atoren herel hoponko then. Ado dakako utukoko em idiakoa Mańjhi then ehopkate.

Khange Mañjhi mena: Phalna Mañjhitabon saheb! Ote sedae doko mena: Kipisārko hoṛo heregeko rohoṛa, ale do cele, saheb! Hoṛgele rohoṛetkōa, ina bare dherkaete katha odealepe. Ado bariatkoko roṛ ruṛaṛa: Bicarḡea saheb. One bako mena: Joma mente mabon menḡe, onare uḡi lagaokā, dak' metakḡe, sakam metakḡe, sahan metakḡe, carec' metakḡe, onako joto sap sorle baṇ, enḡe baṇbon jom dareakā. Katha odeko doko laha akana, somae sokṛa kere ḡaḡi lemen' gitalte maṅgaṛ gupiko senakana. Adoko joma. Ato hoṛ bar paras khan, bariatko pe parasko emakoa. Jomkateko apan apinokā herelhopon do. Ado atore maejiukoko joma. Jomkate onko hōko apan apinokā. Jāwāe do sindṛadan khon baḡu oṛakṛeye tahena.

Khange Jogmañjhi adom bariatkoe hoḡo agukoa ḡaḡi daka laḡit. Gonon ṡaka piche mimit' hoṛko hijukā. Heḡenako, jaṅgako aḡbukkoa, oṛakṛeko aderkoa, ar paḡil do babar phūṛūḡ haṇḡiko emakoa. Ado daka ar utuko emakoa, tinakko jom dareakā. Ona do ḡaḡi dakako metakā, ene bariatko ḡaḡi merom emanteakko emleṡ bodolte. Jomkateko calaoena ḡerate.

Ado Jogmañjhi sener lekha haṇḡi nui laḡit: jāwāe apat ar mit' bar haṛam hoṛ bariatko motoreye agukoa. Aderketkoako oṛakṛe. Ado balayakin panteyena mit' thec'. Ado mit' dhaote bana hoṛ haṇḡiko emakina. Ado joharjontekin nui. Onakate joto hoṛko emakoa. Adoko sereṇa:

Khuṡi dekho, khuṡi dekho, Sumudmi
Khuṡi dekho siri brindaḡon.
Paṛ dekho, paṛ dekho Sumudini,
Paṛ dekho siri birmdaḡon.

Rola dekho, rola dekho, Sumudini,
Rola dekho siri brindaḡon
Jhaṡi dekho, jhaṡi dekho Sumudini,
Jhaṡi dekho siri birmdaḡon.
Khoṛ dekho, khoṛ dekho, Sumudini,
Khoṛ dekho siri brindaḡon.

Sener cetan jaḡim latar,
Tokoe hoṛko duṛupaḡan?
Tokoe hoṛko beṡharakan?
Sener cetan jaḡim latar,
Phalna hoṛko duṛupaḡan,
Phalna hoṛko maḡi mamlakan.

Choṡo bihai, boṛo bihai,
Hāsibo khelibo
Jiōṡaka bhoṛ bihai
Jom raja hate horibol.

Haṇḡi hōko nu cabakeṡa, ar sereṇ hōko mokonena. Derateko calaoena, bariatko do.

Khange bariatko motore okoe sana menaktakoa atoren koṛa-kuṛiko then senkate onko tuluḡ mit' nindaḡo eneḡa mandwa latarre, tumdakko ruia ar bogeteko sereṇa. Jāwāe seḡren haṛamko do bariat koṛako metakoa auri eneḡko calakṛe: Eneḡ do eneḡpe, baḡu jāhānakko alope jak' joṡeda, ḡaṇḡomako. Bariatok' senok hoṛ do baḡu atoren kuṛiko tuluḡ bako khildu dareakā, baṅkhan aḡi baṛiḡko sajaikoa. Bickom baret koṛa jāwāe atoren kuṛiko tuluḡko khildure hō aḡi do bako saba.

Dosar setak' khon Jogmanjhi bariatko derate senkateye kulikoa: Cele baba bariatko manjanpe jom akattabona se baina? Onkoko roř ruařaea: Enanrele jom dareakana ar amak' bakhrale dohoakata, de ale do hako pako bidakaleme. Ado tukuc' celan' ar uniak' mōrē bakhra dakako jimawaea. Ado bariatko aguadarko oraķteko kol laha gotkakoa. Unre Jogmanjhi bariatko bahu oraķteye ayur idikoa. Bariatko bahu chaķareko eneča.

Khange Jogmanjhi oraķteye boloka ar bahuren engat-apate metakina: De bahu-jawāe sunum-sasan' ojokkinpe, mōrē gotēc' baret kořa nawanpe, ar miť lumti budhi. Tetre kuřiko bahu-jawāeko ojokketkina, baretko lumti budhiko aguketkoa. Unre Jogmanjhi mena: Ma jom dare ocokope. Ado bahu jawāe baret kořa ar lumti budhi dakako ematkoa. Jomketako.

Khange Jogmanjhi onko jotoe metakoa: Ma sapraokpe, bahu jawāebon ođokkina. Sapraokkanakin. Unre Jogmanjhi bahuren engat-apate metakina: De miť gotēc' tok nawanpe, sakamte sambhetet' potomkate. Agudeako. Uni do bahuren baret onae jimawadea. Ado Jogmanjhi bahuren engate metaea: De gur dakko lotare batire sajaope, ar miť gotēc' patia nampe. Bahuren engate roř ruařaea: Jotole sapraoena. Ona menkate miť paila gan hořo bahu gochawaea. Ado Jogmanjhi mena: Manjhi harām laģit' hanđi do okor? Ado cukakte betkateko caladea. Tite sapkateye metakoa: Delabon ođokoka. Adoko ođokokkana; unre bahu kuři do acurkate ona gochawade hořo oraķ duarreye kotakata, are do bok' ořoaka. Ado manjhi thanteko calaoena. Bariatko hō onko sāote ondeko calaoena.

Bariatko doko enečkana, ar Jogmanjhi do ona hanđi goč Manjhi harame bongawaea. Cođorae tuluče bakhēra: Nōkōe Manjhi harām, bahu-jawāe bidak' nutumten' emam calamkana: Bir calak' tohodok' alo. hārāk' alo, ranđi era heme era, jinthiak' pathriak' alo lagaok' bajaokma, horre birre lač haso bohok' haso alo sirjauk' garhaokma nukin bahu-jawāeak' hō auri bochor acuroktege parkom latarre, ale harām hoř phūrūk' barele harub: Amge mařante, ale do tayomte boge bogete bare bahuko-jawāekoko baretkoko sen seřerokma. Ado joto hoř, bahu sečrenko ar bariatko kulhi mučat' dobatiateko calaka.

Dobatiare patia ateikate bahuren engatko durup' ocoea. Ado jawāe pahilko agea, hanhartet' bulureko durubea. Hanhartet' do moca abukea, abukkate gur pe dhaoe ajoea, jomketae. Ado lota dak' bahuren engate saba, abukkedeae jawāe moca do. Adoe coķadea. Uni doe ocokena. Ado bahuko agukedeae. Uni hōe onkawadea. Onakate unkin barea natat eratekin unkin hōkin onkawatkina bahu jawāe do.

Khange bahu atoren hořko panteka, miť seč do herelko ar miť seč do maejiuko. Ado bahuren engat bahu jawāe doe metakina: Ma johar idiakoben, Manjhi then ehopkate. Adokin johar idiakoa, bahu do tetre kuřikoante laha lahate, ar jawāe do babrē ar lumti kořakinante tayom tayomte. Herelko ar maejiuko jotoko joharatkoa. Inakate bariatko bahu atoren joto hořko johar idiakoa, Manjhi then ehopkate. Adoko sereņa:

*Uřho dħani, colo dħani,
Aponero gař dħani,
Dola dħani gel bađi dħur.*

kirinketa. Tena miru do apeak tena khon aleak tenarele ucarkeadea. Ado ranokkan, tambakkan aleicege hor do, kurhakkan bhangrakkan, ale satatege calaka, garhakkan sotokkan, ale satatege calaka, khalokkan, dobokkan ale satatege calaka, darikkan chinorokkan, ranokkan nanjomokkan, ale satatege calaka, kombrokkan bokrokkan ale satatege calaka - jan ho jan, toroc ho toroc tehen dole kirinketa. Bohok mayam lutur mayam do bale kirinakata, ona dope panja dareaka. He, tobe mit din tara din daka rongok utu rongok babon sikhau parhaoea? Ar bae sikhauk parhaok khan, ape then katha kolkatebon cepeta.

Tobe ape ho jahā lekate ale secepe calaka, ape ho jahā lekate alope etom konea, sendra karka, ga gonda, morod bhāorape darana, alope etom konea. Nin din do ajante su dak dadi dakpe nuketa. Tehen khon ona hokak karekakpe. Jhata umul tumba dak bare sohor seterpe. Nondenak orak do aleak, ar ondenak orak do apeak.

Khange Jogmanjhi bahu kuri tire sapkate jawae secren Manjhi thene idiea, metaeae: Ni baba, horin soprotapekana. Manjhie ro ruara: He baba, namkedeale. Ado bariatko bahuante orakateko calakkana. Unre Jogmanjhie hohokaoa. Hape bariatko tengolenpe kapi cope hirin otokakkan. Ado merom pharie calakoa. Bariatko tuluc jawae orakte more gotec baret ar mit lumti budhiko calaka, lumti budhi do mittec patiai hermet idia. Calaoenako bariatko do, ar bahu secren bapla orakateko ruara.

Ca di meromko kutamea, berel jelko hatina, pe thec. Mit bakhra ar bohok do bahuren apate nama, ar bar bakhra do more

horoko sure joma. Ar cadi handiko niua. Mandwa reak matkom khuntiko toda ar oneko topalet adwa caole, berel sasan, dhubi ghās ar phutia kaudiko odoka. Rarakateko niela cei leka akana. Sasan ar adwa caole ankurakana menkhan, khub bhaganakin bahu jawae do. Onakate atoren korā-kuri mit dauṛa daka, mit celan utu, ar mit tukuc handiko nama. Ona do sisor handiko metaka. Ado Jogmanjhi tetre kuriko mimit bakhra dakawante engat-apat thene jimakakoa. Ado jotoko apan apinena.

Ado bariatko do akoak atoko tiokketa. Khange raebaric kulhi mucatre doro otokote jawae orakate calao maranena. Metakoe: Bahu jawaeke seterena. Delabon daram-dakkoa. Ado jawae secren Manjhi, Paranik, Jogmanjhi, Jogparanik ar Godet apate agukoa ac orakte. Babar phuruk handie emakoa. Adoe mena: E ho Manjhi, delabon, bahu jawaeke seterena, daram-dakkoabo. Ado Manjhie mena: Ma ho Jogmanjhi, atoren korā-kuriko nam agukom. Jogmanjhi do Godet kolkateye agukoa. Manjhi jawāeren apate metae: Ma handi orakre mittec dulce. Ado Manjhi Jogmanjhie metae: Ma noko korā babar phuruk handi emakom. Jawāeren apat katic talañ handi codorkate Jogmanjhi do korakoe emakoa.

Ado Manjhi do korakoe metakoa: Ma pathe ketejokpe, ar mit joṛa tumdak nampe. Ado Manjhi Jogmanjhie metae: Ma mit gotec kandare dak ar mit gotec loṛa namme. Onako namkate onkoe metakoa: Delabon agukoa bahu-jawaeke, baretko joto. Ado kuriko korako jotoko calaoena bahu jawae thec kulhi mucatre. Jogmanjhi do loṛa dak onko baretkoe emakoa, ar onakate lumti budhi.

Ado jawāeren engat jawae, bahu, baretko ar lumti budhi janga abukkate gur dake ajokoa. Ona jokhec atoren maejiuko

ar kuṛiko bahu serenṭeko egera. Jāwāe eē leka bahu seṛenṭeko eger daramledea ina serenṭe, eken nūtumge bodol. Unre Jogmañjhi kuṛikoe metakoa: Ma bahu jāwāe heokinpe. Ado oṛak oṛakko doho idikina ar ona oṛakren maejiu onkoak jaṅga abukkote guṛ dakko ajo idiakoa. Mañjhi oṛakko tiokkei khan bahu-jāwāe, baretko ar lumti budhi Mañjhi thanre goṛ Mañjhi haṛamko doḃokaea. Ado oṛakren maejiu jaṅga abukkate guṛ dakko ajokoa. Mucāṛe jāwāe oṛakko tiokketa, chaṭkareko tengoenā. Babṛē era bahu jāwāe kicriṇ aṇcare joṛa midṭakina. Ado jāwāeren eṅgattei ṭhari adwa caole, adwa hoṛo, dhubi ghās, holoṇ doḃok pea, ar guriṇ doḃok pea, miṭ mēṛhēt sakom, sindur ar naṇiṇ sajaokate chaṭkateye oḃokoka. Onakate ṭharie doḃoea, Ado kaṭiṇ talan dhubi ghās, adwa caole, adwa hoṛo sap miṭkate bahu jāwāeteko cumauṛakoa pe dhao, Ado bahu-jāwāeak dea seṇ onae giḃi goṭkaka.

Ado phūṛūkre sasan dake doḃoakat, loṇor loṇor leohawak, ona do jāwāe johareye joṭadea, ar ac hōe joṭ ruṛaea. Onakate jāwāeren eṅgat bahu kuṛi hō sasaṇe joṭaea, johare, ar ac hanhartete joṭ ruṛaea. Ado jāwāeren eṅgat do bahu kuṛi boḃokre sunume joṭaea, are naṇiṇ nōgea, Ado sindurea, ar ac hō hanhartete sunum oḃokateye naṇiṇ nōgea, are sindur halaea. Unre jāwāeren eṅgat bahu kuṛi leṅga tire mēṛhēt sakome hoṛokaea. Ado ona holoṇ doḃok ar guriṇ doḃok pe konḃ seṇe ṇapaṭ giḃi goṭkata. Ado jāwāeren goṇgot era ar kaḃitteti unkin hōkin onkaea.

Ado jāwāeren eṅgat raebariṇe metaea: Den tok. Uni do baret koṛa ona koḃekate jāwāeren eṅgate calaea. Ona do jaituk tokko metaka. Ado tetre kuṛi oṛak khon dḃakniṇe seṅgelko

oḃoka chaṭka duarte. Ado pene natea era (pahil do jāwāeren eṅgat) ona tok jojom tite sapkate dḃakniṇ seṅgel cetanreko cumauṛaea ar leṅga titeko joharaka, onakate jojom tire tok sapkateko cumauṛaea ar leṅga titeko joharaka, arhō miṭ dhao leṅga tite tok sapkateko cumauṛaea, ar jojom titeko joharaka. Mucāṛe cumauṛakei uni do tokte dḃakiniṇ seṅgele sobok gejer oḃokaka, ar tok do oṛakteye atkir aderketā. Ona kami do bahu jāwāe puṛchau aderko metaka.

Ado bahu-jāwāe oṛak-duar thenko agukina, agukate jaṅga ṭhari cetanreko abukkina. Ado oṛakteko aderkina, unre jāwāeren bokot kuṛi silpiṇe siṇ daramkina. Adoko serena:

*Dareṃ menaḃ'khan, amki
Seṛam menaḃ'khan, amki
Dhiri kawaṛ do, amki, jhiḃime se ho
Dareṃ menaḃ'khan, amki,
Seṛam menaḃ'khan, amki,
Dhiri kawaṛ do amki laḃagme se ho.*

Noa doko metaka siṇ duar sereni. Ado bahu kuṛi erwelteṭ kuṛi miṭ ana poesae emaea, ado jhiṇakoa. Boloenako. Paṭiako atetketa tetre kuṛiko do. Onḃe bahu jāwāekin duṛupena ar unkin tuluc babṛē, lumti koṛa, ar akcūriṇ ar lumti budhi hō. Ado tetre kuṛi sunum sasanko oḃokkoa. Oḃokko jokheṇko serena:

*Kakari lagi, Baba, goḃmoti baṭi ho,
Kakari lagi, Baba, maenomati rani ho re,
Babu kuṛ lagi, goḃmoti haṭi ho,
Babu kuṛ lagi maenomati rani ho re.*

*Purube jo gele puta pachime ho ayela,
Kāhā puta paole puta keo jhāri phul,
Sat samud upare jola gaṅga ghaṭe jo,
Baba kinai keo jhāri phul.*

Ado bahu jāwāetekoko durupakan jotoko sindurkoa tetre kuṛiko do, sindurkate tiko abukkoa. Ado toa dakako emakina bahu-jāwāe do, ar dosra hoṛ daka utuko emakoa. Unre bahuren erweltet kuṛi bahu dakae rejea, mit lapet bahui ajoaea, Ado bana hoṛkin jom haṭina. Jomkate tetre kuṛi jotoko abukkoa, odok baraenako. Jāwāe do baretko tuluḥe tahena, ar bahu do lumti budhi thehe tahena.

Ado Jogmañjhi baretcoe hoho aguketkoa. Barea atoren koṛa jaṅgakin abukketkoa. Ado tetre kuṛi baretko dakko tanakoa. Tiko abukena. Ado Jogmañjhi barete metakoa: Delabon oraḱte, dakmaṇḍibon joma. Boloenako. Paṭiako belatkoa. Durupenako. Babar phūrūk haṇḍiko em maranako. Haṇḍiko nuketa. Ado jāwāeren engat baretko aḱge dakae emakoa, aḱi tirite jom ocokoa kusi ocoko lagit. Arhō Jogmañjhi mena: Ma haṇḍi aguipe. Babar phūrūk ar hōko nuketa aḱi sebelak. Abukkoakin koṛakin do. Ado Jogmañjhi mela oraḱteye idikoa. Calaoenako. Ado Jogmañjhi bariatkoe hoho agukoa. Onko heḱkate haṇḍiko ar dakako emakoa. Ona do dhul jharaoni daka haṇḍiko metaka. Jotoko gitiḱ baraena.

Anḱaen khan jāwāeren apat Jogmañjhi metaea: De baretko disakom, beretakana seko baṇa. Jogmañjhi reṛ ruṛa: Beretakanako. Ado jāwāeren, apat, baretko, bahu jāwāekin, lumti budhi ar atoren Mañjhi ar mit bar atoren hoṛ gai palteko calaka. Ado jāwāeren apat mittēn daṅgra mīhū baret koṛae

udukakoa, metakoe: Nikitape. baba, ma cinhauaepe. Ado bahuren bokot koṛa, se dadattet uni mīhū deare cetakkateye doḱokakoa. Adoko durup jarwaena. Ado Mañjhi baretcoe metakoa: Sedae doko mena, bunum cetan khonko joṛaokoa bare itat daṅgra do. Ale do nikigele dareakkana, niṛ bare dherkaete mon dukokpe. Onko doko reṛ ruṛa: Mon dukokko do babako laha akana somae sokṛa, lemeṇ gitilte maṅgar gupiko sen laha akana. Ado Mañjhi mena: De baba, noa dole geṭ begarketa, gadhak con sotok con Adok con, ape satatege calakama, sotok toraepe. Baretkoko reṛ ruṛa: Hē, baba, ursin barsin do tahē hatar ocoaea. Ado johar barakate oraḱteko calaka.

Ado Jogmañjhi jāwāeren apate metaea: Ma sunumko datauniko emalepe, umokle calakkana. Emaḱkoako. Ado Jogmañjhi baretko dakteye idikoa. Um heḱenako. Durupenako. Jogmañjhi oraḱte bolokateye metaea: Ale dole heḱena, aḱi reṅgeḱetlea, ma usara hodpe. Ado tetre kuṛi dakko tanakoa baretko do. Tiko abukena. Ado Jogmañjhi baretko oraḱteye aderkoa, paṭiare durupko metakoa. Durupenako.

Unre Jogmañjhi mena: De popon phūrūk haṇḍi emalepe. Emaḱkoako. Nuketako. Tetre kuṛi tiko abukketkoa. Haṇḍi phūrūkko halan gidiket.

Ado jāwāeren engat khajari taben daṛateye odokketa. Mittan tetre kuṛi loṭa dake aguketa. Unre jāwāe engat baretcoe metakoa: Ne baba barenko, taben khajari lohodpe. Lohoketako. Mit gotet tetre kuṛi guṛe dul idiakoa dasaonate. Onakate daheko dulattakoa.

Khange jāwāeren apate bintia: Sedae do, baba, kipsisarko hoṛo here jatireko tasea, ale do nōkōe cele barenkogepe tase

rohoretkoa, ona bare mon dukokpe dherkaete. Onko doko roṛ ruṛa: Mon dukokko doko laha akana, baba, somae sokra, lemen gitilre kumba kuṛiako tikrupkana. Adoko joma. Jomkate baṭite haṇḍiko emakoa. Abunenako. Ado jāwāeren apat baretkoe metakoa: Ma baba bareṇko, paṛa do iditape sakam do tahē ocoakpe. Adoko oḍokena.

Ado Jogmaṇjhi oṛakte arhō bolokate jāwāeren apate metaea: Noko peṛa do ceṭbon utuakoa? Unie roṛ ruṛa: Miṭṭaṇ kaṣi menaea, unigebon utuakoa. Ado Jogmaṇjhi miṭṭaṇ ato koṛae hoho aḡuea. Miṭ baṭi haṇḍiko emadea uni do. Nukeṭae. Jogmaṇjhie metadea: Ma baḡu, atore huḍiṇ maraṅko joto laiakom. Delabon baretko aṛakbo siṭ ocokoa. Eṅa-hopon jotogeko hecena, jāwāe oṛakreko jarwaena. Atoren hoṛ do sandes haṇḍi se caoleko aḡu dara akata.

Ado Jogmaṇjhi loṭa daḱ oṛak khon oḍokkate, paṛareye sepeṇa, ar kaṣi do miṭṭaṇ hoṛe sabea. Ado Jogmaṇjhi atoren Maṇjhi-Paranik then loṭa daḱe idia. Unkin do onakin joharaka. Ado baretko thene idia, onko hōko joharaka. Onakate atoren hereḷ hopon thene idia, onko hō ona loṭa dakko joharaka. Ar mucatre do aimaiko thene idia, onko hō enkako joharaka.

Ado Jogmaṇjhi kaṣi namkate baretkoe ematkoa. Kaṣi do baberte tolkate bohokre daḱe duladea. Ado paṛa caolereye aṭiṇ ocoea. Ado baretkoe metakoa: Dela baba bareṇko, aṛak siṭabonpe. Onko doko bereṇena onko motoren miṭ hoṛ kaṣi sapkate kaṣie jokhawadea, Ado kaṣie dohokata. Ado atoren miṭṭeḱ hoṛ kaṣi sapkateye maḱ goḱkedea. Baretko do kaṣi bako maḱ gojea, enteko mena, bapla topagoka. Jogmaṇjhi do kaṣi bohok paṛa caolere dohokate oṛakteye adera. Uni merom

magere dane saplaka, uni do māyām busupreye jod bodaoa, ar danre tolkate otreye dohoketa. Ado jāwāeren apat do cukak reak haṇḍi merom maḱ thene coḍorketa. Ar uni kaṣi jokkhaic baretkoṛa, ar dan sasapiḱ koṛa ti makrekate phūrūke doṛomakina, are metakina: Ma nuiben. Nuketakin. Inakate arhō mimiṭ phūrūke ematkina.

Ado Jogmaṇjhie metakina. Ma joharanben, enkhante joto hoṛben joharakoa. Ado balaea lekakin joharjona. Ado Maṇjhi then ehopkate joto hoṛkin joharakoa. Ado atoren barea koṛa bar phūrūk taṇ haṇḍi, ar bar phūrūk boḍoḱ haṇḍikin em idiakoa joto hoṛ. Nukeṭako. Adoko thirena. Koṛa kuṛi doko eneckana, ar kaṣi hoṛ doko kaṣi kana.

Khange jāwāeren apat Maṇjhie metaea: De baba, gidi cumauraeabon āḡgātre. Ado Maṇjhi Jogmaṇjhiye metaea: Do atoren joto hoṛ hoho aḡukom, gidi cumaurabon nēla. Uni do Goḍete kolea atoren hoṛ hoho jarwako laḡiṭ. Jāwāeren aḡiṭ se uni bae taḡen khan bokot kuṛi jāwāe oṛakre akcuriḱ menaea. Baḡu oṛakre ceṭ leka mandwa khunṭi thenko ollaka, uni hō onka lekae ola, menkhan bae ol puraua jāwāeren apat mihū aurie goḱaere.

Ado tetre kuṛiko baḡu; jāwāe oṛakte aderKate paṭiareko duṛupkina, ar unkin tuluc babrē koṛa, lumti koṛa, lumti buḍhi ar akcuriḱko duṛupa. Tetre kuṛiko do sunum sasaṅko ojokkoa, menkhan jāwāeren engat pahile ojokkoa, unie horatko khan tetre kuṛikoko ojokkoa. ojok satkate akcuriḱ, metakme babrē era do, baḡu jāwāe reak kicriḱ ancare tol midtakina. Ado dakako emakoa. Unre baḡu do bae joma, arko kulie khan bae roṛa.

Unre jãwãeren apate metaea: Ma jomben, bahu, toa jom lagit mitêc mihûni emama. Kchangeye joma. Jomkateko beretena.

Khange akcuric lota dak sapkateye ayur odokkoa mandwa khunthi thec. Bahu secren lumti budhi ho saore menaea. Okareko olaka onde pe dhaoko sen acurata, ar akcuric lota dak hoe cudruc acurketa. Ado tetre kuriko ol cetanre patiaiko ateketa, inakate bahu jawãetekoko durupena, Ado cumauru jokhec cet leka bahu orakreko kamilaka onka lekage jawãe orakre ho ko kama. Atoren joto maejiu cumauru tulu sakom, malako, mundamko, kaudikoko emakina. Menkhan baretko do bako emakina. Baretko ar atoren joto cukmauru jokhec handiko nuia. Handi ho cabaena ar cukmauru ho ko mokonena. Jawãeren bokot kuri jaŋgae abukkoa, ar ona jokhec bahu doe katkomea: Ado jawãeren engat lumti budhie kuliea: Cet lekalakape bahu sece do? Ado lumti budhie metaea: Mit ana poesale hataolaka. Ado jawãeren engate mena: Tobema chadaoem. Ado lumti budhi mit ana poesae emaea uni katkomic adoe arakkaea, Adokin joharange. Jotoko beretena. Ado pe dhao acurkate orakte bahu jawãetekoko boloka.

Ado Jogmanjhie mena: Dela ho jawãeren apat hec lenme orak sec. Ado mit bar horanteye boloka. Ado jawãeren engat Manjhi erateko mit bar maejiuko hoho aderkoa. Ado cumaurare nurlen kaudiko, has hasli emanteakko nelteko lekhaea. Onako jawãeren engatko jimawaea. Ado jikmako do handiko nama.

Khange bhojko parsaoa, cet leka bahu orakre jomakte nuia kte bintiteko beboharlaka, enkage jawãe orakre ho ko bebohara. Jom nukate eneco doko eneca, ar giticko doko giticjona.

Angaena. Ado akcuric bahu jawãe reak bapla kicrice tekea, tekekateye sobo aguia. Ado baret koru lumti budhiko datauni ocokoa. Dataunikate bahu jawãe sudha baskeak taben khajariko emakoa. Onakate atoren horu jarwakoa bahu jawãe um narkak nel lagit. Manjhi era, Paranik era, Jogmanjhi era, Jogparanik era, Godet era, ar Naeke erako do asokaeteko hijuka. Ado narako ehoba. Barea gando panteteko bela, ar mit bhauticre narakan hasako lohokata. Ar barea datauniko aguakata. Bahu jawãe panteteko durup ocokina gandokinre. Cando rakap seko sama ocokina. Bahu doe durupa jawãe reak jojom tire. Ado jawãe mit dataunie togoja, ona togo datauni do bahu emaea uni akcuric do, dataunik lagit. Ar bahu ti reak boge datauni do uni akcuric jawãe doe emaea. Adokin datauni baraena. Ap abukenakin.

Ado ona narakan hasa katic tala leŋga tite locakate bahu bohokreye joiaea. Ado bahu do ona phuruk hasate jawãeye naraka, narakateye em saphaea. Ado akcuric do bahu saphaea. Ado bahu acen jawãe jaŋgae abukea, ar sunume ojokaea jaŋgare. Adoe dobokaea. Ado jawãeye ocokena. Lumti budhi baret korako ar ato horu nenelkana, durupkate. Onakate bahu do Naeke, Kudam Naeke, Manjhi Paranik, Jogmanjhi, Jogparanik ar Godet jaŋgae abukkoa, ar onko tayomte jawãeren apatteko mamotteko abukkoa. Ado maejiuko the ne uaroka, metakme, Naeke era, Kudam Naeke era, Manjhi era, Paranik era, Jogmanjhi era, Jogparanik era, Godet era, ar jawãeren engatteko hatomte teko abukkoa.

Khange jawãeren dadateko tenatteko ar bokot korateko jaŋgae abukkoa, ar mimit hore katkomkoa, sakom emanteak se poesa auriko emae dhabic. Em bancaoenako. Ado uniteko

dačko dupula, arko joharjoňa. Onakate jãwãeren ajit, bokot kuřiko hõe onkakoa. Onko hõ jãhãnak lagaoakoa, ende eneće ařakkoa. Ado unite dačko dupula, adoko joharjoňa. Ado akćurić ar bahukin apabukena, arkin kapařkomena. Bana hořkin epema, arkin joharjoňa. Ado hańdiko emakoa. Nukeřako.

Ado kãamid kãamid hoř ar baretko, bařu jãwãe lumti budhiteko orařteko boloena. Bařuwak nũr lenak do lekhakate jãwãeren engatko jimawadea. Ado bařu jãwãe tite hańdiko nũia, dakako joma.

Jomkate Mańjhi bintiakina, ar bařu jãwãe do uni samanrekin duřupakana. Menae: E bařu, nõkõegetam orař duar, nõkõekotam řukuć celañ. Teheń khon do nel sãohaetam, nukingetam engam-apum. Ado jãhãnakkin khojmea emakinme, ar jãhãnakkin acumea ańjomřakinme, nigetam jãwãe, ninda kan, nuta kan, lać haso bohok haso engam-apum lařakinme, ar unkin bakin senaktam khan, jãwãe lařaeme, dela goroańme mente, eskar do alom odokoka ninda nuta do.

Ado Mańjhi engat apate metakina: Nui bařu do acće do bae hećakana, abotebo bańij ařuakadea, ařařigeae-teheń khon do bes okoće sikhau pařhaoeben raće bacće, napae okoće calaoeben.

Ado Mańjhi jãwãeye metaea: Am hõ bařu, teheń khon do sendra karkam calaka, se birem dařana, jãhãnakem nama, khoyo terel, khoyo tarop, jerko, sosokom nam khan Eskar do alom joma, miř kecak do jomme, tara kecak do bařu ařuiaeme – se cẽře tanakem goćleko khan, miř kuři do jomme, tara kuři do bařu gocha ařuaeme. Ado bařu nõkõe nin dinge nel buru nel karam, jãhã ařup taham angaena, Ado nõkõe teheń khon do

popro tořkole akawařmea, Ado gitić ber do okare jaegataben, ondege heć namete gitićben. Am bařu teheń khon do jãhãte kořae calaka, ado jãhã khon heć tora dačko datauniko emaeme, dak lo sakam heć gate tulućem calaka, hoř tuluć do alom roř landaea, nuigetam herel, etak seć do alom beńgeda.

Ado bařue roř ruara: Hẽ baba, etom uřić końe ere sarket sagunkette noa sikřiak mařřiakpe jořaoketa, Ado nõkõe ape hořpe rohoekediņa. Nikingetin engań, nikingetin apuń dhormren, nigetin dhormren juri. Jãhã khon lańga reńgeće hijuka, nuiyin nelle khange dakiń tań daramaea, ar engań-apuń jãhã khonkin hijuka lańga reńgeć, unkin hõ dakiń tań daramakina, bań onkale khan ape mořẽ hořgepe duřauiņa.

Ado Mańjhi phukři kathae rořa; bańma bařu do ařie bhagea, daka-utu ar hańdi ceř lekae emařboa, ona jotogebo nelketa, jom nuketbo, pařiauenabo.

Ado raebarić ar babřẽ kořa legtetko emakina jãwãeren apatteko. Raebarić doe nama mitteć mořẽ moka kaca ar miř sika poesa, ar miř ana kharpa kařdi ar babřẽ kořa do mitteć mořẽ moka kace nama. Ado racateko odokena.

Jogmańjhi do orařte bolokate jãwãeren engate metaea: De sunum ar mitteć nařić emańme. Nawadeako. Ado mitteć pařia gořareko ařetketa, onare baretkoko duřup ocoketkoa. Ado atoren pea kořa doko tere potorketkoa sunumte, onakateko nařicketkoa, ar bogeteko phulařiařetkoa. Lumti budhi hõko onkakedea atoren mařjiuko do ar bogeteko sindurkedea cand bagar. Tetre kuřiko do busup reak řuriar ar řari reak řauriřko benaoketa. Čauriće atoren kořa baretkoko řutketkoa ar řuriateko tol uřicketa.

Ado Jogmanjhi tumdake odoketa racare. Ruiako ar okjok
kora do baretko enecko sapkoa ar maejiuko do lumti budhi
enecko sabea. Eneckanako ar donko seren kana:

Do bahu, baremteko manjan tangi metakom,

Jom catic kabra deae bagintama go..

Gayahe guyuue kombro seta,

Melane ceane baret kora.

Cele na, cele na kombro seta,

Cele na, cele baret kora.

Dadute na dalepe kombro seta,

Celanite na harubepe baret kora.

Lumti budhi cidir potom,

Keo jarire.

Keo jarirema na lodam barire,

Baret kora hoyo parak

Keo jarire,

Keo jarirema na lodam barire.

Ado chatkateko odokena. Ado more mahako nendaketa
bahu jawae idi agu ruar rean. Ado lumti budhi orakte arhoko
aderkede. Mit paila caole, mit paila taben khajari ar mittec
sakom caolereko dohoadea. Ado odokena chatkate. Ado
Jogmanjhi baretko lagit more pai khajari tabene odokketa,
theniga emanteak sapar ar phari hoe odokkatakao.

Khange baretko bahuko metadea: Ma mai alom bhabnaka,
ale do more mahare hec ruarkatele idibena. Am do handi doho
hatarne, ar more paila bare taben hatarne. Onakate lumti budhi
bahui sikhau otokaea: Ma tahkokme, mai, niage oraktam,

niage duartam, kamipe jompe kurumuute. Ale do alom
uiharlea, noa do jivet janam oraktam jan ho jan, toroc ho torocle
akrinkeime, mit phurukte hōle akrinkeime, tala phurukte hōle
akrinkeime Ado ale then ohom sajaolena. Alom bhabnaka,
more mahare ar hōle hijuka.

Khange bahu jawae ar baretko ar lumti budhi Manjhi then
ehopkate atoren joto horo joharakoa. Joharkate baretko ar lumti
budhi mit secko tengona. Ado bahu jawae onkokin joharakoa.
Ado bahu-jawae oraktekin boloka akin moto. Ado jawae mit
rei thamakur ar mit rei cune odoka, ar bahu do mit lota dak.
Baretko thenkin calaoena. Bahu do nije barettei lota dake
emaea: Nuketae, ruaradeae lota do. Ado jawae cun thamakure
emadea, ona doe themaketa. Adoko calaoena.

Onko senkate atoren kur-kora mandwako otora ar bahu
orakreko beoharlet leka sisir handi sisir dakako jom nuia. Cadi
do bako nama. Adoko eneca.

Dak lo beren khan bahu do atoren mit bar kuriko tulu dak
loe calaka. Katit tala sunum sindure idi toraea dak loe ghatte.
Onde sunum sindur more tikake argoea, ar dak lokateye hijuka
gateko tulu. Ona do ghat kirinko metaka.

More mahā khan raebaric ar baret kora bar horo hecena.
Johar barakateko janga dakketkōa, orakteko aderko ar handiko
emakoa. Tayomre simko gocakoa, ar utu dakakateko emakoa.
Gitičenako. Angaen khan baskeak taben khajariko emakoa.
Manjanko daka utuakoa. Jomketako manjan. Ado hanhartet
bahu rot nakickateye sindurkede. Jawae hoko sapraokede.
Bahu do mit tukuc handi ar more paila tabenko odokadea. Taben
doe ghetteta Ado hanhar hoehartete joharatkina, ar raebaric

hōko johar barawatkina. Bahu do hanđie dipilkeťa, ar taben ghêť doe hermetkeťa. Hanko tora bahu oraķte. Seterenako oraķte. Onđe jaņgako abukkeťkina, bahuren ajit ar bokot kuřiko. Ado jãwãeko kaťkomea. Poesa se mala emakoteko aŗagea, Ado dakteko dupula. Adoko joharjona. Oraķteko aderķina ar dakako emakina.

Ayupen khan atoren Maņjhi-Paranikteko ar atoren joto hoŗko hoho agukoa. Bahu-jãwãekin joharakoa. Pařil bahuren apat ona sadesko metak hanđi ar tabene boņgawakoa goćakan hapramko ar Marañ Buru. Ado ona hanđi ar taben odokkate atoren hoŗko emakoa jom nu haťinako. Ona hanđiko metaka buķa topa hanđi. Ado haŗam hoŗko galmaraoa. Etom uric koņe ere sarket sagunkette nõķõe sikřiak maķřiakbo joŗaoketa, baplaenabo – bahu-jãwãe idi agu ruarřon metaoketa, hanđi ar taben hõ purungebon namkeťa, sanamte purunena, niã baŗe řherkaete aben bahuren engat-apat mon dukkokben. Unķinkin roŗ ruarřa: Hẽ baba, mon dukokko doko laha akana.

Ado bar ninda onđekin tahena bahu jãwãekin do. Ado raebariće mena : Idi oťokakinaň. Miťtan hanđi ar mōřẽ paĩla tabenko sajaoakina. Kuři ona dipil are hermet idia. Johar barakate raebarić tuluckin calaka jãwãe oraķte. Seterenako. Atoren hoŗ jotoko jarwaketķoa. Ona hanđi ar taben bahu oraķreko ceť lekalaka, jãwãe oraķre hõko onkakeťa. Jom nuketako. Ado onko hõ bahu oraķre lekako binti baraketa. Ado akoak oraķteko calaoena. Ado bahu jãwãekin tahẽ utarena.

ṬUNKI DIPIL BAPLA

Noa do reņgeć hoŗak bapla. Bahu oraķte jãwãe bae calaka, eken raebarić ar mōřẽ goťeć bariatķoko calaka. Bako mandwaea ar bahrere bako řerakoa bariatķo do. Ligi bħagi do dol bapla leka jom nui ar hanđi hõ enkage. Bariatķo jom-nu barakate bahu do jãwãe oraķteko aguea. Pea baret koŗa ar lumti budhi sãoteko calaka. Čak purauni ar culħa jħaraoni baň lagaoka. Jãwãe oraķre sindrađan hoyoka. Jãwãe oraķre dol baplare lekako legcara. Bahu jãwãe idi agu reaň hõ dosra bapla leka.

GHARDI JÃWÃE

Okooeren koŗa gidra banukķotakoa, se kaťićeako, kami lek baň kanako onkan hoŗ ģhardi jãwãeko doħokoa, sẽŗa hoŗonerako tahentak khan, ar eken reņgeć se tuar amar hoŗ ģhardi jãwãeko tahena. Ģhardi jãwãeko do gonon se kħoroć, se leg jahan ceťge baň lagaoakoa, kuři senge lagaoka. Bapla do eťak hoŗko leka hoyoktakoa. Bahu laģit mōřẽ serma hõehartet řhenko kħataoka. Daňna bako nama, eken jomak ar kicrić. Ģhardi jãwãeko doħoko jokheć miťten mĩħũko udukakoa. Kuři auri mōřẽ serma purauķte jãwãe tuluc bae bonotok khan, jãwãe do uni mĩħũwanteye odok calaka. Kuřiren apat baplakin jokheć acen hoŗonerat hõ Miťten mĩħũi emaea, ar mōřẽ sermae ir arpaea, ar ona hoŗo jãħaẽ řhene baĩsaua. Mōřẽ serma hoekate kuřik kħankin tahena daňnaťe, baňkħankin odokoka.

Ar kuřiren engat-apat koŗa gidra bako tahentakin khan ar ģhardi jãwãetekinkin aŗul dũřũćlekin khan oraķ duar, ot baŗge

jotokin năma, ar mîhû merom adhakin nămkôa, dosar adhatei do kuři apatren bhăiădiko năma. Ghărdi jăwăetekin bhandan khoroc lagaoăkina. Barea pea ghărdi jăwăeko tahen khanko hațina.

RANDI-CHADWIKOAK BAPLA

Răndi herelko do bako kusiakoa, onate coțok bako rebenakoa. Menako: Răndi herel isirkeț leka. Răndi herel țuțki jonok kherec kherec, okoe tahê kaiokă?

Chăduă herelko hō bako kusiakoa. Menako: Chăduă herel cakha cunduc, tin din gan con.

Răndi era hōko dusăukoa. Menako: Răndi era bandhar sadom han han.

Chădwi kuři dhertețgeko dusăukoa. Menako: Chădwi kuři kisni bohok, cêrkot cêrkot; Chădwi kuři baromășia cêrê, hajar lekako raga; Chădwi kuři găhi citri, akăndițgea; Chădwi kuři codgoc hako, miț țhec bako tahê thirokă.

Răndi herel se chădwă herel dăngua kuři baplelekhan, băhuren engat-apat gonon mōrê se eae takakin jom unuma, metakme jăwăe do cet hō bae năm ruăra. Bapla do dăngua bapla leakage hoyokă.

Răndi maejiu se chădwi maejiu dăngua kora do sedaere bako dōhoetko tahêkana ar nahak hō ona do an leka do baňa; enre hō nahak do miț bar horko dōhokoa jug barićakante. Răndi chădwi okoeko dōhokoa, onko do eken adha gonon lagaoakoa, ar Jogmănjhi iral ana măndlai năma. Mănjhi cet hō bae năma. Enga itaț, jiă itaț banukanec, ar cađi emanteak hō banukanec,

um narķan se idi agu hō banukanec. Ona do asol bapla do ban kana, caro-le metakă. Ona bapla reak nutum do saňgha. Jăwăe-băhu bae sinduraea. Bahare sindurakte leňa tite bohokreye rebetaea. One anec saňgha do. Bhoj hō ban lagaoakă eken miț bar hor jăwăe hanđie emakoa.

Okoe kuři dănguăteko gidrawan khan, onko do cupi chădwiko metakoa. Okoeko dōhoko khan chădwi leka gonon lagaokă. Menkhan dăngua kuři baplak leka bapla do hoyoktaea.

NIR BOLOK REAN

Jăhă atoren mițten kora ar Mițten kuři mon mitakantăkina; menkhan, Jogmănjhi then kuři lai sōdora. Jogmănjhi kora bujhaukate uniren engat-apatak orakteye aderkaea. Ado engat-apat Mănjhi thenkin laia miț bar din tayomre. Jarwakateko galmaraoa. Kuři-korako bujhauăkina. Unkin kusi rajikin menle khanko apan apinkina, ar baplako nenda girăia. Mōrê hor mōrê sikako năma. Bapla do dosar bapla leka.

Jăhăe kora kuři milwăkin tahen khan, ar tayomre kora dokho bae reben khan jormot kuři nir bola kora țhec. Korae angocle khan dokho, endekhan pahil nir bolokic leakage bapla hoyoktakina. Ar kora do dokho bae reben khan, mōrê hor bicarte kuři pe țaka emaetege hoyoktaea, ar mōrê hor do koraren apat ar kuřiren apatko sajaikina mōrê sikakate. Kuři ona țaka nămkate Jogmănjhi do kuři engat-apat orakteye seterkaea.

Begor mōrē hor lagaete jāhāe kuṛi sindurae do ipututko metakā. Iputuí do bar lekana. Jāhāe jāhātis kuṛiak kusi rajite. koṛa do kuṛie itudea ar jahātis jahātis do khanokhageko itutkoa. Jāhāe koṛa kuṛikin khusi rajilen khan, ar kuṛiren engat-apat koṛa goṇae bako rebenlenre, unre koṛa-kuṛi galmarao mitkate koṛa do kuṛie itudea. Jāhāe koṛa mittēn kuṛire adie kusilen khan ar dhoka menaktaea, okoe badae goṇae coko bañ con, ar kuṛie kusian con bañ con, unre koṛa begor kuṛi laiaete ackageye sindurae. Ar jahātis jahātis hō hoyokkana, edrete chaḍwi ocoko lagitko khoṭ gidikakoa.

Hor̄ko mena, kathae, ḍaṅgua kuṛi baplaleko aneć hana purireko namokā, ranḍi chaḍwi do baña - ona iate jāhātis jāhātis hoyokkana, jāhāeren baṭki ranḍi se chaḍwie taheñ khan, hanapurire bahu nāme lagit mittēn ḍaṅgua kuṛiko bapla seko itutkoa, tayomteko doholekore hō se bañre hō, hanapuri lagit doe horakawana.

Jāhāe koṛa mittēn kuṛie itude lagit khan, sakamre sindure gochakakā, ar dak lo ghaṭre se chata pata ṭandite senkate ackate ona sindur kuṛi moloñreya jereraea. Ar sindur banuk khan hasa se cunte hō hoyokā. Porob-porbaskore se sahan-sakam aguire hōko itutkoa. Kuṛie itutena menkhan, an leka iktutićren bahu hoena. Ar uni ṭhen bae taheñ khan chaḍwie hoena.

Koṛa do mittēn kuṛi itut torae ḍar taba kuṛiren apat-baretko dale botorte. Kuṛie itut ocoakan badaekate apat-baret baṛićko raṅgaokā, ar atoren hor jarwakate mājām pañjako calakā koṛa oraḱte ak-sar kapiante. Pañhil do ona atoren mañjhi ṭhen

bolokateko laiaea. Uni doe metakoa: Ma sorwa leka bare kamitabonpe. Ado koṛa oraḱ racate bolokate dak kanda mit mitteko dal posaga, oraḱre bolokate daka tukuc̣ko culhakoko rapuṭ chir chaturtakoa, ar koṛa ondeko namkede menkhan, tolkateko dal sarea, eken jivigecko dohoetaea - ar tala racareko gitic̣kaea ar kasi sendrako calakā. Meromko namleko khan kapite bareako maḳkina ar sukri khan ak-sarteko tun goćkina. Inakate gai palteko calakā berbadko lagit. Bhage bhage ḍaṅgra se kada pe joṛ ganko laga agukoa mañjhi oraḱte ar goćkin kasi hō ondeko idikina.

Khange mañjhi mōrē hore jarwakoa kulhi durup lagit. Adoko bicara, kathako khudaḍa cet lekate hoyena. Ado mitbar hor kuṛi oraḱte kolkate kuṛi hōko kuliea, kusi rajite se jormotte koṛae itutakadea se bañ, ar mittan kasi hō kuṛi oraḱ khonko idi toraea. Onko pene kaḍi dene banar sećren hor̄ko jomkoa, ar onko maljal do koṛa sećren Mañjhi ar mōrē hor kuṛi sećren mañjhiko jimawaea, koṛaren apat ḍand ṭaka aurie em haḍić. Kuṛiren apat gelturui ṭakae jom unuma, tayomre koṛa kuṛie nāmere hō se bañre hō. Ar koṛa atoren mañjhi do mōrē ṭakae nāma koṛaren apat ṭhen. Ona do bohok bañcao ṭakako metakā. Sedae do jāhātis jāhātis koṛako dal goćakatkoa itut kai iate. Ar ona do bako pañjaeṭ tahēkana. Mañjhi do koṛae tengo adea onate ona ṭakae nāma. Ona ṭaka motore Mañjhi do bar ṭaka ac atoren hore haṭinaḱoa. Itut bahu miṭ bar chaḍa ḍhergecko goṇakoa. Tayomte ḍaṅgua bapla lekako bapla arokina. Ar kuṛi koṛa bako goṇae khan kuṛi do chaḍwie hoena.

CHUṬKIJON REAN

Adre do miť erategeko bhuñjauet tahēkana, bar era okoeren hō bako tahēkantakoa. Ar nahak hō loṅgrateko bar pe erak khan, boge bako metakkana, ar onkan hoř ađi etañ menakkōa. Menkhan jāhāeren bahu bae gidrajonre unre bana hoř men mitkate jāwāe chťkie nāmjoña. Baťki do oraķe calaoa ar jāwāetako gočlen khan uniren bokot kořa bahu tahentae tulučre hō hilittete doho dařewaea, arko dohokogea gidra pidra aloko etagoka mente. Ar ona do bařić bako metaka. Menkhan jāhāeren bokot kořae gočlen khan, uniren bahu dadatko bako doho dařeakoa. Bokot bahu boṅga bara bařiko manaokoa, onkoak parkom hō bako joťedtakoa.

Okoeke bar era kaioķa, onko do tayomre ona reak joko nama, ente baťki bako sulukoka. Hořko mena: Hirom era sui sagak pakťgea; Chuťki era terel sahan ceťe ceťekgea; Hiram era busak sim, toť racak bako sapaonjaka; Baťki era kolsa tora, kolsa dara sahaogeako; Chuťki era gandote thoķ mente jaṅgako kokaťapa; Hirom era etka sikiř bañ sahaoka.

HIRAM BAIHĀ REAN

Harām budhi bakin gidrajonre, se herel eken loṅgrate jāhānak iatege chuťkie nāme, begor baťki rađi ocoete oraķte chuťki bae ader dařewaea. Baťki bae kusilen khan, duarre teṅgokate chuťkie dal daram dařeaea. Ona reak leg menaka, hirom baihā nūtumte mōřē ťaka se miťten mihū baťkie nāmea. Onae nāmlekhan mōřē hoř samāre onko pene hoř pantereko

duřupa ber rakap seć samānkate. Harām budhi uni chuťki talarekin duřubea herelak etomre. Ado herel acřen baťkie sinduraea ar sareć sindurte miťten đimbu baha sindurakte lenga tite chuťki bohokreye rebetaea. Baťki do oraķ duare calaoa.

APAŅGIR REAN

Miťtañ herel ar miťtañ maejiu tapahen lađiť etak disomtekin dař lekhan, ona do aṅgirko metaka. Herelan aimať ar okoe dokhoe bañ ganok peřa maejiu se kuři, onkan hořgeko aṅgiroķa herel botorte se biťlaħa botorte.

Herelan maejiu aṅgirle khan, sedae do pañja tiokkateko makeķko tahēkana, ar ona do okoe hō bako pachaet tahēkana. Nahak do doβra goṇonko aguakoa, ar aimaķko jimawakoa ar akṅgiričren mañjhi mōřē ťakae nama bohokē bañcaokettae iate. Ar peřa peřako apaṅgirlen khan, onko doko biťlahakoa. Bakin chapadaok khan, jiveť janam biťlahakin tahena ar okoe hō unkin tuluć bako jom nuia ar unkinren gidra hō ghať bako nama. Ar chađaolen khanko jom jaťikina, menkhan ađi utař khoroc lagaoka. Bañ ganok peřako apaṅgirlen khan, deñe banar eṅga-apa hō jom jaťik lagaoakoa, ako moto, onateko peřa talaka. Menkhan apaṅgirkin oraķteko heć ocoakin khan, gharōnj sudhageko biťlahaka. Ar atoren hoř hōko sajaioķa, bañkhan onko hō hořonera bako goṅakoa, bako idikotakoa.

Era repeć ar herelan aimať tuluć apaṅgir do miť leka sorwa. Eťak jať tuluć apaṅgirlen reak do jiveť janam biťlahageko tahena, inkin moto, ar eṅga-apa bařti sajaiko nama.

SAKAM OREJ REAN

Sedae do eken bar karon iateko chada chadikkan tahëkana, metakme aimaiak lotghuti ar dan iate. Nahak do haram budhi bakin suluklen khan, onate hõ sakamko oreçeta. Chuṭkijonko ehopakai khon bahu hõ sakam oreçko khoj dareaka ona iate do. Dan iateko bapaglen khan, begor sakam oreçte maejiuko sangha dareaka, bankhan sakam oreçle aneç. Aimaiiko lotghuti iate bapag reak sorwa do lahare roṭakana.

Jāhāren aimai mōrē ghatre dane sabudena menkhan, uniren jāwāe do atoren mōrē hoṛante engat-apat se apa bare oṛakreye jimakaea, ar gidra hõ gidrai reç dohoëa, ar nunu gidrai taheṇ khan tayomte aksulak aimai emaeteye aḡuetaea. Ona reak sajai eman banukanëç, eken mōrē hoṛ laç maṇḍiko nama. Ar tayomte kuṛi gidra harakateko baplalen khan, enḡa itai uni aimai bae nama.

Nahak baṇ sulukok reak bapagre do dusi hoṛ dand lagaoakoa. Herel begor doste acen oṛak hoṛe bagie khan, gonon ṭaka bae nam ruṛa, ar acge chadaodi lagaoaea. Gidraḡo do herelrengoko hoyoka. Ar acen oṛak hoṛ mitteç gai, miṭ bandi hoṛo, mittēn baṭi, ar miṭ khandā kicriçe emaea. Ar nunu gidrai asulkaetae khan, gidrai aḡue jokheç ona reak judatey nama, gelturui mūṛi hoṛo ar mitteç kicriç. Gidra nūtumte jahan khoroç lagaolen khan ruṛa hasore, ona hõ engattete nama.

Aimai dos iate haram budhikin bapag khan, herel do gonone nam ruṛa ar aimai do ceṭ hõ bae nama. Duṛup mōrē hoṛak laç maṇḍi dene banar lagaoakina, mōrē sikakate.

Herele chuṭkiakawante uniren oṛak hoṛ sakam oreçe khoj khan, herel do gonon ṭaka bae nam ruṛa, ar mittēn gai miṭ bandi hoṛo, mitteç kicriç ar mitteç baṭi lagaoaea.

Sakam do nonka lekako oreja: Dene banarren Maṇjhi ar mōrē hoṛko jarwaka. Mitteç loṭa dakko doṛoma, ar ona dene banar seç mūhā mūhi bahu jāwāeko teṅgo ocokina. Unre jāwāe atoren Maṇjhiē mena: Ma phalna, ale mōrē hoṛ do sin boṅga buru, mare hapramko dohaekate etom uric, kone ere sarlei sagunlette sikriak makriakle tol miṭ hel mitletale laṛ nāṛi bando nāṛi leka; ale do miṭ din laḡiṭ do bale joṛaoleṭbena, jug leka, dhiri leka, huṭup leka, roṭ paṇḍu hesel paṇḍu dhabicge – nitok do aleak dos do banukanan, ado baben jutokkan khaç ale mōrē hoṛ dole ceakaea? Ma nitok do abenge bujhaukokben, bankhan miṭ din kalre alegeben menkelea, onkogeko bapag ocoketlina. Ma phalna hoṛ, sarim baḡi utaṛe khan, sin boṅga, buru mōrē, mare hapramko dohaekate, sakam orejme, bankhan alom oreja.

Khange leṅga jaṅgateko teṅgo ocoea. Ado sin candoe rakap seç samankateko joṛhāt ocoea. Ado peṛa sarjom sakamko calaea. Onako sapkate gola gamchawante sin boṅga dohaekate cetan khon sir sirte ona peṛa sakame oreç gotkaka. Ado acurkate loṭa dak jojom jaṅgateye kolsa up gotkaka, are chibana. Ado Maṇjhi then ehokpate joto hoṛe joharakoa, ar kuṛi hõ onka lekae joharakoa.

Sakam oreç jokheç miṭ sojhe baṇ oreçlen khan hoṛko mena, ar hōkin napam con ceṭ con. Ar loṭa dak baṇ hiriç cabalen khan unre hōko mena, māyā baṇ chadaoakantakina, paseç ar hōkin napama.

BIṬLAHA KO REAÑ

Eken barea kai guñakte hapramkoko sorwa oṭoakawatlea biṭlahako reak, metakme etak jat se ban ganok perako tuluc loṭghuṭi. Jāhāe hoṛ nonka lekako kailekhan, atoren Mañjhi ade paseren Mañjhiko jarwakate onae laiakoa. Suhiena menkhan, ako ako atoren hoṛko metakoa, phalna hoṛko tuluc alope jom nuia, se ghar ghar alope jorao hataṛa, bankhan ina seṅgeltepe jharkaoka. Menkhan onko hoṛ do bako biṭlaha dareakoa. Lo birte idile aneṇ chindauka. Disom sendra kulhi duṛupreko donkaea. Parganako, Deṣ Mañjhiko, Mapañjhiko ar disom hoṛko suhi bako namlekhan, ona katha ukṭhauko baṛiṇko sajaikoa, ar suhiena menkhanko hukuma: Mabon bitakoa sakri sakam. Ado disomren koṛa sereniko joṛaoa, ar onko ghaṭakat nutum ar kai nutumteko oṛhēkoa atote senkate. Disom sudha hoṛ tirio oṛoṇate ar tamak ruate kulhiteko boloka ar hoṛ chaṭkare sakri sakam, roṅgo-ṭuṭkuṭ ar ṭuṭki jonok tolakawat ḍaṅko bitaea. Atoren sudha auri puruchunko emok dhabic bhondgeko tahena. Onko do uni kai hoṛ adiko santaoea. Seṅgel hō bako emaea ar ona oṛakren dak hō bako lo ocowakoa miṭ ghaṭre do. Aḍi saset.

Disom hoṛko auri kulhiko bolokre Mañjhi hoṛ loṭa dakante daramleko khan, serenṭeṭ bako serena, ban khan biṭlaha doko biṭlahakoa.

JOM JATI KO REAÑ

Jom jati dareako biṭlaha hoṛ do kurumutukateko kulau juraua, jāhā lekateko pera talak. Juraukate ato Mañjhiko laiaea, uni do Parganae laiaea. Uni pargana do gelbar disomren Parganakoe laiakoa. Nenda dinre ona atoreko jarwaka. Bahrereko ḍaba maraka. Biṭlaha hoṛ do sukriko meromko goṇkate maran okoṇko bhoja. Toenatena.

Khange biṭlaha hoṛ loṭa dakante kulhi mucaṭteye calaka. Onde do gola gamchawante loṭa dak banar tite sepeṇakat joṛhātkateye teṅgoakana ar aḍi bapuriṇe nelokkana. Khange Murubi Pargana, Disom Parganako, Mapañjhikoe metakoa: Delabon jivibon rarejtaea, aḍi daeae nelokkana. Ado uni biṭlaha hoṛ thene ayur idikoa. Sorenako. Unre uni biṭlaha hoṛ sin boṅga sewakate onkoe metakoa: E baba aḍi baṛiṇ kaiakata ghaṭin manaoeta; ma daeawape! Unre Murubi Pargana (Sedae do ona do Murmu hoṛkoak hike tahēkana) loṭa dak biṭlaha hoṛak ti khon atankate sin boṅga sewawaete biṭlaha hoṛe metaea: Ghaṭem manaoakatte onako joto alege hataoket gokketamale. Ado kaṭic talaṇ dakte hutumkate onko dosrakoe em idiakoa. Joto mukhia mukhia hoṛ ona loṭa dakteko hutumoka.

Khange atoteko bolena. Onde acak racare uni hoṛ do joto mukhia hoṛ jaṅgae abukkoa. Abukkate jom laḡit pante panteko duṛupa. Uni hoṛ hoṛ do patṛare dakae up idiakoa, dake irciatakoa, utui em idiakoa, ar Parganako momor takakate ar Mapañjhiko mimit takakate, ar ato Mañjhi hō morē takae doḥowaea.

Adoko joma. Jomkate Murubi Pargana disom hoře metakoa: Tehen khon nui hořbon peřa talakedea, chut mukut sanam meřaoena. Ado tehen khon miř basna dař hōbon nūitaea se miř cilim thamakur hōbon nūitaea, hoponera hōbon gořaea, hoponera hōbon idikotaea, suř dař daři dař leka sanambon phariā phatiketa. Tehen khon noa katha ote boleko rořa, seko oktawa uni so řaka so putri kuřum řandbon aģuea. Unre gađa lakate gurić dombokko topaea ar dhiriteko tena. Adoko johar baraketeko apan apinoka.

BAPLA KORA APAT OŘAKRE BOEHA MIŘE TAHEŇ

Hoř hopon do bapla tora bako judařa, kořaren engat-apatař ořakregeko tahena. Jāhāe naiřarteko sen miřlen khan, ađiko duřaukoa, ar onkan hoř do tayomte ađari hařin bako nāma. Adom adom hoř khīs khīsaukate onkan hopon nūtumtako bhandan utařoka. Nahak do miř bar hoř řabik dhon reak hařiniko emakoa, menkhan ona do eken murji, sedae do hie bař tahēkantakoa.

Apat aćren hopon aurie begarko dħabić mitregeko kamia, jomako. Kořakoren engat-apat akoren kiminteřko hoponera lekako buřhaukoa. Hoponko motore apat do marař kořa bāřtie dulařea, boge khane, ar engat do huđin utařić bāřtie dulařea. Kořako do akoren bařuko tuluć kakat-kakit, gořgot, mamot, hatom apnar eņa-apa lekako manaokoa, ar onko do akoren hopon lekako buřhaukoa.

Apat do kořako celakoe sikhau pařhaokoa, ar engat do bařuko sikhau pařhaokoa. Huđin bařuko do ako khon marař bařukoko đaiakoa ar hanharteřtekoak katha lekako bataotakoa, ar marař bařuko do huđin bařukoko maiakoa, ar bokot kuři lekako buřhaukoa. Engat-apat ti jaņa bař calaktakore marař hopon marař kimin ořakko calaoa, ar onko do kařićko reak ģhař ģuņa ģokheć tengon hoyoktakoa. Onko taheř tuluć kařićkoko calao khan, bařić kaphariāu janamoka. Hařam do dherteř buđhie ruħedea, kam kaj bař calak khać ar jāhātis-jāhātis aćren hoponko hōe nisřaukoa, kiminteřko do baņa. Asol kaphariāu rakapko do hanhar erako ar natea gotokko ar onkoak kaphariāute bħaiđiko hōko bene bairika. Hořko mena: Hanhar era hařhař hořot, bař sebela; Hon kimin tubet lutur, bako anjoma, Hon kimin bođa biř isot osot bako lařaoka. Hoponera jāwāe reak do ko mena: Hon jāwāe kořa sahan, tatāogeko koř kořoka, Etak hopon bir sim, bako apnaroka.

Hilitko do akoren erwelteř kořa kuři tuluć ađi gatetako, onko do bako kaphariāuka. Kuřiko do akoren hilitko joto boge bařićko laiakoa, ar kořako do akoren hilitko tuluć ađiko roř landaea, ona do okoe hō bako meř luturaka.

Hařam buđhi do jae kořarko ađiko dulařkoa, heokoako, cerećkoako, ar natea gotokko hō sulukko taheř khan jotokoren ģidrařko heokoa, cerećkoa, ar ruř hasore hōko jopotona.

BOEHA BEGAROK

Jae kořař dherko saģelen khan, se ořakre bako sapařjaok khan, engat-apatko begarkakaoa. Mařjhi do mōře hoř lagaete

ot barge, mĩhũ merom, joto somojosteye haťinakoa apat do, ar ać do miť bakhrae dohoea, ar okoe hopon then haram budhikin tahena, onde do aťinak bakhra tahena. Enga-apa ti jańga bań calaktakinre hopon do aksultege hoyoktakoa; ente gidra bako dareakkan tahėkan jokheć eng-a-apa do ađi harkhettkin asulleťkoa. Kuři hopon bakhra bako nama. Dher do bapla jokhećge mimiť goťeć mĩhũko emakoa. Ar begarok jokheć okoe dańgua kuřiko taheń khan, onko do mĩhũ merom bar haťiniko namakoa, miť bakhra do bapla nıtumte. Bańuko bapla jokheć akoren apat-baretko ar hōeharko khonko namakatko mĩhũ do bako haťinoka; menkhan jāwāeko bapla jokheć hōeharteiko then namko gaiko doko haťinokgea.

BAHU-JĀWĀE AKINAK OŘAKRE

OŘAK DUĀRJON

Bahu-jāwāe engat-apat khon begarkatekin ořak duarjona. Mańjhi then dindakin koejona. Hańdi-mańdikin emaea. Jāwāe do bir khon kaťe mať aguia, ar birre saurie ira, se jāhāe thene kirina. Are goťeć khunťie bida, onakate pe a paře rakaba, babar goťećkate pe theće koaleaka, gel gańda senere lagaoa, pe theće bataea coťre talare ar pheđre. Adoe chaťāra, onakateye daba. Adoe onoda, onotkate bhitār lađite eťeť begara. Khnge bańu hasa sipikateye joľoma, inaťate ořake pereja, are jerer cikāra, ar culhai benaoa. Jāwāe do silpińe benaoa kať reak se bata reak. Ořakre barea parkom, ukhur, tok, haťak, khaćlak, jonok, tukuc,

celań, cunduc, bokakko, kuđi, tańga, ruķa, baśla, datrom, churi, nahel-pal, tirio, ak-sar, kapi, tarware, ar tumdak-tamak tahena. Rengeć hořkoak do kapi tarware, tumdak-tamak do banuktakoa.

Bhitār do hapramko danańok lađit. Eťak hořen macjiu onde bako bolo nama. Ar okoe okoe hoř do hoponera hō bako bolo ocoakoa, jāwāekate do. Ona bhitār kandhare kulkhiko benaoa, ar ona kulhi do hapramkoak asol danańok thaĩ. Bhitarre řaka-kađi hō tahena. Ořak kuđam seće barge tahena. Onare jonđrako arjaoa. Ar ořak samānre kulhi seć raca tahena. Ona do gař guřa pon kondteko eťeda. Barea duarke dohoea, mitteć barge duar, mitteć chaťka duar.

Herel do gai-kađako lađit gořa, merom ar bhiđiko lađit mitteć gudři ar sukriko lađit mitten bāře benaoa. Sim ar pusi do ořakreko tahena ar seta do pindaťkoreye tahena ořak horhoe lađit.

ENGA-HOPONKOAK KICRIĆ

Herel hoponkoak kicrić do miť moka osar ar mōře moka jhaľ kaca, ina đengan lađit; ar oyon lađit mōře moka jelen ar pe moka osar pichauri se baki tahentakoa. Kisār hoř khan, mōře moka gan jelen dańri hōko bedhaojona bohokre. Rengeć hoř do bar moka jelen ar tala moka osar kicrićteko kupnika se bar moka tala jelen ar tala moka osar kicrićteko bhagwaka ar rabań din pe moka gan pańci tahentakoa oyon lađit.

Maejiukoak do eken miť goťeć khandi menaktakoa, onate bandekteko gogok japagoka

Gidra^{ko} do iral serma umer dhabić lan^{ta} lan^{gtige}ko tahe^{na}:
onakate ko^{ra} gid^{ra} do bhag^{wa}, ar ku^{ri} gid^{ra} do putli^{ko} na^{ma}.

Herel hopon doko sudok^a, ar maejiu ho^r ca^urićteko rodok^a.
Joto ho^rko nakijok^a.

HOKOAK ABHRAN

Sedae do ha^{ra}m ar bu^{dh}ikate abhran baⁿ tahēkantakoa. Ar
ko^{ra}-ku^{ri}koak abhran do e^{ke}n bahage tahēkana. Nahak do joto
ho^{ra}k pagra menaktakoa, maejiuge ce^t, herelge ce^t, ko^{ra}ge ce^t,
ku^{ri}ge ce^t. Ha^{ra}mko hō to^{do}r menaktakoa. Onako cha^{da}
ha^{ra}mkoak do abhran ba^{nu}ktakoa. Bu^{dh}iko do sa^{ko}m, mala
ar mundam menaktakoa.

Ko^{ra} ho^r do to^{do}r, mala, mundam tahentakoa, arko ene^c
jokhe^c lipur, paigan, toya dhaca ar bahateko abhranok^a. Ku^{ri}
ho^r do sa^{ko}m, baⁿki, bāk, ba^{tri}, āu^ṭha, bicia, mala, mundam,
hās, hāsli, khaga, ta^d ar bahateko abhranok^a. Ko^{ra} gid^{ra} ar
ku^{ri} gidra^{ko} do paigan ar jhunkako ho^{ro}kakoa.

HERELAK KAMI

Pha^{gun} khon Ba^{isak} mucat dhabić do du^{ru}p din. Unre herel
hopon sana phanako benaojona, ar o^{ra}k la^{gi}tiko jogarjona. Unre
isi arār, nahel ārgom, karha, sa^{ga}r, hu^{ḍa}r, niⁿgha, jote naⁿgle,
cam^{ṭa} barahe, carkha-carkhi, ku^{ḍi}-ṭamni, ar taⁿga ba^sla ḍan^{do}m,
ku^ṭha-pareare, ma^{ci}-gaⁿdo, ḍa^{ḍu}, cun^{ḍu}c, ak sar, tirio tok ukhu^r,
te^{no}k sana phanako benaoa, kicrić ar parkomko te^{na}, ar sahan
ar o^{ra}k ka^ṭkoko a^{ḡu}jona ar o^{ra}kko juta.

Jhe^t khon bhador dhabićko casjona. Unre setak khon tikin
dhabićko siok^a, ar tayomre ak^{re} emanteakko ka^{mi}a. Pa^{hi}l do
i^{ri}, gundli, erbako era, tayomre janhe, jon^{dra}, ba^{ja}ra, ko^{de}, ra^{he}r,
ghaⁿgra ar su^{tri}. Onakate ho^{ro}ko er aphora. Jon^{dra}ko poea
(maejiukoko go^{ro}akoa). Ho^{ro} rohoe la^{gi}t khetko pa^{ra}ga,
onakateko deja, onakateko jaboda ar a^{re}ko hōko teara, lo^sodako
ar^{ko} ārgoma, ado ga^{ch}iko toda (Ho^{ro} rohoe do maejiukoak
ka^{mi}).

Ona jokhe^c kaskom ar tilmiⁿko era San cando bhitrire.
Bhadorre ho^{re}c surguja la^{gi}t hasako si la^{hu}da, e^{ra}ko, jon^{dra}ko
oreja. Ona ka^{mi}re ar kaskom poere maejiuko go^{ro}akoa. I^{ri}
gundli, ko^{de}, erbako ira. Ona ka^{mi}re hō maejiuko go^{ro}akoa.
Herel hoponko e^{na}.

Dasāe candore jon^{dra} ba^{re} siete tu^{ri}ko era ar janhe ar
bha^{ḍa}i ho^{ro}ko e^{na}. Aghāre kha^{ra}iko laga, maejiu lagaete
ho^{ro}ko ira, ba^{ja}ra ar tilmiⁿko ge^{da} rahe^rko maga, ghaⁿgra ar
su^{tri}ko go^{da} ar ho^{re}c ar surgujako toda. Maejiu eskar kaskomko
toda. Herel hopon do onako joto kha^{ra}iteko sa^{ga}r rakap^{ke}t
khan, kha^{ra}ire chiti^aute gai jo^{ra}okateko e^{na}. En la^{hu}tate
busup^{ko} gi^{ḍi}a, tekateko ḍa^{ṇa}, bo^r sikol un^kateko baⁿdia. Ona
dosar pho^sol do dalkateko baⁿdia. Ado o^{ra}kte jotoko sa^{ga}r
a^{ḡu}ia. Mag candore tu^{ri} ar sa^uriko ira. Cas ka^{mi} do cabaena.
Onako joto ka^{mi} cha^{da} herel hopon do sa^uko tulu^ḥko karbara,
ar Maⁿjhi khajⁿako emaea. Herel ar maejiu go^{po}ro^kate
sunumko le^{na} pa^{ṭa}re. Tu^{ri} tilmiⁿ reak do bako sunuma,
akriⁿako. Emanteak jo reakko sunuma: Kuⁱḍi, ba^{ru}, ku^jri,
baⁿdo, boⁿga sarj^{om}, era^ḍom, lo^{po}n, ko^{ro}nj, nim emanteak.

MAEJIUKOAK KAMI

Maejiuko do miť talaogetako kami. Simrak jokheć bereikate hořoko huřuňa. Aňgalen khanko gurić racaea. Ado dakko lo aguia. Ado hola sareć dakmańdi herel hopon ar gidrakoko emakoa. Onko jomkate akoko joma. Ado seńgel jolte mańjanko condaea, dakaeko, utuiako, phũrũk patrakoko roga, dakako loea, ado tikin khan herel ar gidrako mańjan emakote akoko joma. Tikin khon huđin daklo ber dhańić emanteakko kamia, arak siť, sakam heć, ar bir phedre khan, sahan aguko calaka, se kaskomko rida, carkhire akteko piteda, kadećteko piuria, carkhareko takoea, baoreako, jaha lekate tayomre herel kicrićko ten. Huđin daklo ber khan dak loloko calaka, kedokko tana banaea. Ado nutkate bar ghonťa okteko joma. Jel do eken jahatis jahatisko joma, dhertef arak ar dal tuluc dakako joma. Jel lagit mosola do sasan, pan muhri rasun ar sunum buluń. Hako lagit mosola do sasan ar mithi ar sunum buluń, arak ar dal lagit eken buluń. Ado emanteak reak orakreko galmaraoa, adoko giticenge. Eroć irok din maejiuko do hořoko rohoea, jondrako poea, ar hořo belekate hořoko iroka. Dasae jokheć orak duarko cikara. One anectako maejiuak kami do.

GIDRAKOAK KAMI AR ENEC

Auriko gupi dareakre kořa gidra do ekenko nir eneca. Gupi lekko hoelen khan, mihu meromko gupia atoren kořako tuluc. Setakre gaiko arakkoa, ar babar pepe hoř gatekateko gupia. Tirioko orona, cefeko sendrawa. Tikin mihu meromko adakoa akoko join lagit. Jomkateko udarkoa, ado ayuplen khan, atote agukateko aderkoa. Gai do tikin jokheć seřa hořko duhaukoa.

Toa do gidra pidrako emakoa, ar sarećak do doho jarwakateko gotoma. Gotom lagit toako basana, basankateko dahea. Ona do dakteko uruda, ado nainuko oara, ona do cherteko gotoma. Ghortef do akoko joma, ar reńgeć hoř hořo hařinakoa.

Hopon macha kořa gidra do hasa reak sagar benaokateko or eneca, hopon kař reak sagar hořo benaokoa. Hopon ak sarko benaokoa, onate kakrako, sosroć emantenkoko tun eneca; seřa nokkate tir ar katiko eneca.

Kuři gidrakoak kami do gidra heo, arak siť, ar engatkoko gořoakoa jahanak. Seřa noklen khan, dak sakamko aguia, ar emanteakko kamia. Gidrare ere ere dhuři reakko daka utu eneca. Seřa nokkate ayupre daharko eneca ar bogeteko serena.

Kořa-kuři auriko harakre samilko eneca: Hedel guđu, bhela tup-tup, sui gutu, bhirakai-bhirakai, kanthar dare, calia, simic-simic, kul-kul, kaera sarae sapae, tayo tayo, pusi-pusi, durup-tengo, jhampa, beť-beť, sikric-sikric, sutam orok, hon gujur, kit kita, ařau pařau emanteak.

HARAM BUDHIAK DUK-SUK

Adom haram budhi do adiko suluka. Haram do budhiak hamale rawaltaea ar budhi ho haramak hamale rawaltaea. Ayup jokheć haram-budhi kam kaj reakkin cepeta. Haram do jarur jokheć budhie metaea: Netar do atkar atkarte dakmandiabonme, netar do țana țani din. Ar budhi ho harame metaea: Khorocko țesta barawabonme, cabakkana, se: Gidrakoak kicric orejokkana, cekakotem kicrićkoa? Se: Babu doe haraena, jahakore bahuko bam nel barawabona? Paseć jahakoreye ghatařbonge; se: Gidrako batlaoak bako anjomtina, tinakin rořa?

Ruher botorkom; se: Gidrako ruakkana, tiko tunum bara ocokom. Onkan boge haram-budhi do adi apanjomtakina katha. Mit monteko kamia arko joma.

Menkhan adom aimai do adiko khecrawa, sin satup akoren herelko khijlaukoa, baricko tergen tergenkoa, etran etranko roa arko lot-lotokoka. Herelak suk do banukanec. Jaha tuluc jahanake galmaraoa, ado uniren aimai doe leao godea. Katic tala herel jaha khon hijuke bilomlenkhan, aimaitet doe rus-rusokoka, ar dak tanake koelekhane cor cotanadege, lese darameae: Tante hongorme, bae emamea? Tetwasok kanae! Sidwak badwake roea, aurie rangao ocoe dhabic. Herel hopon aimai tuluc mocatema bako darek, onate kur kuraukateye humak sarea. Uni aimai do garjaokte sit bhande egera: Honetam sobogtam! Aguete jamboete togojben kudha kudha, lacme ban sarokkana, kordhoc do, londkot do lohomoyme, unre do bam nelledina? Thu met do! Totkare tahkantama? Ban tahena in do, ban do amge herel do menam sadherre! Ar gidra do kau mauko garjaoka, nir odokkateko hohoea: Dela baba, dela baba engaie gojekana. Ado atoren hor heckateko mana barakakina, ar dher dhao khan dos namkateko dandomkina. Adom adom aimai do adiko kurhnia, ar jotoko asece taseja. Adom herel ho adiko coendaia, khanakha orak horko pitaukoa, daka utu ar kamiko dusautakoa boge tuluc, sin satup kurkunduc orak horko bengetakoa ar saegat ar ragatko roakoa. Ar adom herel do handi nute jotoko ubla dublaia. Herel se aimai se bana hor, onkan baricko tahe khanko bapaga, adom adom hor do; menkhan adom adom hor do gidra mayate bako bapaga. Onkan hor do adi dukre menakkoa.

ENGAHONAK DUK-SUK

Ena-apa gidrako do khanakha bako dalkoa, bako rangaolen khan, ar bickom ako bako joma, enre ho tahe khan gidrakoko emakoa. Engat samandre apat do gidrako bae dal dareakoa engattefe adkoa. Ar gidra sajai adi kom, onate akoak sana lekako tahena. Jahanak batlaoakore mit bar dhaote bako anjom lekhan, engat-apatkin ika daporakkoa. Ar dal jahanleko khan, gidrako do pera then usatko dara. Onko do nisraukate bako kol ruakkoa, tahoe ocoakoko, onate gidra dilko nama. Engat-apat paknja hoyoktakina, ar adi lulu bachukate anekin agu dareakoa. Gidra harakate ho begor botorgeko kulijona; ente onkoma bako sajaikoa, engat-apatgeko dandomkoa. Gidrako lagit Hor hopon do adi jala menaktakoa, gidra koboj banukkote, gidra se engat-apat orakre tahente akoak cortha curthi reak halahali hopon bako nama; menkhan ako bidare pura kurai nama, engat-apat bako ganaoletkinte. Jahanis ena-apak diklenre akoren cortha curthi gidrako metakoa: Am do babu, se mai, alin ban hilok dhoea dak ho oho jutaulena, ar bhamdo lekam ota baraea.

GUTI-KARMIKO REAK

Horthe khat hor guti karmiko dohokoa. Jahaneko sir ocoakoa. Jahanre guti tanak namalepe. Sir namkateko laiakoa, banma, phalnaren khoroakadea. Ado guti dokho hor ar sikri hortakin senkate kor se kuri ar engat-apatkin agukoa. Daka utuakoko, handiakoako, ado dahna reakko galmaraoa, arpa khan arpage, taka khan takage. Gut korako do bar taka dahnao nama, ar

arpa khan joto cas horare mimit aloiko dohojona. Kaṛmi kuṛi do eken miṭ taka ḍaṇṇako nama ar ir arpa khan guti koṛa lekako nama. Koṛa do japuṭ din jarge palatko nama, mōrē moka pañci, ar miṭṭeḥ bhagwa. Serma puraukate mōrē moka kaca ar mōrē moka pichauriko nama. Sohraere um hilok mōrē ganda piṭhako nama, unre taheṇ baṇ taheṇ reakko galmaraoa. Kaṛmi hoṛ do jarge palat pe moka paṛhand ar gogok lagit pon moka pañciko nama. Ar serma puraukate gel moka khaṇḍiko nama banden lagit.

Guti koṛa do kisāre goṛaoea, ar kaṛmi do kisāṛ erae goṛaoea. Kaṛmi bako taheṇ khan guti koṛa do simrakre kisāṛ era hukruṇe goṛaoea. Okoe guti koṛawak kam kajre kisāṛ erae kusika, uni do adi suke taheṇa. Menkhan kisāṛ erae berojlen khan, kisāṛ jāhātinaḥe boge guti koṛa duk hoyoktaea. Daka hō koroc moṭoce emaea ar acṛen herel hōe khijlauea, jāhā lekate guti koṛae ruheḍe. Kisāṛ era guti koṛae baṣutae khan, bae ruheṭ ocoea herelṭeṭ theḥ. Kisāṛ eraren hara hoṇonerae taheṇ khan jāhātis guti hō ghardi jāwāeko doho sāohaetkoa. Menkhan kisāṛ erae kusilen aneḥ, kisāṛ menkate do baṇ hoyoka. Kisāṛ era bogeye taheṇ khan kaṛmi kuṛikoak adi suk, baṇkhan duk reak ses hoyoktakoa.

Eken gupi lagit jāhāe koṛako doholeko khan, bochoṛre miṭ takako emakoa ar kicriḥ mōrē moka kaca ar mōrē moka pichauri, ar laḥ maṇḍi.

Cas jokheḥ munisko aculeko khan, herelge ceṭ aimaiḡe ceṭ, baskeak, maṇjan, gidṛako lagit miṭ bakhra itaṭ daka ar bar paṛla hoṛo se jondṛako emakoa kuṛai.

RUA HASO REAṆ

Haṛam budhi se gidṛako ruṇlen khan, jāhāe hoṛ then tiko tunum ocokoa. Onko tunumkateko laia, bogegeae ma ran koṭeḥ ocoaepe ruak hoṛ do, bogekae. Ado uniko metaea: De baba, am baṛe ranaeme. Ado birte senkate rane la aguia, agukate ruak hoṛe koṭeḥaea, rasatēṭ phūṛūkreya roḍoḥaea; adoe nu ocoea. Pe pon māhāe onkawaea. Onate ruak bae bogelen khan raraniḥe mena; niāte joto hoṛko phariakkana, nui do cekate bae phariakkana jāhāeko then bujhau baṛa ocojone.

Ado ojhako sabea. Uni doe khaṛia. Khaṛi ocok hoṛ do sunum ar sarjom sakamante ojha then senkate onae calaea are metaea: De se baba, niā sakam sunum nelkatinme. Ojhae kuliea: okoepe ruakkana? Adoe mena, inren oraḥ hoṛ se gidṛa. Ojhae mena celeama nutum? Nutume laiaea. Ado atoe kuliea ojha do. Ato nutum namkate ojha do ona sunum miṭ sakamreya dula, ado otre pe dhao sakam reak sunume ircia, saket boṅga numkate. Ado miṭ etaḥ sakamte ona sunumak sakame harup mida, adoe ghsaoa mantar tuluḥ. Ado miṭ ghaṛie doho nokkaka otre. Ado ot khon halankateye joharaka, ado sakam apan apinkateye nela. Unie khaṛi ocok hoṛ ojhae kuliea: Cetkom neleta baba, rog se boṅga se hoṛ?

Ojhae roṛ ruṛa: Phalna boṅgae reṅgejokkantama, ar hoe hisit hō lagao nokakana. Ojhako do ekalte ḍan do bako laikoa. Juda juda atoren ar pe ojha inageko roṛketa, menkhan uni doe paṭiaueṇa, ado oraḥte heḥkate uniko numakade boṅga dake codoraea, menae: Mae phariakma, phariālen khanin pereḥme, umarmiaṇ.

Ado atoren ojhae sabea. Uni do bahre boŋga sapko lagite kharja. Adoe mena hoe hisit boŋga do phalna. Kharj ocokice mena: Ma mantaoem. Ado ojha do katit talaŋ adwa caoleye khoja. Namketae, sakamre. Ado ojha do ruak hor ona caole lena titeye joŋet ocoea, are bulauea caolete. Ado barge mucat sen senkate janumteye patika morē thec bulure, ado ona caolete ona mayame joda, ado mayamanak caole sakam reak caole tuluce sipi mida. Ado lena tite uni sapakade boŋgae eraea. Adoe bakhēra: Men tobe khan am phalna. Phalna Manjhi orakrem lagaolen bajaolen, tehen do hako leka katkom lekan sapket tohopketmea, tehen khon orak chike harikeam, rogak bighinak phariakok phatikokma, hasoak hanasak uricke noromkeam, sut dak dadi dak leka phariakok phatikokmae, Gosae Bapu Thakutin do.

Onakate sima aŋeren boŋgae erakoa. Adoe metakoa: Ne tobe Gosae, noakore menakpea hurutre khuntutre, dakre, ekere, latre, lopakre okoe calao calaoko do sorokpe, ar okoe ban calaoko do pharak khon bare sakhiak sobhawakpe. Ado rehet agukate ruak hore kotecadea. Inakate ruakice phariaena menkhan bogege, bankhan ojhae mena: Ban letec dareakkana, Manjhi-Paranik rakakinme; okoe coko uskur boloakkana.

PERAKO REAK

Perako motore, dene banar enga-apa chada, naihar secrenko basutakoa. Bahuren mamotteko, baretteko sec do haram budhiak adi montakin. Onko do bartikin hirikoa. Onko do hirilekore adi sim sukriko gocakina ar adikio handi mandiakina. Ar akin ho onko adikin perakoa. Jawae secren boeha se

mamotteko hokin dular arkin perakogea, menkhan unak do bana. Mitlen kahni menaka: Tis con, kathae, gidraren mamot ar kakattako perako hec napamlena akin then. Manjan barakate dake unauketa. Unre uni maejiu gidra heokate racareye cerecedea; adoe meneta: Mamotako sec do beta goronje rimilakata nutge kakamtako sec do phiŋi phangea. Unre jawaren boehako odokkateko benget baraketa, somangea rimil do; adoko bujhaukeda banma, baretteko perako lagit abo doe tarkaoetbona bahu do. Ado ona se noa andunkate bhorme bhormeteko calao dorokena. Ar baretteko ho ko calak lagidokkana. Unre ye metakokana; alo dadape calaka, mittec morot morot handi menaka, tahepe tehen do. Ado ayupen khan handie dulket, ar jawactei do sukrie goc ocokede. Bhageteye ematkoa jelko, dakoko handiko, hede godeko nu jomkeda.

Maejiu do akoren herel secren bhajadi pera bako deakoa, gidrako lagit dakko dohoea, apat ban hilok boŋga-burukko cetakoa mente, menkhan noa do banuktakoa, eken porho lagitge.

Serma ke serma Dasae cando haram-budhi pera dokin hiri agukoa, adi sanginre menakkore ho, badae bhor do, orakre hara hoponko tahentakin khan, bankhan herel eskare calaka. Pera hiri reak bhed do nokoe: Aloko apata mente.

Nandan hilok herel secren ar maejiu secren bhajadikoko goporoka, sulukko tahe khan, ban do jomak ban do orokko. Ar perako motore jahae ko tuar amarlenre, se at ban calaktakore, unre tahentako perako doko har saohakoa se ot bargeko hatinakoa. Menkhan onkan reŋgec ar gar khon hor do dhertetgeko nimuk haramia eken kom hor ko guna. Onko nimuk

harami hoř do talańko jel noklen khan, enga kařupko udukama, atukemako. Menako: Bań do amgem asul hara akadiń, inak dařete coń asulakan. Jarur jokhećko tala řandi otokama. Hara buruenko hanko toratalań! Menkhan onkan hoř miř dinok do hala řaliko nama, ako bańkhan gidra pidrako.

Maejiukoak asol řendarokak do akoren apa bareko. Haram-budhi bako sulukok khan, se haram acen budhi khiřlau are dalle khan, řahae řanko metae khan, unre apa bare řene raga, ar onkoko teńgona. Ona reak hike menaktakoa; ente bapla hilok onako dagao dohoakata. Begor apabare řaite jan řen bako calaka. Ar miřten jangurute bako kusilen khan, moře ghařtreko idikoa. Ona řate maejiuko do akoren apa barekore adi bħorsa tahentakoa.

HARAM SE BUDHI GOĆLENRE

Gidra řuriko baplake onkoren engate goćen khan, onkoren apate chuřkianre ho, hoponko begarok bako khoj dařeaka. Menkhan kořa hoponko bapla akana menkhan ona jokheć, sanaleko khanko begar dařeaka. Moře hoř jarwakate dhonko řařinakoa; apat miř bakhrae nama ar hoponko mimiř bakhra. Haram řurie guřukre chuřki kořa gidra bae janamakadea menkhan, uni goćkate bařki hopon kořa apatak sareć bakhra ho ko hatao dařeaka. Onako hataole khan kakit engat bħakńdan hoyoktakoa, unie goćenre.

Řahae maejiu begor kořa gidrařonteye řandilen khan, hereřren apat se bħařadiko joto dhonko nama, uni maejiu eken miřten mihũ, miř řandi hořo, miřteć baři ar kicrice nama ar apa

bare ořakteye odok calaka. Adom hoř do onkan řarre hilitkoko dohokoa apa bare ořakte bako sen ocowakoa. Ona do hoř adi bħageko metaka. Hilitko dohoko hoř do akoren goć dadatak dhon motore eken akoak bakhrako nama, joto do bako nama.

Řandiren kuři gidrako taken khan, onkoren tatat se kakat gořgotko eng a honko har řaohakoa, ar dhon do onkoak tire tahena. Kuři gidrako haralen khanko baplakoa ar baplak jokheć apat řen ceř leka muřjiko namkea, onka lekage onko ho ko emakoa, ar engatteřko asul duřujea, bako taken khan, bin gidrawan řandi leka leg namkate apa bare ořakteko calaka se hoponerako řenko sen midoka.

Kořa gidrawan řandi maejiu do joto dhon acak tireye dohoea. Gidrakoren tatat se kakat gořgotko eken neńel hiketako, engat aloe bhara bħařma. Gidra řuriko baplake engatteře sańghalen khan, gidrako ar dhon joto tata haram se kakatko samřaoa ar gidrakoren engat do hikete ceř ho bae nama. Adom hoř do bħandkar řutumte muřjite miřřań mihũko emaea.

Ařaři reak ań do noķķe: Miřřań hořren hopon do apatak dhone nama. Uni bae takenkan, uni hořren miř lać boeha dhonko nama. Onko bako taken khan, metakmeko goćakan khan, onkoren kořa hopon metakme uni hořren bħařat kořa ar gořgot kořako nama. Ar onko se onkoren gidra bako taken khan, uni goć hořren kaka kuřa se onkoren hoponko nama. Ar cele owaris řanuķķo khan, disomren řaje nama dhon do.

ATORE TAPAHEN REAN

ATO CIA AR SAR SAGUN

Hor hopon do Eskarre bako oragoka, atoeako, ar onde mit jomkaoko tahena. Atoe lagitpe pon hor mittec mukhiawante birko carcao. Bir bolokate bata gundri se oreko udaulen khanko mena: Mit din hapen noa ato do ujarokgea. Menkhan onko cere obor thirko nelleko khan, se kul, se kul panjako namle khanko, mena: Mit din do hapen adibon rasik arbon gadiuka. Ado carcao carcaote onkan jaegako bachaoa, okare kuthar menaka, okare bhage goda hoyoka, ar okare khet benaoka ar okare algate dak namoka. Nel kusienako. Orakteko calaoena.

Ado mit din sar sagun lagitko calaka. Barea pond ar mit herak sim, katik tala adwa caole, sunum sindur ar mittec nawa thilite dakko idi toraea. Okare uni mukhia orag lagite menjona, onde do ayup jokhec senkate sindurte more gotece tikaga. Sindur tikak phedre adwa caoleko curuja, ar ina arere thili dak hoko doroma ina sorre simko tolkoa pantete, caole aloko tiog leka. Adoko bakhera: Sermaren sin bonga, jati lekam atetakana, car kond, car pithimim dabaoakata ar ape dhartiren moreko turuiko, ape nutumte nokoe arna ot ar arna birle sare sagunetale, niage apege udukalepe dud ke dud pani ke pani bicarkate udukalepe. Ado jahare derak lagitko calaka.

Dosar hilok setakre onde senkateko nela. Motawak sim il nurakan khan ona doko metaka sera horge mit barbo gujuka, ar katik il nurakan khan, ina doko metaka, gidrako hapenko goc baraka. Ar il ban nurakan khan, ona do adi bhage, okoe

ho bako goc hodoka. Ar sim berhaeteko ic acurketa menkhan, ona doko metaka: Sanamge guni gurib bogebo asuloka. Mit thec punjiko iceta menkhan, ina doko metaka: Manjhi Eskare kisaroka. Ar bar thec khaoko mena: Manjhi Parankin kisaroka. Ar pe thec khan, mitten rayot hoe kisaroka. Tin sec muc caoleko idiakata, un secrenge bonga rakkap hoyoka. Thili dak anjei nokakana menkhan, ona doko metaka: Mit bar serma dak reakbo tana tanika ar ban anjei utarikan khanko mena, dak reak babo tana tanika. Simko atakan, caole banuk, ar thili dak anjetakan khanko mena: Noa jaega cotahagea; adoko bagiaa, bako atoea onde do.

Menkhan simak, caole reak, ar thili dak reak boge nistan khan, endekhan, hopon gadako laea pon kondte. Pe kondre hasako dohoea. Ona hasate ar hoko bhataoa. Bar kond reak hasate ona perec ruarena menkhan mena: Rasi punjibo nama ar ban sareclen khanko mena nonde do aesungea. Ado simako lebet acurakat bhitrire etak ghutire, etak Manjhi nutumteko sar saguna. Onka idiako auri pura sar sagunko nam dhatic. Sagunko namketa.

BERELOK REAK

Ado mit din sen ruarkate mit gotec kumba uni mukhia hor lagitko tiruba. Uni ona atoren Manjhi hoyok mukhia do pahil dareye maga. Nahak do bir carcaokate, rajko kulikoa, menkhan sedaere raj auriko janamokre onka do ban tahakana.

Ado uni mukhia hor lagaete bargeko hatina. Apan apin bargereko kumbajona ar mimit goteko chara gai dohoko lagit.

Ado mare orakte senkateko riāu midoka: Tisbon uthauka? Ado gidra pidra ar akoak jotoante nāwā atoteko calaka. Nirok din do Phagun se Cat cando. Ado jotokote barge lagitko tandia, ar ona katte orak saj hō hoyoktakoa. Sarec barec kat emanteakko jerei gidia. Orakko benaoa. Tala talare kulhiko dohoea ar kulhi muçatre Jaherko dohoea.

JAHERRE BOŅGA RAKAP REAK

Jaherre boŅga rakapko lagit pe pon rumok hoŅko namkoa. Adoko jarwaena MaŅjhi then. Ado MaŅjhi rumok hoŅ dake tanakoa, abukok lagit. Ado onko rumok hoŅ jaŅgako abukoka, ar bohokre dakko chitkaujoŅa. Ado rumok hoŅ panteteko duŅupa. HaŅakko samanaŅkoa mimit gotec. Ado mimit loŅ adwa caole haŅakreko emakoa. Ado rumok lagit hoŅ jojom tite adwa caole haŅakreko ghasaoa. Ado moŅre hoŅko hohoea: Dela Gosāe, MoŅreko, Jaher Era, Pargana, Maran Buru, Gosāe Era ar MaŅjhi haŅam, hakraoet dakraoetpeale. Ado onko pon hoŅko rumena ar bogete bohokko acura. Ado onko rum hoŅ mocate boŅgako sahaŅga, onate moŅre hoŅko bujhaukeia boŅgako onko rumkoko eserakaikoa mente.

Adoko kulikoa: Tobe Dewa raja Sewa Gosāe, raj do munda do sadoman catomante, des tirup disom tirupko nir barae hojor baraea, boŅga do buru do, paŅ lae, paŅes lae celate caŅiate duŅuplen beŅharlen, dand okoc, pahar okoc, haŅle guhaŅle, ende ena dhiri kapaŅ jhickate laŅhakkate dhiru gai dhinuaj gai lekako nir hec, hojor hijuka: De bhalā Gosāe bapu Ņhakurtin do, Ņatak janamak, laile udukule, ende enale baŅaea oroma, ni boŅga ni

buru kanae mente. ende ena hesak latar, bare latar, sirā gando, sirā paŅa beloae atetoaea, ende ena sewawae maswaraeae.

Ado boŅgako roŅ ruara: Dek tobe khan do paŅlae paŅes lae, celate caŅiate duŅupen beŅharen khan, mahle haŅak sapkei, tohopkei, sok caole. bagar caole suturkei gatarkai khan. dhiru gai dhinuaj gai lekan nir hec hojor hecen, cele mente Ņatak janamakin baro chin baro budkea, menak do pura sarige, bankhan do hok. Kisar do bandhar do kudante satete sona do ruŅa do topaea oreako, cele mente Ņatak janamak topake oreakian, menak sarige sukte samarten bolke bhagkean pura do hok. Tobe cele gan nai soŅa naire Ņatak janamak um gidi narŅa gidikian sukte samarte bolke bhagkian pura hok. Bariā do bakal do paŅla hoŅo dama hoŅote sunum do bulun do akrin gidi tupuc gidiko, in do Ņatak janamak cele mente paŅla hoŅo dama hoŅote akrin gidi tupuc gidikian, sukte samarte bolke bhagkian, pura do hok: Sa haŅha haŅ! Dek, tobe in do Jaher Era.

Ado moŅre hoŅko mena: Johar Gosāe! Onakate mimit mimit boŅga inageko roŅa, eken muçatre juda juda nutumko laia.

Ado moŅre hoŅ onko rumko haŅak caole locakate tireko calakoa; adoko metakoa: Ne tobe Gosāe Bapu Ņhakurtin do, khode jan caole jan meŅtan luturana, jivire koŅamre anre dehre bujhaukate kandhaokate laile udukalepe, ale do kaŅa andha manwa, roŅlerele churoka, katharele dijoŅa, alo tobe jivire koŅamrepe dohoea rebeda, jolha orak dhuniā orakge sutam haŅak tulam haŅa-gok, bocogoka, maŅ paŅak sutam tic leka horkak daharkakpe, Gosāe Bapu Ņhakurtin do.

Ado bongako roŕ ruŕa: Dek tobe, boeha bokoeha duŕupai beŕharatte dak disom buluŕ disomle bujhaŕukei kandhaoketa cele ment jivire koŕamre dohoke rebeŕkeale. Adoko mena: Sa ha ha ha.

Khange moŕe hoŕko mena: De tobe Gosae, okakorele thanape bathanapea? Ado onko bong a beretkate mundu secko calaka. Ado dhiriko nam aguia. Agukate ako kusite dare butareko dohoea, pea do pantete miŕ thec juda-juda dare butare, miŕ do Jaher Era, ar miŕ do moŕeko ar miŕ do Maran buru. Arho mundute senkate pea dhiriko aguia. Gosae era doko dohoea matkom butare, Pargana haŕam do jahan dare butare, Manjhi haŕam do kulhiteko aguea, Manjhi chaŕkareko bitaea. Onde tayomte Manjhi than oraŕko benaoaea.

Ado pahil thecko duŕup ruaroŕka. Ar moŕe hoŕko mena: De Gosae, okoe titepe kusika puja agha? Naeke sapjonpe. Ado miŕ loŕa dak saman thenko dohoakoa. Ado bongako bereta. Jaher Era do loŕa dake saba, arko hoho goda, bongako do: ,i! Ona loŕa dakante bongako do hoŕ talare Naekeko bachaojona. Jahaereko kusika, unige bohokre ona loŕa dakko dulaea.

Ado joto hoŕko bereta. Ado Naekeko bachaoakade hoŕ do dare buta jut jutteye baisau idikoa, ar ondeye guricaŕka, are sindur idiakoa joto bong a.

Ado rum bongako sumanko lagiŕ. Hatak reak caole uni Naeke rum bong a tireye calakoa. Adoko metakoa: De Gosae, apeak bai dia bai, apeak do sonek bai, aleak do camek bai, de nitok do hat bai em oŕoalepe. Bai dia bai siri ram bai, alo jhutaŕok mathakokma. Ado onko bong a eke ekete ti reak caole Naekeko emaea. Ado moŕeko mena: De Gosae adigharic beren batena, sadomko catomko sin bir man birre hasa arak dimbu

arak lajon bhosamjonako. Ado onko rum hoŕko sumanena. Ado ona caole do onko rumlen hoŕko hataoa. Ado atote heckate Manjhi oraŕteko boloka, dakako emakoa. Oneaneŕ jaherre bong a rakkaŕ do.

MANJHIREN GOKROKO

Ado joto hoŕ Manjhi thenko jarwaka. Uni doe handiakata. Ado atoren hoŕ cei leka leke bujhaŕukoa, onka leka atore goŕoe lagite bachaokoa, muŕhanakoe: Am do Paranikoktabonme, am do Godetoktabonme. Ar hoŕko kulauk khan ina jokhec Jogmanjhi ar Jogparanik hoe dohokina. Ar okoe bul mayam emok calaktaea, unie Kudam Naekeyeya. Ado handie emakoa. Nukeŕako, ado oraŕteko calao baraena.

Manjhi do moŕe hoŕren matha. Uniak akurte atoren joto hoŕ calaktege hoyoktakoa. Uni do dore delare, hãkre damanre; nartare chaŕiarre, baplarre bihare; sendrare karkare, porobre piharre, bintire bhaktire, dakare uture, rajre saure, ghatre gunare, kombore bokore, ranre nanjomre, darire chinarre, dapalre gopore, khunre kharapre, dukre dukasre, marre muhinre; ruare hasore, gujukre guroke, harnare mornare rapakre bhandanre jotore Manjhi do hae dae lagaoaea.

Paranik do Majhiren gokroic, dewan leka ar Manjhi bae taŕen jokhec Paranikge atoe calaoa. Manjhi daŕ lekhan, ar uniren hopon se bhadi bako taŕen khan, Paranikgeye Manjhika. Se Manjhi begor koŕa gidrawanteye goŕlen khan ar uniren bhadi ho atore banukko khan, unre ho Paranike Manjhika.

Jog Mañjhi do koṛa kuṛiren sordar. Uni do nēniel hoyoktaea jāhā lekate atore jahanak lajaopara alo hoyok. Jahanak hoelenre ar bae nām toṭlekan, mōrē hoṛ Mañjhiak goṛa khuntire kurndate tolkateko domaoea, ar dandom hōko dandomea.

Menkhan Jogmañjhi jāhāe koṛa-kuṛi reak baṛice nām toṭle khan, sapkate koṛa mōrē hoṛ theṇe jimakaea. Kulhi durpre koṛa do uni kuṛi dokhoe reben khan eken koṛaren apatko dandomea; menkhan koṛa dokho bae aṅgoc khan, Jogmañjhi mōrē hoṛ samaṇreye dal orejea, ar bogete apatko dandomea. Jāhāeko do hopon reak dand em emteko diṅgar utaṛokkana.

Sohraere atoren joto kuṛi-koṛa Jogmañjhi oṛakre mōrē māhāko tahēna, ar uni thenko jom nūia ar gitić hōko gitića uniak oṛakre. Ar jahanak hoelen khan, unige hae dae lagaoaea.

Nartare, chaṭiarre ar bapla seṭeṭ jotore, Jogmañjhige lahare. Ar nēl buru nēl karamre unige akyurić. Jogmañjhi atoren joto hoṛ khon bārti haṇdie nāma.

Sedaere Jogmañjhi atoren koṛa-kuṛi aḍi kajakko dohoetko tahēkana, menkhan niā jugre do aḍi dhilisili. Atoren kuṛi aḍi haṇdiko emakoa, onateko rankoa, jāhā lekate Jogmañjhikoko baḍae letakore hō aloko sodor. se leñjeṭ jāhālenre bārti sajai alo lagaok. Koṛako hō atko namlere Jogmañjhikoko perakoa, ar ako akoak kai hōko laiakogea. Ona jokheć Jogmañjhikoko metakoa: Buj sujate tarāmtabonpe, aḱsultege hoyoktapea baṅkhanin cuṛau pondpea.

Jogparanik do Mañjhiren gokroic ar Jogmañjhi bae taḥen jokheć Jogparanik do Jogmañjhiak kamie calaoa.

Goḍet do Mañjhi hukumte atoren hoṛ kulhi durpe jarwakoa. Boṅga burure sime uthaukoa atore ar moṭ jhoṭ hećlen khan hudai paroma. Goḍetko do maraṇ Mañjhiko metakoa, ente atore uniak katha bārtige calakā, pulis leka kanae. Hapṛamko roṭlakā, kathae, Maraṇ Buru do Ṭhakurren Goḍete tahēkana. Goḍetko do aḍiko jhūka, ar leḇṛa hō bogeteko leḇṛagea. Aḍi thenre Mañjhiko reć ocoakana, ar Pargana hōko Pargana akana. Onko Mañjhi seko Parganalen khan, hike do bako bicara leḇṛategeko calakā. Atoren Paranike Mañjhilen khan, Goḍet do hikete Paranike hoyokā.

Naeke do mōrē hoṛren boṅgae boṅgawakoa, inaḡetae kami do.

Kuḍam Naeke do tin dhao Naekey boṅgae, undhaoge bul māyāme boṅgae, Pargana ar siṃa aṛeren nūtumte. Janthaṛe Pargana boṅga sermake serma sukrie boṅgawaea, ar ina jokheć bul māyām hō uni ar siṃa aṛeren nūtumteye boṅgae. Sendrare enkogeye boṅgawakoa, atoren hoṛ sendrare bhaganko hoyok ar boge bogeteko ruaṛa mente. Unreye bakhēra: Johar tobe Pargana, bul māyām siṭka māyām sendra nūtumte emam calamkana, okare etomre se kōṇere, kaṛmi kuṛi se gutruī seta, loṭo jaṇum, kaṛke jaṇum laṭre lopakre tenke haṛupkeam. Dhadra haṭak paha tuḷam leaoale deaoleam, Bapu Ṭhakurtin Gosāe do.

REK JAE REAK

Nāwā atore caklaokoko muṭhaṅketko khan, ar miṭ din durupkate ot baṛgeko haṭiṇa: Rekako. Miṭ rek do miṭ nahel laḡiṭ. Ona saḇikkate khajnako bandhaoa, ar ona jokheć Mañjhi

man, Paraniċ man, Jogmanċhi man, Jogparaniċ man, Godet man, Naeke manko oċoka. Manċhi do pon haċin, Paraniċ do pe haċin, jog manċhi do bar haċin ar onko dosrako do mimiċ haċinċo nāma man. Ona do begor khajnaċo joma. Manċhi do sedaere tala rek man jumi tahēkantaē. Nahak adom Manċhi do aċi tiriċko jomeċa.

Nāwā atore hoċ do ako akoak oċak phedre munga aċak dare ar hesak dareko rohoē. Munga aċakko joma ar hesak dare do ako umuloċ laċiċ, hesak dare do kathae, hana purire hō kajre lagaoka.

Eċak hoċko nēllekhan atore aċiko arjaōēta mente, onko hōko berel boloka. Mare rayotko do kaċiċ kaċiċ nal khet ar goċako haċinaċo, ar Manċhi do jumi tear laċiċ khil khūte uduċakoa, Ado ato raċiena. Kaċiaċo, kajako, jomako, nuiako, eneċako, sulanaċo, tahenako.

KISĀR AR RENĠEĊ OREĊKO

Miċ atore sanam hoċ soman boge do baċ calaktakoa. Adom hoċ oroċko hō menakkotakoa, kurumuċu hōko kurumuċia, bud hō menaktakoa ar cimpot hō aċiko cimpota; onkan hoċko kisāroka. Menkhan, adom hoċ do etohopre oroċko banukkotakoa, Eskar hōko eskargea, ruā hō bogeteko ruāka, bud hō banuktakoa, lelhageako, kuċhiā hōko kuċhiagea, ar onkoren erako hō aċiko ubla ċublaia se akotege haċiċ nuite jotoko uper-khapera se kai gunakteko ċandom ċingar oċoka; onkan hoċ cakko kisāroka?

Adom hoċ do apatak hatao rin hala halateko jerbaroka, baċko rakap dareaka, rin latarre tenakanko tahēna, mahajonko aċi utar beajko hataoa ar bedhoromkate hisabko dohoete. Sau tirem paraēna menkhan, pe pon piċhire hō oċom hala ċadaolena. Miċu merom, gai kaċa, kuċi taŋga, hoċo caole khanakhako iditama, arem mana leko khanko piċau potorketmege.

Menkhan hoċ disomre ċingraċo tahē idilen khan ti jaŋga calaktako tuluc, endekhan dhorage dhertet akoak doste. Oroċko banukkotako hoċ algate pon takate baċċako nam dareakoa. Ar saŋge gidraċo tahentako hoċko uriċ utiċ dareakoa, se hal butariateko si dareaka. Hal butariā do nōkōe: Barsiċ kisāre siaēa ar baskeake nāma, ar miċ ċin aċe siċona. Uriċ utiċ do nōkōe: Oroċkoren kisāre then uni hoċren miċten koċa hopon gutie khaċaoka ar uniak ċahnaċet do unkin oroċkin. Miċ bar raj ċaċa beħokkate khajna bako aċuia. Rek piċa turui eae taċa lagaoka khajna ar miċ rekte nunakko arjaoa raj eae haċinre miċ haċinċo nāma. Arko khaċtian hoċ do baċtiko nāma. Khaċti reak man do nōkōe: Miċten nāwāko atole khan, pon mōrē serma tayomreko rekjaēa. Unre tiċak rayot menakkoa unakgeko reka, ar rek piċa raj do khjnae nāma. Etahopre do mōrē sikakate rekre lagaoakoa. Mōrē serma ganko joinle khan, raj do rek piċa baċtie hataoa. Menkhan ina rekge tahēna, jāhātinaċ nāwā otko bhaŋgaoa. Nāwā rayotko heċlenre mare rayot ako akoak rek reak miċ pawa ganko haċinaċo, ar khajnaċo haċina. Ado mare rayot ar nāwā rayot bana hoċ nāwā otkin oċ aċeċona, ona do khaċtiko metaka. Jāhā tiċakkin khaċti idima se, onate khajna do baċ baċhaoktakina, eken sabik rek haċin reak khajna lagaoakina. Menkhan, adom hoċ do kuċhiā iate bako khaċtia, onko do raj khajnae rakapletakore hamalko aċiaua, khaċtian hoċma baċ.

Kuřhia hoř do kajak bako kāmia, eken dhongol phosolko sia, jāhā lekakge. Onkan hoř do kařić talañ tahentako jokheć eken jomkok nukok gitićengeko, đingar bañ khanko cekakā.

Mit lekan reñgeć hoř do bako đingar utařoka, ente akoak jaruř kami banuktako hilok kisāř thenko nalhaea, onate dogoj calakgetakoa, ar onkanko do hoř hōko mājāwakoa. Onkoren gidraķo gupi ocokoa, seko dak sakam ocokoa ar hike khan bāřtiko emakoa, ar irok dinre onkoren gidra tumalko senlenre adiko nāřāwakoa. Ti jaņa bañ calaktako hoř hō onka lekako gořoakoa, gořo dařeako peřa bako tahentako khan. Ar tuar amar hořren owaris bako tahentako khañ atoren Mañjhi, Paranik onkan nisar̃thi hořkin hař samtaokoa, ar.adi sukreko tahena; okoe hō bako dabao dařeakoa tuar menkate. Tayomte sēřākateko baplakakoa. Sedaere do koejoñ hoř bako tahēkana, ar nahak do eken mit bar hoř Dekoko then cetkate ato ato dařanteko koeta; ona do boge bako metaķkana, ar jaruř banukanañ; ente kami sana tahentako khan, algate atoreko asuloka. Leđha, khorda, kārā khōrē hoř do eken hořkoak oraķ duar hořhote dak mañdiko namkea.

Adom boge hoř doko kisāřkoka, ente orokko hō menakkotakoa, ar kamiko hō menakkotakoa; menkhan hoř botorte adi bako kisāřoka, eken jom tiogok lekako arjaoa. Adom ayo hoř kathae; adiko hiskařwakoa kisāř hoř do, Menako: Noko do adi boge bogeko jom nuieda, ale do banuktalea. Adoko ahakoa; khangē onko kisāř hořko ruaka, đingar cabakako, arko gujuka. Ar onkan ayo hoř do kisāř hořak oraķre boņa hōko topawakoa, onate onkoko gujuka.

ATORE GOPORO REAN

Sedaere bin reñgeć hoř hō adiko goporokan tahēkana jaruř ghuri, ar nahak hō boge hořko goporokana. Seņgelko kopoea, eun thamakurko epema, kuđi tamni, taņa, bařa, ruķa mungar, nahel āřgom, tok, ukhuř, hatak, khaclak emanteakko epem capalaoa. Ar jāhāeak saģař banuk khan, se kom menaktae khan mit din lagit atoren hoř bin damte saģař ar đangrako emaea. Menkhan đangra kisāřren okoe hoř saģař lagae lagit sāoteko senlen khan, khojakať hoř daka utu lagaoaea. Ar oraķ benaore, siokre, rohoere, akřere ar irokre hōko goporoa ar gořo ocok hoř eken daka ar utu lagaoaea ar jāhātis hañdi hōko emakoa rařka ocoko lagit. Ar ruā hasoreko hipiria, gitić goporoako ar jaruř tahen khan dak sakam, gurić raca ar hukruñ hōko goporoa, ar raran bađae hoř bin damteko raranakoa. Onko do dakako nama, ar ruakķko bogelen khan rarankoko mařatkoa. Hul noa sa khañ nunak do bako goporokana. Adom hoř do jāhātinaķ tahentako, nunakko kuřhiaua se baņgeko emoka, baņgeko gokroa. Menkhan onkan kurmutaha hoř do cele hō bako bařutakoa, ar ako gařreko nurlenre, okoe hō bako beņgetakoa, bickomko mena: Taķkure đandom halaedea uni hoř do.

Hořo caole, buluñ sunum, řaka kauđi hōko cal capalaoa begor sud, menkhan dher din lagit do baņa. Dher din lagitko hatao khan, ona do rinle metaķa, ar unre beaj lagaoka. Jom hořo do đidhi, ar ita hořo do dořa, ar řakare siki beaj lagaoka.

GATE GATE KAMI

Hor hopon do, herel ar maejiu, gate gate kami adiko kusiaka. Herel hopon do birtē se buruteko calakre nahel, isi, arār, sener, sahan, khunṭi, paṛ, koale emanteak mag lagit unre gate-gateko calaka. Eskar bir bolok do adi botor, ar gate khan kami do unak ban ajhata. Raj ar sau then senokre hoko goporoḡea, ar irok din mit thenko kharaia, onate nindare bako eskaroka, ar kami ho onate rawal calaka. Gupi koṛa do dhertet gate gate mitreko gupia pepe poponkate, pari parite mihu meromko acurkoa, ar muhinreko goporoa. Maejiuko ho dak loko calakre, arak sit ar sakam hecko senokre, se hat bajarte kirin akrin lagitko senokre, unre gate-gateko calaka.

AJAREJON REAN

Atoren hor bako kami jokhec adiko ajarejona. Herel hopon do cun thamakur koe lasarheteko darana, thamakur hoko joma, ar boge juda eman rean hoko galmaraoa. Ayup jokhec Manjhi thanreko jarwaka, kapko uṭhaua, phutjonako ar mon aosanok reak hajar gotec khulasateko galmaraojona. Maejiuko ho sengel koe emanteak nangosteko ajarejona, menkhan dhertet onko do dak lo ghatreko kacaharijona. Onde do duk suk ar ato reak emanteakeko lapai. Menkhan, adom maejiu do herel hopon leka bin dusanak do bako galmaraoa, bataṛagetakoa katha, ar onate jahatis jahatis adi kamau rakapa.

SAGAI REAN

Hor hoponak do asol bar leka sagai, janam sagai ar bapla topol sagai. Menkhan onakin chada hor doko ato sagaijona begor asol sagai tahente. Adom hor do janam sagai lekateko sagaijona, ar adom hor do bapla topol lekateko sagaijona, begor asol pera tahente. Ato sagai do eken beboharjon ar mapanao lagit. Hor do sagai menaktako lekako hohojona. Adom sagaire do mit hor "am"em metaea, adom sagaire do mit hor "aben"em metaea ar adom sagaire do mit hor "ape"gem metaea.

Harām ar budhi gidraḡo; engat-apat ar gidraḡo; boko boehako; goṅgot ar goṅgotera mit sec, ar goṅgot koṛa ar goṅgot kuṛi dosar sec; kaka goṅgo boeha; boṅga hatom ar kuman mit sec ar homon koṛa homon kuṛi se kumat koṛa ar kumat kuṛi dosar sec; kuma hatom boeha; kaka kaki mit sec ar bhacat koṛa ar bhacat kuṛi dosar sec; mamō hatom mit sec; ar bhagnat koṛa bhagnat kuṛi dosar sec; mamō hatom boeha; ma masi boehako; hili haliko; tena erako; ar aja natiko: onko joto "am"ko hohojona.

Apa hōehar ar hanhar mit sec, jawae gomke se kimin dosar sec; goṅgo hōehar goṅgo hanhar mit sec ar jawae gomke se kimin dosar sec; kaka hōehar kaki hanhar mit sec; kuma hatom hōehar mit sec, ar jawae gomke se kimin dosar sec; mamō hatom hanhar hōehar, kaki hanhar mit sec, ar jawae gomke se kimin dosar sec, bahōeharko mit sec ar miserat jawae se bokot bahu dosar sec, ajhnarko mit sec ar boko jawae se bokot bahu dosar sec; onko jotoge "aben"ko hohojona mit hor tuluc galmaraoe.

Bapla akan horren dene banar enga-apa akoren boko boeha sudha onko do joto balaea kanako, ar onko do ako motore mit horko hohoaere "ape"geko metaea.

Sagai re okoe “am”em hohoea uni do ać reañ “in”e mena; okoe “aben”em hohoea uni do ać reañ “alin”e mena ar okoe “ape”em metaea uni do ać reañ “ale” se “abon” se “abo”e mena.

Mit hoř sagaite abenko metaere uniren bařu se jãwãe hõe ader seledokkana ar mit hoř sagaite”ape”ko metaere unkin baplakin gidraķin ader seledokkana. Ar roř ruarre onko hõ onka lekako ader seleikoa begor onde tahente. Ona do ađi manot bebohar kana.

BEOHAR AR MAPANAO REAÑ

Ale kořa bidãlre mit atore tahenko do setakre berei ođon tora eņa hoponko joharjoņa, ar atoren hoř hõ setakre napam torako joharjoņa, ar gharõnjrenko do jãhã seć peřa hořokko calakã, seko heć ruaroka, unre hõko joharjoņa. Ar porob neñelko calakre atoren kořa-kuri, atoren Mañjhi hařam ar Mañjhi budhiko doboķ ořoakina. Ořakre hařam-budhi honkiminko, huđin ar marañ, dintare mit dhao khařigekin cokakoa. Kuri-kořa hoř joto hařamko ar budhi erako adiko manotkoa. Onko okako sikhaukoa pařhaokoa, ona do luturreko rebet dohoea. Hařam hoř ar budhi ayo hořko tuluc thok bako ema, onko samañre parkomre hõ bako durupa; kořa-kuriko do hañđi se pařa bako nuia, dañgra jom then hõ kořa bako calakã. Maejiu hoř herel hoponkoak katha adiko bataoa, herel samañre up bako ařaga. Mañjhi-Paranik atoren hoř adiko manotkina, ar unkim hõ mõrẽ hořak katha bakin paroma.

Nahak do jugge buraena. Maejiuko herel hõ bako manaoetkoa, hopon apat hařam hõ bako ganaoetkoa, engat tuluc hoponera hõ bogete thokko emeta, johar hõ bako joharjoņa, janwar lekageko sa paromoka, kořa-kuri ađi bařic hañđiko nuefa,

hařam hořko hećlenre hõ bako bereta, hařam hoř se eņa-apako ruhet lekore kořa-kuriko roř ruara, se usařkateko dařa, ar ađi lulu-bucukate enec ořakateko ruara. Maejiu ar gidraķo nia jugreko rajakana. Adom adom hoř tehen dhařic bogegeako, menkhan dhertetko bařicena. Mañjhi hõ lebrakateko bicara, ar mõrẽ hoř hõ Mañjhiak katha bako senaka. Balaeako hõ bogeteko kaphariaukana nahak jugre do: sedaere do bako kaphariaukan tahẽkana, ađigeķo mapanaokan tahẽkana. Hapramkoko rořlaka: Baha leka daka, hako leka utu, seņgel leka pařa ar bala leka peřa okarem namae?

HIT PIRIT REAÑ

Mit atore tahente jotoge peřama peřa, menkhan hit pirit do sanam hořko tuluc bañ tahena. Atore dher hoř on soñ menakkoa ar adom hoř helmel hõ menaktakoa, menkhan hit pirit do eķen mit bar hoř tulucge, ar sotason do asol eķen bar hořkate tahentakoa, ar ona do ađi etañ menaka. Sotason hoř do gar muhimre dopokte jivi hõko alaea. Hit-pirit menaktako hoř do mon reak duk sukko lapaia ar sanamreko gopořoa jaruř jokheć. Atore hařam hoř hõko hit-piritoka. Ar budhi hoř hõ; menkhan hit-piritok din do asolge kořa-kuri jokheć.

Gupi kořako do adiko gateka ar ona jokheć dhertet do hit pirit janamoktakoa. Gateko motore okoeķo bařti mon topoltakoa, onkogeķo hit piritoka, mittegeķo tahena, tirioko orõña, cẽrẽ ar kulai marakko goćkoa, serenaķo, paři-parite mĩhũ meromko acurkoa ar muhimreķo gopořoa. Mit pařare dakako joma, ar cẽrẽ emantenkoko goć lekoreķo jom hařinķoa. Kulai goćlere gogoćic doko mandalaea. Kořa jokhećko hit-piritakan

hoř do hařamkate hō bako hipiriña, jiveť janam peřako tahena. Nir apatkate ađi tayomreko napam ruarlenre ađiko řaskaka, copokako.

Kuři hoř hō onka lekako hit piritok, ar ona do jiveť janam tahentakoa. Kořakoak sotason bodolte kuři hoř doko karamđaroka. Barea kuřiak mon ađi miťentakina menkhan, karam porob jokhen đar reak barea sakam hečkate bohokrekini repebeta, ar joto mōře hořkin joharakoa. Tayomte mōře hořkin hađi mađiakoa. Unkin do nutum numkate baķin hopohoa, karamđar menkatekin hohojona. Kořa se kuři do begor bapla senak bako hit piritoka. Nahak do sedae reak hit-pirit do adokkana, hořkoak monge bařijokkantakoa. Hoř do dherteti akoak suk reanko neleta, etak hořko jaha daporokge.

ATORENKOAK MIT SĀŤ REAN

Hoř hopoko do ako ato reak mante manko bujhaua, ar ako ato reak bemante bemanko aikaua; ona iate etak atoren hořko tuluć atoren jahaek kaphariu hoelentae khan, ato sudharen hoř uni lagitko tengona. Ar ako ato rean jahanak beabruk kathako anjomlere ako atoren Manjhi thenko ardasa, Ado onkan hořko atoren Manjhi sudha metakoako: Noape rořakawatle ohjaoalepe, bankhan bale bagiapekana. Bako joĵao đareak khanko đandom kukuckoa. Jaha ato namđakena menkhan, ona atoren hoř, jahanakreko jarwa napamlenre disom hořko tuluć buru leka usulko aikaua, ato manteko bađaijona, onđoko taħen tuluće hō.

BAĐAI REAN

Bujhau hoř do bako bađaijona, eken orlo hoře rote lekako phulauka; onkan hoře jotokoko hirkhawakoa. Okoe dingrako tahēkan arko kisar nokakan, seko amali ereakawan, onkan hoře cořok bađai rakapakoa. Hořko mena: Karımi kuři Manjhi erak ar guti kořae parganak, gelbar sagarte hō onkoak bađai bañ calaktakoa. Onako nel aguakana. Mit bar Godet hoř do disomre Manjhi ar Parganakko rečakatkoa, onko do asolre ojo lekako daroka, onko motore adom do lebraren ses kanako ar onkoren aimaike hō reñgeć oreć hořko henostakoa.

Adom adom kuři do jut nelok menjonte lantiti menteko sarhao ocokkana, kokor lekako nelokkanre hō, mecka micki bařaeako.

CIGARI REAN

Hoř hopon do cigari katha bako sahaoa, ađi hasokoa ar bebařicko rařgaoka. Bickom nisřau ar dhungrař kathako sahaoa, cigari katha do etka leka babatko aikaua. Herel hopon ađi do bako cikgaria, aimaike cokak baklakko rořa hoř haso ocoko lagiti, onko do ađi ařisgeko rořa dhik ocokemako. Aimai reak cigarite ađi kaphariu janamokkana, ar onate begar hōko begarokkana, bapag hōko bapagkana.

RANĠAOK' AR UṢADOK' REAN

Deko hopon ar Turukko leka hoṛ do bako raṅgao hoḍoka, enr hōko raṅgaok'gea aḍi haso lekore. Herel hoponge dhertet'ko raṅgaoka, ar ona jokheć dadalko kereka; aimaḥi hoṛ doko uṣadoka, baṛicko pok-poko arko loṭ-loṭo goḍoka. Ona jokheć jāhānakem kulile khanko phen-phenoka, jāhānakem metakore seṅgel siṇte jeretket'me lekako tergesakātmege. Budhi hoṛ hōko onkangea ar kuṛi hoṛ hō. Herel hoṛkoak' edre do algatege nembrotoktakoa, menkhan aimaḥiak' uṣaṭ do aḍi lulu bucu leko anećge bhaosaoka, onate onko do bin ghūrāteko ektoa.

CORCOTAN' AR ETRAN' REAN

Adom adom herel hopon do raṅgaokate edre bako sambrāo dareaka, onate hoṛ jāhānakko metakoreko cor-cotanakoa; menkhan maejiu do uṣaṭakanre boge katham metaere hōe etranātmege. Herel hoponak' cor cotan do māt tuṭi leka phanṭil ruaroka, menkhan aimaḥiak' etran do apāṛite bale dabire tuṇ tapket'me leka.

INDIT' REAN

Sedaere aḍi kajak tahēkantalea, ar hoṛ do dhorom hōko boroakkan tahēkana, ona iate herel hopon etak' hoṛren era bako beṅgetakoa. Etak' hoṛren erako bulauket'koa menkhan, maejiuren herelko mamaḥa, ona iate indidok' reak' jaruṛ baṇ tahēkana. Menkhan nahak' do kajak hō banukanaṇ, mamaḥ hōko baḡiket'a ar hoṛ hō bogeteko loṅgra luṅgrikkana; onate

hoṛ reak' khatir hō banuktakoa, herel ar aimaḥi ipinditkana, oraḥre suk banukanaṇ. Nahak' do auriakte hōko indidokkana ar dhertet' do maejiu. Herel hopon mitāṇ kuṛi se bapla maejiuko beṅgetako tora onkoren oraḥ hoṛko leao goṭkoa, onate aḍi kaphariāu janamokkana, ar ona iate dapal hō bogeteko dapalkana. Aimaḥi khijlaute adom boge herel hō edreteko chuṭkiakawana.

HISKA' REAN

Sedae khon Hoṛ hoponko hipiska hijukkana, menkhan nahak' do bāṛti hoyokkana. Herel hopon do aḍi bako hiskawa, dhertet' koṛa jokheć jāhāe kuṛi bako rebenako etak' koṛa thenko jāwāeoka, unreko hiskawa. Aimaḥi aḍi baṛicko hiskawa. Ako khon kisār okoko nelkoa, onkoko hiskawakoa; ako khon jutko nelokkan, onkoko hiskawakoa; okoe herel bako doḥoko, onkoko hiskawakoa, ar hiska iate ḍan cetkateko jomkoa, se onko bako jomleko khan okoe kuṛiko doḥoko laḡikko jomkōa, ar nātea gotop' reak' hiska do murhuć jom leakage jom thuknāwa. Aleak' adha lapalis ar ḍapandom do hiska khonge todokkana; ente onko aimaḥi do eken hiska do baṇ kana, jojomako ar akoren herelko hōko lai seṅgelkoa, ado goṭa ato jari jaraoenge.

KURUD AR BAI RI REAN

Hoṛ hopon do kurud aḍi bako doḥoea, bickomko raṅgao arko kiskisauka, onkan edrema aḍi din baṇ tahena.

Kurud hoṛma akoak' bhitri edre bako phuṭāua, bickom am tuluc' heremgeko roṛa, enre hō auriḥo hoeme dhābić bako

bagiama. Aimaí do dhertetko kurudgea, bursi seigel leakage monđok monđok loktakoa mon, ar bairiko sadhao namleanec, ende anec jivi rarejoktakoa. Bin leka nutreko sokgaka, ohom badaelea auri bis lagaoam dhabic.

KIRIN AKRIN REAN

Sedae jugre do taka ban tahékana, kathae, ar kirin akrin ho ban tahékana. Joto jarurakko arjao arko benaoet tahékana. Daka lagitma iri, gundli, layo, erba, janhe, jondra, bajra ar ho ro tahékantakoa; ar utu lagitma horec rahe, ghangra, sutra, alpaua, arak, sim, sukri, merom, kulai, marak, sal, saram, cere ciprutko tahékantakoa. Ar bulun doko benaoet tahékana bulun hasa reak. Hasako hurit aguia, tukucre leohakate daktetko chakaoa, daktetko hedeja, ado dak sakidokte bulunoka. Adi gargar iate kicricreko potoma ar lolo torocreko topaea, khangse sebel bulun hoena. Rabañ dinreko benaojonkan tahékana.

Sunumko lenjonkan tahékana emanteak bir jo reak, kicricreko tenjonkan tahékana. Tuduhor do merhet reak khanda bhandako benaoet tahékana, ar hatak khacalak, ar hasa bhajan emanteak do akoteko benaojonkan tahékana. Sedaere ban do sona tahékantale ban do ban bale badaea, menkhan mare disomre sona do samanomko metaka. Tayomte Baske hor kirin akrin reakko karbareñ tahékana utinte, ar taka poesa rakapakan khon takatele kirin akrinefa. Sedaere do more hor hoko ukinkan tahékana, okoe do meromte kada ar okoe do sukrite merom emanteak.

Nahak do Hor adiko kurhia arko kurhniakana, sunum ho bako lena, bulun ho bako benaoa, kicric ho dher bako tena jotogeko kirina; onate Hor hoponle reñgejokkana, ar mahajon thenle rin gadokkana.

RIN DHAR REAN

Sedae jugre do okoe ho bako rin dharjonkan tahékana mahajonko then do, ar mahajon ho bako tahékana. Sikar disomre mahajonko namketlea etohop do. Onde Hor hoponren pahil mahajon do Nan duarareye tahékana. Un khon tehen dhabic onkoak tire menaklea, ar gidi lekako ciroetlea. Hala halatele tukunokkana, enre ho ban cabakkana rin do. Menako: Orakte pai bololen khan ban odokoka. Deko sau mare hadgar rohor jan hoko togoja. Sarige onko jalate Sikhar khon hole daretka. Pahil do unak bedhoromkate beaj bako adaietle tahékana eken sawageko hataolaka ho ro se taka reak, menkhan din dinte hahandiko portonketa. Pe pon taka rin khaitirte khanakha ararke ararkeko laga idikotama, arem mana leko khan dadalgeko chutauka.

Menkhan aleak ho dos menaktalea. Bebjukate Hor sau tireko nir khadlekkana, onako hala dareak con ban con banko disaeta, ar haklateak tahentak tuluc bako hala hoda, ado beaj cetan beajge dan jarwakkana; khangse mahajon hekate jhatia patia jotoe idia. Ar nahak jugre do dher Hor phasiarakate sau mahajonak hikeak hoko dubaueftakoa.

HĀS AR RAŠKA REAK'

Dandi ar bhabna hiṛin' laḡit' hās ar raška menaktalea: Eneć, serení, tumdać tamak rui, tirio ar sakwa oron banam reta, gam kaḡni, ar kudum, bir sendra, hako sap' ar haṇdi nu. Tulau phen kathate hō raška janamokkana, menkhan ona do hoṛ sikhauko laḡit', ona do dhertet' kaj seletle roṛa.

SEREN' AR ENEĆ

Aḡi lekan eneć menaktalea, ar eneć picḡa serení hō menaka. Eneć ar serení tuluc' tumdać ar tamakle ruia, ar tiriole orona. Aleać eneć ar serení reak' nūtum do nōkōe: Lagrē, Doṇ, Gulwari, Dahar, Baha, Rinja, Bhinsar, Jhika, Humti, Sohrae, Loḡoe ar Duṅgar. Begor serení eneć do pać don eneć, dom eneć ar laurja eneć; ar begor eneć serení do bir serení, bapla binti serení, gam serení, hoṛo rohoe serení ar morna serení. Sakwa do bahare ar sendrare begor eneće orona, saḡnaḡ laḡit'. Joto serení tulucle banama. Tirio do khol mać reakle benaoa nūtum do "bar laṅga mać". Sakwa do bitkil derení ar saḡ derení reakle benaoa, ar bḡaṭia jel derení reak' hō. Banam do kaṭ reak', hotot' reakko benaoa ar onare tat' reak' sutamko lagaoa mić goṭeć, ado akre sadom cāwār dapkateko retaea. Banam reak' cāwāre salga jerko lagaoa, enḡe aneć saḡea. Tamak do mērhēt' reak' kholko benaoa ar kaḡa hartateko daba. Tumdać do hasa reak' kholko benaoa, ar merom emanteać hartateko daba.

Lagrē, Gulwari, ar Humti jaejugko enećaka; Baha eneć eken Baha porobre; Sohrae, Matwar ar Guṇjar eneć do Sohrae porobreko eneća; Rinja ar Bhinsar do Karamreko eneća; Doṇ

do bapla ar chaṭiarreko; eneća, Dahar do seton dinreko eneća, kuṛi eskarge; Jhika do chaṭiarreko eneća; dom do baplare; ar pać don ar laurja do Sohrae ar Sakratreko eneća, herel eskarge; Loḡoe do Dasae porobreko eneća; ar Duṅgar do sendra gitić jirauc' jaegareko eneća. Hoṛo rohoe serení khetre rokhoē jokhećko serena, begor eneć; gam serení do seton din ayup' jokhećko serena, duṛupkate; ar bir serení do bhandanreko serena, ona do serení rak' hōko metaća.

Pać don, laurja ar dahar eneć chaḡa joto enećrege kuṛi-koṛa mitreko eneća. Eneće kuṛi do titeko sapapa, ar koṛa do bin sapapate kuṛiko samaṇre muḡa muḡiko eneća. Adom koṛa tamak ruru tuluc' ako motoko eneća, Adom koṛa do tumdać ruru tuluc' tamak ruruko sāoteko eneća, Adom koṛa do tirio oron tuluc'ko eneća, Adom koṛa do ekenko enećgea ar kuṛiko tuluc'ko serena. Koṛa kuṛi do eneće aḡiko raškaća, mić nindaćo eneća, ar sinreko kamia, enre hō raška iate laṅga bako atkara. Haṛamko ar buḡhiko koṛa-kuṛi bako manakoa eneć do bickom neṇelko calaka, ar dudrumko jokheć oṛakte calakre koṛa-kuṛiko men otowakoa: Ma nitok' do baḡikpe bankhan gapa kamire dudrumpea. Koṛa-kuṛiko roṛ ruṛakoa: Ma nahakle baḡinkana. Enre hō auriko mokoṇok' dḡabićko enećgea. Eneć jokheć Jogmaṇjhi hō bae taḡena, eskar koṛa kuṛige mucać dḡabićge. Simrak dḡabić enećkate kaṭiće talanko gitića.

Haṛamko ar buḡhiko do lagrē bako eneća dher do, eken jāhātis jāhātis mić gḡari laḡit'; menkhan chaṭiarre, bahare ar karamreko eneća. Okoe jhikaćo baḡaea, onko do onako eḡoba, ar ona do bai-baiteko eneća arko serena.

HANDI NÚ

Hařam hořak asol rařka do hařdi reak. Nú tařgar mařua nokenako menkhan, hajar gořecko ehoba, mare disom reak, sau mahajon reak, eneć reak, seren reak, emanteak reak, adoko landa hulasaķa, ađi jutko aķaķua. Bulenako menkhanko gitića ene cabaentakoa rařka do. Buđhi hoř hōko núia bogete. Sedaere do buđhi hoř ađi bako nueř tahēkana ar kořa-kuřima bañ utař. Nahak do ađiko núeda joto hoř lajaopařa. Sedaere bařite okoe hō bako nueř tahēkana, phũřũktege; nahak do bařike bařiko soloneda, enre hō bako tirpitoka. Sedaere sunđi hařdi bako nueř tahēkana, eken jāhātis jāhātis pařaķo núia. Nahak do đher hoř sunđi hařditeko nú đingaroķkana. Poesa baņukřtako khan hořo caoleko idia, onate ořakře jomaķ bañ tahena; enre hō ořakře hećkate bako daka akawařko khan, ořak hoř bogeteko ruheřkoa ar dal hōko dalkoa. Hořo caole hō baņukřtako khan, rinteko núia; khange Mag candore sunđi hećkate huřum duřumkote hořo baņdiko sagař iditakoa. Onkan hořren maejiu ar gidřa pidřako jomaķte se gendřakte ađi harkhette dinko řalaoa. Bir khon ařakķo emanteak dako aģukateko teke joma. Sedaere do poa se turni, se ađi khan iraľ phũřũķko nueř tahēkana, onate daře bañ ghařaolentakoa, khub juaņko tahēkana. Nahak do nú-nute ar ařuriko hara řaloķreko baplaķkanteko rega arko reme řheľeķkana - onka řal colonte do daře caķ tahentakoa?

GAM KAĤNI

Gam kaĥni ar kudumte Hoř ađiko rařkaķa. Ayup jokheć hařam hoř onako ceřakoa. Hon-kiminko do ayupřeko daka

utuia, phũřũķ patřaeako, ar hařam hoř buđhi gogoko do gidřako gam kaĥni arko kudumakoa, rařka ocoko ľaģit. Jāhāe hoř gam kaĥni ađie bađae khan, atoren kořa-kuři hōko jarwaķa uni řhen. Ar khařaire rabañ jokheć kumba gitiće kořa hoř do ona ađiko ceda. Adom adom hoř do nunaķko bađaea, kaĥni aņgawakoako, enre hō bañ cabaktakoa, ar aķņjomko hō bako moķoņoka ar ona jokheć do eneć reak ceř hō bako disaia, aņjomkate rařkateko moņgon cabaka. Kuři gidřa ar kořa gidřa đherteř kudumko ceda ar ona reak sin řařupķo kupulia. Kořa hoř bařti gam ar kaĥniko ceda, kuři hořko ceřlere hō buđhi eneć onako phuřau reak dil hoyoķtakoa hoř samaņre do. Kaĥni do đherteř toyo reak menaķa. Gam do raj rapajko reak ar emanteaķko reak menaķa, ar kudum do hajar gořeć reañ. Jahan kudum ehob jokhećko mena: Kudum kũřit kũřit ..., ado kudumteřko núma.

BEĤSAO

Miř leka rařka reak menaķtalea ona do “beķsao eneć.” Eken ľaphua hoř onako eneć dařeaka. Ona nelte bebařić hořko landaea. Ona eneće hořko reak dořko uduķ beķsaora; bařu-jāwāe upusař reak, bařu-jāwāe nařharte calaķ reak, řaņđi aĩmaĩ eře rak reak, tařam reak, eneć reak, hařam-buđhi reak, emanteak reak. Maejiu beķsaoko udug khan onko leka bandekate ar onko leka ařaņ ocoeteko kene kote bařaea, ar hoř do ľać hořor hořorteko landaea.

HAKO SAP

Hako sap hō rařka kaĩ. Hakoko sapķoa aħarre, bandre ar gađare. Oka ato siņa reak hako sasap jaega menaķ, ona ato

Mañjhie dāhur bulāua. Nenda din hilok takin jokhečko jarwaka ađe paseren hoj. Bonga reak takić menak khanko bongaea, ado jhaliteko sapkoa. Adom hoj tite hōko sapkoa, adi barić gulko uthaua, khubko raskaka. Arko sap mokonlen khan, jhali piche katić-katić hakoko tolakoa, ar moṭa hako khanko kuṭrakoa, ado jhali piche tala moṭa hakoko uthaukoa. Ado onko joto do atoren hojko nama. Peako hunḍaia. Mit hunḍa do ahar se bandren kisārko emaea, ar bar hunḍa atoren hojko hañiñña. Gaḍare khan ona simaren Mañjhie nama mit hañin ar disomre khan dene banar atoren Mañjhi barabarite mit hañinkin nama adhakate, ar sareć bar hañin do dene banar atoren mōrē hojko nama. Mit leka hako gogoć menaktalea, ona do hako rupko metaka. Bir khon emanteak jaṛ agukatele koṭeja ar dakrele caḍoea. Ado hakoko buloka ar adom do gujukteko capeka. Ado algateko saboka. Bis reak nutum do kita da, corco jo, jioti ghās, kumbir chal, ar loṭo jo emanteak. Ona do harle metaka.

Din hilok reak hako sapṭale do bar pe hoj riaukate soḍokre se khet dobhakre areć anjetkatele sapkoa. Japuṭ dinre toroḍaṇ benaokate khetre se gaḍarele oḍaoa nindare. Hakoko jhalika ar setak dole koṭa agukoa.

SENDRA REAÑ

Ale herel hoponak maraṇ raska do sendra. Sedae khonle sendra agueta, ar jāhātin maraṇ muhimre paraokre hō enre hō sendra do bale bagia. Ar okoe bako calak khan dole henostakoa “aimai” menkate. Aleren hapramko do adi dhirikkate kul bana tulučko larhaiakafa, jāhātis kul banako dareakana ar jāhātis do horge; ar tehen dhabic onkage menaka.

Sedae jugre sendra lagit dharwak ato atoko kola hudate, menkhan sikhār khon do patarele barteā. Ceṭ leka atore Naeke ar Kuḍam Naeke menakkoa, ona leka sendrae lagit dihri menakkoa. Mit disom mit dihri. Uni do patare dharwake asena, ado disom hojko kuliea: Oka reak dharwaktam, baba? Ado bir nutume laiakoa, phalna bir, phalna din, phalna jaegarebon durupa. Gipitić jaega hōe laiakoa. Oraṭe senkate ale herel hopon atorele lapaia, bañma, nin din hilok phalna birre se buruko sendraea. Ado atoren hoj akoak sendra sapanko jomkaotakoa. Akko ghuṛauaka, apāri ar tuṭi sarreko gutuia, apāriko uruṭ cuilaia, kapiko uruṭ laserteko ḍandomaka, borlom theṅgareko gutuia, ar tarwareko gasao jhal jhalaotakoa. Maejiuko do matkom lakṭheko metakoa, jom lagit, ar caole idi torae lagitko huṛuṇ ocokoa. Mañjhi do maṇḍla caole mōrē pai lagaoaea ar matkom mit potom. Ona do mōrē hojko joma, se jahāe reñgeć hoj banuktako khan, inakoteko saṭhaokoa. Sendra nutumte Naeke do mōrē goṭen sime bongakoa.

Nenda din tioklen khan, simrakre mit bar hoj mitteć taṇḍireko oḍok lahaka ato sudha herel hopon jarwako lagit; tamak ar tirio ar sakwa hōko idi toraea, ado atorenko auriko oḍok cabak hābić tamakko ruia ḍubu-ḍubu, tirioko orona soṛoñ-soṛoñ ar sakwako orona tutu-tutu ar bogete birko sereña nōhōr nōhōr. Jotoko jarwa thurlen khan rugḍai marteko hohoea, ado dupurup thenko calaka. Onḍe mañjanko dakajña, mimitte disom hojko heć jarwaka, ar dihrima sim rak khon onḍe menaea.

Disom hoj auriko hijukre dihris kharā boge barić reañ. Jāhā nakhare bariće namkeṭa menkhan, disom hoj jarwakate ona nakharen hoje tolopkoa. Adoe kulikoa: Phalna nakharen ceṭ ceṭ atoren horpe hećakana? Ado eke ekete atoko laiaea.

Ado ato-ato reak sūnime bongaea. Jāhā atoe sabudkeia menkhan, kule jomkoa mente onae laiakoa. Metakoe: Ma jutpe, bankhan ruarjone. Onkoko roṛ ruaraea: Ma baba amge jutkatalem.

Ado dihri kule jomko hore bachaokoa. Onko nutumte bere kataoa mitēc sim bongae. Unreye bakhēra: Johar tobe sernaren Sinī bongā, jaṭi lekam atetakana, kiā lekam harupakana, car khūt car pirthemim dabaoakata, tobe okoe randi era heme era ol siṭ atet sitakatae, okoe baca bondakata, unirenge sirā hopen kule jomema. Ar noko baca akat bondakato hore do inan bir khon do ayur odon sotok odon gotkakome, Bapu Thakurtin do.

Khange dihri mōrē goṭēc sime bongakoa, mit sim do dihri bongā, ar pon sim do birren bongae bongawakoa. Onakateye patika, māyām caolereye joroetaea, ar ona caole birren bongae bongawakoa. Ado onko simko surekoa. Tinaṭ atoren simko hecakana unakge sure dakako hatina, onko bongā akatko mōrē sim reak. Onko sarec simko motore do jāhā jāhā takic menaka, ona jaegare dihri adomkoe bongakoa disom hore teno ocokate. Takic thaire aurie bongae dhābic dihri do ona jaega disom hore bae parom ocoakoa.

Ado joto hore daka jom barakate dihri do dak namok jaegae lai idiakoa. Menkhan ac do māyām auri jorok dhābic bae joma, disom hore jahan janwarko sar māyāmlako anec uni doe jom namjona. Dihri do boknga jokhec patan get baberteko chandaea, ar sakam tūprite bohok khon met dhābiciko topar esetkaea. Disom hore dihriko nonkaea, jāhā lekate janwar aloko nenel ar aloko dar dareak. Dihri do bongā satkate otreye kundel godoka. Ado mit bar hore doko ota baraea, ar adom hore do

kapiteko reta ingulea sakam selet. Unreko mena: Phari ya phari ya, maran sale gurakana! Adoe rarakā. Jāhā jāhāe bongaea, tāhā-tāhāgeko onkaea dihri do. Onka leka bongakaterē hō kul bana disom hore jomleko khan, bebarico ruheda: kapiko, thengako epelaea, arko mena: Magepe ya, thāiepe ya disom hore jom ocoko lagite ural aguakabona. Ado dihrē garpučena, cete mena bapurić do.

Bonga bara jom barakate dihri reak ayur leka phad birko boloka. Adom hore do begor tamak ruite hape hapeteko sen lahaka tarak lagit, adom adom hore bir mucaṭ dhābic hō hape hapeteko sendra idia, ado bir munucaṭ thenko taraka, jahā lekate disom phadko tiogre janwar etak birte se tandite aloko dar paromok. Phad do bir bolokate panteteko jhapṭao idia, denē banar nakhare tamakko dohoea mimit goten ar talare thai thāiko doho idia. Tamak ruruko do bogeteko dubu-dubua ar phad do oyon oyonteko calao idika.

Kulai, marak ar emantenko cērē jāhāeko tunlekore janwar nutum numkateko haria, ar laṭu janwarko tunlekore ato nutum numkateko haria. Janwarko gočleko khan, phari serom disom hore chadaojona. Naprak janwar khan, laha janga phariko chadaoa, ar seromteto kutraia. Ende jarwa hore do phari serom jelko hatinjona, ar serom jel pon katup gan kutrakate dihriko emaea. Kulai, marak ar cērēko reak do eken mimit jangako chadaoa, menkhan laha jangage. Onkoak do dihri bae nama.

Jāhāe hore jele sarle khan, onde uni jelak panjare dhirite sakamko tena, Ado hari harite panjako gaḍao idia jel aurie gurok dhābic. Jel gurate enden hore phari seromko chadaoa todarotkate. Oka phaire sar cikha menaka, ona phari do bako chadaoa. Mit hore jāhāe janwar ekene sarae khan, uni tun

gočkede hoř do toťa pharje nãma, ar pahil tutuň hoř do jeltete nãma. Unre hõ disom hoř phari seromko nãma.

Kul se bana hořko niel namlekoreko lapai sađeka, ar jãhãe paromokreko ger leko khan, sor ruruic guhurai ruia pe dhao; khang disom hoř etom koňeko bađaea baňma dođ hoena, onate sor sorrenko nir jarwaka. Ger hoř do ranko lagaoaea. Adoko sendra idia. Jãhãtis jãhãtis banako namlekore adi hoř iate bako tuň dareako khan, theňgateko dal gitićkoa. Jãhãtis doko goćkoa, ar jãhãtis do mitteć bana ar bae sahao dareak khan, berećkate hoř tala talategeye dař taba garjaoate. Bana dallekore jãhãtis theňgako rereća. Kul hoře gerlekore dherteť do bocha ar sotasoň gate jivi teagkateko chapadaoa, hoe hořetko chadaoa hoe jotogeko jom ocoka. Nahak jugre do hoř adiko pocra akana, kul kulko anjom tora bhagwa teweňkateko dař pađuja.

Ayupen khan bir khon ođokkate gipitić thai thenko calaka. Jarwakate mimiť mimiť atoren hoř matkom lathe se lobok mitreko uťau jarwaea ar ona haťinkate jotoko joma. Mitteň kãhni katha menaktalea, ona rean. Sedaere kathae, mitteň hoř loa latheje idilaka, jomak baň tahėkantaete. Gipitić then atoren hoř ona nelte bako mitlettaea menkeťako: Cetem aguakada ma jom daportam. Ado bapurić ina jomtegeye tahėyena. Dosar hilok murume tuňkede. Ado ato bankate uni doe loa hariketa. Murume gurena. Atoren hořko sorena, menkeťako: Aboren jel ya! Phalnae gočkede. Khang disom hoř uni reňgeć hořko kulikede: Cak nonka dom hariketa? Unre disom hoř then duktete laikeťaea, baňma, hola ayupre lathe hapaťinreko bahrekidiňa. Ona anjomkate disom hoř bogeteko dhuňgraűkeťkoa, ado atoren hořko golamena. Dandom kukućkeťkoako disom hoře. Un khan tehen dhabić bale onkaeta.

Ona lathe jomkate daka utuko portona. Dera seňgel bir lok leka neloka unak phadko jarwa akana. Dakkako doko dakkawa ar adom hořko do kulai marakko rokoa, lac katateť doko utujona. Gur jel do enkageko tahena. Kedok jom barakate dihri kulhi duřupe hohetakoa. Khang ato ato moře turui hoř kulhi duřup thenko calaka, ar adom hoř do tirioko orona ar birko eneća bogeteko lampota, ar adom hoř doko gitićjona. Dihri atoren korako dera dera dasaeko dařana ar deraren hoř do mimiť lotkate caoleko emakoa, ar onko do emanteak lekako phulaįjona ar hořko landa ocokoa.

Dihri do sendra kulhi duřupren Maňjhi ar disom hoř do uniren rayot. Kulhi duřup lagit okareye duřupa ondege phadko jarwaka ar berhaeteko duřup talaea, candoko manderae leka. Mukhia mukhia hoř do uni phedreko duřupa. Khang dihri disom hoře kulikoa: De baba, disom hoř, okoekoak cet bhuk neao duk jhogor menak khan laitabonpe. Jotokobon boge baragea se baňa? Ado disom hořko roř ruara: Jivi jati dobon boge baragea amañ asirbadte. Ado dihrie roř ruara: Thakur asirbadte bogegebon nãma.

Khang dihri then akoak dukko laia eke ekete. Mit hoře rora: Phalna phalna ato tuluc mitteć kulairele neaoakana. Ado dihrie kulikoa, cet leka? Ado uni hoře mena: In do theňgaten capat gitićledea. Mit hoř doe mena: Inren setae sapakadea. Ado dihrie kulikina: Goha menak kotabena? Unkin kin roř ruaraea: Menak kotalina phalna atoren. Ado dihri gohakoe maňgaokoa; maňgaokate eketeje kulikoa dene banar sećren. Lahate jãhãerengeye suhić unigeye nãmea. Disomren hoř dihriko gořoaea bikcarre. Menkhan dihri do hukume ema. Goha banuk kotakin khan se gohako lebrateko gad-badlekhan do dosar hilok setakre sin cando rakap jokheć banar kađi bađi

sare bidtakina. Onakin sare sinduraka ar lotare dak sapkatey tengona, are roa: E baba sermaren Thakur, aman dohaetele bicarketa, bakin bataolaka; amge serma perec menama, Thakur Baba ar ale ho nokoe dharti perec durupkatele bicarketa, noa bicar ban tahelente ale do nunak disom hor miridosgeale. Men tobe nukin reak do amgem badaea, amge bicarkatakinme. Khange dihri ar disom hor unkin kadi badiko metakina: Ma Sin bongasewakate noa sar halantaben, ale do nunak horle elek chadagea. Ma mimit mimitte halanben, ale do aloben boroalea. Thakur boroaben. Ado ar haklaničko ro ocoea: Men tobe Thakur bedhorometan menkhan ona sendra birrege kule jomenima, ar ban bedhoromet khan, sone sod orakten ruar calaka. Uni dosarić ho dil menaktae khane onkaea, ar bankhane pacoka. Ado dihri sar bitlet then ona lota dake dul gotkaka. Dulkate dobokakteye mena: Ma Thakur amge boge baric bicartakinme. Ado enhilok sendrare bana horkin kiriaakan khan, mittegeko tahē ocoakina, tala birre kule odokoka handrauate, Ado ekalte unkin thene nir hijuka, ar dhorme roarakat horrey japar maranoka, bae cekaea, khan uni bagi otowaete bedhormice sumar utarea; noa do dher mettele nelakata. Kul khone bncaoena menkhan, khatige etak dobtey gujukgea.

Sendra ninda kulhi durupre goçakatko janwar repec mimit mimitte dihrate disom horteko chindaua, goha menakko khan, ar bankhan dosar setakre, repec horko kiria ocokoa, onen laiket leka. Goçakatko janwarko reak repec chindaukate dihrate mena: Cele baba disom hor, jahanak kaji arho menaktape khan laipe. Ado mit hore mena: In do atoren Manjhi ar more hor kha nakhako dandomakadina, se Parganate, more Manjhite jumi rean se bahu jawae reak behokko bicarakattina; se in do

auriakteko danakadina; se in do ona se noa iate phalna hor jol ghuin baron hatarakatkoa, se in do benahakte atoren hor duarko ramakattina, hajar gotčko ardasa; ente sendra kulhi durup do aleak haiko; onde do Pargana, Desmanjhi, mapanjhiko cele ho bako dabao dareakoa, disom hor hudin marangeko bicara, ar onde do lebra mota horko kukuc utarkoa, jahanakko behokakat khan. Adom lebra hor do senge bako senoka onde do lajaote se botorte. Bako senakan khan disom horko jhuiau idikoa dosar hilok, ar bako bataole khan, disom hor dosar hilok gad gadko calaka onkoak orakte ar onkoak behok reak suhiko namketa menkhanke dandom latichkoa. Sendra bicarre do adi dhormko bicara, behok bangeko sen ocoaka. Atore do Manjhi se Parganako ruhet dabaoalea posrako namlete; menkhan lo birre do bako dhapkao darealea, unreko garpujoka pocra seta candbol leka; ona iate ale guni gurib do adi bhorsa menaktalea lo bicarre do.

Bicar bicarte, dunger enec enecte, bir sereni serenite ar tirio oron oronteko angaketa. Khange baskeakko dakaea, jomako, Ado dihri sarec sime bongakoa. Ado dosar birte bolokateko sendra ruara. Tikin se tarasin sendra muçatkateko phuta phutika. Ado ako akoak ato secko calaka sendra sendrate.

Sedae do more mahā dhābić mit odonteko sendraet tahēkana menkhan nahak do nunak bir banuk khać. Sedae do jahā ato kulhite sendra horko bolo paromok khan, ona atoren kuriko onkoak jangako abukkoa, ar sendra hor do onko kuri campa bahako emakoa arko joharjona. Inakate atoren hor matkom lathe ar dakko emakoa sendra hor jom nui lagit.

Sendra hor orakte heckate apan apin orakrenko jangako abukkoa, arko joharjona, goć khonko bancao hećakante; enteko mentalea: Maejiukoak muhim do gidra hoyokre, ar herelkoak

muhim do sendra karkare, inam paromkeſa menkhan, dher kalem nēla. Jaſga abukkate dakako emakoa. Jomkeſako. Kchange dak seſ onko sendra hoſko calaka, ondeko jarwaka, jarwakate goſ janwarko ro getkoa. Jel tutuniſ doko mandalaea, ar bohokteſ miſ paraſ, pilateſ miſ paraſ ar inteſ miſ paraſko emaea. Naeke do bhunda jel ar inteſ reak miſ kuſako emaea boſgae laſiſ. Maſjhi do tutuniſ reak mandal khon duſdeko oſokaea miſ bulu. Ona reak pheſ bulu doe nama Maſjhi, ina khon coſ sene nama Paraniſ ar kaſateſ do Goſete nama ar tamak ruruſ do ona reak juda joſoe namjoſa. Sareſ jel do sendra hoſko joſojona ſomojoste, ar sendra bako ſenlen hoſ laſiſ thoſa jelko ſareja ar ona do oſak oſakko joſoakoa; ona joſo do capo joſoko metaka. Kulai marak reak Naeke leg hoſ banukanan, Maſjhi leg hoſ banukanan ar capo joſo leg hoſ banukanan, onako do eken tutuniſ mandale nama, ar ſareſ jel do sendra hoſko joſojona. Gogokko do poſateſko nama, jel reak ſe kulai reak. Ona do kuktuſ poſako metaka. Ceſeſko reak do gogokko kunditeſko nama.

Naeke do ona boſgae jel rohoſ ſakamre laſ iſinkate Moſeſko Turuiko, Pargana haſam, Maſjhi haſam, Maran Burui boſgawakoa, boſgagate jeltete joma.

Maſjhi do mandla caole moſeſ pai leg lagaoaea, ona do sendra hoſ bohok jel tuluc ſurekateko joma. Ado ako akoak joſoante oſakteko hijuka. Tutuniſak mandal ar Maſjhi duſdeko gok aguia, duſde do Maſjhi oſakreko adera ar mandal do jel gogoſiſ oſakre. Gok akguſko hanſi ar dakako nama banar theſge. Tutuniſak oſakre do mandal khon kanſa jelko oſoka haſ ſenak. Ona doko nama tutuniſren miſera ar hoſonerako. Onako do jaſhatin ſanſinregeko taſen idi oſoakoe tutuniſ do, ar onko doko hanſi mandiaea ar aſi man onako bujhaſa. Bohok

ar in reak haſin do tutuniſ ſurekate ac oſakren Haſramkoe boſgawakoa.

SEREN EMANTEAK JOKRAO

Tulau phen katha do din dinteko joſao aguakata jokheſ jokheſre. Ona do nel aguak ſapkateko joſaoakata. Miſ hoſ ackate ona ſe noae roſ phuſaukeſa menkhan, hoſ ona thik napamakan bujhaſkate onko hoſko roſa, ado paſnaoena. Kaſni ar gam do nahak bako joſaoeda, eken mareakkoge ceſ upar ceſ calakkana. Kudum hoſ eken marege menaktalea. Beſao do okoe hoſ bako ceſ daſeaka, eken janam gunteko beſao daſeaka hoſkoak doſ udug laſiſ. Seren do dherteſge marenakge, enre hoſ miſ barko joſao agueta. Hereſ hoſon do rinja, matwar, ar bapla ſerenko joſaoakata, ar maejiuko do bir ſeren, ſohrae ſeren, ar lagſe ſeren ar don ſeren dherteſko joſao agueta. Bir ſeren do dherkaete chaſwi aimaiſko jokraoa ar kuſikoko celakoa araſ ſiſ ar ſakam heſre. Bir ſeren motore hoſ miſ bar boge do bogeſea bankhan eken laſao paſawak, onate atore ſe oſakre bako ſereſa, arko ſerenlere hoſko ruheſko. Buſhi hoſ bir ſeren bako ſereſa, menkhan laſanſia adheſ nok maejiuko kuſi ſaoteko ſeren baſaea birre do. Boge hoſ hoſ onako ſerenſe mon baſijokkantakoa arko andijokkana. Onako diſaſte kam kaj hoſ kuſi-koſa hoſko dhiſaſeſa, miſ bar hoſ do, ar baplakate onkan hoſ do bako bhupunjaſka, chaſadaokgeako.

GHAT AR SAJAI

BAISI REAN

Ale do pe lekan baisi menaktalea: Ato se Manjhi baisi; bahre se Pargana baisi; ar sendra se disom hor baisi. Ato baisire do Manjhige mukhia, bahre baisire do Parganage mukhia ar sendra baisire do Dihrige mukhia. Manjhi baisi do atoren more hor Manjhiko bicar goroea. Pargana baisire do Pargana latarren mapanjhiko ar ade paseren more horiko bicar goroea. Sendra baisire do disom sudha hor dihriko bicar goroea. Manjhi do mit ato cetanre. Pargana do dher ato cetanre. Thikan do banukanec, bara bari ato banuktakoa, okoe okoe dher, okoe okoe kom ato cetanre. Lo bir baisire do disom hor gota disom cetanre menakkoa. Desmanjhi menakkotalea, onko do Parganakoren gokroko. Manjhiak bicar khon Pargana thenko apila, ar Parganawak bicar khon do Lo birre disom hor thenko apila. Disom horak bicar khon apil banukanec.

Parganawak leg do nokoe: Ac latar ato ato mimit taka, mimit pai gotom, ar mimit pon jondrae nama serma picha. Desmanjhi do ina atokore ikral ana, tatla pai gotom ar gegel ganda jondrae nama serma piche. Parganawak leg uniren Manjhikoko dakhilkataere, uni doe bhojakoa, ar Desmanjhi hoe onkawakoa. Nahak do adom adom Manjhiikko Pargana taka ho bako emakoa, ar emok Manjhiikko ho Pargana bako bhojakokana jotogeko gur lotometi sahib hopon Hor disomko rakapakan khon. Onkoko rakapakan khon Parganako ar Manjhikoko lebra caba akana; okoe barti takako em dareakoa onkoakeko bicara, ar onkokeko gorokoa hakim duarre, ar

taka banuktako regec orek hor do bako puchaukoa, khanakhako ruhei dabuckoa arko dhismis ocoetakoa.

Disom hor ho bako jutkana. Atoren Manjhi then ho bako laia, Pargana then ho bako ardasa, ar disom hor then ho bako raga. Haram budhi reak kaphariau ho onko ondo marako do ekalte sahebko thenko adereda lajaopara; onko phasiara ukil babuko takako ere lipuketkoa, bhagete hapajotokkanako, kupurud tahenkantakoa, bursi sengel leka mondok mondok; ene anektako porho do hapramkoak bicarko nenghaoakatte. Maran ghat hakimko then bareko idi, menkhan okako sedae khon ale-aletele chindau aguakata, onako do hakimko then cakko idi danela?

GOHA REAN

Ad khon sor din dhabic ale Hor hopon do ere katha bale badaekan tahékana, mette nelakgele rorei tahékana bairi reak se boko boeha reak ho. Saheb hopon rakapate mit bar horo pasi ocoakantalea sariko roarakatte. Onkoak gharen goha bako tahékana, erekateko banle khanko chutikoka honan. Aleak baisire gohako do eke ekete bale aguetko tahékana, saman saman ekalte gohale dohoetko tahékana, enre ho ere bako rorlaka. Nahak do Dekoko then phasiarako siknatatatte onko leka mit bati handite jivi ar manko akrinetakoa; ar hakimko do aleak parsi bako badaete ere sari bako pachnao dareakkana, eken onko phasiara babukoak kathateko bulaukkana, onate thik bicar ban hoyokkantalea. Hakimkoak rawal holop do okoe ban boroakkan. Aleren hapramkoak kiria leka bareko dib ocoko, jivi botorteko dhak dhakaoka, ar ere do ohoko roplea. Mit bar

hakim do aleak parsite khatō khatō holop Deko hopon thenko
jorao ocoakada, menkhan ona holopte ekenle landajonkana,
ente ona ror hoklopić sećge josokkana. Nonka lekako holop
ocokoa: Dhorom dhorom rorme, eren ror lekhan kul boŋgage
jommea. Gohae ror otoŋea: Dhorom ror rorme, eren ror lekhan
kul boŋgage jommea! Onate goha do cak bako botorok.

GHAT TIN LEKANAK

Maran ghat motore do: Ondgak, besontorte hor goć, era
reć, jormotte jat agu, ar jormotte ituť. Ona reak sajai do gogoć
tahēkantalea. Ondgako do gidra kombrokate, se horre hor
sapkateko boŋgako. Ona jokhećko nam leko khan begor
bicarko goćetko tahēkana. Sendra jokheć okoe besontorte etak
horko tun goćlekore mōrē hor bicarkateko goć halaetko
tahēkana. Ona jokheć do tun goć hor tune jokheć okareye
tahēkana, tutun gogoćić onđeko teŋgokaea, ar tutun gogoćić
okareye tahēkana onđe tun goćićren miťtan oaresko teŋgo
ocoea. Onđe khon miť sarte tutun gogoćiće tun goćkede
menkhan, bogege, bankhan uni doe chuťiena. Ar janwar khon
sar paromkate hore tun goćlen khan onka leka miťten janwarko
teŋgoea ar janwar danaŋre tutun gogoćićko teŋgokaea, tin
saŋgiŋre goćkedeić uni janwar khone tahēkan. Teŋgoakade
janwar tun tapkate goćkederemae bogege, bankhane chuťiena.

Era reć oco hor do jāhāregey paŋja namkin, onđege begor
bicare goćkina ber jel leka. Uniren owarisko pakŋjako gorōaea,
menkhan aćgeye gogoća, menkhan akandićić mōrē taka bohok
bancao lagaoaea.

Jormotkate jat akguco hōko onkaetko tahēkana. Onko hō
nahak bohok bancao mōrē taka lagaoakoa, ar ona chada dare
bhorko dandomkoa. Dhertet do isi takako ladeakoa. Jormotkate
iktutko do jojom tiko samakkoa, ar miť mēť takuteko hotor
totetako tahēkana. Ar dandma judage. Nahak do onko hō mōrē
taka ti ar mēť bancao lagiť lagaoakoa, dal hōko joma ar dand
hōko ema. Khanakha khun ban tahēkantalea.

Danko do sedaere beabrukkate ato khonle lagaetkoka
tahēkana, eken jahatisko goćakatkoa. Nahak hōko lagaetkoge
ar jahatis hōko goćkoa.

Menkhan ona do behok, ente mare hapramko bako onkaet
tahēkana. Edrete dalko jokheć do bteko goćlen khan mare
hapramko ona do khun bako metakkan tahēkana, onate dal
gogoćko bako sajaietko.

Pera pera ar etak jatko tuluc lotghuti reak sajai do bitlaha
tahēkantalea, ar nitre hō menaka. Ona hō dhiłokkantalea nahak
do; adom hor do khatirjomageko onkaet, Hor ceť hō bako
cekaetko.

Sedaere Hor hopon do bako kombroet tahēkana, menkhan
nahak do ona hō Deko hopon thenko cetakata. Sedae khon
eken miť lekanak kombro disakkana, bhidi merom jom kombro.
Onkoko at jahanlenre onko namkate ato sudhateko goć jomkoa,
ar Manjhi doko bar jorokaea. Ona sabudena menkhan, bohokko
acur ocokoa, ar momor sikakateko dandomkoa. Nahak do cikar
pindatege sanamko idiet.

Dhasao gidi do sedae khon menaktalea. Ban ganok
jokhećgeko onkaet tahēkana. Sabudena menkhan, raranic hō
ran ocokic hōle dandomkina gegel takakate. Nahak do hakim
then onkanak ghate idiet. Kha-nakha jāhāekoko kalileko

khan, mōrē taka kali metao ar mōrē hor laġit mōrē sika lagaoakoa. Jojogna għat do eken bul horġoak kami. Sedaere onkan hor do bebaġġle humakkoa, ar gel takale dandometko tahēkana. Nahak do hakim then bañ doko idiet bañ do bañ. Arhō miť bar sodorre bañ roġogok lajao kai menaktalea.

Jāhāe horak hanlere, ona reak dam se kutle agukoa, ar dandom hōle dandomkoa. Dapal horle dandomkina bana horak dos taken khan, bañ khan miť horge. Daŋgra se gaiko ropok gopoċlen khan gogoċiċgele hataoea; ar jāhāe hor daŋgrae si goċ seye dal goċle khanle hala ocoea. Okoe erekatey laġisa seye dābia, uni do ultautele sajaiea. Okoe khanakha horġo cugliakoa, onko dole dandom kukuċkoa.

Okoe kuři hopon jaher darereko deċ kailen se hor oraċ reak bhitarteko bolo kailen khan, onko do dārē lagaoakoa.

Sima repeċre do Pargana ar ade paseren Mañjhiko jarwakoteko chindautakoa ar jumi repeċre atoren Mañjhi ar mōrē horġo chindaua. Dusi horġo dandomea. Onakin barea repeċ do goṭa disomre pasnaoakana Deko hopon reak siknatte, bañ khan sedaere do bañ tahēkanatalea. Nahak do Deko hopon ato hōko reċetlea, sima hōko cakraoetalea ar jumi hōko gabreyettalea. Horġo mena: Deko hopon do sui lekateko boloka, ar pal lekateko daroka. Ale hō bogeteko repeċ arko kaphariāu ocoetlea. Onko okare menakkoa onde do suluk banukanec. Hakim then ere goha gujrau ocokate jotoko reċ cabaetlea, ar hakimko do aleak katha bako bujhaueftalea, onate janiċ miť din jāhā seċ arhō darṭege hoyoktalea hapen. Deko pusi hor talare aloko taken khan, ale horgele bogekoka.

DHOROM AR SEWA

THAKUR

Adre do boŋga bako tahēkantalea. Onko do dārā dārāntele namakatkoa. Sin boŋga hō horrele namakadea Sin duarre. Adren hapramko do eken Ṭhakurgeko manaoekan tahēkana. Boŋga namkate din dinte Ṭhakurle hiṛin aguakadea, eken nūtumteġe sareċakana. Nahak jugrenko do nūtum do dhertetko hiṛinakata, eken hapramkoak kathale cetakat hor ar miť bar murubikole diṣa akatāea. Nahak jugre do horġo mena, Sin boŋgage celeċ Ṭhakur kanae, onate dhōrom pukar jokheċ sin cando beŋgeť rakapaete Ṭhakurko metaea: menkhan mare hapramkoko lai cetakawatlea, ale guruko do bañma, Ṭhakure judagea, harta mētte bae nel namoka, menkhan ac do jotoe nel nameta. Acge ot serma, manwako janwarko, cērē cipruġko, cūṭi pipriġko, biñ-kidiġko, hako katkomko, ruk biritko, horo caoleko, bajra jondrako, jotogeyē banaoakata ar jogaogeyē dohoakata, huḍin maraṇ jotogeyē asuleťbona. Acge akġuiċ, acge ikdiyiċ, boŋga buru se hor menkate babon janamokkana, babon calakkana. Ṭhakurge sere sonakawatbona, ar ona auri mucadok dhabic cele hō bako idi dareabona. Nondē cet lekabon takenkana, hana purite senkate onka leka boge baġicbo nama uniak hukumte.

Sin boŋga do boge boŋgale metaekana: Angaetae, ayupetae, setonabonkanae, are dakabonkana, onate dhōrom jokheċrele dohaeaekana. Uni do herel ar uniren era do ninda cando ar gidrakotakin do ipilko. Hapramkoko roṛakata, kathae, unkin budhiren dher gidrako tahēkantakina. Koṛa hopon do

apat tulućko tahēna ar kuři hopon do engat tuluć. Sin cando ar sin ipilko reak dākte dhartire lok leka atkarokkan tahēkana. Unre ninda cando sin candoe metadea: Gidrakolan jomkotalaia, bankhan manwako jalaoka. Khange harame menkeia: Ma am do hoponerako jom maranlekotam; onate manwa aosan bako nam lekhan inren hon jomkoa.

Khange ninda cando do (aimai jat: phor phundibon badaetakoa) dirmite acen joto hoponkoe harupkatkoa; ado haram senkateye metadea: In do joton jom cabaketkotiia, seton dak do okor nembrotokkana? Am ho amrenkom jomlekoaneć, endeanec manwako bancaoka. Onkate budhi do harame ere suruckedeia; lelha haram do ayoak katha senate acen joto hopon sarigeye jom cabaketkoa. Nindaena: Ayoge, nelketkoea, uniren do joto menakkogea! Khange kurkurakateye rangaoena ar tarware sapkate budhi khudau tiokkateye makkedeia, sumar utarkeae honan, menkhan budhi do barea hoponerate emadeteje rarec nokkedeia.

Nit dhabic ho khukdautege menaea, ar uniak phor phundi disakateye magekana, cando cando eken haramak jivi rarejoktae jokhec ninda cando mit bar din lagit katit tala aosane namkeia. Harame namketkin barea hoponera nutum do Bhurka ar Ayup ipil.

Nahak jugre dhertei hor do cet leka bhulte Sin bongga, Thakurko metaekana, one onka leka bakhēr jokhec joto bongga akoren Thakurko metakoa. Bakhērako: Johar Gosae, Bapu Thakurtin do. Nonkako manakokana, jaha lekate kusiteko gorokko, bankhan, onko do Thakur doko ban kana, eken bongga kanako.

BONGAKO

Bongako motore do Sin bongage maran bongatale. Uni tayom Jom sim bongga, uni tayom Maran Buru (Asol nutum do Liia) uni tayom Jaher Era (Asol nutum do Ram Salgi), uni tayom Mōrēko (Turuiko ōrhē dole ōrhēkoa, bongga do bale bongawakokana), onko tayom Gosae Era, uni tayom Pargana Haram, uni tayom Orak Bongga, ar uni tayom Abge Bongga. Onko chada ojhakoren juda bongga menakkkoa, kisārok sanako hor Kisar Bongako manaokoa. Sima Bongga, Suī Bongga, Dadi Bongga, Huruī Khunṭuī Bongga, Bir Bongga, Buru Bongga, emantenko menakkkoa.

Abge bongako doko dhera. Paris parisrenko judagetakoa, ar orakko ho onka leakage. Mit parisrenko ho banko midoka ar juda juda parisrenko ho adom adom doko midokgea. Abge bongga ar orak bongawak nutum do bako sodora etak horko then ar akoren maejiuko ho bako laiakoa.

Haram hor gujuk jokhec maran hopon nutum khae khoeo lai otowakoa. Ale guru hor do ad khon joto parisren Abge ar Orak bongga reak nutumle badaea. Adom Hasdakren Abge bongga do Dhara Sōrē se Dhara Sanda (Nij Hasdak), ar Katkom Kudra ar Orak bongga do Bāspahar ar Desoali; Kiskukoren Abge do Campa dana gar ar orak bongga do Sōs. Hembromkoren Abge do Garṣinka ar Lila candi ar Orak bongga do Guraiā; Murmukoren Abge bongga do Kudra Candi, Bahata, Duar Sērē, Kudraj ar Gosae Rae, ar Orak bonggatako do Batpahar; Sorenkoren Abge bongga do Acrali ar Orak bongga do Guraiā ar Sar Candi; Tuḍukoren Abge bongga do Dhanghara, ar Orak bongga do Thunṭa Tursa; Baskekoren Abge bongga do Desoali

ar Oṛak boṅgatako do Baṭpahar ar Besrakoren Abge boṅga do Campa dana gar, ar Oṛak boṅgatako do Sōs, Pāuriakoren ar Cōṛēkoren Abge boṅgaṅ hiṛinakatkoa.

Jom sim boṅga hōko juda-judagetakoa. Okoeren do Panhar, okoeren do Anhar, okoren do Boerangi, okoeren do Seowani, okoeren do Baran-Baran, ar okoe do Baḍha Ahaṅko metaetakoa Jom sim boṅga do. Ojha boṅgako do Sin bahni, Maran buru, Kamru guru, Sidha guru, Gando guru, Lohbor guru, Buṇ guru, Jitu guru emantenko ar okoe guru then ojhae cetakata. Kisar boṅga hōko juda judagetakoa. Miṭ kisar boṅgawak nūtum do Kal Cāora. Kisar boṅga kathae, etak hoṛko khon kombrokate akoren kisarko aguakoa. Jāhātis jāhātis kisar boṅgako repeca, kathae, ar onko motore okoetake dareka, uniren kisarge dher dhon hoyoktaea. Jāhātis jāhātis do, kathae, hoṛ then kisar boṅgako laga ocoakana. Miṭ din miṭ hoṛak kharai khon kisar boṅga hoṛoe bhariā idiet tahēkana; ona taktere hoṛo kisare hecen khan, kombro kanae mente bogete haḍ baḍe capat idikedea, kisar oṛak utare laga seterkedea. Uni boṅga do bolo goṭente goṭa bhitare nir baraekana haḍ huḍ joto tukuc celane raputkeṭa. Uni lakga hoṛ do kisarteṭ hoho beretkateye dhundrau sukkedea, metadae: Nukuitam kombro boṅga do oṛakten khudau aderkedea; tis khon coe agueṭtin, onate ban janoktiṇa. Un khon uni hoṛ onko oṛake senlenre boṅga do botorte goṭa bhitare haḍ huḍe nir baraekana, ona iate uni hoṛe nēhōradea, banma, alom hec barawalea, am botorte saname raputkeṭtalea boṅga do.

Jom sim boṅga do etohop khon bae tahēkana, jom simre eken Sin boṅgako boṅgawaekan tahēkana. Abgege kathaeko boṅgaena. Jom barakate oṛakteko calakre kapiko hiṛin otolaka.

Horre ona disakate miṭ hoṛe nir ruṛlena akgu. Uni hoṛ then uni jom sim boṅgae upelena, hiriḥ pasirakkoe halan jometa. Jojom tuluc boṅgae roṛjonkana. Ih nit anecin ahaṇoata? Adoe chanena hoṛ nelte. Kapie agukeṭa hoṛ do, menkhan boṅga upel do bae laiatkoa. Ona tayomko ruṛena bogete, gujuk dakhil. Unreko kharo ocoana. Ojhako laiatkoa: Cele boṅga cone upelapekana. Unre uni kapi agu hoṛe disaketa enhilok reak, enkathae, sarigen nelleda hiṛin kapi akguṛe. Roṛ anjomkedean: Nit anecin ahaṇoata. Onate Ahaṅko nūtumkedea uni boṅga do. Ojhako metatkoa: Nui boṅgae meneṭa, Jom simre boṅgawanpe. Un khon Hoṛ hoponko manaoedea.

SEWA AR POROB

Erok Sim do bochor reak pahil boṅgak / Asar candore erok simle jomkoa, er aphor nūtumte. Oṛak oṛak mimit goṭec sim lagaoakoa. Naekeye boṅgako jaherre. Maran Buru, Jaher Era, Mōṛeko, Gosae Era, Pargana, Manjhi Haram mimit goṭec simle boṅgawakoa. Berhae simaren boṅga do miṭ hende sime boṅgawaea. Onko sarec sim do sima areren boṅgae boṅgawakoa ar simko bartiena menkhanko peter gockoa. Gorre do bako boṅgawakoa, juda judage. Bakhērako: Johar tobe, Bapu Thakurtin, Jaher Era (se Maran buru emanko), ne tobe erok sim nūtumte emam calamkana, miṭ thenle era gelbar then kanaiok munaiokma, jarge dak jundi dakko hoe agu, cape aguimae, nia atore mandhare dukak papak, rogak bighinak, lac haso bohok haso alope bolo oco soro ocoea, samanom sikuar samanom marar etak are, etak simate gok gidi bhariā gidiape, Bapu Thakurtin do. Randi era heme era oreḥ sakam latum sakam

becaeako bondako, alo tobepe sarak sagunaktakoa, miť din tara din oyońako condogako alope lagao oco bajao ocoea, bes okoćte bare mĩhũ enġa merom enġa dańanako sańgarako, siń bir man bir gutruť seta tenke harupkeape, Gosae bapu Ŧhakurtiń do.

Naeke bońgake simko suřekoa, ar ato sudha herel hoponko joma. Jaher era sim ar Mõřeko sim do Naeke eskargeye jomkina. Dosar se tesar hilok orak orakgeko bońgaka. Abge bońga, orak bońga ar Hapramko ar Marañ buruko bońgawakoa.

Horõ rohõ cabakate San candore Hariar Simko bońgakoa, horõ hariarok nutumte. Inre eken ato bońgako bońgawakoa. Unre hõ enka lekageko bakhẽra, eken hariar sim nuumte kathako adera erok sim bodolte.

Iri Gundli Nãwãĩ reak bońgak do Bhador candore. Unre Naeke umkate jãhãeak gođare bele laha akana, onđeye calaka, miť theć teńgokate jagey ged inage jaherre agukate, gurić barakateye samań idiakoa jaherren bońgako. Pãhil do jaher era, inakate Mõřeko, inakate Marañ hor, inakate Gosae era ar inakate Pargana. Ado toae cođora. Adõ bakhẽra: Johar Tobe Ŧhakurtiń do Jaher era, tobe nõkõẽ nãwã gele bale emapekana, tobe jomale habale, lać haso bohok haso alope sirjau oco garhao ocoea Gosae Bapu Ŧhakurtiń do. Onakate atoteye hijuka, ar Mańjhi thanre onka leka bakhẽrkateye samańaea. Sarećak do Naekeye idijõa. → karam

Janthar do Aghar candoreko bońgaea. Unre atoren hor miťteć sukri se bheđako kirineã. Uni do janthar dařeko metaea. Uni dařẽ do jaher reak Pargana thanre Kuđam Naekeye

bońgaea. Bońga samagiri do Kuđam Naekege lagaoaea. Bońgake herel motogeko joma. Bakhẽr do nõkõẽ: Johar tobe, Bapu Ŧhakurtiń do Pargana Janthar nutumtele emam calamkana, pahurak pasaoak, tobe jomale habale. lać haso bohok haso, alom sirjau ocoea, khetre kharaire irale enala, saharak sompokak, anjleak pasraoakam, honako coťoeako onko hõ hãkko damankoam, Bapu Ŧhakurtiń do. Ato Naeke do horõ nãwãia iri gundlie nãwãiket leka. Atoren hor hõ orak orak horoko nãwãia.

Sohrae do aleak marañ porob. Ona do Pus candore horõ ir-en cabakate hoyoktalea. Nãwã phosol namente aleren bońgako hõle perećkoa ar perako hõ jomak nuiak tahentele marjatkoa. Hudin marañ ranđi dukhi, jotoge unrele poroboka.

Mańjhi do ato horõ jaorakoa kulhi durup laġit. Ado Sohraeko nenda gonđajõa. Ado Mańjhi Gođete hukumaea: Goť hanđi uťhaume ar orak orak laiakome, hanđiko dohojõma, nindin indinre Sohraebo uma. Khange orak orak hanđiko dohoẽa, ar apan apin perako nõotakoa. Nenda dinre hoponera, deo bhaginko ar bhaiadiko jotoko heć jarwaka. Um pahil hilok ayupre Gođet pea sim Naekeye sap idiaea, barea ponđkin miť herakić. Naeke onkoe tolkakoa ar ona nindare ac doe neo dhoroma, metakme otre paťia cetanreya gitića. Anġaena. Khange Gođet orak orak sim mimiť gotẽće sapkoa ar mimiť gharõńj khon caole ar buluń seleť sasań hõẽ uťhaua. Naeke era do um hijukte holõne huřunaea Naeke. Bařiam jokheć dać are then bońgake ođok calaka Naeke. Gođet do atoren sap jarwaakatko simante Naeke tuluće calaka. Atoren miť bar hor hõko sen toraka. Naeke do dać khon um rakap̄kate miť gotẽće khõnda jelen jelen gurićkate ar utař dakhinte. Kõnd kõndte

caoleye curuc idia aema then, ado sindure tikak idia curuc caole
 phed phedte pe pe gocekate. Khange pahil hilok sap simko
 motore herakic dake irciaea, onakate phakrak ar jangareye
 sinduraea. Ado curucakat caolere beleye doromkaka sindurakte
 ar caolere sim atineteye bakhera: Johar tobe, Jaher Era Bapu
 Thakurtin do, Sohrae nutumte emam calamkana, niage kusite
 khusalte atanam, telaeme niagem sukkok rebenkokam, ale do
 chond kuri chond korā, bale badaea oroma, gegecre gugricre
 neore nicare okakore dogoka dingijoka, ale do bale badaea
 oroma, sahaoke lahaokeape; sedae mare hapram do cet lekate
 con lumam lugri sindur sarite atanlet telaletpeako Bapu
 Thakurtin do. Dire dandire lac haso bohok haso alope bolo
 oco soro ocoea, perako gutiako nai parom gada parom neota
 akat barteakakoale, deoko bhagniko, natiko natkarko, enecjon
 sulanjonako, jinthi alo, pathri alo, nas alo binas alo, neo alo
 jhogor alo raskakate enecjon sulanjonmako Gosa Bapu
 Thakurtin do.

Ado uni herak sime bongaea. Onka leka onko joto bongae
 bongawakoa. Ado surekate onko simko jomkoa atoren joto
 herel hopon. Ado got handi ondeko nuia. Adoko kupulia atoren
 guni gurib joto hor: Cele cet leka? Okoe pase rua haso
 menaktaboa? Menak khanbon lapai. Ado atoren horko ror
 ruara: Boge barageale, Manjhi Baba, amak dohaete. Ado
 Manjhi mena: Thakur dohaete joto bogegebon nama. Nokoe
 Sohrae porobbo aguketa, maran daie seterena. More sin more
 ninda enecjon sulanjonape, boeha bokoeha, neo alo, jhogor
 alo, lob alo, laloc alo, lob laloc menak khan, nel thikkate, jhanti
 jhingako ho godpe, jhatawanak do alo, dodoak ho alo, jaliakko
 bare godpe, ar oka bahako carecteko bata akata, sutamteko

tolakakta, ona baha do alope sit kaitabona, Baba. Ado more
 horko ror ruara: Gelbar pahate do luturbo tubeteta, ado jahanak
 katha hudinak se maranak babo met luturaka. Adoko serena:

*Ko nahī sirija
 Boma pirthimi ho;
 Ko nahī sirijala
 Gaia jo yo re;
 Ko nahī sirijala
 Gaia jo.*

*Thakurahī sirijala
 Boma pithima ho;
 Thakurahī sirijala
 Gaia jo yore;
 Thakurahi sirijala
 Gaia jo.*

*Tirmuti Sirijala
 Kanure Goala;
 Purub ahi daharali
 Gaia jo yore
 Purubahi daharali
 Gaia jo.*

*Kāhā babu heralon
 Danda ka basi ho
 Kāhā babu heralio
 Gaia jo yo re;
 Kahā babu heralio
 Gaia jo.*

*Gatehĩ heralon
Danda ka-basi ho
Gatehĩ haralio
Gaia jo yo re;
Gatehĩ herailo
Gaia jo.*

Ado gupi korako hohoakoa: Denko ya gai agukope, khondbo lebet metao ocoea. Ado gaiko laga sorkoa khond thec. Ado Naeke gupikoak thenga jotoe koekoa, khond thene dohoea, sinduratakoae mimit mimit thenga. Ado gai ona khond thenko laga sorkoa.

Jahae gaige doromakat beleye lebet seye jiaka, uni gai do sapkate janga abukete derenre sunumko ojokaea, arko sinduraea derenre. Uni gai gukpiyicko ghoraeta ar Manjhi then agukateko dohoea. Korā do Manjhie dobokea, ar uni tayom joto haramko.

Ado tumdak ru rute orakateko calaka. Khande Naeke orakateko calaka. Naeke handie emakoa. Nu barakate Manjhi orakateko ucaroka. Uni ho handie emakoa. Unre Manjhi, Jogmanjhi ar Jogparanike metakina: Kuri korā do porob bhob aben jimage, ar porob ho aben jimage. Kulhiben nisun lekhan dandombenale. Adoko apan apinoka. Ako-akoak orakre dakako joma, handiko nuia.

Ayupena. Haramko ar budhiko doko gitição, ar korako do gaiko jagaokoa. Manjhi orakreko ehoba. Gorā duar then tengokate tumdakko ruia arko serenā:

*Gaiyini colilo siribinda bone ho
Mahisini carae ganga para jo yo re,
Mahisini carae ganga para jo.*

*Gayini awae berena dubayate
Mahisini awae adha rata jo yo re
Mahisini awae adha rata jo*

*Kon singe debo telare sindura
Kon pithe debo dhubi dhana jo yo re
Kon pithe debo dhubi dhana jo.*

Onka leka orak orakko seren idia, ru idiako, ar tirio bogeteko orona arko hoho idia goa kulhi lajao parawak. Orak orakre onako anjomlere ho bako anjoma.

Enko tayom kuriko gaiko cumaurakoa. Onko ho Manjhi orakreko ehoba. Adwa caole, adwa horo mesalte, dhubi ghās ar diuhe sengelko aguakata. Adoko bakhēra: Ne rangia am rangiate sae rangiate, am ayurleko sotokleko do, nia gorā nia jatra pereckak corankakme, am arjaole birjaule do kudamte satete, satedak bare joroak, ot bare omonok, gomkem do paekem do. Nai parom, gađa parom, bala bare, saka bare, jojom bare, nuu bare, anjomjon, atenjome, turuk ara dan daran, am gomkem do paekem do acak sar kapitē la net bhosā netkokmae.

Ne sugi am sugite sae sugi, am heoleko hopon leko do ayur sotok agu, nia gorā nia jatra pereckak corankakme am gomkem do paekem do. Nai parom gađa parom, bala bare saka bare, anjomjon atenjome, turuk ara dan daran, am gomkem

dō paekem dō aćak sar kapite bare la nēt bhosa nētkokmae.
Ona bakhēr sāote erako onako dhubi ghās ar adwa hoṛo caole
goṛa seć ar gai seć. Adoko serenā:

Hate lela arwa cal
Gocha lela pakal pan
Čali gela amki devi
Gaiye cumbai

Eka cumbai cumbai lagal
Dui cumbai barare
Paṛi gela sirā barda
Akeka lo.

Kae barda kanda se
Kae barda kheja se
Debore puta
Rila malare pan

Dhire calae dhire calae
Babu re barada
Kaise to kambe sindur.

Noṅka leka kuṛiko dō oṛak oṛak cumaṛateko seren idia
goṛa goṛare. Kulhire dō judageko serenā:

:: Potam pidil pidil
Kāhū galgaeatin' ::

Maṇjhikoren guti koṛa
Gapae nondonok;
Paranikkoren kaṛmi kuṛi
Dhinaṇe baherok.

Bitkil okoeren menakkotako hoṛ goṛare dō cumaṛako
jokheć judageko oṛhēa:

Tokoeren gai ho, gaiko borot borot
Tokoeren bitkil ho, nahum daṛum

Phalnaren gaiko gaiko borot borot;
Phalna ren bitkil, bitkil nahum daṛum.
Bitkil jaṅga ho dama domo
Huhaṛ jaṅga ho tilmaṇ talmaṇ.

Noko doko calaoen siṅgor bire
Neko doko calaoen manegor bire

Deṣe amka ho, naćur leko
Deṣe namka ho, bihur leko.

Siṅgor birere kule go menaea
Manegor birre taṛube hoṇ.

Neko doko atina car cur careć
Rehḍa hasa ho jarape loyō.

Korako hōko jagao cabaketkoa, ar kuṛiko hōko cumaṛa
satketkoa; adō jōtokote kulhiko darana, serenaiko; tumdak
tamakko ruia, tirioko orōna korako dō, ar kuṛiko dō kortal
ruiteko eneča adi baṛiċko andora huḍuk huḍuk.

Sim rakre korako dō arhō mit dhao gaiko jagaokoa, ar onko
tayom tayomte kuṛiko cumaṛakoa. Korako serena:

*Kukuṛa ma ḍakigela
Pawama phaṭi gela,
Uṭho putā pasṛa kholaeore,
Uṭho dutā parre kholae.*

*Na baba uṭhai
Na baba jagae
Ninda to lagale guhariore,
Ninda to lagale gohar.*

*Hate lela ṭainia
Gore lela badha
Čali gela amka raca,
Pasṛa kholae.*

*Kuṛiko doko serena cumaṛa jokhec:
Kukuṛa ma ḍaki gela
Bhagela bihan
Uṭho putā phalna raea
Pasṛe kholae*

*Na ayo uṭha se,
Na ayo jagae
Ninda to lagale guhar*

*Hate tela ṭainia
Gore lela bandheoa
Čali gela amka raea
Gaiye ghurai.*

*Sonekiri lauri ayo
Gaiye ghuræ,
Rupa kiri basi ayo
Basi he bolæ.*

Cumaṛa mokonkate gupiko gaiko arakkoa. Eneċko thirena
kuṛiko dō .Ako akoak kamiko portona. Ar korako Mañjhi
chatkare dantako eneča. Serenako:

*Colore čaliṭa paila
Mac dhorte jabo*

*:: Macer kaṭa lagilo::
Dola čandai jabo go:: ??*

*Ke bole budha morlo,
Ke bole ache.
Jhar kole bosia
Raṅga maṭi makhia
Budha kur mure go
Budhe kur mure.*

Maejju hoṛ do ako akoako kamia, geć, guruć, hoklon emanteak, ar koṛako do eneć mokonkateko gadoea. Mit dhao do hana mucať khon noa mucatko dal aguia jhantiko, ar Gođet oṛakko tiokle khan, chatka duarreko sin esedea Gođet. Ado Gođet mit tukuc handie emakoa. Adoko jhićkedeo. Ado kulhi mucatko dal puraua. Ona mucatre busupren emanten enećkoko benaokoa; benaokate Mañjhi oṛaktekoa idikoa. Onko doko enećkoa; ar Mañjhi caoleye emakoa. Onka leka oṛak oṛakko koe idia. Koe mucatkate ona koeak do Jogmañjhi oṛakreko jimakaka. Ado joto herel hopon umko calaka, arar, kapi, churikoante. Um hećenako.

Khange oṛak oṛak sim sukriko boṅakoa. Maran buru ar oṛak boṅako boṅawakina, ar hapramkoko kuṭamakoa. Holonteke khonda barea, talare caoleko curuja ar moṛe tikak sindurko tikakaka, ar daṛe do dak chitkawkateko sinduraea, bohokre, dabire ar khurare. Adoko atinea khond caolere, adoko bakhēra: Johar Tobe Maran Buru, Bapu Thakurtin do, tobe Sohrae nutumten emam calamkana, pahurak pasaoak, niage sukkok rebenkokme kusite kusatem atana telaea, cerejam maranam; sedae mare hapramko do lumam lugri sindur sarite atanlet telaletpeako, ale chond kuṛi, chond koṛa, banle badaea oroma, gegeć guriće, neore, nicare, dogoka, dingijoka, sanampe sahaokak lahaokakape, Bapu Thakurtin do. Ona khon ar hoko bakhēr idia: Menkhan onako do pahilin roṛakata. Oṛak boṅa ho onka lekageko bakhēraea. Ar hapramko do sartal caolere simatinkoteko kuṭamkoa, ar Maran Buru ar hapramko handiko codorakoa.

Ado boṅa cabakateko daka utuia. Hapramko daṛe reak jel do judareko isin aroea. Ona do daka tulućko giđi torawakoa. Ona jokhećko bakhēra: Johar tobe porodhol, Bapu Thakurtin do, Sohrae nutumte Sea mandi sea daka emape calapekanan, niagepe sukkok rebenkokape. Nai parom gađa parom perako gutiako hoponera misera neota akat barteakatkoale, apeak itat alseko joma habako; lac haso, bohok haso alope sirjau ocoe garhao ocoe Bapu Thakurtin do. Arho jelen jelenko bakhēr idia. Adoko jom nuia joto hoṛ. Serenako:

Katic katic simsukri

Sagal sagal peratape,

Dakaeñ utuiñ,

In do baba ohon hatinle.

Jomkate goṛa duarre atnak sakam lohot dakte holonteke ola, jut nelok lagit, ar goṛa khuntire holon dakko tapakaka, arko sinduraka, arare ar karhar khuntire hoko onka lekawaka. Haram budhiko do oṛak oṛak handi nuko calaka, serenate, ar koṛa kuṛi do kulhi kulhiteko eneća mit ninda.

Haram budhiko etak oṛakte handi nui lagit calakreko seren idia:

:: Nes baba parlakkatin,

Kalom, baba, doalkatin::

Jhariya pati mapanjhiko

Nelgo heto darakokana.

Oka oṛakreko boloka, ona oṛakrenko sereni daramkoa:

:: *De ho duruppe,*

De ho teṅgonpe ::

Jonom nūnum gaten, banuk'alea,

Mēt nepel, gaten' aha juab.

:: *Akalkedae, gaten,*

Sukalkedae, ::

Ita ranu, gaten' bale nāwana,

Sanam hoponinko diṅgar cabaena.

Ado dosar hilok aṅgaena. Ado Mañjhi oṛakre tamakko ruia, hoṛ jarwak' laḡit. Atoren mukhiakoko hec jarwaka. Jarwakte Mañjhie kulikoa: Cele ho, guni gurib jotobo boge baṛagea, se, baṇa? Onkoko roṛ ruṛaṛaea: Mañjhi baba, bogegeale, boge tuluc' baṛic' do cakle mena? Haṇḍi nirdhok Mañjhie emakoa; nūnukanako. Ado Mañjhie kulikoa: Cele daṅgrabon khunṭaukoa se baṇa? Onkoko roṛ ruṛaṛaea: Hē baba amem men khan khunṭaukoabo. Ado Mañjhi, Jogmañjhi ar Jogparanike metakina: Disom hoṛkoko hijuka disa daramkotabonben. Onḍe khonko uṭhauka. Khande Jogmañjhi atoren hoṛkoe metakoa: Ma khunṭi gaḍa laepe.

Khunṭi gaḍa lala asol leg do Mañjhi, Paranik, Jogmañjhi, Jogparanik ar Goḍetak' chaṭkare: Ona mōṛē oṛakrege Jogmañjhie la ocokoa. Atoren hoṛ do ako akoak' chaṭkare akoge khunṭi gaḍako laeteko bitjona daṅgrako khunṭauko laḡit. Jogmañjhi hukum leka dhuraṇ koṛa gaḍa lakate khunṭiko bida ona mōṛē chaṭkare. Baberko lagaoa daṅgra tolko laḡit. Jogmañjhi

onko koṛa daka ar haṇḍie emakoa. Ado haṇḍi taṇ bokdoḍ Jogmañjhie hukumakoa. Taṇ bodoḍkedako. Adoko chuṭi hatarena.

Tarasin' khan gupiko gaiko agukoa. Agukate apan apin oṛakreko aderkoa. Goṛare sunumko oḡokakoa. Oṛakren miṭ maejiu hoṛ, kisār era se jahāe gupi koṛa goṛa duṛreye umea, sunume oḡokaea. Oṛakre aderkate piṭṭa ar khajariḱo emaea. Oṛak' oṛakko onkaea.

Khande Jogmañjhi atoren koṛae metakoa: Ma gai jagaokope ar dhāoa galaṇpe, Mañjhi oṛak' khon choṇkate. Ado oṛak' oṛak' gaiko jagaokoa ar miṭ hoṛ do sāo sāote dhāoe galaṇ idia. Ado bodoḍ haṇḍi oṛak' oṛak' mimiṭ cukaḱkateko tolaoa disom peṛako laḡit. Khande daṅgrako oḍokkoa khunṭauko laḡit. Disom hoṛ hōko jarwakkana. Koṛako do paḥil Mañjhi oṛakre daṅgrako khunṭaukoa. Daṅgrako khunṭire tolkateko carhaokoa roṛok' laḡit. Tamakkoko ruakoa, tiriokoko oṛonakoa, goṭa kulhi pe dhaoko carhao rakap' carhao āḡgokoa. Adoko thiroka, Mañjhi oṛakreko jarwaka ar onḍe disom hoṛ hōko jarwaka. Apan apin daṅgrako raṛakotakoa.

Ado Mañjhi oṛakre disom peṛako belakoa parkom, gando maḱiko. Ado Jogmañjhi atoren koṛae metakoa: Disom peṛa haṇḍi emakope, babar phūrūkkate taṇak', ar babar phūrūkkate bodoḍak' ar taben khajari mimiṭ cupuṭkate joto hoṛ emakope. Em idiakokanako. Adoko sereña:

Dudu dudu sonayete

Ale ho saṅga bhaia.

*Baisa ho sonero palake
Kichu nahi karala ho,*

*Sanga bhai mahite mori
Ekar cilim thamakur*

*Khaele ho sanga bhai
Bodore beboharre;*

*Ekar ghuti panijo pile ho
Sanga bhai bodore sulai.*

Disom horo ro ruara:

*Batir bati moda jeno
Khaele ho sanga bhai
Dona dona kasikera jorre
Kichu nahi kam kaj karala ho
Sanga bhai mahite mori.*

Ado atoren koṛa ar disomren koṛa kulhire Mañjhi chaṭkare paṅko dona, ar horo nenela. Eneć mokoṅkate disom peṛa apan apin atoteko calaka, ar atoren kuṛi koṛa do kulhiko daṛana mić ninda. Adom kuṛi koṛa doko jagarnaea; saṛu, beṅgaṛ, malhan ar saṅ, oraḱ oraḱ reakko aḡua; boṛte barea kaṭić kaṭićko bandia, ar adom do ako jom laḡiṭko sarećjoṅa. Mić bandi do Mañjhi duarre ar mić bandi do Paraniḱ duarreko akaea. Adoko serena:

*Bai bāite oḡokokime, Mañjhi saheb
Sai saṛurem taḱić roḡotkok'
Dentale, Mañjhi saheb, toṛoć tukuć
Sai saṛule teke joma.*

Ado Mañjhi mić tukuć haṇḡie oḡokakoa koṛako .Paraniḱ oraḱre ho onka leka serena mić tukuć haṇḡiko nama. Ona banar haṇḡi do Mañjhi chaṭkare dulkateko nua kuṛi koṛa. Ar mić nindaḱo eneć aṅgae. Aṅgaen khan, Jogmañjhi Jogparaniḱ ona biṭakaṭ khunṭi koṛakin toṭ ocokoa. Ona jokheć koṛako do oraḱ oraḱ mimić goṭeć beleko uṭhua laphuakate. Mić horo gujuka, ar oraḱre tul aderḱateko jhaṛea, arko jhaṛnia:

*Cetan khandrai khondrai
Latar dadarhap'
Jhar khan do jharokime,
Ban khan do cero gajar siokin calaka.*

Miṭṭen beleko nama, ar mić cupuṭ caole, ado goć hore jiveṭ godoka. Oraḱ oraḱko nonkaea.

Ona cabakate ayup jokheć kuṛi koṛa ar budhiko oraḱ oraḱko jalea, Mañjhi oraḱre ehopkate. Racare bolokateko serena:

*Jugi to mangae
Barore bochor
Chondato mangae
Ajokar din yo re
Chonda to mangae
Ajokar din.*

*Bohut na mangae,
Thora na mangae;
Mangae to mit' hatak' horo,
Ar mit' cukak' tan handi.*

Onka lekate orak' orak' horo, dal, ar handiko nama. Eneć jokhećko sereña dupusau sereñ. Korako do kuři, ti thuntiko sereñ dusaukoa, ar emanteak' dupusauko sereña. Orak' orak' koe puraukate Jogmanjhi orakreko jimakaka nindare. Ado mucat' orakreko eneća ar dahar emanteakko sereña:

*Turi tureko chataea,
Tuman tumanreko rasaea
Dirmire rad bad tir dhao dhao,
Saki dhao dhao.*

Ona orakren hor' mit' tukuc' handi, mōrē ganda piṭha ar mōrē paṭa taben khajariko emakoa. Onako joma arko nuia. Ona do sisir handiko metaka. Eneć mokonkate arhō Jogmanjhi orakte gitićko calaka kuři korako do. Dosar hilok' angakate kuřiko doko gurić racaea Jogmanjhi orakre, ar dakko lo aguia, ar korako do dhao bindako uṭhau jarwaea. Onako en jaia, ar Jogmanjhi do ona, ar jalereko koe jarwaleť horo kuřikoe soñ hañinakoa caole lağıť. Ado Jogmanjhi kořa kuři manjan daka emakoa. Jom barakate orak' orake jimakakoa. Ado Sohrae do cabaena.

Kuřiko do Jogmanjhi oneye soñatko horo, caolekateko idia. Ona reak' handie dohoea. Gel māhā gan khan acak' orakre atoren joto hore jarwakoa. Ona handie emakoa, ar kuři kořa daka

emakoa. Ona handi do kořa kuři chaťar handiko metaka. Ona handiteko jom jatiena, kořa kuři onkoak', chađ hō cabaena, ar atoren hor' reak' ruhet' lutur hō jhićena.

Sakrat do Pus cando mucat' din. Ona din lahare bar sin hilokre kulhiko duřupa galmaraoako, bañma, gapa do hako ar katkombon sapjoña, mean dobon sakratoka. Dosar hilok' hako katkomko sapkoa. Sakrat hilok' simrakre mimit' gotec' simko goćjoña orak' orak'. Utu dakakate um hećkateko joma daka ar jel utu emanteak'. Ber rakap'kate sendrako calaka herel hopon. Ako sor birko sendraea, Sarjom sakamko agu daraea, um hijukako. Maejiuko do taben ar piṭhako tear hatarakata. Ona do orak' orak' herelko boñgaea. Hapramkoko samanakoa ona do, ar handiko cođora onko ar maran buru nutumte.

Ado Sakrat nutumteko bakhēra etak' jokheć bakhēr leka. Ona piṭhako tabenkoko joma. Jom barakate Jogmanjhi bejha tuñe riāu idikoa. Mit' ten kaera dare se erađom dare mak'kateye idia. Kulhi mucat' tandireye bida. Ato Naeke bejha khunťi pahile tunaka. Uni tayom joto ato horteko tunā, auriko tun' nam dhābić. Ado jāhāegekko tun' nam lekhan, Jogmanjhi senkate bejha khunťie mak' kudlan goda kapite, tun' nanamić do onde khon Jogmanjhie ghōra aguea jarwa akan hor'ko then. Adokin joharakoa joto hor' Manjhi then ehopkate.

Ado korako pakko dona, ar emanteak' lekako tamasaesa. Onka bara mokonkate, atoteko ruara. Jogmanjhi one bejha khunťie mak' bindarlet', ona do bar hortekin gok' aguia mit' ten janwar leka. Manjhi orakre jotoke boloka. Ona bejha khunťi do Manjhi dundeko metaka. Manjhi do handiko taben khajarikoe emakoa. Unre Manjhie galmaraoa: Ape nunak'

porjape tahēkante dusmanpe gurkedetepe bancaokidiña, bankhane jomkiña honañ.

Ende nú barakate Paranik orak̄teko ucařoka. Onde hō taben khajari ar han̄diko n̄ama. Ende khon do ripiaute murji murji hor̄ then hende Nende han̄diko n̄uia. Kuři kořa lagrēko eneća Mañjhi chatkare. Eneć mokoŋkate apan apin orak̄teko calak̄a, gitić.

Mag Sim do Mag candoreko boŋakoa sauri irok̄ nutumte. Orak̄ orak̄ mimiť pai caole se bajrako uth̄aua han̄di lagit̄. Gođet ona reake han̄dia. Sohraere khōnde lebeťleť gairen kis̄ar hō miť tukuc̄ juda han̄die dohoea. Orak̄ orak̄ han̄diko dohojona. Nenda din hilokre Gođet do orak̄ orak̄ mimiť goťeć sim ar mimiť pai caole ar bulun ar sasaŋkoe uth̄aua. Dać ařere okare Naekeye boŋgaea, onde jotoe idia Gođet do. Gođete dohoakat̄ han̄di ar gai lebeť kis̄arak̄ goť han̄di hō Gođet, Naekeye boŋgae thene idia. Naeke onde dać khon um rakap̄kate khōndre sime boŋakoa. Mōrēko, Jaher Era, Marañ Buru, Pargana, Gosāe Era ar Mañjhi Hařam, ar sima ařere rakap̄ daram boŋgakoe boŋgawakoa. Etać jokheć lekae bakhēra. Boŋgakate suřeko joma ar ona han̄di hōko n̄uia. Ado suřeak̄ do legte calak̄a. Numako, Mañjhi, Paranik, Godet, Jogmañjhi, Jogparanik, Naeke, Kuđam Naeke, Sauri irok̄ko, Sakgar̄ko, Dadap̄ko, Dać loloko, ar Han̄di Bokdoćko mimiť bakhrakate ar Naeke ar Kuđam Naeke Eskarge babar bakhrakin n̄ama.

Unreko galmaraoa, Mañjhi mena: De baba, nōkōe Mag mas mundare, kombro reak̄ hō Mag mas, casa reak̄ hō Mag mas, Mañjhi Paranik reak̄ hō Mag mas, guti kar̄mi reak̄ hō Mag mas; ado sanamko reak̄ge hoentabona Mag mas: De

okoekope Mañjhik̄tabon khan, in̄ hōn̄ jobabeta Mag masre. Paranik, Jogparanik, Gođet, Naeke ar Kuđam Naeke hō onka lekako rořa, metak̄me, ale hō babale calao mokoŋena.

Unre rayotko mena: Ale hō babale mokoŋena. Jumi-jaegakole jimawamkana Mañjhi baba seton̄ din bhor, eken mare dindale dokhol idiaona do bale jimawamkana, ar kumba hōle doho idigea. Mañjhi ror̄ ruřa: Adope jobabaket̄ khan, in̄ don̄ okateka? Minan̄gea. Toḃe calak̄ko doḃo idi ořokakoa, hijukko doḃo ařukoa. Ado atoteko heć ruřok̄kana, mimiť binda sauri ar mōrē turui batawante.

Atote hećkate Naekeak̄ orak̄ko daba eře eře ar uni then han̄diko n̄uia. Onka leka Mañjhi orak̄ Paranik orak̄, Jogmañjhi orak̄, Jogparanik orak̄, Gođet orak̄, ar Kuđam Naeke orak̄ eře-eřeko dabtakote han̄diko n̄uia. Onakate ako akoak̄ orak̄re miť bar peřa tuluc̄ han̄diko n̄uia, ar kořa kuři do lagrēko eneća auriiko mokoŋok̄ dhaćić.

Mōrē turui se gel m̄ah̄a tayomre Mañjhi, atoren hoře jarwakoa aćak̄ orak̄re. Han̄die dohoakat̄a. Pañil do babar phūrūke emakoa. Unreko kuliea: Henda baba, noa do eć han̄di kana? Uni doe ror̄ ruřa: Noa do khodekoko doho jarwalaka, ona reañ han̄di kana. Onkoko aćura: Hē baba khodema khodege, ote bako mena: Dakale utule bulun̄ge sebela; han̄dile pařale, kathage sebela, bujteť bale n̄ameťkana. Unre Mañjhi ror̄ ruřakoa: Noa do eć hō baña, baba mōrē hor̄ one Mag masreñ jobablak̄a, ado cele in̄gen̄ tahē ruřok̄kantabona, ape mōrē horpe kusian̄ khan. Onkoko aćuraea: Hē, baba, un̄ din ale hōle nel̄ horeťmea, onate okoe hō bale men gela akawat̄koa; menkeťale, paseć mon do aćurok̄taegē aboren Mañjhi baba do,

mare raj mare bongage bogea; amgele badaeakaímea Manjhi do, onkanak jharpa dare umul do okarele nama? Ado khub handie emakoa.

Onka leka ar mit din Parani atoren hore jarwako ar handi emkate acak kamie koe ruaruko. Ina tayom Jogmanjhi, Jogparani, Godet, Naeke ar Kudam Naekeke eke ekete handi emakote ako akoak kamiko nam ruara ere-ere; onko tayom mimit mimit rayot Manjhi Parani ar more hore handi emakote ako akoak ot barge ere-ereko koe ruara. Ona do udma din talao lagit handi nui reak lasarhettako.

Baha do dosar maran porobtale. Ona do Phagun cando kunami kecak hoyoka. Ona do serma acurokkan reak porob. Sarjom dare ona jokhec bahaka, icak ar murup ho bahaka, ar matkom geleka. Aurile porobokre icak baha ar murup baha bale cepeja, ar sarjom bahate bale bahaka ar matkom ho bale joma. Okoeko cepec seko jom pahille khan, onko orakte do Naeke bae senoka, ar bae jom nuitakoa auri baha porob hoyok dhabic. Baha do dhorom porobtale, Sohrae leka latghat do ban.

Nenda din tioken khan, um hilok atoren korako jaherre sarimko benaoa barea, mit do Jaher Era, Moreko ar Maran Buruteko lagit ar mit do Gosae Era lagit. Naeke do joto bongthane guri otokaka, Ado umko calaka. Umkate Naeke orakteko hijuka dadap korado. Naeke do handi ar dakae emakoa. Jom barakate sendrako riaw calaka ato birte. Naeke do daka jom barakate hatak, daura, ak sar, kapi, jonok, bongalagit sakom, sikri mala, ghanti ar sakwa onakoe arup aguia dak khon. Ado rit mithi ar sunum ona sapakoreye ojokaka. Korako ho sendra khonko ruara, ar ayup ho ayupena.

Khange Godet pea sime sap idikoa Naeke then. Onko do Naeke simko metakoa. Ayup tora khon Naeke orakre tamakko ruia ar sakwako orona ona anjomte bonga ho ko rum hijuka, ar ato hore ho ko jarwaka. Bongahoko rum hecena ar ato hore ho ko jarwa cabaena Naeke orakre. Naeke do bongasapape odokkatakoa. Rumokko do pe horako: mit doe eser hijuka. Jaher Era, mit do Moreko, ar mit do Maran Buru. Jaher Era do hatra hatrikate sikri sakome horoga, daurai dipila ar jonoke saba, Moreko do ak sare saba; ar Maran buru do kapie goga. Onakate Jaherteko nir calaka, ar atoren koratayom tayomteko khudau idikoa. Jaherre seterkate, Jaher Era do bongathankoe jok tandia, ar unkin dokin nel idia. Enka barakate orakteko ruar hijuka.

Khange Naeke bongako sapape koekoa jorhate. Emadeako. Ado miten patiareye durupkoa: Durupkate mimit cupui caoleye emakoa, boge judai bujhau ocoko lagit. Jaherre nawatoe jokhec bongako rakapcoreko bakhertle leka, unre hoko bakhera. Boge juda kuli barakate Naeke do caoleye koe ruaruko ar hatakreye dohokaka. Ado Naeke bongae kulikoa: De Gosae jarge dak jundi dak dope nel toraea se bana? Unre bongako ror ruara: Nel tora aten toraegeale, cele mentele etomke koneke.

Ado Naeke jangae abukkoa, pahil do Jaher Era, onakate Moreko ar mucatre Maran Buru. Abukkate sarec dakteye dul arup gotakkoa pene bongath. Dul arup tora cotteko don goda kikiquate. Khange Jaher Erae akbuka. Pahil do Moreko, inakate Maran Buru, inakate Naeketekin haram budhi, inakate Manjhi Parani, tamak rurui, sakwa okronic ar serebic jangae abukkoa, ar abuk sarec dak do bohokreye dulakoa. Onko ho kikiquateko hohoea. Naeke do akbuk bhajan Jaher Erae koe ruarea, ar

paṭiareye durup' ocokoa pahil leka. Ado Naeke suman ocoko lagite metakoa: De Gosāe, nitok' do beren bāṭena, sadom catomko laṅgaena, akasokpe. Tamakko ruakoa ar sakwako orona. Sumanenako. Khande Naeke mimit' baṭi hanḍie emakoa, ar ato hoṛ hō joto herel hopon, senko do hanḍi ar dakaē emakoa. Sekreni' do hanḍi daka judateko emaea bārtige, ar oṛakte hō bako sen ruar ocoaea.

Ado ene'cko ehoba ar sereni' do sereni' lahawakoa:

Hesak' ma coṭere
Ja gosāe tude doe ragekan
Bare ma lawerre
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Des con acuren
Ja Gosāe tude doe ragekan
Disom con bihuren
Ja Gosāe gutru' doe sahēda

Acurte hō acuren
Ja Gosāe tude doe ragekan
Bihurte hō bihuren
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Tokoe me doe nakaṛwada
Ja Gosāe tude doe ragekan.
Tokoeme doe dadeade
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Mōrēkoko nakaṛwade
Ja Gosāe tude doe ragekan
Turuikoko dandeade
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Nakartg hōe nakaṛwade
Ja Gosāe tude doe ragekan
Dandete hōe dandeade
Ja Gosāe gutru' doe sahēda.

Rit riti ranḱilo
Tiṅgore mundam do
Rit riti ranḱilo
Jaṅaṅre niura.

Tokortam najin' ho
Tiṅgore mundam do
Tokortam najin' ho
Jaṅgamre niura.

Su' dakren' nūrketā
Tiṅgore mundam do
Daḍi dakren' hosorketā
Jaṅaṅre niura.

Gaten' coe hialanḱetā
Tiṅgore mundam do
Saṅaṅ coe tosanḱetā
Jaṅaṅre niura.

Emkatae metaepe ho
Tingore mundam do
Calkatae metaepe ho
Janganre niura.

Gatemre ho banukanani
Tingore mundam do
Sangamre ho banukanani
Jangamre niura.

Mit' ninda^o ene^c angaea, ar adi adi jut seren^oko seren^a.
Bahare do eken jut seren^ege menaka, lajaopara banukanec.
Naeketekin haram budhi do ona ninda otrekin gitica, neo
dhorom lagit.

Angaen khan Naeke era um heckate holone huruna. Ar
Godet do atore sime sapkoa, orak orak mimit gotec, ar curuc
caole ar bulun sasan. Naeke do bong^a samagirie sajaotaea,
mittec nawa dau^a, mittec dalic hopon, onare do adwa caoleye
dohoea. Sunum, sindur, mithi ho onareye sajaoa, ar hatak^ore do
holon ar kapi. Dau^are do sikri, sakom, jonok inakoe sajaoa ar
ak sar, sakwa ar nawa thili; mit gotec dangua korae idia. Thili
do sagun thiliko metaka. Ado jaherteko calakkana. Naeke tayom
tayomte kuri korako ene^c idia:

Li pin^a lipi pin^a
Tehen^o do Naeke do atireye giticlen
Tehen^o do Naeke do jatiregegeye niarolen.
Naiger ma naiger ma ho
Pirigor naiger do,
Cakerma cakerma
Kisarire rai do.

Tokoeme doe dohoea ho
Pirigor naiger do ?
Tokoeme doe nataia
Kisarire rai do.

Morekoko dohoea ho
Pirigor naiger do
Jaher Erae nataia
Kisarire rai do.

Sarle sagunle ho
Bir disom do.
Darate acurle ho
Atoma diha

Menaea menaea ho
Kari bachi gai do
Menaea menaea ho
Herak sim kalot.

Naeke doe um hijuka; um heckate bong^a thankoe gurica^a.
Ona takre bong^a ar hoko rumena. Onko bong^a do hola ninda
leka ako akoak sapapko hataoa; hataokate birteko nir calaka.
Korakoko khuda^o idikoa. Jaha sarjom dare adi jut baha akana,
ona do uni Moreko bongae tun goda sarte ar Maran Buru bong^a
do ona darere deckate bahae hese nura. Jaher Era do noa baha
dau^areye atana. Maran Buru dare khon argokate matkomko
hala^o daraea Jaherte. Ado Naeke bongakoe atankoa gola
gamchakate, baha ar sapapko joto.

Khange Naeke bongakoe durup ocokoa patiare cari latarre,
ar ac do onko rum bong lahare durupkate sime bongakoa.
Bakhēr do mitgea, eken baha nutumte katha Naekeye adera.
Jaher bongako then Naeke do mimit tusa baha ar mimit gotec
matkom thanreye doho idikaka. Adoko serena:

:: Mōrēko do mōrē boeha,
Turuiko do turui boeha ::

:: Jarge dak' mahalae
Sita nala poroe poroe::

:: Ceteteko gugurija?
Ceteteko lamaga ?::

:: Toateko gugurija
Daheteko lamaga::

:: Netape sunum sindur,
Netape naenom rora::

:: Natantape sunum sindur,
Telaetape naenom rora::

Ado Naeke onko rum bongae metakoa: Ma Gosae, neltape,
atentape. Adoe saka Naeke do. Onko bong do joroakan sim
mayamko jembeda. Naeke jaingae abukkoa onko bongako do.
Jaher Era do Naekeye abuk halaea, ado dakkin aparejoka. Ado

Naekeye suman ocokoa. Onko enec kuri do Naeke bahako
koea. Serenako:

*Koealan najin, koealan
Mōrēko then sarjom baha.*

Onko kuri ar korā do hōro hōro Naeke then baha atanteko
dobokaea. Ado enec teko serena:

*Baini gai, baini gai,
Nirgo odon nirgo bol,
Maha sundar baini gai do
Kapil gai kapil gai
Nirgo odon nirgo bol
Maha sundar kapil gai do.*

Ado kuri korā enec enec te atoteko ruara. Serenako:

*Kārā kaḍae jobelena
Sinjo nāire
Sinjo nāirena kurikin
Maha nāire.*

Naeke do uni herak sime surejoṇa jaherre, ar adom atoren
hōr do onko dosra simko surejoṇa. Isinkate Naeke erako hōho
idiea jaherte. Naeketekin harām budhi do uni herak simkin
jomea, ar taḥen atorenko do dosar simkoko jomkoa. Jotoko
oraḱteko calaka, eken Naeke Eskarge jaherreya taḥena.

Atoren hōr do apan apin oraḱre sim sukriko bongakoa. Isin
arokateko jom nuia. Tarasinena. Mit bar hōr jaherteko calaka.
Onḍe tamakko ruia ar sakwako oroṇa. Ado atoren hōrko
baḍaea, baṇma, Naeke daraekana; adoḱo mena: Delabon

naekbon daramea. Ado jaherteko calaká. Jaherre seterkate Naeke do dāurāre bahae sajaóa; ona do mit̃ten korāe dipil ocoea, ar ác do barea pēa baha ar hataké hermeda, ar loṭa daké tewenía. Sagun ṭhili do uni ác sāoren dāngua korāe gok ocoea. Ṭhilire daké menaká. Dosar sapap do jāhāegeko idia. Hijukkanako atote. Atoren kuṛiko do ako akoak chatkare ṭhilitē daké, gando ar malire sunumkoko odok hatarakata. Naeke do ato seterkate pahil kuṛi do jaṅgae abukea ar uni do bahae emaea. Ona namkate uni kuṛi Naekey doḃokaea ar ác do daké dulaea. Chatka chatkareko onkaea. Ona puraukate Naeke do oraḱte bolok jokhen saṛimre mit loṭa daké dula are boloka. Uni sāoren hoṛ hōko boloka. Naeke babar phūrūk hanḱie emakoa.

Atoren kuṛi koṛa doko dhumakata, dakko aparečkana, ar haṛamko buḁhiko ganok hoṛko apareća. Ado Naeke oraḱ racareko eneća. Serenako:

Tokoema racare na
Raṅgi pondegor sadom do?
Tokoema baṭerena
Raṅgi piare ghuri?

Naekema raca re na
Raṅgi pondegor sadom do,
Naeke mabaṭe na
Raṅgi piare ghuri.

Likide likidena
Raṅgi pondegor sadom do
Domoge domogena,
Raṅgi piare ghuri

Tolaetam ghughura na
Raṅgi pondegor sadom do
Niṛaoetam urmal na
Raṅgi piare ghuri

Enečko doko eneća ar hanḱi núnuko do hanḱiko nújoṇa. Ber haṣur dhabić baha serenṭe Naeke oraḱreko eneća, ar ber haṣurkate do Maṅjhi chatkateko calaká ar lagreko eneća. Eneć mokonkate apan apin oraḱteko calaká gitić.

Dosar hilok Kuḁam Naeke do Goḁet idi toraete munduteye calaká. Ondeye paṭika ar mǎyām do Parganatakoe boṅawakoa. Joto boṅareye noṇkaea.

Abge boṅak do serma serma hoyokkantalea, jāhātis jāhātis do Aghārre ar jāhātis jāhātis do Asāṛre, niṭ do banukanec. Abge boṅa do jāhātis sim, jāhātis jāhātis sukri, ar jāhātis jāhātis bhedale emakoa. Marañ burutekoma sajha boṅa menkhan Abge boṅa do apan apinren. Onko Abge boṅako do apan apin gharōnj renkoko horhokoa, ruṇ haso, disom duk, ḁan nanjom, ar maṛ muhin alo paṛaoako. Hoṛko mena kathae ḁan aimai Abge boṅako hāt leko khan, gharōnjren hoṛ baclaok do banuktakoa, gujukako onate kurumuṭuteko tirpit ocokoa Abge boṅa do. Ar muhin jokheć mananako khan teṅgonteko bancaokoa. Abgeko boṅakre eken bhaiḱadi nenēotakṭeko joma herel hopon Eskar, aimai do bako emakoa. Ṭandire, bunum phedre Abgeko boṅaká, bakhēr do juda banukanec, sanam boṅakre lekage.

Simā Boṅa hō serma sermako boṅawakoa boṅa jaegare siok hoṛ do. Simā boṅa do aḁiko āṭa, baṇ tirpit ocoleko khan

bariċko gogoċa, miť għaritege bińko janam ocokoa, kulko janam ocokoa ar roġko sirġau oco goda, onate ađile botorakoa ar hako pakole bońga hoťakoa Simle emakoa bar dhao sermake serma, rohoer ar irokre. Onko bońgawakore khōnd hō banukanēć, sindur hō banukanēć, nēo dhōrom hō banukanēć ar bakhēr ēken miť bar katha menaktalea: Men tobe phalnaren sima bońga, nōkōe iroķ nūtumten emam calamkana jahan taťka alo, birki alo hoyokma. Aimai chada joto herel hoponko joma. Menako kathae għarōńjren Eskarem jomle khan, se ořaktem idi lekhan, sima bońga ořakteko boloka, ar bōsko gađaokoa ona ořakren hoř.

Noako do aleak serma-serma reak asol asol porob ar bońgaktale. Aghar cando Sakratre sahar lunđalko metak mittec porob macha menkate piťha karaokatele joma, menkhan bale bońgaea.

Dekoko then din dinte dher poroble hataoakata, onako modre ēken miť porob ato sudhale sewawaka, metakme Karam. Unre Karṃu ar Dharmu belaōńja baha, adwa hořo, dhubi ghās ar sunum sindurle samańakina, ar karam đarre bar moka kicriće orwalaka. Dosar hataoak Deko porobkore do ēken manaoakat hořgeye bońgaea, ar ale do nenelle calaka, bale sewawaka. Durga porobre onkan hoř Durgako bońgawaea, Kaľi porobre Kaľiko bońgawaea, Chata porobre Chata bońgako bońgawaea, Pata porobre Mahadebko bońgawaea, ar Jatra porobre Jatra bońga Bansińko bońgawaea. Menkhan onako porob do aleak bankate etak jatren bońga bońgawakote Hoř bako thiketa. Onate aleren bońgako edrealekana, chuťki baťki leka hoyokkana, okoe hō bale tirpit ocoetkōa. Bońgako reak adi

golmal hoeakantalea. Ape saheb hopon ēken miť bońga, unie benaoakatbon Ṭhakurpe sewawaekante ađipe bogeakana.

Jom Sim do serma serma bale bońgaka, ēken jāhātis jāhātis. Sin bońga miť meromle bońgawaea, ar jom sim bońga miť merom se bhedale bońgawaea unre do. Bakhēr do juda banukanēć, ēken mućatre Sin bońgale metaea: Serma serma bale dařeakkana, onate alom agarok karařoka.

Mare hapramkoko lai ořoakawatlea, bańma, jivetre miť dhao jāhā lekate Sin bońga bař bońgawaepe, reńgećepe taħenre hō, ar tahentape khan mōřē turui serma ātre bař bońgawaepe, bańkhan hana purire boge oħoe menlepea. Ađre do Sin bońga do Eskarko bońgawaekan tahēkana, Jom sim bońga do tayomteko juťucakadea. Deko hoponko then paithani rogle namakat khon, ona bogek nūtumte Sin bońgale mananoekana, ona do jora samańko metaka. Menako kathae Sitage paithani nūtumte manane calaoakata Rabon Lonka gar̃tey atkirire. Sin bońga unre kathae, Sitai mananadete paithani roge janam ocokettaea, onate Sitā do bħorom tahēyentaea.

Maķ Mōřē bońgak do ēken jāhātis jāhātis hoyoka, atoren joto hoř jahan marań duk iateko mananlere. Ar disom khon uphar hećenre, bańma Mōřēko turuikoko usaťakana, unre hōko Maķ Mōřēka. Atoren joto bońga merom ar simko bońgawakoa. Naeke era chada okoe maejiu hō bako nama bońga jel daka, herel hopon do jotoko nama. Maķ Mōřē do jaherreko bońgaea. Kořa kuři bahako serenťeko eneća miť ninda.

Kuťam đangra bońgak do ēken miť hoř reak, menkhan atoren joto hoř jel dakako joma. Kuťam đangrak do hapramko nūtumte miť đangrae kuťamea, ořak bońga nūtumte miť đangrae

magea, ar Marañ Buru nítumte mít đāngrae magea. Kuṭame đāngra đō atnák buṭare paṭra caolere aṭín marānkateye kuṭamea, ar unkin barea đāngra đō sarjom buṭare holoṇte khōṇḍkate ar caole curujteye aṭínkina, enkhanteko makkina.

Kuṭam đāngra boṅgák đō jom simre se manan jahanlere hoyokkana. Deko jaṅga latar khon nindarele kuṭam đāngraká; ente Deko raj aḍiko đakṇḍoma, baḍae námlekhan. Oṛák boṅga nítumte boṅgákíć đāngra reak jel đō oka sene gur loṭoma ontenák jel ar bohók đō gharōñj motoko ceda, baṅkhan jotoge ato sudhā hoṛte. Mañjhi Parānik ar Goḍet đundeko náma mít bulu kuṭamíć reak đō. Parānik đō pheḍ bului náma, Mañjhi đō tala reak ar Goḍet đō coṭ seć. Mitṭeć seromko oḍoka mōrē hoṛ nítumte. Ona đō kuṛiko seromko metaká. Ṭandire đō eken bohók ar inboroko suṛe joma. Jelteí đō oṛák oṛák jorojonteko aguia, enḡa hoponteko joma.

BOṅGA SELEṬ PATIAU

DANKO

Đan đō ale hoṛ hoponák marān jala. Đan hotete ato hoṛko bairikkana, peṛa duar ramokkana, apahonko kaṇḡariakkana, boehako bai phuṭokkana, haṛam buḍhiko bapagkana, ar disomreko gopoćkana. Đan aloko taheṇ khan, aḍi suk tahēkoktālea. Saheb hopon đō sanamák bogeko bicareṭa, baḍae bhor đō; menkhan đān reak cekate coḡo andhakkana, bujge bale námēa. Đanko jomlea, ar ale đō sapkatele huṛum ḍurum nóć leko khan ulṭaṭe arhō ḡakimko ḡakjotkana; maha jalale

aikaueta, ceṭ bale cekalere boge hoyoktāle, ak bakao caba akanale. ḡakimkole bujḡauakore hō bako paṭiauka; menako: Ma bhala inák kaṭupe jomma, enḍe nahin paṭiauka đān kanae mente-aḍoko kadkeimege. Cēlaṇ churiantē đānma bako jojomkan, guntege hana puriteko helaoetkoa, ceṭ baṇ sojhe mojhe. Śedae đō Mañjhi Parānikkin domonetko tahēkana, ar bako sapolen khan, mōrē hoṛ lagaete ato khon beḡbrukkatele laga nireṭko tahēkana; menkhan nahák đō ḡakimkogeko đariau cabaketkoa, khangē sanam herelle ḡarpuć utaṛena.

Herel hoponák katha ar baṇ calakkana, aimaigeḡo raj cabaena niā jugre đō. Nasenakem roṛ nókade se, koṭok ḡotkatmegeye, ona bortem thir dorokenge.

Đan đō nindare kulhiko ḍurupa jāhā bir se ṭandire. Calak jokheć parkomre ṭuṭki jonók tanak herelko doḡo oṭoakoa, ar onko doko menjoṇa oṛák hoṛ menaēgetina ente andhate akoren oṛák hoṛ leka ona jonokko nēla—baṅkhan onko đō boṅgako ṭheṇ jāwāeoćko calaoena. Kathae otte đō bako calaká onko đō, jahan darere dećkate gunte hoe lekako calaká. Boṅga akḡare āḡgokate boṅgako tulućko eneća, kulko đakaokoa, naḡićkoako, coḡakoako Aḍo boṅgako kaḡbukateko kiriakoa, jāhā lekate kaḡri maṭire aloko rakap. Enka baṛakate simrak jokheć oṛakteko ruar hijuka.

Đanko đō aḍiko calaka huḍin kuṛi gidraḡo hōko buḷaukoa, ako ḡoćlenre ita jemon tahē idik. Diuhawante nindako đarāna, hoṛkoak oṛák bolokate celako lagit kuṛiko beretkoa ar onko bako reben khanko metakoa: Bam ceṭ lekhanem gujuka, baṅkhan kulko jommea. Onate onko đō botorte kurumuṭuteko ceda. Celako beretkate đanko đō jonokteko bandeká ar ar

dhadra haťak hermekate diuheante jaherteko calaka. Onde simko boňakoa ar sure pithakateko jomkoa. Celako kulko nakić ocokoa, ar onko botorte bako reben khanko metakoa: Bako cekkawa mai, alope botoroka. Ado mantar ar jharni sereniko cetakoa: Ma mai, apum se maranić dadam jomeme. Bako reben khanko ruť ocokoa seko kunki ocokoa. Katkom careće in boroko hoťor todtakoa ar ona tekekate celakoge lahareko jom ocokoa. Enhilok khon onko cela reak joto mayā cabaktakoa; edrelen khan edre se apabare hōko jomkoa ar akoren herel hō bako mayāwakoa, jomkogeako.

Menako kathae, sedaere barea koťa tumdak ruako lagiť din hilok ďanko bereť idikina. Mit din do mittēn koťawak inboroko odok idikeda ďan do, ar mitť tukuć hanđi, caole, bulun, sasan, tukuć celan onko orať khon jaherteko idi torakeťa. Onde idikate ona inboroko tekekeťa ar unkin koťa hō bakhraکو emaťkina jom lagiť. Menkhan unkin do bakiň jomlaka, gocha okoketakiň, eken hanđiteťkiň nukeda. Boňakoa tuluc eneć mokonkate oraťteko ruť hećena. Dosar setak khangē inboroko odokkeťae koťae baiena. Ona nelkate hoťko haeta hoetoena, menkeťako; cekaenae, cekaenae? Unkin koťa do mayā hećatkiň, onatekin menkeťa: Ma phalna phalna aimai sapkope, endekhan hoťe bogeka. Ado Manjhi era, Paraniك era emantenكو bes bes hoťko sap agukeťkoa koťakiň laiťko leka. Onko hećkate baňgeكو angocetā, ekgerko chuťaukkana, ar onkoren herelteť hōko kurkuťaukkana, menkeťako: Jojaokataleben baňkhan boge ohole menlebena. Khangē unkin koťa do emaťkiň bakhra moťe hoť samaiňrekin raťawakotekin metakoa. Nōkōe, baba bomal do. Ona nelte ďan ar onkoren hoťko řewetena.

Khangē Parganako agukedeā. Uni doe hukumkeťa: Den kapi aguipe. Agukeťako. Unre Parganae metakoa ďan do: Ma bogeyepe, baň khanle heterpea; apege sahan, unige mārī. Ado botorteko bogekedeā. Bako bogeakakko ďan dher řhenko heseakakko.

Manjhi era, Paraniك era ďanko taken khan, suhitako reak adi mohňjora, ente onkoren herel bako gođao ocoka. Sedaere kathae mittēn ojha hoť rangaoente Manjhi Paraniك erateko ďane metakoa. Manjhitekoko metadeā: Noa. bam suhi lekhan bohokle nurtama. Acurakoe meťteň udukapea. Adoko thirena. Ojha do mitť din ayupre jom barakate ak sarante jaherteye calaoena. Onde mitťeć darere dećkateye řarākena.

Kedok jom harop khangē onkoe dohmotleťko ďan aimai do jaherteko calaoena. Sen tora mitť dhaoko eneć acurkeťa. Khangē mittēne rumentakoa. Ado kulko hohodeā, Lukhu nutum numkate. Kul do bar dhaoko goladeā, ado bareakiň heć gotena. Adoko nakiceťkina, coťakinkanako; ona jokheć uni řarāť hoť do maran kulgeye tuň gotkedeā. Khangē kule menwana, baňma, nokogeko cekakidiň con. Ona edrete mitť mitte biliť bitice ger goćkeťkoa ďan do, ar sareć kul hōe sar goćkedeā, khangē oraťteye calaoena.

Dosar hilok angaen khan nelkeťako, baňukkotako; unre orať oraťko kupuli barakana, baňma okaentaleako menkate. Unre ojha hoťe metakoa jaher seć bare nel agukope, ontege calakiň nelleťkoa. Unre damdahēkeťe adepaseren hoť jarwakateko nelkeťkoa. Unre ojha joto kathae laiťkoa. Un khonle paťiau hijukkana ďan reak do.

Mare hapramko laia, kathae, Marañ Buru do herel hopon dane cetakokan tahēkana, menkhan aimai do phorphundikate gunko hatao marankeŕa. Miŕ din kathae herel hopon kulhiko durupena cepet laŕiŕ, akoren ekger aimai cetko cekakoa mente. Menkeŕako: Abon do herel hopon, cekate abonak katha bai calakkana? Miŕ bar katha aimabon roŕ nokako khan bis bakhan ekgerko chuŕauka, babon sahaoa nonka do. Adoko menkeŕa: Delabon Marañ Buru thenbon calaka, uni then jahan gunbon cet aguia, jãhã lekate noko aimabon kabuko. Adoko nendakeŕa, banma tala nindare phalna birrebon jarwaka. Calaoenako. Marañ buruko dakaokedea, hohokeŕako: E gorom baba, dela hijukme, aŕi horle hecakawatmea narajkate! Marañ burue hec gotena, kulikeŕkoae: Cet jala menaktapea, naŕi? Ado dukko laiketako: Ado dukko laiketako, arko nēhōradea jãhã lekate gune cetako, akoren aimai kobojko laŕiŕ.

Marañ Burui metaŕko: Cet dōn cetapea, menkhan noako sakamre apeak mãyāntepe dagleanec. Ona anjomte adiko botorenteko metadea: Gapa hec ruarkate dagte gunle hataoa. Adoko calaoena. Menkhan onkoren aimai do oko okote heckate danan khon onako joto kathako anjom thikkeŕa. Unreko menkeŕa: Nōkōetako dhōrom noko herel reak do. Auriko baplabonre seta leka goson gosonko panja baraetbon tahēkana; nitok dōbon budhien khan, baricgeko nelebona, gogoŕgeko ponthajonkan: Bhalabon nelkoa, okoebon goŕ dakŕea. Ona menkate suruc horte hako pakokoko sen laha hoŕena. Horreko niŕwana cetko cekaea mente. Herel hopon hō tayomte orakteko hecena. Hec tora aimai do akoren herelko cerec daramkeŕko, onate herel hoponko menwana, akotegeko bogeakana, cet bale senwak.

Dosar hilok aimai bhage leka akoren herelko daka utuatkoa, ar khub leka handiko dulatkoe ayupre do. Herel hoponko nu bulenteko tolasanena, khang aimai do riaw jarwakate dhuti dahŕiente ar luŕire merom up latkaokate birte Marañ Buru thenko mohndaena. Hohoadeko: E gorom baba, dela hijukme hako pako bare aleren aimai do sin nindako dik namkeŕlea.

Hec gotenae Marañ Buru do. Unreko metadea: Ma sakam odok hotam, apan apinle dagtalea, ar bale sahao dareka aimai reak khijlaw do. Marañ Buru sarjom sakame odokkettaea, ar onko do paŕiente mãyānte ako akoren herel reakko dagkeŕa. Khang Marañ Buru mantar ar jharne cetatkote side ematkoe hor jomko laŕiŕ. Muluŕ muluŕ landakate orakteko ruarena.

Dosar hilok setak herel hopon bako beret hodokkante bogete hotak picakko eger sur sunduckeŕko. Herelko do andhet dundhet beretente metkoko tirhol baraetako; gitiŕ khon hōko ebhenena ar aimai bako mahirakan ona hōko bujlaw namkeŕa. Khang dholo molo kulhi durupko jarwaena. Ondeko menkeŕa: Delabon to! Marañ Buru jahanakgeye metabon, gun dōbon cedgea. Ado ona ninda birteko calaoena, ar kauŕrikate Marañ Buruko nēhōradea: De baba, cetalem bare, aimai aŕi baricŕo santaoetlea.

Ona anjomkate Marañ Buru haharaenteye metaŕko: Ematpe con gun do, cetpe namkana ghane ghane? Khang herel miŕ mocateko menkeŕa okor tinrem emakawatlea? Enhilok khan bacole hecakan. Ona anjomkate Marañ Burui haemoekaten, metaŕko: Em bai kharin ceka akawatpea? Nōkōe dag neltepe to! Herelko do ako akoak dag nelteko

menketa: Dag do aleakge, menkhan ale do bangele dagakata okoe koko dagakalea.

Khange Marañ Buru johare capokateye guni bhabhikkana; adoe hudis nam gotkeda, banma, aimaike do in hoko gidra saekidina. Ado rangaoente onko herele metatkoa: Ma nondo dag hodpe, onko phasiara aimaike nelkoa! Dagketako, ar uni do ojhak ar janok reak side ematkoa, jaha lekate danko nam tot arko sajai dareakoa. Un khon danko ar ojha se janko bene bairige menakkoa. Menkhan ojha ar janko bako darekkana; ente dan do akoren bongga algateko kabuetkoa, onate bako sap hot dareakoa, etak horge khari matireko rakapkana, ar jankoko andhakkante etak horgeko laiakoa.

Adom horke mena, banma, dan ar jan jotoge Kamru guru thenko cetakata. Kathae adi sedaere aleren hapramko uni thenko calaoena. Ojhak reak do hege; ente ojhak hor unige pahilko numea, bankhan dan ar janko reak bai badaea, bai doko cei akai bai do bai. Kamru guru then do; dohaetet do bako dohaeaekana, onaten meneta uni then bako cetakata.

OJHAKE

Ojha do sarige Kamru guru thenle cetakata. Adi sedaere uniak disom ar aleak disom lagalagi tahkantalea, hapramko onako lai akawatlea. Ojhakoak kami do turui gotec: (1) khariako, (2) caoleko era, (3) ger seko lundakoa, (4) bongako lakoa, (5) bongako husitkoa, (6) ar horke ranakoa.

Ruak hor rante bako phariak khan atoren hor ojha khari ocoa. Sunum ar sarjom sakamko aguaea, ar uni do durupkate

barea sakamre sunume ojokaka, ar mantarateye gsaoa: Tel tel, rae tel, man tel, man tel, kusum tel, kocrak tel, bherendak tel, rae rui tel, tel tel porhaete, ki utho, dan utho, bhut utho, jugin utho, bis utho, ke porhe, guru porhe, gurugiā, mae porhe, porhasre, kahigiā, Kamru dohae re dohae porho. Enkakate otrete doho nokkaka. Ado otakkateye nela. Adoko kuliea: De bhala bhonaleme, cetkom namketa? Laiale nahile bujhaua. Ojhama aurie khariereye baca idiakata, banma, Nende do dan, Nende do orak bongga, Nende do bahre bongga, Nende do duk ar Nende do bis. Sakamre okatak orakre barac buruc rakapa, inageye laiakoa, dan khan dange, bongga khan bongage, duk khandukge ar bis khan bisge. Danko rakapena menkhan, Manjhi, Parani, more horante ayup jokhec orak orakkin hoho idia: Men phalna, phalnae ruakkana, phariakokmae, amgele sapakatmea bae phialen khan boge ohole menlema. Inateye phialen khan, bogege, bankhan babar horate ade pasete sunum bongae lagi Manjhi kolakoa. Ayup jokhec jarwaka ar sunum bongga senlen horke kulikoa eke ekete. Pe sec khon danko gota aguleko khan, bachaoko lagi dharwakko bida ar bai mitlentako khan, ar hoko khari agu aroea.

Orak bongae rakapena menkhan, ruakicko metaea: Ma saoraotam bongga do. Ado dake codoraee are manana, banma, phialen khani perecmea. Bahre bongae rakapena menkhan, ojha; bongga caoleye eraea, bakherae: Ne tobe phalna bongga, bul mayam sitka mayam emam calamkani, phariakok phatikokmae, okoe aculet dodeletmea, uniren sirā hoponge satke sam barkeam, tehen khon do ni orak do chike harikeam, okaretam than bathan, senjon beretjonme. Marañ Buru ar Pargana ho caole erkateye bakhērakina: Men tobe nokoe phalna

Mañjhi oraķre jojom boŋga jojom burui lagaolen bajaolenaē, sapkede tohōpkedeān, khōde jañ caole jañin emkattaea, ina baře sakhiaķ sabhawaktaeme. Teheñ khon doe phariakōk phatikōkma ruak hōr dō. Nonka leka judate Marañ Buru ar Parganaē bakhērakina ojha dō. Mucatre hurut khuntut ar sima aŗeren boŋga caole erkateye bakhērakoa: Men tobe khan ape hō hurutren khuntutren, latren lopokren, simaren, aŗeren, mǎhǎ mǎhǎ, khara khara tumba tewen, kharpa gugu, jugiko, nayoko, calao calaoko dō sorokpe, bañ calaoko pharak khon sakhiaķ sabhawakpe.

Duk rakapena menkhan ran kotēcakoteko nu ocokoa ar bis khanko ger seko lundakoa. Pahil dō mantarteko jhar jarwaea mit then, Ado mocate ger totkate phurũkreko ulaia ojhako dō. Se oka then rog menaka, holon dombokte mantarateko lundakoa. Hore phariālen khan ojha dō saket simko emaea. Onko bongakateye jomkoa, ar atoren mit bar hore hatinakoa.

DHARWAK BIT

Dharwak bit dō nonka leka hoyokkana: Dān se boŋga, se duk khari te rakaplen khan, ona suhi lagit dharwakko bida, dak aŗere. Sakhi nutumte mit dharwak talareko bit maraņa: onakate oraķ boŋga nutumte mit gotēc, inakate naihar boŋga nutumte mit gotēc, inakate bhaiadi pera nutumte mit gotēc, inakate hoponera misera nutumte mit gotēc, inakate disom duk nutumte mit gotēc, ar inakate oraķ oraķ nutumte mimit dharwakko bida. Dharwak pichako sindur idiaķa. Ado caole erteke bakhēra: Johar tobe sernaren sin boŋga! Jañi lekam atetakana, car khut, car pirthim dabaoakata, tobe nokole daliet phuliet, dosakgem

dosa. inage rohorok racubokma, sakhim bolaoa – ar bañ kana menkhan sura sagemem sagemoka, sone sodem tahena (metakme sakhi dharwak). Ar hōko roŗa: Men tobe khan boŋga kanam menkhan, niage rohorok racupkokma bañ kanam menkhan sone sodgem tahena. Sakhim bolaoa. Onka leka jotoko nutumteko bakhērakā dharwak dharwak dō. Enka barakate oraķteko calakā. Mōrē ghonta gan tayomreko hec ruaroka dharwakko nel lagit. Oka nutum reak dharwak gočakana inageko gočaea. Dānre sabudena menkhan, tinak oraķ reak gujuka onkoge dānko hoyoka. Onakate etak atore onka lekako suhi aroea bar pe thec. Khande uni dukok horko metaea: Neķe niakole thikatmea, ado guru thenem ayuretbona se boge baraena? Uni doe roŗ ruara: Bañ thirokkana, guru then khonbon parcha aguaņa. Nendakateko calakā jan then.

JANKO

Janko dō dān reak aleak haekot. Onko okoeke dānkoa, onkoge sari dānle metakoa. Bañ dō sarigeke nametko, bañ dō nase, ale dōle patiauakangea, sarigeke nametkoa mente; ente Marañ Buru then sidko atanakat dō. Ar bidau hōle bidauetkoa, boŋga eserteko roŗeta, se phariarakateko janokkana.

Jāhāe hōr rante bae bogelen khan, pahile khari ocoa ojha then; onakate dharwakle bida enkhante jan thenle calakā. Ato sudha horko ruak khan, Mañjhi riā idilea joto herel hopon, ar mit hore ruak khan, unige Mañjhi rakaea; ado ruakic sečen mit bar hōr, ar khari namakan horren herel se baretko, ar atoren mōrē turui hōr sakhi jan thenko calakā. Mit jomkaogeko tahena, jāhā lekate okoe hō okokate jan aloko lai dāreaema.

Jan then ekkalte bako cakaka, bahregeko deraka. Okaren hor kanako, cei nutumtako, okoe nutumteko hecakana, ar cei ruatae, onako rean cei ho bako lai barawakoa. Jan atoren manjhiko metaea: De baba, guru then sunum bong acoaleme. Ado unie kulikoa: Tin horpe bong ocoka? Metaeako: Nin hor in horale. Uni Manjhi do jan thene idikoa. Bong samagirie hajir ocokoa Manjhi do metakme: Mit gotec gua, mit bhautic adwa caole, sunum, sindur, dhura ar sinjo sakam.

Khange jane metakoa: Ma hijukpe nahak niya inah bela. Onko do derateko ruara. Onde atoren se jahae hor heckate jahanakko kulileko khan bako rora, seko rorlere ho akoak disom ar akoak ato bako laiakoa, etak disom ar etak atogeko laia. Nenda okte jan thenko calaka. Jan jahatis jahatis acak orakreye bhaoakoa ar jahatis jahatis jaherre se tandire. Onkoko durup thirakana, ar ac do adwa caole bong nutumte aema thene curuc idia ar sinjo sakame doho idiaka; onakate caole curuc thene sindur idiaka sunumre leohakate. Ar dhura dhaknic sengelreye khadlekaka. Kaudi engae orona ar bong ghan tie rukui, ar bongae dahnaukotaea, adoe bharaoka, bharaokateye bhackaoka. Pahil do disome numtakoa, inakate ato, inakate kulhi oka lekate menaka, onakoe num; inakate, Manjhi, inakate phiriadi hor inakate uniren kakatko, boehako, miserako, hopontetko, hoponerat ar onko tinakako - jotoe numkoa

Adoe kulikoa: Cele baba noako thikin roarakata se bana? Adoko mena: Thikge, patiauenale, ma bhonaleme. Jane ror ruarakoa. Den bunda dakhilpe, tobeton laiapea. Ado mit gotec takako emaea. Ar ekrarkateko senakan khan, tinak takako ekrarakana ona hoe koekoa, onako emleanec laiakoa dan se bong ar okoe kanako. Ado jane metakoa: Nina inak thenpe

dali dharwakakata, niya inape thiklaka se bana? Onkoko ror ruara: He baba niakoge. Unre jane metakoa: Bape dhir purokkan khan sat sokha then bujhaujonpe. Sat sokha then etaklen khan, bunda takan acur ruarkatapea. Ado orakteko calaka. Bongae tarhaoena menkhan ruak hor dareye gokea; ar danko tarhaoena menkhan hurum durumkateko dandomkoa ar beabrukkate ato khonko laga nirkoa. Mit jan then dan ocoen hor bako kusilen khan etak jan thenko idikoa, suhi aroea mente. Menkhan ona do nahak banko onkaeda ente mit thenko numena menkhan danko do hajar jan then senlenre ho inageko rora. Eken mit bar dan gunte janko reak bhaoko gad badao dareaka. Manjhi era dane saplenkhan bako laga dareaea: Acge ultaute jom ocoen hore metaea: Ma neljonime, jah se bam sukokkan kha, in don atoakawana, in don okateka?

Nahak do janko adiko ekrakana, sedae leka dhorem janko leka sot do banukkoa. Sedae do janko janok bako cetlaka, acetege hecakoa. Onko do bako bharaokkan tahakana, ninda jokhec kukmuteko nama, se sinre cholteko nela. Bongako upelokteko laiakoa, banma, phalna hor ko hijukkana noa ona lagit, am do nonka laiakome. Nahak do onkan jan banukkoa, dhertet phasiarakate hor ko kulietkoa, ar takako jometa. Ona iate phul dharia dohoetkoa ber katao lagit. Ar phul dharia banukkotako janko do aikau aikauteko bhaoakoa. Adha nutumko num gelaka, ar jan ocok hor ko bengetakoa, thik kana se ban, ar bethik khan ar ho ko num legaka. Onate nahak do janko reak ban midokkantakoa. Phul dharia doko jan do algate joto kathako nam to dareaka. Onkan jan thik bae num dareak khane metakoa: Baba, ber menaka, ona ocoklepe. Ado phul dharia thenko calaka. Ber katao ocoe lagit cei cetko

lagaoka, ona do jane laiakawakkoa. Phul dharia do onae bongaea, sim, se sosroć, se rote, se sealom, se pond pusi. Aurie bongareye kulikoa: Okoe nutumte berin kataoa? Ado Manjhi Paranik nutumko laiaea, phiriadi horak nutumko laiaea, arho mit bar kathako laiaeteye bongaea. Adoe metakoa: Digdha menakape khan horhokanpe, jan then ban calaka. Menkhan acak orakte doe calakgea, ar uniren orak hor tuluce galmarao dareaka, onate adi phasiara hoe dareaka. Janko sedae leka ekalte thak thok bareko lai phutaua enderema kathage banuk. Okorko nonkaeta nahak janko do? Phul dharia do mit sikako nama ber katao reak.

RUMOK

Rumok reak do laharen laiakata, metakme jaherre bongarapakko jokhec horoko rum ocokoa, baha porobre akoteko rumoka; menkhan rua haso jokhec hoko rum ocokoa kuli bujhaujon lagit. Rumok hor bongako eserkedea menkhan uni do bharaokteye rumoka ar bongako uniak mocateko roa. Ado unre bongale kulikoa: De dehom Gosae, nokoe, parkom perec, jati sarele giticen kucaen do reh reh koto koto, okare itaen ranuena, cetre daken dingicena, niage mitan laiale udukalepe, okare sobaen cutiena, niage bes okote mat parak sutam tic horak daharakpe Gosae Bapu Thakurtin do. Khande rumok horoko eserakatko bongako laioka, banma: Alege mit din tara din lobakat lalocakat tatka akat birkiakatge banle okarele dhesake mundakea. Adoko sahak gotatkoge. Hor adoko roa ruara: Ma tobe nitok dole badaeket oromketpea, cetan bhatenale, ma Bahare se-Sohraere noa bakhra dole emapea,

ma tobe noa rua haso do songete bare gok tora bharia toraepe, ar ran phuruk ran khalakle lagaoa, bajaoa, phariakok phatikokmae tehen khon do jemon den daka den mandi jomjon huakjonmae; men tobe khan alope erelea, satle neltapema. Ado inre bongako roa ruara: Dek tobe khan nin din nin kal do jhuta akan matha akantalea, cele mente arakke carakkeale, dhiri leka hutup lekale lenakat tenakatale. Ado hor khatikro namket khanko mena: Ma Gosae, nitok do beren batena, sadomko catomko langaena ma akasokpe. Ado rumok horoko sumanenge.

Hapramko roakata, banma, rumokko do eserenako menkhan, acetokakko, cetge bako disaia. Menkhan nahak rumokko do disaigeako jotoak. Ban do onko ho nahakren phasiara janko leka menakko con cet con. Lebrakate hoko rumoka nahak jug do, bhage bhage handiko erejona mente. Mit hore laiakata, banma; In do rumok jokhec sanamgen disaia, ar joto galmaraoen anjom thiktakoa ar bogete bhage bhage handin erekawana. Uni hor do Benagadiare menaea. Joto hor uniak nutumko badaegea. Menakatae: Jahan porobre boge handi ban namjon khan, adon mena: Ho, Manjhi haramin rumoka. Adon rum gotenge. Adoko kulinia: Okoekanam Gosae? Adon laia. Manjhi haram. Khande orakteko idina, orak duar then thari cetanre jangako abukina. Ado orakre aderkate macireko durubina. Ado batite khub sebelak tan handiko aguania. Bar bat ganin nuketa menkhan adon sumanenge. Dher atore onka leka rumkaten erekawana.

Sohraere khuntauko hilok jahan sorwako hirinle khan, onako tan manin nel thikkaka, jaha lekate rumkateko kulinre thik thikin lai dareaka, goc Manjhi haram cedakin hecakana mente. Rumkaten metakoa: In don hecakana, ona noape

bařicakať teroň? Unreko mitaňa: Ma Gosăe, alom rag upragoka,
alegele, bařickeťa, sahaokak lahaokakme baře. Ado arhō mit
bařiko em juřicadiŋe.

MĚT LAGAOK

Mět lagaok hō mitteć jala menaktalea. Aimaikoak mětge
lagaoktakoa hiskaťe. Jăhăe hoř bhageko něl arjaoketkoa
menkhanko mena: Cedak baň phalna do bogeteko
arjaojokana, onkoak harkhet do oho hoyoktakoa. Ina roge
lagaoktakoa. Ado onko hořko ruaka, mihũ meromko
gujuktakoa ar ađi dukko nama. Ona nutumte khaři bara ocole
khan ojha ko mena: Am do hiska hulun lagaoakawatmea. Ado
ojha simko emaea, jăhă lekate boňgakateye bogeko. Ona iate
Hoř hopon jăhătinakle budan sele kami dařeak, baři bale
kurumuťuia, reňgeć bickomle sahaoa.

AHA REAK

Aha hōle botorakgea. Hořko mena, kathae, okoe hořak alan
kabragea, onko do jojom jokhećko něllem khan, bogetem beja,
ciđiram tayomre do, ar gidra khan bogeteko raga. Unre tuknum
hořle tunum ocokoa ti. Adoko laia: Nui doe aha akana, soso,
lamak here, kuila, tuťki jonok careć nawanpe. Aguadeako.
Ado mit sataheťte pe dhao uni aha akan hoře bulauea, ar onako
jinis bukľau jokheć acak jaňa latarteye taba, ado onae gidikatge
etak hoř baře seć.

BONGA LA REAK

Bonga la hō mitteć kami menaktalea. Ojhagele la ocokoa,
bonga topa sabudlen khan. Dange bongako thapnakoa jăhăe
hoř ořakre se gořare, jăhă lekate onko hořko gujuk. Unre ojha
baňij agukoa, metakme bonga lala bađaeko. Joto ojha ona do
bako bađaea. Ojha do pahilko paetara, nam tod lađiť okare topa
bonga menakkoa. Ona thikkate bongako la odokoa.
Nelakatkoale la toť bonga do. Thapna bonga do bar leka. Mit
lekan bonga do upťe bedhao esetakť sindurak pond dhiri, ar
mit lekan bonga do lumam thuiakre bhoroakat joto cas reak
phosol ar sindurak pond dhiri. Bonga la totkate jăhătis jăhătis
ruak hořko bogekă, jăhătis hō onate dundiktakoa. Bonga lakore
dăře lagaoka mit bheđa, mit sukri, mit merom, mōře goteć sim,
mit joř parwa. Ojha do bal kaři mōře sika kaudie nama, ar ruak
hoře boge utarena menkhan, bochor dinre ojha do mōře taka
ar mitteć dhutie nama.

NAIHAR BONGA

Naihar bongae otoňlen khan, ruarľe enećko bogekă, baň
khanko ruaka arko gujuka. Jăwăe ořakre otoňakan naihar
bonga sermake sermako bongawae khan bae jomkoa, ar bako
bongawae khan, ruarľae lađiť emanteak lagaoakoa. Baňu apat
ořak khon tinakľe aguakata, onako joto ruarľaneć naihar bongae
bađiakoa, ar barea dăře hō bahuren apat ořakte idi tora
hoyoktakoa. Naihar bonga do Acraele bongako metakoa.
Naihar bongako ranġaolen khan, bařicgeko jojoma, onate hoř
do botorteko bongawakoa, baň khanko ruarľ gotkakoa.

BOŊGA HUSIT' REAN

Boŋga husit'kore adi soromjam lagaoka, bankhan banko odokoka. Kisar bongako husit'koa. Kisar bong do aderakatko hor adiko kisar ocokoa, menkhanko bhutaulen khan, tanak busakko jomkoa. Onate husitleko anecko bancaoka hor do bankhan gustigecko maraokoa.

Kisar bongako jojomkan ojhako then se janko thenko suhile khan, soromjamko juraua: Mittan lumam kicric, mitten sindurkia, duria, cauric, sulak, kajraoti, hatak, dalic, merhet reak thenga, more gotec sikri, more gotec jalai, mit'jor badha, mittec gand, hopon sagar, cas reak joto phosol reak mittec bandi, more taka, barea gai, mit'gotec sukri, mit'gotec merom mittec bhed ar more gotec sim. Bheda doko ghantiwaea. Onako joto jurau thurkate ojhako agea.

Khange ojha do bongae dakaoea. Mitten hor uni bongae rum ocoea. Rumok lagit hor mittec dhadra hatake samanaea ojha do; ona hatakre mit'lot gan adwacaoleye dohoea, adoe mena: Dela Gosae, phalna orakre hijukme, phalna bong, haram guharamkanan, dand okoc, pahar okote nir hec, hojor hijukme, celate catiarte durupakan betharakanae. Ado uni hor doe rum godoka. Adoko Kuliea: De bhala Gosae, nitok do kisare mokonentama sewa dewate; de, ado bae dohoetmea, cetem meneta? Ado bongae sahak goda. Adoe mena: Bae dohon khani calaka, den inan jotoe emkatinma. Ado joto soromjamko odokaea: Nokotam, de bhalam kusikkana se bana? Adoe mena: Kusige. Ado gai bachaojon lagit gorateye boloka. Barea cetak otoakina. Adoe odokoka. Adoko kuliea:

Cele jotom namketa? Metakoe: Hen namketa. Ado karhariko jhija, ado unkin bachaoakatin gai akintegekin odokoka. Adoko tolkina baberte. Ado joto soromjamko saba, adoko metea: Delabon okare than bathan menaktama, onde ayur idilem. Adoe sumanoka.

Khange unkin gai do akintekin lahaka ar hor kin ayur idikoa. Ona hatak do ojhae hermet idia. Unkin gai okare tengokatekin buruma ondege dareko makkoa. Bheda bohok do sikriteko patia ar darereko kutam jalat'kaka. Dareko reak jel do joto horte ondege surekateko jom caba otokaka. Ar jinis do ondegecko bagi otowaka. Ona do okoe ho bako joteda, jotet'ketako menkhan onkoe panjakoa kisar bong do. Ar uni husit' ocoen hor do bochor auri purauktegeye regec cabaka, gai kada ho jotoke goc cabaka, hor caole ho okate con otanoka, dingar utarokako ona orakren hor do. Ona do mette nelak. Bedhorom acel do ban tahena.

BOŊGA AKŊGEN

Boŋga akngen adile botoraka. Hor hoko angenkoa ar jinis hoko chan ocoea. Akngen bong do kuri bong kanako. Hor korako angenkoa. Adomko do dakre menakkoa ar adomko do buru danderkore. Hor koraka kathae adiko kusiakoa, onateko angen bulau aderkoa. Dak bhitrire kathae, raj dolan leka menaktakoa ar buru danderre ho onkage. Adi bhage daka utuko emakoa kathae, menkhan dharti sec angen korako onakojinisko agui khan hasa godoka. Sedaere kathae bong kuri tuluc hor

koṛako gidṛawan tahēkana. Miť boṅga kuṛi hoṛ koṛa ʔene nīr bololena. Dher dinkin tahēkana. Gidṛa pidṛawanakin. Nīr bolokate boṅga kuṛi, koṛae metadea: Jahan edretelaṅ kaphāriau selaṅ ropoṛa, jahanakʔegem dalaṅ, menkhan jaṅgate alom lebediṅa. Barea se peṛa gidṛa eṅgatkate koṛa do miť din gaie dukḥaukana, ona jokheć goṛa duarre uni boṅga kuṛi do gidṛai nunuwaekan tahēkana. Cekate coṅ gidṛai rak ocoedekan tahēkana, ona edrete koṛa doe lebeť goťkedeā. Kḥange uni boṅga kuṛi doe dhikena. Ađi baṛiće rakkeťa. En hilokgeye odok calaoena, ruṛa ruṛakadeae koṛa do bae ruṛa dareadea. Boṅga kuṛi kathae hoṛ koṛa ʔen jāwāekate jotogeko kaṁia, eken gurić bako giđia ar buluṅ tuluć daka utu bako joma; buluṅ jomle khan doko garaokā. Boṅga kuṛiko aṅgenleťko koṛa do ađi hoṛko ruṛakana, dať khon hō ar buru dander khon hō. Nitre hō jiveť menakkoa adom hoṛ do. Boṅga kuṛi kathae ađige lahatakoa, suptić do tayom seć.

BOṅGA UPELOK REAK

Boṅga upelok hōle nelakatkoa. Samek lekageko nelokā, menkhan beṅgeť beṅgeť akotegeko nel adka, onko boṅga do. Sedaere boṅgako do dhorom janko ʔen cholte upelkate roror hoyoktakoakko lai oťoakoa. Onko upelok boṅgako do eťak boṅgako leka bako sap namokā. Roṛ doko roṛgea. Disom hoṛ se, jāhā atoren hoṛ jahanakko baṛićeakata menkhan, boṅgako do upelkateko lai oťoakoa, baṅma, ona noape baṛićeakata; ma neo dhoromkate nonka onkaepe, baṅkhanpe baṛijokā.

BHUT AR CUṚINKO REAK

Bhut ar cuṛin hō menakkoa. Aṣaṛte gujuk maejiuko cuṛinokā, ar hoṛmo goć torak gidṛako bhutokā, kathae. Bin chaṛiarte gujuk gidṛa hōko bhutokā. Cuṛin do kathae, carkha leka bohok neloktakoa rap rapa, ar bhut doko kaťiće kaťićegea galam galam. Cuṛin do hoṛko copoćkoa Eskarreko namleko khan, ar bhut doko boro okcoa hajar chinte.

Arhō emanteak reak paťiau menaktalea. Hoṛko mena: Haṛam buđhi nūtum nupumlen khan, gidṛa doko kalakā, onate bako nupuma. Ar bahōeharea se ajhnareako nupumlen khan kathae goćlenre rapakkore bako lokā, onate onko do bako nupumtalea. Haṛam buđhi do phalna gidṛa apat se eṅgat menkateko hohojona ar deṅga daṅguako do melageko hohojona.

GUJUK AR BHANDAN

Hoṛko goćlentalē khan, aleren maejiuko do ađi baṛiće raga, hae-haeokako, jare-jarekako, koṛamko ceťagokā, molonko tapinokā. Eṅgate goćlen khanko raga:

*Haere haere toa daretin do
Toa dare do, go, gurentin do
Toka kōṇdin dāṛālere
Toa dare reak rup don nel namtaea?*

*Haere haere nin dara do
Sim ena lekae guṅutletlea,
Tehen do, go, sim hopon leka,
Tehen do gom koṭa baḡi oṭokatle*

*Haere haere nin dara do
Jāhā khonle hijukā;
Inḡan do duarre durupkate
Kisni hopon lekae cerec daramlea.*

Apate gočlenre nonka lekako raga:
*Haere haere janam datatin do
Janam data do tehen doe baḡiatlea
Toka kōṇḡin dāṛālere
Janam data reak rup don nel nāmtaea?*

Herele gočlenre orač gomkete raga:
*Haere haere chatar umultin do
Chatar umul do, go oṭanentin
Toka kōṇḡin dāṛālere
Chatar umul reak rup don nel nāmtaea?*

*Haere haere parwa juritin do
Parwa juri doliṇ joṛ bhaṅgaena
Toka kōṇḡin dāṛālere
Parwa juri reak rup don nel nāmtaea.*

Emanteak mon reak dukko num halaṇa, ceṭak do baṇa, inḡ
ghuṛi okatak monre rakapa, inḡeko oṛhē idia.

RAPAK

Hor do gočlen hilokle rapakkoa .Maṇjhi Paranikle laṇakina,
ar unkin do Gočetkin hukumaea: Ma hor hoḡo jarwakom,
phalna oračre goč sahanbon calakā. Ado goč oračteko sen
jarwaka taṅawante. Ado ona oračren maejiu do sasaṅko rida,
baṅgaura ar horoko ataea. Herel hopon mitṭen simko sabea,
boṛre seṅgelko lagaoa, ar sate saṛiko boja; ona baṅgaura ar
horō ata ar ona sate saṛi ar uni sim mitṭeč dhadra hačakreko
sajaoa. Ado goč hor okatak oračrenkoko kolaea, onako joto
parkomreko sajaoa; metakme kicrič, baṭi, ṭaka, kapi, tarware,
akṣar, theṅga, tirio joto acak sapap. Onako sajao satkate pon
horoko boloka, ado ponea kuṭhare sapkate uni gočičko tul
odokea. Racare odokkate parkomreko gogea kulhi mučat
dobatiṭe, ondeko doho noḡea. Onde do oračren ar ar atoren
joto maejiu sunum sasaṅko ojokaea, ar mič ṭikak sindur
molonreko ṭikakaea ar baṅgaura ar horō ata do ponon kuṭhe
thenko curucakā.

Ado ojha hor uni simte goč hor pe dhaoe bulau acurea.
Ado maejiuko ruṇa oračte, ar herel hopon do uni goč horoko
gok idia rapage theč. Okoeak ahar menakṭae khan ondegeko
rapagea ar banukṭae khan, gadare. Onde do kaṭ makṭate sarako
benaḡa utar daḡhinte. Ponea khunṭi ponon kondreko bida alo
dhsaok laḡi. Ona do toṛe khunṭiko metakā. Ado gočičren
owaris ti jaṅgako abukea, meṭko abea ar kaṭič talaṇ dač
mocareko cuḡručaea. Ado gogok hor pe dhao beṛhae sarako
tul acurea; tul acurkate adoko rakabea sarare; daḡhin sečko
bohogea.

Hormo reak kicričko, malako, dorako rāraea, mundam, pagra joto_{ko} todtaea, kolakawadeakko ocogtaea, dharwa_{kte} bhoromko dhakaotaea ar ponea ka_ť, ko_{ra}mre mi_ť go_{te}ć, la_{će}re mi_ť go_{te}ć, da_{nda} the_ć mi_ť go_{te}n ar ja_{nga} the_n mi_ť go_{te}ćko tenaea; ona do danapal ka_ťko meta_{ka}.

Atoren ho_ť do be_řhae sarako te_ngo a_{cu}ro_{ka}. o_{ko}eren o_{ra}k ho_ť a_{si}a_ř mena_{kk}oa, onko do pharak no_ćreko te_ngona. Ado ojha do uni simte pe dhao be_řhaeteye bu_{la}u a_{cu}rea, ado ona to_{re} khuntire sime pa_ťi ja_{la}tkaea ar parkome ma_ć o_{to}wa_{ka}. Ado owaris ho_ť mi_ťte_ć su_řa ka_{de}ć pe_{te}ćkate go_ć ho_{ra}k kicrić da_{si} su_{ta}m bhu_{ri}kate su_ře_{re}ye be_{dh}aoa. Onare se_ngel lagaokate e_{ta}k sen be_ngedte go_ć ho_ť mo_{ca}re_{ye} ju_ndiaea. Ona do ag mukko meta_{ka}.

Ado joto bha_iadi mimi_ť da_ř sa_{ha}nko gi_đi ma_{ra}naea, ina_{ka}te atoren joto ho_ť. Adoko binti_{ka}: Ne to_{be} mimi_ť da_ř sa_{ha}nle e_{ma}tmea joto ho_ťte, ado alom bilomlea, ho_e le_{ka} cala_ćme. Ado be_řhaete se_ngelko lagaoka. Ado pharakreko du_řu_ť jarwa_{ka}. On_{de} do mi_ť ho_{ře} ho_yoka. Ho_yo ho_{ko} ho_yoena, uni ho_e lo cabaena. Ado da_{kte} se_ngelko du_l i_ři_{ja}. Ina_{ka}te owaris ho_ť do ja_n da_{kte} a_{ru}p_{ka}te sa_{sa}n da_ć ar toae du_{la}ka ar tu_{ku}ćre_{ye} bhoraoka. Nahak do na_i khon a_đi sa_ngi_n mena_ćlete e_{ke}n khapri ja_n ar ha_s ja_n pe ku_řa cu_{ka}kreko bhoraoka. Cu_{ka}k do kelha_{te}ko te_{na}, ar talare do go_ć ho_{ře} sa_{he}d la_{gi}t bhu_{ga}k ta_{he}na; ar bhu_{ga}kre ka_ťko_m ca_{re}ćko gutuka, onate go_ćić doe tu_nda_n o_đok bo_{lo}ka. Be_řhaete sa_{sa}nte_{ko} ile_ť e_{se}tka. Ona ja_nko hala_n jokhe_nko se_{re}na:

*Palga_nju du_nigurire
Gidini jo ma_nđerae*

*Babakera ha_đa jo
Cinai dehore*

*Le sere gidini
Kanero sonawa jo
Babakera ha_đajo
Cinai dehore.*

Ado rapakkede the_n talare ha_{ta}kko ha_{ru}ba; onare le_{be}tka_{te} gogok ho_ť be_řhaeteko po a_{cu}ra; ar tayom_{te}nić popoić do ha_{ta}ke kobak o_{to}aka: Ado mi_ť ho_ť gu_{ri}ć da_ć ba_ťire leohakate onakore_{ye} irci_{ka} do_{ho}lede the_n dh_{ab}ić. Ado sa_{re}ć ba_nga_ura ar ho_řo ata rapaklede the_nko e_ř ba_{ra}ka. Adoko ro_{ra}ka: Men to_{be} dh_{ar}ti nun gha_ři bo_ndakan ta_he_kana, nit do_{le} sudhokamkana. Ado pe ho_ť gan ona ja_n baha mena_ć cu_{ka}k do kulhi mu_{ca}t mu_ndu_{re}ko to_{pa} o_{to}ka_ť. Ona th_{ai}re cu_{ka}k cetanre dh_{ri}te bakla_ć te_nkate ha_{sa}teko to_{pa}ka. Ado joto ho_ť umokko calaka. Umkate kulhi mu_{ca}teko hijuka. On_{de}ko te_ngona. Dh_uřako cha_đao da_{ra}aka_ť. Mi_ť ho_ť ato khon se_ngele ko_e o_đoka. Ona se_ngelre dh_uřako khadle_{ka}, ado joto ho_ť ona dh_uřateko dhupoka. Ado apan apin o_{ra}k_{te}ko bo_{lo}ka. Go_ć ho_řko kolade joto a_{kr}i_nkate ka_{si} ki_{ri}n_{ka}te mo_ře ho_ť e_nhilokko joma. Menkhan go_ćakan o_{ra}kren ho_ť do bako joma.

Ayupen khan ha_{ra}m ha_{ra}m ho_ť go_ć o_{ra}k_{te}ko calaka, ona o_{ra}kren ho_ť jivi ra_{re}jtako la_{gi}t. Metakoako: Mi_ť bhabna_ć do alo_{pe} ta_{he}na; uni doe calaoena, Sukenae, abo ho_e mi_ť di_n kal do cala_ć ho_yoktabona. Mi_ť rak ta_helen khan hormo ho_e ba_řijoka, kam kaj ho_e dhila_uka, raj mena_{kk}oa, sa_u mahajon mena_{kk}oa, pe_řa mena_{kk}oa, apnara_n la_ć ar jivi mena_{ka}, jivi ta_{he}n bho_řo do

jojom nūnu ohobon bagilea. Ado kampe kajpe. Ado tehen khon do dhiri caṭanite jivi tentape. Kathaeko mena: Sin saṭup rakle khan kaḍru leka bohokko koṭabea lahayenić do. Hanapurireko metaea: Ma ya/na eneci me serenamkanako. Onate ṭandi tikur do alope homor halaṇa baṅkhan aḍiko harkhetea.

TEL NAHAN

Mōrē mǎhāreko tel nahanoka. Goć hoṛ oṛakre jarwakateko hoyona. Oṛakren hoṛ tabenko huṛuṇa, ar peako dul piṭhaia. Ado oṛakren hoṛ umokko calaka. Kaṭiće talaṇ naṛkan hasa, kaṛe, sunum, pea daṭauni, ar pea ponea sakamko idi toraea umok then. Maejiuko do juda senko calaka. Herel hopon do ghatte idiakaṭ hasa ar kaṛe pea sakamreko haṭiṇa ar daṭauni hōko doho idiaka. Ado ona hasa leṅga titeko bongaea. Bakhēṛako: Ne tobe am goćakan gurakanić, tehen do tel nahan nūtumte umkan naṛkankanale, am hō umkok naṛkakokme. Onkage Pilcu haṛam Pilcu buḍhiko bongawaḱina, bakhēṛako: Ne tobe Pilcu haṛam-Pilcu buḍhi, tel nahan nūtumte umkan naṛkankanale, aben hō umkok naṛkakben; tobe nōkōe goćakan gurakanić hō or sāohā, tiak sāohāyeben, nāi sate, nāi kuḍam aloben dohoṛea. Muṇṭre Maraṇ Buruko bongawaea, bakhēṛako: Ne tobe Maraṇ Buru, tobe tel nahan nūtumte umkan naṛkankanale; am hō umkok naṛkakokme; men tobe uni soćakan bindaṛakanić hō or sāohā tiak sāohāem.

Ado um baṛakate oṛakṭeko hijuka. Goć hoṛren oṛak hoṛ do lohoṭ kicrićteye hijuka, ar uniren herele goćen then kicriće boḍoja. Atoren hoṛ daka jomkate goć hoṛ oṛakre arhōko jarwaka. Ado uni goć hoṛko ḍakaoea. Pe hoṛko rumoka, mić

do goć hoṛ, mić do porodhol ar mić do Maraṇ Buru. Rumok hoṛ bharaokate atoren hoṛko kulikoa: De Gosāe, okeope tićen borena, jatak janamak laile udukḱe, enḱe enale baḍaea oroma, ni boṅga, ni buru mente, enḱe enale sewawae maswarea. Bar hoṛkin sāhāga, arkin laioka, baṇma, in do Porodhol, ar in do Maraṇ Buru. Mić hoṛ do bae roṛa. Khange dakko chiṭkaṛuaea ar mēṭahā abete deareko ceṭagea. Unreye sāhāga. Adoko kuliea: De bhala Gosāe okatem hećen seṭerena, jatak janamak laitam. Adoe mena: Inḱe soćakan bindaṛakanićgen hećakan seṭerakana. Ado penḱe boṅga caoleko emakoa adoko metakoa: Ne bhala Gosāe, khode jaṇ, caole jaṇ bujhaule kandhaolepe, baṇ mēṭan luturana. Adoko bujhaṛua ako moto. Bujhaṛukate haṭakre caoleko doho ruṛakaḱa. Adoko kulikoa: De bhala Gosāe ceṭ lekape bujhaṛukeṭ kandhaoketa, laiale udukalepe, nōkōe cekatele goćen gurena? Adoko mena: Mić din tara din rogak bighinakge telaen paṭiena. Ado goć hoṛko kuliea: De bhala Gosāe, am soćakan bindaṛakanić do, ceṭ lekatem senen beretena? Adoe mena: Inṭegen mokonena; se ḍanko jomakade khaće mena: In do hoṛ mēṭre baṇ sahoplena, onateṇ calaolena.

Ado uniko metaea: Dak do bam koejoṇa? Roṛ ruṛae: Koejoṇaṇ. Ado atoren mimić hoṛ dake koekoa, ac gharōnjren hoṛ then ehopkate. Joto hoṛ dakko emaea. Onakate haṇḍiko emaea mić bar baṭi aurie bik ḍhaḱiće. Maraṇ Buru ar Porodhol hō mimić phūrūk dak ar haṇḍiko emakina. Ado uni goć hoṛko kuliea: De bhala nōkōe nāiteḱe idimea. Okare hō lać haso bohok haso hoṛ birre alo sirjauk gaṛhaokma. Adoe mena: Do ja ceṭ hō baṇ cekaka, hoe lekape calaka hoe lekape hijuka. Ina roṛ baṛakateko sumankoa.

Ado miť paila taben, pea piťha ar miť paila caoleko potoma. Goćenicak kicrić reak bugliko roga, onakoante kulhi mucat'eko calaka. Maejiuko do baťite dakko idia ar sasań. Ado kulhi mucat' tiokkate dobaťiareko teńgo jarwaka. Ado pe hoř jań baha ak'guko calaka. Seńgelko idi toraea. Ona ut'kaukate topa dindańko jereť otokaka. Unreko rořa: Budhi kumba lo'kkana yui! Ado miť mohndako hijuka, bako beńgeť ruara. Ona do budhi kumba lo'kko metaka. Pea terel theńgako mak' daraea khaťo khaťo; ona peako tol bojhaea, ona cetanre cukak'ko dohoea. Jań baha do goćenicren owaris buglireye bhoraokaka. Ado hoř doko pharakena. Onko jań bahako agukeť pe hoř motore miť hoř miťteć terel theńga sapkate cukak' then pe dhaoe acuroka, ado leńga tite cukake dal posak' gotkaka, Ado onko pe hoř jań bahawante atra dhurko calaka, miť sima parom dhabic. Dosar hoř do um barakate goć oraťteko ruara. Miť bar phũrũk hańdiko nua.

Ado ayubokkana. Ado kaťic talan hakoko sap' agukoa. Agukate onko ar miťteć simko utu dakaea bin bulunte. Sim gede jokheć miťteć kaťa ar miť phak'rak'ko samak' dohoea. Ado ona kaťa ar phak'rak' do miťteć kađećreko tola, ar nutkate pe hoř kulhi mucat' dobaťiateko calaka, barea pea dosar kađeć, sate rean kaťic talan sauri ar seńgelko idi toraea, ar onko motore miť hoř do ona kađećre tolakat' kaťa ar phak'rak' ot-otteye or idia. Dobaťiare tiokkate miťten ere-ere oraťko benaoa, ona sauriteko daba ar ona oraťre sim kaťa ar phak'rak' khadlekate seńgelte kumbako jereť otokaka. Adoko mena: Budhi kumba lo'kkana yui! Ado miť mohnda oraťteko heć ruaroka. Goć hoř raca duar tiokkateko nela, banma, ukhuře dakko sajao hatarakata. Onare leńga jańgako topoetakoa ar raca bhitri sećko boloka. Uni tayomic ukhuře leńga jańga topokateye lebeť dũrũc gotkaka.

Ado daka jom lagiť hećakan joto hořko durupa. Gharońjren bar hoř do karam sakamre dakakin joma, ar atoren hoř do adpura sarjom patrare. Miť bhautic daka, miť bhautic utu ar miť bhautic dak' phatiakre bhoraokate goćlen then sikwarreko akakaka. Gharońjren hoř do leńga tite ere-ereko jojomkana. Ona jokheć atoren hoř sirom rehet' dakko irciakoa chut metaotako lagiť. Onako jomket' daka do bakroa dakako metaka.

Ona jań baha idi lagiť atra dhurko senakan pe hoř do idiakat' taben ar piťha etak' ato simareko jom otokaka, ado jań bahawante oraťteko ruar hijuka. Oraťre parkomko gandokoko belakoa, dakko tanakoa, johar barawakoako. Onakate oraťteko boloka, ona jań baha nãwã bhajanre bhoraokate coťreko aka baekaka. Ado dakako emakoa. Khande atoren hoř apan apin oraťteko calaka. Angaen khan, one bhautic daka sikuarreko doholeť ařgokateko nela, bhalae jomakata se menak'gea. Jomakatae menkhan, bhautic dakre miťteć sak'riko nama ar bae jomakat' khan, banukanec. Ado onako ar ayupko jomleť patra miťteć rapuť khaclakre bhoraokate kulhi mucat' dobaťiareko giđi otokaka, khaclak' sudhage.

NĀITE CALAK

Nāite calak' reak' niť do banukanec. Nāi phedren hoř do rapage hilok'ge jań bahale atua. Okoe miť cando tayomre, okoe do moře cando tayomre ar sańgiń disom hoř do bar pe serma anec jańbaha Nāiteko idia. Dhertet' do Aghar candoko calaka. Calak' lagiť jomak'ko kulau juraujońa. Samagiri hořko juraua: Miťteć pe moka kicrić, moře goťeć phuťia kađi, miťteć sakom, kaťic talan sindur, miť ser taben, pea piťha, ar miť ser caole. Bir

ar kombro botorte mit atoren Eskar do jañ baha idi bako calaka. Okakoren horko goçakan bar pe atoren riau jarwakateko calaka, ako akoak jañ bahawante. Okoe dāre gočić bhandanreko emaea, uni lutur getkate mājāmtē caolereko joroaea, ona caole do jañ baha tulučko bhorao seleda.

Nāire aleak pahil ghaṭ do Gai ghaṭ, inakate tirio ghaṭ, inakate arhō latarre mitčekko ghatakata, ona do Hatkunda Banda ghaṭko metaka. Muçat ghaṭ do Haḍa Bhaṅga ar Daṃaliā. Adom hor do Guā nāite jañ bahako idia, metakme Hembrom hor.

Nāite calaoen hor onḍe tiokkate pahil do phūṭiā kauḍite ghaṭko kirinā metakme ghaṭre onako dohokaka, ar pe ṭikak sindur ghaṭreko ārgoea, sakom hō onḍeko dohokaka. Ado gadateko ārgona. Pahil do gitilre ḍaḍi hoponko benaoa; benaokate nāwā kicricēteko bhagwaka, ar goçakanic oaris do tire jañ bahae saba; sapkate darha dakteye boloka, ado ber rakap seç samankate unumokte onae buhel gotkaka ona mājāmak caole selet. Ado umkate ḍaḍi hopon the ne heç ruaroka. Ado eṭagakteye palatoka. Bhuṛi kicric do onḍenko ḍomko hataoa, ar phūṭiā kauḍi ar sakom hō.

Khange uni owaris do hasae bongaea. Pahil do pea sakamre hasae joroaea, ar horre pea ḍaṭaunie peṭeç tora akat, onako hō sakamreya samaña. Adoe bakhēra: Johar tobe am soçakan bindarakanic, nōkōe in don gaṅga gaeaeṃea, in hōn narakaena, am hō um narakokme. Inakate Pilcu haṛam, Pilcu budhi hasae bongawakina, bakhērae: Ne tobe Pilcu haṛam, Pilcu budhi in don umen narakaena, aben hō umkok narakokben, soçakan bindarakanic gaeakede gaṅgakeḍaṇ, ado or sāohā, tiak sāohāeben tehen khon do. Inakate Porodhole bongawaea, bakhērae: Ne tobe Porodhol, in don umen narakaena, am hō

umkok narakokme, nōkōe soçakan bindarakanic gaea gaṅgakeḍaṇ or sāohā tiak sāohāepe.

Inakate pea sakamre tabene curuja, ar mimit sakamre mit goṭeçkate pithai dohokaka. Adoe bongaea, enka leka bakhēkate. Ado ac ar ac tulučko senakan ac atoren hor ona taben ar pithako joma. Onko dosar hor hō onka lekako kamia. Ado bongae sareç potom taben ar caole onko ghaṭren ḍomko hataoa. Oraṅteko ruarok jokheç Nāire pe dhaoko horibol otokaka. Oraṅteko heçena. Oraṅrenko do Mañjhi Paranik hoho agukate unkin ar Nāi khonko ruarakan hor haṇḍiko emakoa ar boge judako kupulia. Adoko apan apinoka.

BHANDANTET

Bhandan do goç gur reak muçat kamitale. Bhandante do goç hor reakle puruchuna. Haṇḍile dohōea, bhoj lagit joto jarurakle juṛaua. Nenda dinre perako ar atoren horko jarwaka, hoyonale, um hijukale, ayupre gočić, hapramko ar Marañ Burule ḍakaokoa, rumkatele kulikoa: De Gosāe, nōkōe tehen do soçakan bindarakanic batak bakhrawakle emekana, aben Marañ Buru ar Porodhol do nelkatae atenkataeben. Unkin mena: Bogege. Ado uni goçakanicle metaea: Men tobe batak bakhrawakle emkatam calkatamale tehen do, kusite khusalte ataṇ telaetam. Uni doe mena: Bogege, Ado dak ar haṇḍiko emakoa. Nuketako. Adoko suman ocokoa.

Racare sarjom ḍharwakko bida, onḍeko guriya, patra caoleko dohōea, ado Nāite calak jokheç luturko getlede dāreko kuṭam maraṇea. Unreko bakhēra: Ne tobe phalna (gočić), batak bakhrawak emam calamkanale, kusite khusaltem ataṇa telaeam,

niagem cereçke marañkea, BapuṬhakurtin' do. (Boñgaena seye baña?) Onakate joto peṛa ar atoren hoṛko aḡu dara akatko dāṛē (hañdi hōko aḡuakata) enka leka bakhēṛkateko kuṭamkoa; gočić nūtumte. Eṭak boñga do bako emakoa dāṛē do. Ado hañdi ko coḡoraea. Bakhēṛako: Mēn toḡe khan do inā tayomte dhal dak tapam dak up tora arec torawamkanale, niage sukkok rebenkokme, Gosāe Bapu Ṭhakurtin' do. Marañ Buru ar Porodhol hō hañdiko coḡorakina, enka leka bakhēṛkate.

Dāṛēko ro geṭko jokheç pahilteko kuṭamakadeak laha phaṛi miṭteçko chadao doḡoea, ar bohok ar inboro do oṛakte boñgae lagit kisārko aderakoa ar seromteṭko kuṭṛa doḡokaka. Ado mōṛē hoṛ kisār oṛak khonko oḡoka. Miṭ tukuc hañdi, pe pai caole, pe gaṭ sasañ, buluñ, thamakur, miṭ guchi sakam, miṭteç kaṛchu, ar carec, miṭ aṭi sahan, miṭ ṭhili dak. Ado goçakan oṛakren kisār ona phaṛi jelko sap ocoea teṅgokate, purkha hoṛ beṛhaeteko duṛup talaea, ado etohop khon tinak disomle aṭin aḡuakata, ar mare hapramko ceṭ ceṭkoko legcar aḡuakata, onako jotoko bintia chaṭiarre leka. Ona binti mucaṭkateko binti idia: Miṭtan phalna Mañjhi Citri ghuṭui ciakeṭa, menkeṭae: Dela aena ot, aena birin ciā akata, dahijoñ duṅgrijoṇape, asulok uṭeḡokape. Ona anjomte oṛe gaḡi potam gaḡi lekabon jarwaena, phalna Mañjhi jaṅga latarre, asulok uṭeḡoka mente. Caragebon nelkeṭa, paṣi do babon nellaka nēṇḡe gujuk se eñḡe gurok do babo baḡaelaka bapdhon. Ado nōkōele goçena gurena bapdhon. Ado phalna Mañjhige bapdhon, uniak jaṅga latarregele goçen gurena, bapdhon. Ado nōkōele dokeṭ delakeṭa bap dhon. Nōkōepe heçen seṭerena rak tala teṅgo tala bap dhon. Inate hō ale do purunge, bap dhon. Mēṭdak jarum dak, inate hō ale do purunge, bap dhon gok oḡoñ tiak oḡoñ, inate hō ale do purunge

bapdhon. Miṭ ḡar sahan, inate hō ale do purunge, bapdhon. La tala po tala inate hō ale do purunge, bapdhon. Ado nōkōe phalna Mañjhitabon, bapdhon, dokeṭ delakeṭale heçen seṭerenape, baṇpe baṣi mārāleṭlea bapdhon. Ado bapdhon, phalna Mañjhi, nōkōe teheñ do Naukeṭ dhubikeṭbonale, umen naṛkaenale. Nōkōe phalna Mañjhitabon bapdhon, nōkōe ale do bohok perec toroç tahēkana, moca perec mājām tahēkana, bapdhon, taren perec sahan tahēkana, teheñ do phalna Mañjhitabon, bapdhon, bāk lekam pondkeṭlea, kāhū lekale tahēkana. Apnar jaṅgatepe heçena, aisote, baṣote, sanamtele khaṭoen baḡhoenale uc gaṇḡo uc pinḡa, inate hō ale do khaṭoge baḡhoḡe, bapdhon, miṭ basna dak ar miṭ cilim thamakur inate hō ale do khaṭoen baḡhoenale, bapdhon sanamtege ale do khaṭoen baḡhoenale, inate ape mōṛē hoṛ dherkaete mondukoṭtabonpe, bañma, noko peṛa do okakore bako berelkan, doḡokan, niā ghuri do noako honakole namkea, sanamgeko gur loṭomkeṭalea.

Ado mōṛē hoṛko roṛ ruṛa: Mon dukokko do Somae sokrate lemeñ gitilre kumba kuṛiṭa tikrupko laha akana. Ape bickom menpe: Noko peṛa do okakore bako berelkan doḡokan, bañ legakko legakeṭa, bañ carakko carkeṭa, aḡi oḡoçko geçkidin, ḡaṇḡomkidina, noako do honaṇ bañ lagaoka; niā baṛe dherkaete dukokme. Adoe roṛ ruṛa: Mon dukokko do, baba, Somae sokrate maṅgaṛ gupiko laha akana.

Ado phaṛiko caoleko, hañdiko, dakko, sanam kulhiteko oḡok idia. Ona do Kandkaṭhi dakako metaka. Kisār do inboro ar bohokko suṛekeṭa. Racare kuṭamleṭko ṭhen goç hoṛko boṅgawaea. Bakhēṛako: Johar toḡe, am phalna, sea mañdi sea daka emam calamkana kusite kuṣaltem ataṇa telaea, niā baṛe sukkok rebenkokme. Ale hō jomale habale, laç haso bohok

haso alo sirjau garhaokma, Gosāe Bapu Ṭhakurtin̄ dō. Joto goć hapramko baḍae bhor onka bakhērkateko boṅawakoa.

Adō utui laḡit̄ dārēko geṭkoa. Peṛakoren dārē doko paṛakkoa bara baṛite, miṭ paṛak̄ dō mōrē hoṛ senko geḍa miṭ paṛak̄ doko dohokatakōa. Daka utukate joto hoṛ huḍin̄ maraṅko joma. Jomkateko giticā. Koṛa kuṛi bako eneća bhandanre dō. Aṅgaen khan peṛako miṭ bar phūrūk̄ haṇḍiko emakoa, ar daka hō. Inako jom baṛakateko bidakoa. Phaṛi doko idi torajōṇa. Balatko bhandanreko hećakan khan, dārē chaḍa barea haṇḍi, bar suli caole, bar suli khajari taben ar buluṇ sunumkoko aḡu daralākā. Onko bidako jokheć oṛakren kisār miṭteć meromko mak̄ goṭakoa, eken phaṛi ar bohokko dohoēa. Miṭ suli taben khajari, miṭten haṇḍi ar buluṇ sunum hōko kol goṭakoa. Bidakatkoako.

Peṛa senkate Maṇjhi Parānik ar atoren miṭ bar hoṛ aḡu jarwakate sandes haṇḍiko emakoa. Dohoak̄ serom dō Nāue nāma: miṭ paila caole, miṭ paila khajari taben, pe gaṭ sasaṇ, buluṇ, thamakur ar miṭ cukak̄ haṇḍi hōko samaṇaea. Adoko galmaraoa: Nōkōe baba, amge Nāu, gelbar serma ale dō chut tahēkantalea dhōrom boda leka aṣul uple tahēkana, ona chut dō amgem āṛgo giḍikaṭtalea, jāhāre khan honeć nalhate tumalte tinak̄ com nāmke, nōkōe alegele kaṃhaiket̄mea, ceṭte hō bale purunleṭmea, niā baṛe dherkaete mondukkok̄me. Uni doe roṛ ruṛaṛa: Mon dukokko dō cele Somae sokṛateko laha akana, baba. Adō nāmakawanak̄ oṛakteye idijōṇa, ar Maṇjhi Parānikteko hōko calaoena.

Hoṛ goćlenre aṛiko bhandanko dhābić ona oṛakren hoṛ boṅga hō bako boṅakā, sindur hō bako sindurokā haṇḍi hō bako coḍora ar bapla hō bako baplakā.

Hoṛko mena kathae: Goć hoṛ dō bhandanre jotoko emakoa gaiko, meromko, sukriko, simko bebakko ḍahrao idikoa ar hanapurireko neltakoa.

HANAPURI REAṆ

Mare hapramkoko roṛakaṭa. Ṭhakurge dhartiteye kolakaṭbona, aće sere soṇakawaṭ bona ar ona ser puraulentabon khane idibona hanapurite. Onde dō aboak boge baṛić reaṇe bicara, ar ona leka ṭhāigeye emabona. Okoe boge hoṛko tahēkana onko dō onde boge ṭhāiko nāma, ar okoe baṛićko tahēkana dhartire, onko dō baṛić ṭhāiko nāma. Boṅako se buruko boge hoṛ cetanre jāhānak̄ aḍari baṇuktakoa, menkhan baṛićko tahēkan hoṛ aḍi baṛićko sasetkoa. In̄ dō Paṇḍra disom Asonlea atoren̄ tahēkanre ruakate pe māhān goćlena. Citragāḍiaren Budhan haṛam ar Jugia haṛam ona jokheć ona atorekin tahēkana. Baḍaeakin noa dō. Goćkate hanapuriten̄ senlena, baṛić ṭhāite. Maraṇ okoć duṛ tahēkana ona kaḍ oṛakre. In̄ bolokate, silpiṇko sin̄ goṭkaṭa. Aḍi maraṇ oṛakin̄ nelkeṭa, miṭ disom leka. Judā judā sakset jaegaṇ nelkeṭa. Miṭten maraṇ utar jhili gaḍa leka khorlonin̄ nelkeṭa. Onare seṅgel tahēkana ar ona seṅgelre alekha hoṛko khadlcakana. Ragoṛ pagorko rakap̄ legakkana, menkhan Maraṇ Buru dō mēṛhēṭ theṅgateye sobok̄ daramet̄koa, onate arhō bāṛti dukgeko nāmēa.

Ona nelkate aḍi baṛićin̄ botorena, ar oḍokok̄ laḡit̄ in̄ chaṭpatao baraekana; baṇ oḍok dareaṭa, ente silpin̄ sin̄ tahēkana, ar sipahiko tengoakan duṛre. Unre miṭtan̄ nāwā hoṛ adere laḡit̄ silpiṇko jhićkeṭa: Ayo gon̄ nelkeṭa, inak̄ hoṛmo khon miṭteć nanha sutam̄ bahre dhābić ticakan! Ona sutam̄ sap̄ sap̄te onko

jaŋga latarten parom odok gotena, bogeten dārketa, dhartiten hec ruarena. Bogeyena.

Hoꝛko mena, kathae dhartire oka okako kaiakata, onako kakai hanapurire adi baꝛic sanakoa, menkhan bako kai namjona, onate adi jalako aikaua onde do. Dhartire okoe jel adiko lubhia, onko do kathae, hanapurire sin satup jelko dipil baraea ghāṛā ghāṛī, bogete so kana, bako jom dareaka. Noa purire rin okoe bako hala oṭole khan, hanapurireko sidikoa ar emokteak banuktakote dea harta khalkate bulunko eraka, ar bogeyena menkhan ar hōko nonkakoa.

Hapramkoak katha do cabaena. In do Pandra disom, Pabea atoren Buku guru thenin cetlaka ar aben Kerap saheb ar Jugia haramin celaketbena. Aben do gurukate celakoben disomre, jahā lekate katha do alo adok pirhi cetan pirhi bare tahē idikma.

Alin Kerap saheb ar Nankar Citra gadiaren Jugia harām do alinren guru Kolean harām 1871 sal reak 15 Phebruari tarikreye lai cabawatlin Hapramkoak kathalin olketa sabik kagoc leka.

Guru harām do banugican, onate unre ban ollen mit bar katha latarrelin olakkana: Hoꝛ Hoponak gelbar khut do Campareko hatin aroena, mimit mimit khut gelbar khutkate. Hoꝛ do ako khutren bako bapla dareakoa se engat se kakit se mamō hatom se onkoren gidrako hō baia. Campare Kisku ar Marandiko badotlente nit hō bako baplakkana, ar Tuduko ar Besrako hō ondeko badotlente ghar gharia tehen dhabic bako joraoeta. Jormotko joraoelere hō bako bhunjaueta.

BENAGARIA, 5, Agost, 1887

L.O. Skrefsrud
Jugia Harām

JUGIA HARAMAK JUTUC KATHA

HUL REAK

Dekoko reak sikir ar reŋgec iate Ojoe paromkate din-dinte utar ar purua secle pasnao idiena buru bhor utar puruare Gan nai bhirau dhabic. Ona jokhec eken birge tahēkana, ar onde nonde Bhūia Hoꝛ ar buru cetanre Mār Munda. Onko Munda do Sāuriako hōko metakoa. Bhūiako ar Maꝛko do ona jokhec rajko tahēkana. Onko do sulukte thāiko arakatlea. Ar khajna do adi komko adaietle tahēkana. Onko latarre do jahan jala do ban tahēkantalea. Menkhan din dinte onko Deko hopon do banij beparteko bolōena, ar muatre mahajon menkateko berelena. Rajko do onko then taka, kicricko hataokate disomko thikakoa. Onkate Deko mahajon do disomko ere lipukketkoa, akoko rajena ar asol rajko do dingarenteko ale lekaena. Buru disom phedreko tahēkan Deko raj hō Mār rajko cakraoketa.

Ale do buru disom bir disom aleak khorocte, onko nāwā rajle tandiatkoa mahajonkate, ar onkoge khajnako capao idiatlea. Mahajonko do katic katicko emalea, ar dher okocko hataoa. Bochor reak hōro do onkokeko idi cabaetalea, ar ale do arhō onko then rin dharkate dinle talaoa. Jahatinakle usula, enre hō ban sodoka. Bochor reak caste bako bilen khan mihū meromko laga idikotalea, ar onate hō bako sarlen khan, golam leka ako then mit bar paite era hoponko khatalea. Unre hakimma bako tahēkan, okoe thenle ardasa? Tayomre Deko pulisko bolōena; menkhan onko do ako jat reak pond poesate aleak mamlako dhismistalea. Adi jala tahēkantalea. Disom sudhale kaulaena.

Khange emanteak uphad janamlena. Pahil do Lag Lagin bin darakinkana, hor kin utkoa. Ona bed gucau lagit mōrē atoren jarwakate etak mōrē atoko dārāea, mit ninda motore, adi nēo dhōromkate. Aleak atote mōrē atoren, orak orak mit hor kateko heclena. Manjhi chatkareko enec acurketa tamak ruite. Dandare totko ghantiko tollakka. Hilau hilate ona do adi baric sadeyena. Barea dangua korakin poeta akawana, ar barea hopon hopon sindurakawat nahel, nim ar sinjo reakin aksenkana mittec dalicre bhoraokate. Akoak mōrē ato dārā purakate mucat ato tandire ale mōrē atorenko jarwaketlea. Onde do Lag Lagin nutumte sinjo sakam adwa caole ar sunum sindurko bongaketa. Onakate hec idikkan sereniko cet otowatlea, ado aleren barea dangua korā poeta horokkate ar nahelkin cal otowatkinte ako akoak orakateko calaoena. Khange ale hō onka leka mōrē atole dārāea; dārā purakate dārāket mōrē atoren hor nahelkinle soprotakoa, onkoren barea dangua korā poetale ucarakina, Lag Lagin nutumtele bongaea, ar seren cet otokate oraktele hecena. Heckate ale herel hopongele guri racaketa, ar mit kanda dakle agukata. Aleren aimai, metakme gidra engatko do, ale bale tahēkan ninda bhor ot bako lebetlaka, parkom phedre guricko dohoakata, onare lebetkate gidrao nunuwatkoa.

Onakate arhō mittecko unanketa, banma, mit bara bariko gidra akawan maejiuko saihakō pataoma, babar hor kate. Kicricko epema, arko jom nuia. Cet iate con. Janic jotoko perakte mit mon tahentako, jāhā lekate hul jahanlen khan aloko cupuglik, ar jahan katha hoelenre okon bare tahen.

Ene bar uphar hoena. Arhō mit gotec udauena, kathae mittēn bitkil daraekana. Jāhāe chatkare ghāse nam, ondege atinkateye

buruma. Ona orakren hor auriko goc cabak dhabic bae bereta. Ona botorte gota disom kulhiko lakketā.

Ado domko reak mittēn uphad janamlena, banma, Gan nāire sona lauka dome jotetatte lauka unumena, onate joto domko mak gockoa. Domko do ona botorte bir jel lekako nir baraekan tahēkana, hor lekako sajlena, ar hor orakreko tahena.

Khange uphanena, banma, Layo garre dangua kurire subai janamena, joto hor onde sendra lagitko calakma. Layo gar do Hajaribagh khon cetan. Adom hor doko senlena, suba hōko nelkedeā, ar uni tuluc Kancon bir hōko sendraketa. Gocketko jel do mit then jarwakateko getketkoa. Ar hor do joro barae lagit hōro hōro mimit gotec sakamko idiana. Onako sakamko lekhaketa; nelketako, tinak hajar disom hōko jarwa akana. Suba do joto khoroce emketa. Phuta phutik jokhen subai metatlea, banma, Deoghara then menak Tir burubon sendraea, onde jarwakpe. Menkhan onde do cet iate con bako sendralaka.

Inakate unanena, banma, celeco darakokan Deko hopon gocko lagit. Ape do kulhi mucatre mittec dangra harta ar mit jor tiro akaepe, jāhā lekateko badae hor kanape mente, bankhan ape sudhageko makpea. Ona botorte ato atole akaketa.

Khange anjomena, banma, Par disom Bhognadire suba Thakure janamakana. Ona anjomte disom hor calakko portonketa, mimit pai adwa caole ar mit gotec gai toawante? Ondeko nelketa, banma pindko benaoakta ar berhaeteko bindhar acurakata. Talare ona atore Sido bheste Thakure durupakana. Uni samāre taberkate disom hōko sewawadea, ar caole ar toa do uni nutumte mittecko jarwaketa. Ado hakimkoren mittec dorogae heclena. Uni doe metatkoa, cet

hukum menaktapea? Den sodrañ neltapea. Khange Sido, nõkõe sodratin menkate cakute dorogae makkeadea. Khange hul ehopena. Dorogako makakadea anjomkate sipahiko rakapena. Onko do Kõcpara para hatre Sido ar uniren boeha Kanhu ar disom hor tulucko larhaina. Sipahiko harena, onate Sido Kanhutakoak dil badhaoentakoa. Khange Sido ar Kanhukin hukumketa: Raj ar sau jotobon goc cabakoa, ar dosra Deko do Ganga paromtebon lagakoa, aboak rajge hoyoka. Ado disom horko bhutauena, dher suba Thakurko janamena.

Ado Pakor ar Mahespurre larhai hoelena; onde ho sipahiko bhagaoena, onakte Nankarre Jamolpani Mani Pargana, ar Baromasi Ram Manjhikin subaena. Disom phadante Naranpur ar Molhutikin lutketa. Belpatra Tilabani Binud manjhie subaena ar disom phadante Deoca ar Gunpurai lutketa. Gunpurare hor doko bhagaoena. Ado Nangolia thanareko larhaina. Onde do hor bogeteko goc ocoena. Ende khon Mor gada parom Laubariareko larhaina. Onde do sipahiko bogeteko gurena, ar miten saheb hoe makena. Ar horma bilia biticko thu goc ocoena. Hor bako darelana, Saptola birte ar Satbehor burute disom horko nir bolena. Onde bar cando ganko tahyena, Asin Kartik candore. Onde do Hor Horko luputena regec jalate. Khange sahebko gheraoketlea, jhora totketlea, Sikarpur ar Ramkhuri atote.

Ale herel hopon do mit mitteko sap idiketlea Dhasni Raj atote, sap namko do. Onde do mit cando leka dohokate Morgada phed Kumrabadteko aguketlea. Unre sahebko cakiketlea, metakleako: Cakpe harkhetoka? Suba laikope, nitgele chutipea. Khange disom horko laiketkoa. Sahebko suba sapkate adomko ondeko pasiketkoa, ar adomko doko dip calanketkoa. Mit bar

hoko arakketkoa. Sido do larhaireye goc hatarena, ar Kanhuteko tayomreko sapketkoa. Kanhu ar mit bar horko pasiketkoa, ar tinak coko dip calanketko. Ram Manjhi ar Binud dokin paskaoena. Ale disom horko do lat saheb heckatey rophaketlea, ale aleak atotele ruarena.

Hulre do adi baricle harkhetlena. Asar khon pe cando dhabic, burure pe cando dhabic dare butarele tahekana; jhomor jhomor bogeteye dakatlea, ar regecetele goc barickan tahekana, onko phasiara suba Thakur ulbuliate. Hulre do ale dher horren mihū meromko alentalea, onate atote ruarkate adi harkhetle jomketa; orokko banukkoa, jomak banukanec ar Deko hopon bogete sikirko cigariatlea. Arho enko mahajon tire paraoktege hoentalea. Adom hor do bedhoromkate hulreko kisarena, etak horren gai kadako gabreante.

Hul tayom khon sahebko do Hor disomteko rakapakana. Pahil do Telbor saheb aleren hakime tahekana. Unre do bin taka poesateye bicarkeitalea, menkhan nahak do lalisre adi taka lagaoka: Olokko mit bar takako hataoa, mukhtiar babuko lahare baenako hataoa, tikis lagaoka, ardali thora ban emako khan sojheko dhaka dakrama, ar pe pon dhao ban sen haronlen khan banke chindaukkana. Inage jalale aikaueta, bankhan sahebko do bogegeko bicareta.

LATARE CHAPAWAKAN KATHAKO DO AMBAJORAREN SIDO DESMANJHI SORDAR HOTETE JUTUČAKGE

BOŃGA TALAKO REAŃ

Jāhāe hore chuťkijonre uni chuťki eraren pahil herelren agu daraic kořa gidrai taheŃ khan, uni gidra judi boŃga talae sanac khan, uni herel do noa reak ato MaŃjhie laiaea, metakme, okatakkín nitakat, ona reaké khulaŃaea. Ado ato MaŃjhi do uni gidraŃen owariskoe delawakoa arko hijuka galmarao laġit. MaŃjhi samaŃreko bupujhaŃa gidraġo ařagea se baŃa. Judiko ařage khanko mena: MaŃjhi baba, ale owarisko do am samaŃre ar mōřē hoř samaŃre nui gidra reak dole dabínasketa. Ado teheŃ khon nui kaka apatrengeye hoena. Toġe ac janam apat reak ot barge, se mīhū merom řaka kaŃdi eman reak hok do baŃuktaea, bae náma.

Enka menkate mōřē hoř reak duřup sambar kaka apat řen mōřē sikaġo koeaea. Ado johař barakateko apan apinenge.

Ado uni kaka apat do uni gidra boŃga talae reaŃe nendaeca. Ado nenda din hilok do janam chařiar lekae hohoea hoyon. Ado onkageko hoyona, ado onkage nimdak maŃdiko nua. Ar unrege uni dhai buđhi do kaka apat reak řate lai soġorakoa jarwa herel marjivko. Adoko apan apin baraenge.

Ado Baha, Sohrae, metakme asol mul boŃga boŃgawak boŃga jel dakako emaea. Un khon uni gidra do acřen gidrai hoena. Ado uni gidra do kaka apat reak ot barge, řaka kaŃdi

mīhū merom reak bāt bakhra unirenjanam hopon leka soman hařine náma. Toġe janam hopon ceř leka kaka khuřa boehako goć gur cabalenre onkoak dhonre hok menaktako, onka do uniak do baŃuktaea onkoak dhon cetanre; eken kaka apatak dhonrege purā hoktae do.

BADHA HOPON REAK

Jāhātis jāhātis řuar amar gidraġo badhakoa arko asulkhoa. Ar hara burulen khan, onko hō janam hopon leka ot barge, řaka kaŃdi, mīhū merom, hopon leka soman hařínko náma. Judi uni kořae goć gurlen khan, ar dhonko taheŃ khan, ona dhon se bařutaeak do uni baġdhaić se uniren hoponkoko náma. Menkhan uni bađha kořaren kaka khuřa hopon do bako náma. Metakme baġdhaićren hoponkoge bhaŃan eman reak sir bhar lagaoakoa. Ar gidraġo tahentaerema onkoakge. Ar jāhāe hařam buđhi gidra řako tahentaġinre, banar acřen gidra, metakme bařutaeren baret hopon, se bokot kuři hopon, jāwāeteten bokot se dadat hopon, onko řen asul dūrūć ocoka mente bađha menkateko dohokoa. Onko bađha hō onka ot barge reak hařínko náma, baġdhakinren gidrai hoelentaġin khan. Ar baŃ hoelentaġinrema joto dhon uni bađha hoponakge. Dher do onkan chařhařua hořge bađha menkateko dohokoa.

Asol bađha do jāhātis jāhātisgeko dohoakatkoa. One sedaere, nitok do pe isi serma gan hoyokkana, hullenre, unre dherko bađhaleřkoa. Nahakma noko pađri sahebko rakapakan khan nokoge řuar amarko cetanre daeako daneta. Bořon onko guru sahebkoġe owarisko leka onkoak jumi jaegako pařja namkatakokana. Noage joto khon ađi maraŃko dhorometa.

Bidiako cetakokana akoak poesate. Noko do ale leka bako asul dũrũc ocokkana; akoge boronko aksulkana.

SANGHA LOTOM

Jãhãe hore chutkijonre are sanghaede eraren, metakme pahil herelren, gidraĩ agu daraleko khan, onko gidra do sangha lotom gidrale metakoa. Korã gidrao taħen khan, onko gidra do sangha lotom gidrale metakoa. Korã gidrao taħen khan onko gidra do uni kaka apatak ot khet eman nam reak hok do banuktakoa. Tobe kaka apat kusite ato Manjhi the ne ot bargeaea, acak oraak reak poesa salami emkate. Ar uni sangha era reak jahan bađ birit taħen khan, ona do onko agu dara gidrao reakge. Tobe babae reak onko dud bhai boehako miť hisai emakoa, bankhan ona reak hok do banuktakoa.

BEREL LOTOM

Jãhãe hore ruk birit otokateye darle, ar ona atoren Manjhi uni nir horaak ot bargere mitan nir hec hore berelle khan, ado ona bargere se chatkare se rek jae matkom dare se gadia eman taħen khan ona sudha uni porjae nama. Judi ona atoren uni nir hore owarisko taħenre ho, onako do bako dabi dareaka; ente uni nawã hore berel lotomketa. Ar jahatis judi uni nir hore atoteye ruar heclenre ho, onako dare se gadia eman reak raj duarreye dabilere ho bae nama; ente uni hore berel lotomketa.

GUR LOTOM

Gur lotom do bar lekate hoyoka. Mittec do nia: Jãhãe hore jom sim kasiko doholekore ar onko kasi auriko bongakore onko khuren murubikoko gurlenre unre onko kasi doko gur lotomoka: Onko kasi do bako samanka ekenko mak melakoa.

Dosarak do kuri hoponko, se miseratko hoktako reakge. Mitten hore acen hoponkoe begarkore se bhaidiko begarokre, miseratko do mimit goten gaiko namkoa apat jivete taħenre; onko hoponeratko se miseratko bin em otokate apate goc gurlenre ona tayomre onko kuriko baretko then akoak hokko khojlere, unre baisi horo mena: Cedaak babae tahenre bam khojla? Nitok do gur lotomentama; menkhan onko hok paknja maejiu doko mena. Alo babape gur lotomtina; hore na hore gocakana, bicar do noa reak asol do sangom bicarge.

Ar bapla selet jahan hokakkoreko mena, alo babape gur lotomtina; noa do hok kangetina.

MAEJIUKOAK HOKTAKO REAK GUT LEKHA

Mitten hore acen korã hoponkoe begarkore, unre acen hoponerako ho mimit gotan gai se mihu se bhidi se merome emakoa. Jawãeko se dangwakoe emako khan somangeye emakoa. Ado onako hoktakore se merom bhidiko bađ biritlen khan, ona bađ biritre do jawãeren bhaidikoak hok do banuktakoa. Ente noa do kuriren apat kusiteye emakawakoa. Acen korã hoponkoe begarko jokhecre, unre kuri do acen baretko saman khone namakatkoa ac babatae khon. Unre

apabare katha do caba akana. Tobe barettetren koṛa se kuṛi gidraḱo gupiko khan, onko do ḁahnaḱo nāma. Ar ać jāwāe oṛaḱreko baḁ biritlen khan, uni kuṛiren goṅgot koṛa se bhaḱat koṛa se kuṛiko gupikoa. Onko hō onkage ḁahnaḱi emakoa; ar sanalekin khan, banar sećren gidraḱo nūtumte baḱhi se damkomkin emakoa. Menkhan nām hok do banar sećge banukṭakoa.

Judi mīhū merom banukko khan, enḁekhan mimiṭ goṭan baṭiko emakoa. Ona baṭiko aḱrinlere ona reak takakote mīhū se meromko kirinleko khan ar onkoko baḁ biritlen khan, onkage onkore hō banar sećren oarisko reak nām hok do banukṭakoa. Sukri se merom bhiḁi se gai do, maejiugeye aḱrinḱoa, ar ṭaka poesae doḁo jarwaea, ar hoṛoḱ hōe hoṛoḱ bandea. Onkan hoṛge jāhātis jāhātis ḁangra se dhīrū gai salami mente emkate judareko jumi jaga akawana, ar jāhākore do ato hōko atoakata, salami emkate. Sedae noa disomre Pahariṭ rajko tahēkanre, onko do sukri se merom kaṣi aḁiko kusiakokan tahēkana. Aḁi matalḱo tahēkana, paṛaṭ tulućko cakhaeṭ tahēkana. Onko do sukri se merom kaṣikote hōko bulau godoka.

GAHNA CHADAO

Gahna chaḁao nonka leka kana. Oka serma sin cando se ninda candoe gahnakkanre gidraṛen engate mena. Do beṭa se mai, mamateko gahna chaḁao calakṭabonpe. Atoreko taḁen khan, enhilokgeko calaka mamotteko then. Ado senkateko mena; gahna chaḁao, mamale hećakana. Adoko metakoa: Bogege, baḁu se mai. Ado onko gidraṛen engat do haṇḁi doḁo

isinkate naiharteye idia, ado onako coḁorteko nūia. Apatteie taḁen khane metaea: Cetko maiee disa aguakata? Apat banugie khan, barettetko hō enkageko kuliea. Adoe mena: One bhagna se goṛommeteko gahna chaḁaoko hećlen, ona menkatele hećakana. Ado haṛame taḁen khan, joto koṛae hoḁo jarwakoa. Banugie khan, boehako jarwaka arko bupujhaḱa. Ado sim se merom se bhiḁi se sukriko emakoa. Onkoko baḁ baṭtilen khan, onako dhonre do eken onko gidrawak hok taḁenkantakoa. Ente ona gahna chaḁao do joto koṛakoren baḁukoge apat baret then khonko aguia. Onate baḁ biritre banar sećren owarisko reak do nām reak hok do banukṭakoa. Eken kusi lekate onko gidraḱo banar sećren boehako ḁangra se baḱhi mīhūko emakoa. Sedaereko mena; gai se bhiḁi merom naiharreko baḁ biritlen khan, onko carapiṭ dhon uni kuṛi onḁe khon jāwāe oṛaḱteye agulekore, unre naiḁar boṅga hōe heć daraka. Ado judi uni boṅga bae ruṛoḱ khan, jāwāe do naiḁar boṅga maknaotege hoyokṭaea.

IR ARPA REAN

Ir arpa do nonka kana. Miṭ hoṛren kuṛi hopon ḁanguai taḁenreye ir arpalere, ona ir arpatae do apat barettaeko jāhāeko thenko baṣaḱa ḁidhite. Ar ona ir-arpa baḁ biritlen, ar ona khon mīhū merom hōko baḁhaolen khan, naiḁarre ona baḁ birit jāwāe oṛaḱteye aguia jokheć adom adom hoṛren boṅga hō, kathae ona dhon sāoteko uṛaṛoka. Onate adom adom hoṛ do aḁi din dḁabić do onḁe do bako doḁoetakoa, boṅgako uṛaṛoḱ botorte. Ar jāhāeko baplaleko khan, ona ir arpa dhonre do uni jāwāeren

bhāiādikō reak hō hok menaktakoa. Tōbe kuṛiren apat baretko dō bārti gonon hatao reakko hāka. Enteko mena: Nui aleren hoponera se misera dō aleak adha oṛak duarle kolaekana se menaktaea. Onate bārti gononle hataoa, ar ona reak dō cēt hō bape nām ruāra. Ar rāndi se chaḍwikateye saṅghalen khan, ar ona baḍ biritlen khan, unre judi uni maejiuren perako lagaolen khan, ona baḍ biritre dō eken uni maejiuge ektiari hoktae dō. Ente uni dō ona dhongetae herel se gidṛatae dō. Onare dō saṅgha jāwāeren bhāiādi se owariskoak hok dō banuktakoa. Tōbe nukin cele bōs hō banukkotakin khan, goč gurlenre, unkinak cijre asol dābidar dō owariskoge.

CUMAN REAÑ

Cuman dō nonka kana. Mitṭaṇ hoṛ ac̣ren hopone baḥuaere, unre uni koṛaren ajit se bokot kuṛi se kaka gongo, se mamot hatom, se kumaṇ hatom boeha ajit se bokot kuṛiko dō gidi cumaura jokheč jāwāeak thaṛire takako doḥoea. Ona dō cuman takako metakā. Ado uni kuṛi dō ona reaṇ mitṭaṇ mīhūko udukaea. Uni mīhū khonko baḍ biritlen khan, se takā poesa hoṛo caole seč ucaṛlen khan, ona dō eken uni maejiuren hopokogeko nāma. Jāwāeren owarisko dō bako nāma. Ar bin gidṛa pidṛawanteye daḱ doṛomlenrema owarisakge hoyokā.

NĀWĀ KATHA

1916 sal reak Phebruari 16 tarikre Dumka elekaren Parganako, Desmañjhiko, Sordarko ar etak hoṛ Dumkare jarwakate akoren hoponerako ar rāndi maejiuko reaṅko galmaraokeṭa. GalmaraoKateko goṭakeṭa, latarre chapa akan katha arilen khan aḍi boge hoekoka mente:-

HOPONERAKO

1. Jāhāe hoṛren eken hoponeratko tahentae khan, onkoge baplakate owarisko hoyokā, metakme onkoren jāwāe jumi jaegako nāma.

Apatren bhāiādikō mīhū merom adhako nāmkoa. Mocare ag mukhae hoṛ dō mitṭeč mīhūi nāmea. Ghārdi jāwāe aguakawade kuṛie gočlen khan begor gidṛawante; ghārdi jāwāe dō cēt hō bae nāma; ac̣ren mīhūwanteye oḍok calakā.

2. Jāhāe hoṛ koṛa ar kuṛiko tahentae khan, koṛako begor gidṛawanteko gočlen khan, kuṛiko owarisko hoyokā, metakme apattē se bhāiādikō kuṛi laḡit ghārdi jāwāeko agu daṛeakoa se jāwāe kuṛi naiharteko agu miṭ daṛeaea.
3. Begor ghārdi jāwāe aguade jāhāe kuṛie baplalen khan, uni dō owaris dō bae hoyokā.
4. Ghārdi jāwāe bae taḥen khan, hok dō cabaentaea.
5. Ghārdi jāwāeko aguade kuṛi gidṛakateye gočlen khan, uniren hopontetko engattētak hokgeko nāma; ar ghārdi

jāwāetēt' dō ʔurie nāmjon dhābić ōndeye tahēna ar
uniren gidrako ʔsulea. Judie nāwān khane ođok calakā.

RANDI MAEJIUKO

Maejiu hōre rāñilen khan jāwāe hōr, ona oṛak' khon ʔsulok'
lagit' hok menak'taea. Judie sañghalen khan, jāwāe hōrak' oṛak're
hok dō cabak'taea.

Rāñi maejiu dō ʔurie sañghak' dhābić jāwāeak' oṛake calao
daṛeak'; mēnkhan uni maejiu goćkate se jāwāekate jumi jaega
dō jāwāetēt'ren boehakoak' se onkoren owariskoak'ge hoyokā.

MUCAT'

HOKOREN
MARE HAPRAMKOAK'
KATHA

(THE TRADITIONS AND INSTITUTIONS
OF THE SANTALS)

KOLEAN GURU
L. O. SKREFSRUD

Kolean Guru

HOKOREN MARE HAPRAMKOAK' KATHA

L. O. Skrefsrud